Limburgs Dagblad

Vele duivenden

61e jaargang nr. 211

Vrijdag 7 september 1979

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Zijn wij in Nederland al bezig het consumeren wat af te remmen of zit er zo maar een grillige steek in het dagelijkse telpatroon, waarmede het Centraal Bureau voor de Statistiek zich nu al ongelooflijk lang en hardnekkig bezighoudt? Niemand ligt er nog van wakker. Maar toch... wij, Nederlanders, eten en drinken nu al twee procent minder; dat wil in meer algemene termen zeggen dat de consumptie in de voedings- en genotmiddelenindustrie per hoofd in de periode van maart tot mei zakte. Daar zit natuurlijk ook het roken bij. Alles bij elkaar gerekend inclusief de zogenaamde duurzame consumptiegoederen, die in feite dus helemaal niet inneembaar zijn, consumeerden wij minder dan één procent meer. Dat is matig als een monnik in de vastentijd van de welvaart, dat is mogelijk inhakend op een lichte daling in de kredietneming, dat is ook mogelijk uitbouwend op andere zaken, waar ook centen voor dienen neergeteld te worden, maar waarvan de koop niet wordt genuttigd. Want als je ziet wat er toch allemaal neergeteld wordt weer aan het kopen van boeken omdat de buis toch ook niet meer je „dat" is en ook de mobiliteit of dat nu per auto, per brommer, per fiets of per trein is de nodige centen vergt dan begint het lichtelijk door te breken dat wij mogelijk op weg zijn naar een lichte ombuiging in het bestedingspatroon. We geven niet minder uit, we geven het anders uit waarbij vrije tijd, actieve en passieve recreatie intensiever worden ingeschakeld. Dat ligt feitelijk wel in de lijn van hen, die al jaren lang als prediker in een woestijn een verbetering van de levenskwaliteit nastreven. Nu zijn cijfers over een periode van twee maanden voor het uitzetten van een richting natuurlijk glad als ijs, waarop je kunt uitglijden, maar de consumptie is iets gezakt, lang leve de consument.

Het weer

LIMBURG
Wolkenvelden met flinke zonnige perioden maar plaatselijk ook kans op een bui. Middagtemperatuur rond 20 graden. Matige wind uit zuidelijke richtingen.

VANDAAG:

zon op	: 7.00	onder: 20.15
maan op	: 20.56	onder: 8.05

MORGEN:

zon op	: 7.02	onder: 20.13
maan op	: 21.25	onder: 9.27

Zd. Limburg	onbewolkt	25
Athene	zwaar bew.	27
Brussel	onbewolkt	26
Frankfort	onbewolkt	25
Innsbruck	onbewolkt	24
Londen	zwaar bew.	26
Luxemburg	onbewolkt	24
Mallorca	onbewolkt	21
München	zwaar bew.	27
Parijs	onbewolkt	27
Rome	licht bew.	25

Armhem

De gemeente Arnhem heeft aangekondigd strenger op te treden tegen wanbetalers van gemeentelijke belastingen. Het is een janboel wat het betalen van hondenbelasting betreft, stroef loopt het evenzeer bij de inning van schoolgelden en legeskosten, droef is het gesteld met het over de brug komen met drank- en horecabelasting, triest staat de betaling van warenwetrechten en toeristenbelasting erbij. In feite zou men dus niet meer van Arnhem moeten spreken: Armhem ware beter.

Sfeer wordt steeds grimmiger

Havenstaking scheurt FNV

ROTTERDAM – Binnen de FNV is een ernstig conflict ontstaan over de datum waarop het principeäkkoord tussen havenwerkgevers en vakbonden moet ingaan. Negen leden van de Bedrijfsgroep Havens van de Vervoersbonden FNV zijn gisteravond afgetreden uit protest tegen het besluit van de Federatieraad van de Vervoersbond FNV om de nieuwe haven-cao goed te keuren. Daarin wordt als ingangsdatum 1 juli genoemd. De havenmensen in de raad wilden nog verder onderhandelen met de werkgevers om de cao met terugwerkende kracht per 1 januari te laten ingaan.

De afgetreden leden van de Bedrijfsgroep willen dat het principeäkkoord met terugwerkende kracht per 1 januari ingaat. Deze vakbondsvertegenwoordigers hebben de indruk dat, wanneer de loonsverhoging van 28.50 per week 1 januari ingaat, de staking snel over zal zijn. Leon Ouwerkerk, lid van het dagelijks bestuur van de bedrijfsgroep, zei te vrezen dat als het hoofdbestuur zich niet sterk maakt voor 1 januari als cao-datum er volgend jaar helemaal geen bedrijfsgroep havens meer zal bestaan in Rotterdam. Volgens hem worden de lidmaatschappen nu al bij bosjes opgezegd, iets wat een woordvoerder van de Vervoersbonden FNV overigens ontkende.

Een van de andere afgetreden leden, G. Naarden, zei gisteravond dat de hele groep zich zal distantiëren van de haven. „Ze zoeken het zelf verder maar uit", zei hij aan het adres van de Federatieraad, het parlement van de Vervoersbonden FNV. „Doordat men ons advies niet heeft opgevolgd dreigt het in de havens nu wel goed uit de hand te lopen. We hebben gelijk gekregen. Dat zie je aan de escalatie in de havens, nadat het federatiebestuur ons advies om de cao per 1 januari te laten ingaan had afgewimpeld alsof het om iets onbenulligs ging.

Acties uitgebreid

De Rotterdamse stakingsleiders zijn er gisteren in geslaagd werknemers in de Amsterdamse havens ook tot staken te bewegen. In de Rotterdamse haven is de sfeer onder de stakende havenslepers grimmiger geworden. Dat is het gevolg van het optreden van de mobiele eenheid van de Rotterdamse politie die donderdag 68 stakers uit het gebouw van hun werkgever Smit Internationale haalde.

Zie verder pagina 3

Belg aast op koppel van Braakhuis

Bod van twee ton afgewezen

● *Marcel Braakhuis met zijn „goudklompjes", die hij zelfs niet voor de prijs van een riante woning van de hand wil doen*

door Fons van Ophuizen

HEER – Het fabelachtig bedrag van tweehonderdduizend gulden is geboden voor twee postduiven van de bekende melker Marcel Braakhuis uit Heer. Het vorstelijk bod kwam van Jos Kempeneers, een groot zakenman uit het Belgische Nieuwerkerken. Marcel Braakhuis, de Limburgse marathonkampioen, is er echter nog niet voor bezweken. „Ik heb jarenlang een drukbeklante autorijschool gehad en heb nu de schaapjes op het droge. Die twee ton kunnen me op mijn oude dag ook niet meer gelukkig maken, maar wel mijn dierbare hobby, waar ik mijn hart aan verpand heb", aldus Braakhuis.

Enige weken geleden bood een andere Belg 100 mille voor het wonderkoppel. Ook de Japanners blijven jagen op de goudklompjes van Braakhuis. Verleden jaar verhuisde al een zoon van het kweekkoppel, die de 2 nationaal van St. Vincent won, naar het land van de rijzende zon en onlangs kwam weer een brief uit Japan waarin de prijs gevraagd werd voor de doffer die dit jaar de 1 provinciaal Dax won.

„Mijn man schreef toen een brief terug met een vraagprijs die niet te betalen was, in de hoop dat men er in Japan van afzag. We kregen toen direct een brief terug die kort en krachtig was: „Bedrag accoord. Wanneer kunnen we hem komen halen", zegt de echtgenote van Braakhuis.

Ook in Nederland kan Marcel Braakhuis de duiven als warme broodjes kwijt. Voor een jonge duif van het begeerde koppel geeft men grof 10 mille. Marcel Braakhuis zette zijn wonderkoppel vier jaren geleden samen. De doffer kocht hij in de totale veiling van de Nederlandse topspeler Jan de Weert uit Steenbergen. In dezelfde veiling kocht Jos Kempeneers de moeder, die toen al 8 jaar was, voor 9000 gulden.

„Hoogcruts" ruïne

Het kloostergebouw in vlammen. Omstreeks kwart over zeven gisteravond, toen het sein „brand meester" werd gegeven, was „Hoogcruts" niet meer dan een stenen skelet.

door Maya Consten

NOORBEEK – Een felle uitslaande brand heeft gisteren in de vroege avond in enkele uren tijds het klooster Hoogcruts aan de Provinciale Weg in Slenaken/Noorbeek geheel verwoest.

De aangrenzende hoeve kon behouden blijven doordat de samenwerkende brandweren van Eijsden, Maastricht en Heerlen zich daar vanaf het begin op concentreerden. De schade wordt voorlopig op acht ton geschat. Naar de oorzaak van de brand wordt een onderzoek ingesteld door de rijkspolitie van Gulpen, de recherchegroep Maastricht en de Technische Recherche.

Het klooster met hoeve stamt uit ongeveer 1600 toen het - ook na een brand - totaal moest worden herbouwd. Het voormalige Franciscanenklooster, dat een jaar geleden nog werd bewoond door gehandicapte kinderen van de Paulusstichting, stond leeg en werd nog uitsluitend op zondag gebruikt voor eucharistievieringen. Het is eigendom van de Duitse arts Kaiser uit Nettetal, die het een paar maanden geleden, naar gezegd wordt, voor enkele miljoenen van een andere particulier kocht. De Duitser zou van plan zijn geweest een kliniek te vestigen in dit onder Monumentenzorg vallende pand.

Koerswinst op lening

Meevaller van ruim drie ton voor provincie

MAASTRICHT – Het zorgelijk bestaan van de provinciebestuurders is een dezer dagen enigermate verlicht door een financieel meevallertje van ƒ 334.044,57. Dat werd verkregen bij het voldoen van rente en aflossing van een geldlening ter grootte van 30 miljoen gulden die enkele jaren geleden werd afgesloten met de Europese Investeringsbank ter gedeeltelijke financiering van de provinciale autoweg Maastricht-Meerssen-Heerlen. Voorwaarde daarbij was onder meer, dat de betaling van rente en aflossing zou plaatsvinden in dezelfde munteenheid als waarin de lening werd verstrekt: dollars, Duitse marken en guldens. Door aan deze voorwaarde de hand te houden, heeft de provincie ditmaal een voordelig koersverschil van ruim drie ton binnen weten te halen.

Actie tegen Frelimo-troepen

Rhodesiërs vallen Mozambique binnen

JOHANNESBURG – Troepen van Zimbabwe-Rhodesië zijn sinds woensdag over een breed front tot de aanval overgegaan in Mozambique. Volgens de laatste informaties drongen zij minstens 320 kilometer door op grondgebied van het onafhankelijke Mozambique. Gesteund door straaljagers en gevechtshelikopters werden op verschillende punten parachutisten neergelaten.

Volgens een militaire woordvoerder in Salisbury werden tot nog toe vijf belangrijke bruggen vernield. Zevenentwintig soldaten van het Frelimo-leger zouden zijn gesneuveld, terwijl een helikopter van de Rhodesiërs werd neergeschoten. Het Rhodesische hoofdkwartier beweert dat de laatste weken vooral in de provincie Gaza een sterke concentratie van Frelimo-troepen werd waargenomen, die van plan waren om Rhodesië binnen te vallen. De provincie Gaza ligt onmiddellijk aan de Rhodesische grens. De strijd woedt het hevigst in het stadje Aleida da Barragem. In de buurt daarvan zijn ook verschillende kampen van de Zimbabwe African National Union van Robert Mugabe, een van de leiders van het Patriottisch Front.

De aanval, die nog voortduurt, werd donderdagochtend voor het eerst gemeld door Radio Maputo in Mozambique. Volgens de in Johannesburg ontvangen radioberichten werden ook Rhodesische aanvallen uitgevoerd op doelen op slechts 160 kilometer afstand van de hoofdstad van Mozambique.

Limburgs schaap stevig overeind in Den Bosch

Het Limburgse schaap stond verleden week tijdens de jaarlijkse expositie van de schapenadel uit Brabant en Limburg in de Brabanthal in Den Bosch zeker niet voor schut. Noch als een schaap met een minderwaardigheidscomplex integendeel! Toen het deksel van de prijzenruif ging graaiden de Limburgse dieren even hard in de kist als hun Brabantse collegae en sportieve tegenstanders Ir. Verschuyt voorzitter van het Centraal Bureau voor Schapenfokkerij in Nederland sprak bij het zien van zoveel wol-weelde van een snelle kwaliteits verbetering en forse vooruitgang. En de Zeeuwse heer Goethals prees vooral de top van de dieren die zelfs te bespeuren was in achterste nummers van de vele categorieën Dergelijke uitspraken van bevoegde autoriteiten zijn leuke schouderklopjes voor de fokkers die hun gedegen kennis en kostbare tijd aan de schapencultuur wijden.



Ook de voorlichtingsdiensten deelden vanzelfsprekend in de dauw die van bovenaf neerdaalde over de mensen en dieren. Ook de buitenlanders-wat waren er veel Belgen-waren enthousiast over de 1200 dieren die de grote hallen vulden en voor passende muziek zorgden.

Vele dieren verhuisden over de grenzen waar ze ter verbetering van de inlandse schapenstapel worden ingezet. Vooral de jongere dieren (ooien) imponeerden en zelfs in dit witte geweld - te midden der kampioenen - bleef het zuidelijke schaap keurig overeind. De prijzen lagen van bevredigend tot goed, en bij de aankoop van een uitschieter werd de aderlating van de beurs natuurlijk groter.



• *Goud voor Jo Vaessen in Den Bosch. De Simpelvelder toont met terechte trots de beker en zijn bekroonde schapen.*

Kampioenen van de 1½-jarige ooien werd een schaap van de heer Cleiren uit Ossendrecht terwijl het zilver ging naar dier toebehorend aan de heer Martens uit Elshout. Bij de oude ooien ging het goud naar de stallen van Jo Vaessen uit Simpelveld, terwijl een exemplaar van de heer Buys uit Herp op de 2de plaats kwam.

In de categorie „kampioenschap 1½-jarige rammen" was de eerste plaats voor een dier van de heren van Loon en Martens uit Elshout, maar Jo Vaessen uit Simpelveld zorgde voor de reserve-kampioen. Bij de oudere rammen ging goud naar de stallen Santboer en v. Vlimmen uit Dinteloord, terwijl P. Fijten uit Roggel zorgde voor zilveren eremetaal. Eerste groepsprijs waren voor inzendingen van Jo Vaessen en Monnen uit Nederweert.

Als de regen er geen natte moeson van maakte, zijn de enkele buien die hier en daar in tuinen, boomgaarden en aanplantingen vallen van harte welkom. Want de droge aarde lustte wel een hartige dronk. Maar dan moet het natte „grapje" over zijn. Want de restanten van de oogst moeten worden opgeruimd en de zon heeft nog wel werk aan groenten, veldgewassen en fruit. Inmiddels zitten we met onze groenten midden in de zomerperiode. Behalve enkele uitzonderingen zoals sla- meer gevraagd naarmate de voorraden kleiner worden-komkommers en brocoli blijken de prijzen niet veel te verschillen van de noteringen van de vorige week. De vakantieplooien zijn bereids weer glad gestreken en de afzet verloopt weer rustig langs gebaande wegen. Enkele lezeressen vroegen telefonisch of per brief iets over de behandeling van Brocoli, een groente die ook bij diverse Limburgse tuinders een onderdak heeft gevonden. Brocoli is familie van de bloemkool. In deze groente vindt men ook de bloemkoolsmaak terug. De vlezige delen vooral herinneren aan asperges. Alle stengels blijven aan de plant, behalve de bladeren en het onderste deel van de stronk. Schil eventueel de stronk zeer dun af als het velletje iets te hard is. Was vervolgens de struikjes onder de koude kraan, en snij ze eventueel iets kleiner. Kook de gehele plant in weinig water met iets zout en de stronk naar beneden rond 15 á 20 minuten. Geeft Brocoli met gesmolten boter of met een



saus van kaas, bloem, tomaten of iets dergelijks. Liefhebbers vinden deze groenten puur klaar gemaakt het allerlekkerst. Dus puur.. Bij het fruit komt iets meer vraag naar appels en peren van grote maten en beste kwaliteit. De prijzen hiervoor trekken gelukkig iets aan te kleine exemplaren of slecht verzorgde partijen doen het echt niet. Ze blijken geen appeltje voor de dorst, maar vaak een bron van ergenis. Ook voor de andere telers, die dergelijk fruit liever niet onder de klok zien. De handel blijkt wel bereid voor kwaliteitsfruit, een inspanning te willen doen, waardoor een redelijke prijs voor beste James Grieve en Tydemann momenteel in het verschiet ligt. De prijzen lagen in het begin van de week als volgt: aardappels 21 ct., 23 ct., aardbeien ƒ 1.10, ƒ 1,70 per doosje, rode kool 22 ct,-31 ct., witte kool 5-20 ct., savoyekool 20 ct-61 ct., spitskool35 ct-50 ct., andijvie 34-63 ct., rode bieten 26-30 ct., bloemkool ƒ 1.05-ƒ 1.17, stamprinsessen ƒ 1.29-ƒ 171. stokprinsessen ƒ 3.20, Veense snijbonen ƒ 2.90-ƒ 3.55, neckar ƒ 1.24-ƒ 1.33, spekbonen ƒ 1.01, pronkbonen ƒ 1.03-ƒ 1.11, koolrabi 24-40 ct.. komkommers 31-79 ct., knolselderij 20-37 ct., peen 21-46 ct., prei 56-89 ct., sla 59-97 ct., tomaten ƒ 3-ƒ 4,20. Chinese kool 20-30 ct., ijsberg 89-ƒ 1,23.
Pruimen: ƒ 1.30-ƒ 2.80, peren clapps 41-77 ct., Triumf de Vienne 78-96 ct., bramen ƒ 2 per doosje, blauwe bessen ƒ 6.10, appels: James Grieve 25-74 ct, en Tydemann 20-60 ct. (Geen beste kwaliteit).

Natuur werkte grote achterstand weg

Veldgewassen staan er uitstekend bij

Het totaalbeeld dat de Rijksvoorlichtingdienst voor Akkerbouw in Limburg schetst over de oogstverwachtingen van granen, grassen, mais en bieten is wel zeer aantrekkelijk en bemoedigend. De heer J. Wilms, hoofd van genoemde afdeling in Roermond, prijst vooral ook de inspanning die de natuur zich heeft getroost om na een zeer aarzelend begin velden en weiden nog op tijd rijp te krijgen. Vooral de huidige oogst die op diverse fronten reden tot grote tevredenheid geeft. Ook de landbouwer zal met grote verbazing en nog grotere voldoening uitzien op de uitgestrekte akkers waar hij zeer laat in het voorjaar de zaden heeft uitgestrooid. Thans oogst hij de vruchten en de resultaten stemmen tot grote tevredenheid.

Wel hebben de boeren vaak moeten bangen als de natuur een vruchtbare samenwerking weigerde en geen prettige vooruitzichten bood. Alles is echter in orde gekomen en zelfs de oogsttijd bood enkele prachtige zomerse dagen, om de oogst van granen goed te verzorgen. Het romantische lied: „Sikkels, blinken. Sikkels klinken Ruisend valt het rijpe graan", is er sinds jaren niet meer bij. Overdag of bij nacht komen de scherpe messen van de moderne maaimachines die de halmen „en masse" snijden, de aren naar binnen zuigen en hun van de korrels ontdoen. Het stro wordt opgepikt, in plakken op elkaar geperst en op de velden achtergelaten. De vruchten zitten veilig in wijde zakken en worden afgevoerd naar boerderij of meelindustrie. Het inlandse graan behoort tot de beste granen ter wereld. De korrel is gewoonlijk dik en prima gevuld ook omdat het rijpingsproces rustig vordert en lang duurt.

Rentemarkt

Ook de aardappelcultuur -in teeltgebied iets uitgebreid-staat weer voor een grote belofte. Wellicht dat de kwaliteit iets lager zal liggen dan een vorig seizoen, maar de Nederlandse pieper zal weer best zijn. Tot heden hebben de landbouwers geen of weinig reden tot klagen en het is vrijwel zeker dat deze teelt vruchten zal afwerpen.

De bieten staan nog fleurig te wachten op de voleinding en hopen op een zonnig einde. Want een warme zon en een kille nacht moeten het suikergehalte dat bijzonder laag nog is, opvijzelen. Het wortelgewicht is best en gezien de stijgende wereldprijzen voor suiker leven veel telers in blijde verwachting. Ook in deze tak van de landbouw hebben de boeren lang moeten wachten voor er leven kwam in de brouwerij. Maar toen de plantjes eenmaal goed op gang waren probeerden ze tot bij de wolken te komen. Dat is de meeste planten niet gelukt omdat de wolken niet laag genoeg willen drijven. De bietenoogst zal wel laat vallen dit seizoen. Dit is ook het geval met de snijmais die eerst laat gezaaid kon worden en op jeugdige leeftijd kennis maakte met veel regen en slecht voorjaarsweer. Op laag gelegen percelen is de kwaliteit van de mais iets minder maar „door de bot" zullen telers en koeien niet mogen klagen. Een goede zelfs forse maisoogst zal vooral de veehouders straks van pas komen omdat de voorraadsvorming voor wintervoer (kuilgras en hooi) tengevolge van de weersomstandigheden achter is gebleven bij de algemene verwachtingen. Wel zijn er nog restanten van het inkuilvoer van verleden jaar dat door het vee zeer smakelijk zal worden opgenomen. Momenteel vinden veel koeien en het jonger vee nog een dikke boterham in weiden en graslanden. En wellicht komt er nog een vruchtbaar najaar. Amdere landbouw- of tuinbouwbedrijven zoals stamslabonen en uien beloven bij gunstig weer voldoende rendement. Zij hopen op enkele weken zon of minstens droog weer.

Opnieuw forse appeloogst in België

St.-Truiden.... Volgens de huidige vooruitzichten zal de appeloogst in België dit seizoen groter zijn dan ooit, terwijl men na de forse opbrengst van het vorige jaar zeker een matiging had verwacht. De schattingen lopen tot ruim 255.000 ton (normale oogst 226.000 ton), waarvan 154.000 ton op rekening komt van de Golden Delicious. Boscoop komt met 41.000 ton (normaal 32.000 ton) op de tweede plaats gevolgd door Cox, met 33.000 ton (normaal 29.000 ton). Naast deze drie grootmachten komen Jonathan met bijna 10.000 ton, Tydeman met ruim 6.000 ton en andere variëteiten met 5000 ton.

Op hoogstam verwacht men in België nog 9000 ton Boscoop (30% meer dan normaal), en 9000 ton andere rassen. Hierdoor stijgt de totale appeloogst tot bijna 273.000 ton, terwijl 240.000 ton van bomen en struiken geplukt wordt.

Peren

De perenoogst in België wordt mager dit seizoen. Vooral in vergelijking met de oogst in het voorbije seizoen rekent men op een opbrengst van 26 % minder dan in een normaal jaar, en 22% minder dan in 1978/1979. Op laagstam verwacht men een opbrengst van 40.000 ton terwijl een normaal jaar 58.000 ton in de plukkorven brengt. Uit de hoogstamboomgaarden komt men een perenopbrengst van dik 51.000 ton, hetgeen 19.000 ton minder is dan in een gewoon seizoen.

De totale opbrengst van de pereoogst loopt dus op tot ruim 51.000 ton terwijl bijna 70.000 ton een normale jaarlijkse opbrengst wordt genoemd. Niet terneergeslagen of ontredderd zullen de Belgische veilingen proberen de massale appelopbrengst en de kleine peren oogst aan de man of vrouw te brengen in binnen- en buitenland. Insiders zijn van oordeel dat vooral beste kwaliteit van de diverse appel-rassen bij een vlotte verkoop dit seizoen lonende prijzen zullen opbrengen. Voor enkele beste perenrassen worden zelfs hoge prijzen verwacht.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Maria 7

Maria is ten nauwste verbonden met de Allerheiligste Drieeenheid, want zij is de dochter van God de Vader, de moeder van God de Zoon en de bruid van God de Heilige Geest. Na de Allerheiligste Drieëenheid is zij de machtigste in de hemel. Zij is onze voorspreekster, onze middelares en de moeder van ons allen.
Nu, door geloofsafval en zedenbederf, de vorst der duisternis steeds meer macht in de wereld krijgt, is het niet te verwonderen dat de hetze tegen Maria steeds venijniger wordt. Er staat immers geschreven: „Er zal vijandschap zijn tussen u en de vrouw, tussen uw zaad en het hare en zij zal u de kop verpletteren."

EINIGHAUSEN **J.H. Pepels.**

Maria 8

Naar aanleiding van de vele ingezonden stukken over de vraag of Jezus broers en zusters heeft gehad, meen ik dat in deze tijd van openheid en eerlijk onderzoek dogma's uit den boze zijn, wil het dogma niet uitgroeien tot dictatuur. Wij hebben de bijbel als veilig richtsnoer; daaraan is niet af te doen, daaraan is niets toe te voegen. En deze Heilige Schrift geeft ons antwoord op de vraag: „Had Jezus (vleselijke) broers en zusters?"
In het evangelie van Marcus, hoofdstuk 6 vers 6 staat, waar de menigte verbaasd is over de wijsheid, de kracht en de wonderen van Jezus: „Is deze niet de timmerman, de zoon van Maria en de broeder van Jacobus en Josef, en van Judas en Simon? En, zijn zijn zusters niet hier bij ons?" Ook Mattheus 13, verzen 55 en 56 geven hetzelfde definitieve antwoord. Zeker, in godsdienstige zin mogen wij onze medegelovigen gerust broeders en zusters noemen; maar dit gaat m.i. niet op voor de bovengenoemde tekst. Het zijn de omstanders die de namen van Jezus broeders noemen en die van „zijn zusters" spreken. Er is voor de rechtgeaarde Christen geen enkele twijfel over de maagdelijke ontvangst van Jezus, ook bij mij niet. Maar waarom zou Maria, na deze (eenmalige) heilige geboorte niet ook voortgaan met baren langs de menselijke, natuurlijke weg? Haar komt grote eerbied toe, alleen al om het feit dat zij door God werd uitverkoren om de moeder van Jezus te worden.
Over aanbidding (anders dan van de Vader) vind ik niets in de Heilige Schrift dat erop wijst dat nog een ander aanbeden moet worden. Ook Jezus-zelf gewaagt hier niet van. Hij zei: „God is (een) geest en die hem aanbidden moeten hem aanbidden in geest en waarheid (Joh. 4:25). En in I Timotheus, hoofdst. 2 vers 5 staat: „Want er is één God; er is ook één Middelaar Gods en der mensen: de mens Christus Jezus." Dus: óók door Christus Jezus tot de Vader. Andere persoonlijke aanbidding pareerde Jezus, zoals bv. bij de vrouw die tot hem riep: „Zalig is de buik die u gedragen heeft...", waarop Jezus antwoordde: „Ja, zalig zijn zij die het woord Gods horen en hetzelve bewaren" (Lucas 11, verzenden 27, 28).
En als er een menigte buiten staat die niet in de synagoge kan komen, waaronder de moeder en broers van Jezus, roept de menigte tot Jezus: „Zie, uw moeder en broers daarbuiten zoeken u." En Jezus antwoordt: „Wie zijn mijn moeder of mijn broeders?" En rondom overzien hebbend die om hem zaten zei hij: „Ziet, mijne moeder en mijne broeders. Want zo wie de wil van God doet, die is mijn broeder en mijn zuster en mijn moeder" (Marcus 3:31-35).
Voor zijn uitgang uit het vlees heeft Jezus beloofd de Vader (God) te zullen bidden, opdat hij de mensen een andere trooster zal geven, nl. de Geest der Waarheid; dat deze bij hen moge blijven tot in eeuwigheid. En deze trooster is gekomen. Hij is gekomen, maar.... „de wereld" - nl. de wereldgezinden, zien hem niet en kennen hem niet. De verlichte mens echter kan hem waarnemen door „tekenen die daarop volg(d)en."

HEERLEN **C. Bos.**

Naschrift redactie

Nu over de vragen rond eventuele broers en zusters van Jezus door vele inzenders in de breedte en toch ook in de diepte - en in het algemeen op een goed niveau - is geschreven, nadert het ogenblik, waarop wij deze discussie moeten beëindigen. Ter afsluiting kan nog een enkele brief worden geplaatst, maar slechts voorzover deze gezichtspunten opent die tot dusverre nog niet aan het daglicht gekomen zijn.

puzzel van de dag

denk-beeld	▼	▼	winter-voertuig / loven	Gedepu-teerde Staten	▼	achter / stijf door ouder-dom	▼
bevallig ▶ / bloed-vaten			▼	▼			
▶					slee	deel v.e. wijk	
▶				Alg.Burg. Arm.-bestuur ▶ / klef	▼	▼	
berg-plaats / middel-punt ▶				▼			
paarden-fokkerij		goud (F)	ex tempore		pers. vnw.	▶	koude lekker-nij
▶		▼	▼				▼
delfstof ▶					tasto solo	▶	

oplossing gisteren

-	h	-	t	-	m	p	-
-	d	u	r	e	o	o	l
a	r	n	o	-	l	o	s
-	t	a	n	k	-	n	-
-	e	n	k	e	l	-	g
e	l	i	-	l	o	v	e
-	ij	e	-	i	r	a	n
-	k	m	-	m	i	l	t

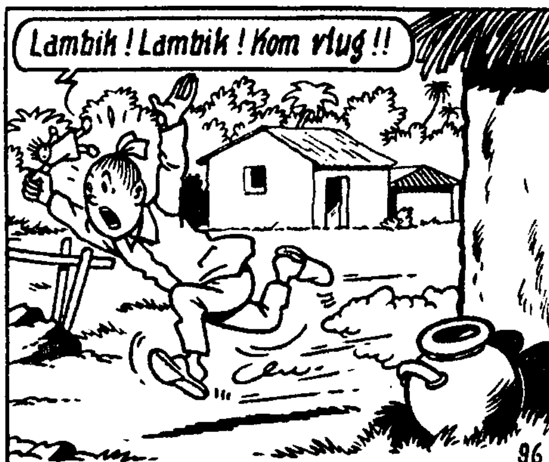
de Pompenplanters — Suske & Wiske





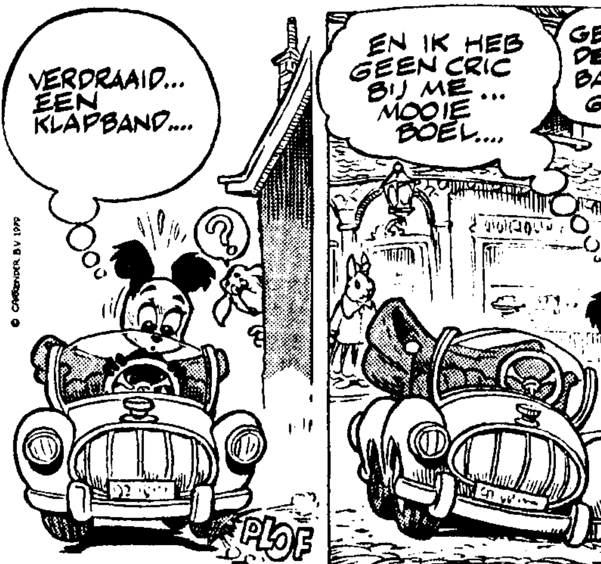


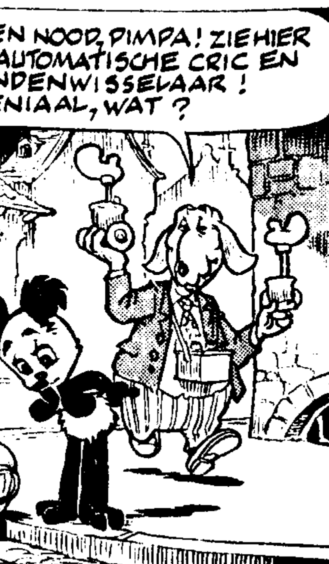




Panda en de meesterknecht







recept

Gemarineerde kalfsschenkel

Voeg aan een halve fles eenvoudige witte wijn een plakje citroen toe, een blaadje laurier, een theelepel basilicum, een theelepel majoraan, stukje citroen- en sinaasappelschil en een gehalveerd teentje knoflook. Laat hierin vier dunne moten kalfsschenkel (vlees met been) vier uur marineren. Daarna droogdeppen en met zout en peper bestrooien. Braad de moten aan in boter, aan beide zijden, te zamen met een eetlepel tomatenpuree en voeg dan de even voorverwarmde, ongezeefde marinade toe. Laat het vlees zo twee uur sudderen boven laag vuur. Zeef het stoofvocht en bind dit met wat aangemaakte maizena.



Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

„Betalingsdiscipline van Nederlanders verslechterd"

Strop voor bedrijfsleven van dik 2 miljard door wanbetaling

DEN HAAG – Het Nederlandse bedrijfsleven heeft in 1978 een verlies van 2,1 miljard gulden geleden doordat kopers in gebreke bleven de koopprijs te betalen. In 1977 was het verlies als gevolg van wanbetaling 1,9 miljard gulden. Deze gegevens zijn het resultaat van een onderzoek naar de kredietwaardigheid van de Nederlanders, dat is ingesteld door een groep studenten van de economische faculteit van de Erasmusuniversiteit in Rotterdam. Het onderzoek is verricht in opdracht van Dongelmans Financiële financiëlediensten in Den Haag.

In 1978 werden, aldus het onderzoek, de toegestane betalingstermijnen gemiddeld met 36,1 dag overschreden. Dit heeft voor het Nederlandse bedrijfsleven geleid tot een verlies van 1,7 miljard gulden (gerekend bij een gemiddelde rentestand in rekeningcourant van 10 procent). In 1977 was de overschrijding van betalingstermijnen gemiddeld 33,6 dag, wat een verlies opleverde van 1,5 miljard gulden.

De conclusie uit deze gegevens moet volgens Dongelmans Financiële Diensten zijn, dat de betalingsdiscipline van de Nederlander in het algemeen in 1978 verder is verslechterd.

Het Nederlandse bedrijfsleven heeft in 1978 in totaal 451 miljard gulden omzet geboekt. Hiervan werd 173 miljard gulden of 38,3 procent op rekening geleverd. In 1977 waren deze cijfers respectievelijk 439 miljard omzet, 156 miljard op rekening, wat 35,5 procent van de totale omzet was.
Door het Nederlandse bedrijfsleven is in 1978 gemiddeld ruim zesduizend gulden per onderneming verloren gegaan als gevolg van het geven van krediet aan insolvente afnemers. De verliezen als gevolg van wanbetaling per bedrijf lopen overigens sterk uiteen. Zo waren er bedrijven, die nauwelijks iets behoefden af te schrijven, terwijl andere verliezen boekten van verscheidene miljoenen guldens. Onder deze categorie bevonden zich vooral bedrijven of organisaties, die het slachtoffer werden van zogenaamde nep-b.v.'s. Dat zijn b.v.'s die worden gesticht met het vooropgezette doel om na het maken van grote schulden via een faillissement van het toneel te verdwijnen.

Ondanks neen Academische Raad

Minister Pais: tweefasenstructuur WO wordt ingevoerd

DEN HAAG – Minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen zal in overleg met de betrokkenen voortvarend verder werken aan de invulling van tweefasenstructuur voor het wetenschappelijk onderwijs. Hiermee heeft de bewindsman gereageerd op het afwijzend advies over zijn plannen. dat de Academische Raad woensdag heeft geformuleerd.

Dit advies doet volgens dr. Pais onvoldoende recht aan de opvattingen over de structuur van het universitair onderwijs in ons land zoals die in de academische wereld leven. Minister Pais acht het niet bevorderlijk voor de kansen op hoger onderwijs voor velen dat een meerderheid van de Academische Raad tot afwijzing besloot in plaats van de tweefasenstructuur een reële invulling te geven.

Vanzelfsprekend mag, aldus de bewindsman, worden verwacht dat de regering haar verantwoordelijkheid neemt. De volksvertegenwoordiging aanvaardde vorig jaar reeds het principe van een tweefasenstructuur voor het wetenschappelijk onderwijs.

Voortvluchtige Luikenaren in Eindhoven gepakt

EINDHOVEN – De Eindhovense politie heeft twee broers, de 38-jarige Albert B. en de 34-jarige Jean Claude B., beiden uit Luik, aangehouden, die zich al geruime tijd aan langdurige gevangenisstraffen in België hebben weten te onttrekken. Op korte termijn zullen zij worden uitgeleverd aan België.

Albert B., die in totaal 20 jaar gevangenisstraf kreeg voor gewapende roofovervallen, ontsnapte twee jaar geleden uit de gevangenis van Luik, zijn jongere broer Jean Claude werd enige tijd geleden bij verstek tot twee jaar veroordeeld.
Het tweetal werd in Eindhoven gepakt, toen de politie bij controle van verdachte gelegenheden een aantal wapens vond in een hotelkamertje, dat door een van de broers was gehuurd. Jean Claude B. bleek in het bezit van onder meer twee pistolen en een handgranaat. De man had ook een vals identiteitsbewijs.

Minister wacht uitspraak Hoge Raad Libanonzaak af

Wet uitzending dienstplichtigen wordt gewijzigd

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De regering komt met een wijziging van de Dienstplichtwet, die het mogelijk moet maken dienstplichtige militairen ook tegen hun zin uit te zenden voor taken buiten Europa. Maar minister Scholten (Defensie) zal hiermee wachten tot de Hoge Raad uitspraak heeft gedaan in de tegen de staat aangespannen zaak over de onvrijwillige uitzending van soldaten naar Libanon.

Met deze toezegging kwam minister Scholten gisteren in de Tweede Kamer tegemoet aan de wens van vrijwel alle partijen. Algemeen was men weinig gelukkig met de twijfel die laatstelijk over de rechtsgrond voor de onvrijwillige uitzending is ontstaan. Aanleiding daarvoor was de uitspraak in hoger beroep van het Haagse gerechtshof dat de onvrijwillige uitzending onrechtmatig zou zijn.

Omstandigheden

Volgens het Hof is sprake van bijzondere omstandigheden en mag de minister daarom de gedwongen uitzending niet baseren op de gewone toepassing van de dienstplichtwet, waarin gesproken wordt van uitzending in „gewone tijden". Volgens het Hof mag uitzending alleen op grond van een ander artikel, dat uitgaat van buitengewone omstandigheden. Maar dan is een speciaal Koninlijk Besluit vereist, en dat ontbrak tot enkele weken geleden.

Minister Scholten heeft daarna – op grond van dat andere artikel – alsnog een Koninklijk Besluit laten uitvaardigen, zodat er toch een rechtsgrond voor de onvrijwillige uitzending kwam. De Tweede Kamer liet donderdag in meerderheid weten dat de minister Scholten daarmee juist heeft gehandeld.

Vacuüm

Zou hij dat niet hebben gedaan, dan was een vacuüm ontstaan waardoor het functioneren van Unifil in Libanon gevaar had kunnen lopen, zo erkende de Kamer. Alleen de PSP'er van der Spek was het daar niet mee eens. Hij vroeg in een motie om intrekking van het Koninklijk Besluit.



• De stakingsacties in de havens van Rotterdam worden grimmiger. Stakers beletten gisteren vrachtauto's de ingang van Unit Center op te rijden.

VS hervatten verkenningsvluchten boven Cuba

WASHINGTON – De Amerikaanse verkenningsvluchten boven Cuba zijn sedert iets meer dan twee maanden hervat. Dit hebben officiële kringen op het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken te kennen gegeven.

Ten dele dankzij de fotografische gegevens die de verkenningsvliegtuigen verzamelden, kon de aanwezigheid op Cuba van een Sovjetgevechtsbrigade worden vastgesteld, zo voegde men hieraan toe.

Kort na zijn intrek in het Witte Huis in 1976 had president Carter opdracht gegeven die vluchten te staken ten teken van goede wil jegens het bewind van Castro teneinde de betrekkingen tussen Washington en Havana te verbeteren. Die vluchten waren vorig jaar herfst voor korte tijd hervat nadat de Sovjetunie 15 ultra-moderne MIG-25-toestellen aan Cuba zou hebben geleverd. Men wilde toen nagaan of die toestellen met apparatuur voor tactische kernwapens waren uitgerust.
Na dit onderzoek waren de Amerikaanse inlichtingendiensten tot de conclusie gekomen dat de Cubaanse MIG-23-toestellen niet waren uitgerust voor het vervoeren van kernbommen.

De Amerikaanse verkenningsvluchten werden uitgevoerd door SR-71-toestellen, die op zeer grote hoogte vliegen en zeer krachtige camera's hebben. De SR-71 is de opvolger van de bekende U-2, waarvan een in 1958 boven de Sovjetunie werd neergehaald.

Voorzitter FNV-Vervoersbond:

Werkloosheid dreigt door chaos havens

Vervolg van pagina 1

FNV-Vervoersbondvoorzitter J. Schroër waarschuwde gistermiddag tijdens de federatieraad voor dreigende werkloosheid als gevolg van de havenstakingen. „Bij voortzetting van de huidige chaos in de havens staat het als een paal boven water dat de werkgelegenheid in de havens in het geding komt".

Schroër zei verder dat niet alleen de mogelijke olievlekwerking van de acties naar andere bedrijfstakken maar ook het zojuist afgesloten principeakkoord voor de havens riskant kan zijn voor de werkgelegenheid. „Het akkoord kan door de werkgevers worden gebruikt als aanleiding voor reorganisaties die arbeidsplaatsen kunnen kosten".
Volgens voorzitter Schroër lijkt het erop dat de stakingsleiders met hun eisen (onder andere vijftig gulden per week erbij) erop uit zijn onze economie en daarmee onze maatschappij totaal overhoop te gooien, „om daarna opnieuw op de puinhopen te beginnen".

De bezetting door de stakers van het hoofdkantoor van hun werkgever Smit Internationale was het voorlopige hoogtepunt van de nu al twee weken durende staking van de sleepbootbemanningen. Het was ook de eerste keer dat de politie ingreep bij acties van de stakers. De bedoeling van de bezetting was een gesprek af te dwingen met de directie van Smit over de eisen van de stakers.
Omdat er voor de slepers al een cao is, wees de directie van het bedrijf een gesprek van de hand. Het geheel eindigde met het opbrengen van de bezetters naar het Rotterdamse hoofdbureau van politie waar ze vanmorgen vroeg, nadat er proces-verbaal was opgemaakt wegens lokaalvredebreuk, werden vrijgelaten.

De staking van de havenarbeiders, die is begonnen uit solidariteit met de stakende slepers, is gisteren ook in Rotterdam verder uitgebreid. Ploegen stakers reden 's morgens naar bedrijven in de Rotterdamse haven waar nog gewerkt werd en slaagden erin overal de zaak plat te krijgen. Leden van het Actiecomité Rotterdamse Havens liepen bij hun acties heel nadrukkelijk kaderleden van de vakbonden voor de voeten.

Dezen probeerden hun leden uit te leggen dat het pricipeakkoord – 37 gulden bruto per week erbij plus een extra vakantiedag en vrijwillige vervroegde uittreding bij 62 jaar – een verbetering betekende. Het actiecomité wijst dit resultaat als onvoldoende van de hand en blijft bij zijn eisen van vijftig gulden bruto per week erbij, 35 uur per week werken in vijfploegendienst en pensioen op 60-jarige leeftijd. Daarnaast willen ze ook uitbetaling van de gestaakte dagen en vijfhonderd gulden schoon als voorschot op het cao-resultaat.

De Tweedekamerleden Verbrugh (GPV) en Nijhof (DS'70) hebben minister Wiegel gevraagd om optreden van de overheid ter bescherming van werkwilligen. Zij wijzen erop dat mensen die willen werken met lichamelijk geweld worden bedreigd.

FNV: grote problemen bij Nehem

UTRECHT – Volgens de FNV-vakbondskrant dreigen er opnieuw grote problemen bij de Nehem, de Nederlandse Herstructureringsmaatschappij. De raad van toezicht van de Nehem heeft minister van Aardenne gedreigd volgende week te zullen opstappen, aldus de vakbondskrant.

De Nehem voert bedrijfstaksgewijs onderzoeken en projecten uit om branches die in de problemen zitten weer gezond te maken. Eind vorig jaar kwam de Nehem al in een crisis terecht toen de FNV-vertegenwoordigers uit de raad van toezicht stapten. Dat gebeurde omdat de FNV geen vertrouwen meer had in de veiligstelling van de werknemersbelangen bij de herstructureringen waar de Nehem mee van doen had.
In een begin deze week verzonden brief schrijft de raad van toezicht minister van Aardenne dat men erg bezorgd is over de toekomst van de Nehem, doordat de sectorstructuurnota van de regering maar uitblijft. In die nota moet de regering aangeven op welke manier men de structuur van de diverse bedrijfstakken denkt te verbeteren.

VVD: protest tegen Belgisch tolgeld

DEN HAAG – Het liberale kamerlid van de Ven wil dat staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat protest aantekent tegen de Belgische plannen tol te heffen op de autosnelwegen. De Belgische eerste minister Martens maakte op 20 juli bij de presentatie van de ontwerpbegroting 1980 bekend dat tolheffing op de autosnelwegen zal worden ingevoerd. De tolheffing zal ook gaan gelden voor buitenlandse personen- en vrachtwagens. Van de Ven ziet daar niets in blijkens kamervragen gisteren.

Uitvoer van aardgas fors gestegen

DEN HAAG – In de eerste zeven maanden van dit jaar is volgens de cijfers van de Nederlandse Gasunie de uitvoer van aardgas met elf procent gestegen in vergelijking met dezelfde periode van het vorig jaar. In totaal werd ongeveer 29,5 miljard kubieke meter aardgas geëxporteerd.

De aardgasafzet in het eigen land steeg in vergelijking met het vorig jaar met twee procent tot 27,2 miljard kubieke meter. De totale afzet van aardgas bedroeg in de eerste zeven maanden van dit jaar 56,7 miljard kubieke meter, wat zeven procent meer was dan de afzet in dezelfde periode van 1978.

Nauwelijks stijging van Nederlandse consumptie

DEN HAAG – In de periode maart tot en met mei van dit jaar is volgens de gegevens van het CBS de totale consumptie van de Nederlandse bevolking nauwelijks gestegen. Het indexcijfer van de consumptieve bestedingen van de Nederlandse bevolking (1975 is 100, bedraagt voor deze periode van drie maanden 114 tegen 113 in dezelfde periode van 1978. Dit komt neer op een stijging van minder dan een procent. In de periode maart tot mei 1978 was de consumptie in vergelijking met het jaar daarvoor met 3,5 procent gestegen. De consumptie van voedings- en genotmiddelen (hoeveelheid per hoofd) daalde een kleine twee procent in de periode maart tot mei van dit jaar in vergelijking met dezelfde periode van het vorig jaar (van 109 naar 107). Het verbruik van duurzame consumptiegoederen (per hoofd van de bevolking) vertoonde een daling van een procent, nadat verleden jaar zich een stijging van 4,5 procent had voorgedaan.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 – 11.00 Schooltelevisie. Journaal voor de scholen.
13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 The man form Laramie. Amerikaanse speelfilm uit 1955 onder regie van Anthony Mann met: Arthur Kennedy, James Stewart, Donald Crisp en anderen. Will Lockhart komt naar Nieuw Mexico om de moordenaar van zijn broer te zoeken. Deze maakte deel uit van een cavaleriepatrouille, die werd afgeslacht door Apachen. Will komt in contact met een veebaron, Alec Waggomans en zijn zoon Dave, die hij beslist niet mag. Lockhart belandt onschuldig in de gevangenis maar een boerin weet hem vrij te krijgen. Kort voordat Dave een kogel door Lockhart's hand heeft gejaagd wordt hij dood aangetroffen. Zijn vader verdenkt Will Lockhart tot er een aanslag op zijn eigen leven wordt gepleegd.
20.40 Op volle toeren. De Nederlandstalige Top 5. Presentatie: Chiel Montagne.
21.37 Journaal.
21.55 Hawaii Five O. „Je ziet tegenwoordig haast geen piraten meer". TV-serie.
22.45 Dr. J.J. Buskes 80 jaar. Programma rond de Amsterdamse predikant J.J. Buskes, die deze maand zijn tachtigste verjaardag hoopt te vieren.
23.35 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 – 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.40 Iedereen doet mee. Open school op radio en televisie.
18.55 Journaal.
18.59 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Han van der Meer. Medewerkenden: Henry Knap, Wim Huygen, Maud Krabbendam.
19.25 Barry Hughes Quiz. Spelprogramma onder leiding van Barry Hughes.
20.00 Journaal.
20.27 De steppenruiters. Amerikaanse speelfilm uit 1970 onder regie van Joseph Kessel met Omar Sharif, Leigh-Taylor Young, Jack Palance en anderen. Uraz neemt voor het eerst deel aan een jaarlijkse traditie in Afghanistan. Prominente ruiters berijden de beste paarden van het land. Door een val breekt Uraz zijn been. Om niet onder te doen voor zijn trotse vader neemt hij voor de terugreis naar de provincie de „oude weg", een route vol risico's. Hij wordt begeleid door zijn dienaar, aan wie hij het paard toezegt wanneer hij onderweg zou sterven en door een nomadenvrouw, die hem zeer vijandig gezind is.
22.15 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.40 Jozef Stalin, de rode Tsaar. „1934–1939". Derde aflevering.
23.40 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Vaders van de grondwet. Vandaag precies dertig jaar geleden kwam de Duitse Bondsdag voor de eerste maal bijeen. Naar aanleiding daarvan een herhaling van deze film.
18.05 Alles klaar?. Jeugdprogramma.
18.50 Journaal.
19.00 De Onedine Line. „Reis naar de dood". TV-serie.
19.30 Tip om half acht. „Over huurders en mensen: makelaars". TV-serie.
19.40 De Onedine Line. „Reis naar de dood". TV-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
21.00 Journaal.
21.15 The Odd Couple. Amerikaanse filmkomedie uit 1968. Met: Jack Lemmon, Walter Matthau en anderen. Journalist Oscar Madison, vreselijk slordig, nodigt zijn vriend Felix uit bij hem te verblijven, omdat hij van zijn vrouw niet meer thuis mag komen. Felix is wanhopig en wil een einde aan zijn leven maken. Eenmaal genesteld bij de slordige Oscar, ontpopt hij zich als een nogal huishoudelijke type en Oscar begint snel te begrijpen waar de schoen wringt.
23.00 Plusminus. Economisch magazine.
23.30 Thema's van de dag.
24.00 Sportjournaal.
0.25 Bijzondere afdeling KL. „Moord in driekwartsmaat". Politieserie.
1.25 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.05 Documenten van het Duitse bestaan. „Finis Germaniae?" TV-serie over vijf eeuwen Duitse geschiedenis. In dit slotdeel de periode 1939–1955.
18.00 Journaal.
18.00 Journaal.
18.10 De Maori-Kano op Nieuw-Zeeland. TV-serie.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Marianne en Michael.
19.20 ■ **Meesterlijke scène.** Filmfragmenten met Stan Laurel en Oliver Hardy.
19.40 ■ **Mannen zonder zenuwen.** „De geheimzinnige zuiger". Klucht uit de oude doos.
20.00 Journaal.
20.30 Buitenlandjournaal.
21.15 Aktenzeichen: XY ungelöst. Eduard Zimmermann probeert in samenwerking met de recherche onopgehelderde zaken op te lossen.
22.15 De piramide. Spelprogramma onder leiding van Dieter Thomas Heck.
23.00 Journaal.
23.20 Aspecten. Cultureel magazine.
0.05 Aktenzeichen: XY ungelöst. De eerste resultaten.

0.15 Bedrana. Turkse speelfilm uit 1973. De herders Davut en Jamza dingen naar de hand van de bekoorlijke Bedrana. Daar Davut de verlangde bruidssom niet kan betalen haalt hij Bedrana over om met hem te vluchten. Zij worden achtervolgd maar vinden voolopig veiligheid in het huis van een rijke en machtige Aga die met Bedrana's vader alle huwelijksformaliteiten regelt. Niet lang daarna verneemt Davut dat de jaloerse Hamza een poging heeft gedaan om Bedrana te verkrachten.
1.30 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Hobbytheek. Marionetten.
20.55 Journaal 3
21.00 Journaal.
21.15 Zeitzeugen.
22.00 Momenten.
22.15 De kloosters van Meteora. Film over deze streek.
23.00 Hoe groen was mijn dal. TV-serie over een familie in Wales aan het eind van de vorige eeuw.
23.45 God en de wereld.
0.15 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.00 Project Z.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten Rik en Rietje.
18.30 Open School. Lanceerprogramma.
19.00 Laurel en Hardy. Komische film.
19.25 Kandy Perahera. Korte documentaire over Sri Lanka.
19.35 Mededelingen, morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Wij, zwarten. De volgende generaties. Amerikaanse serie.
21.45 Herfsttij der Middeleeuwen. Een algemeen cultureel beeld van de periode plm 1300–1500 aan de hand van gedichten, proza en toneelfragmenten uit de „late" Middeleeuwen.
22.35 Journaal.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

20.15 Spel zonder grenzen. Gevarieerd spelprogramma met ploegen . Vandaag uit: St.-Albans (Groot-Brittannië). Spelthema(De kermis.
21.40 Dag aan dag. De culturele actualiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 Euro-Folklore. Filmfestival.
20.55 Teleretro. Herhaling van een opmerkelijke programma

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond. 12.03 Hans van Willigenburg. (13.30 Echo). 14.02 De harmonie is laat vandaag. 15.02 Terug luisteren in de tijd. 17.02 En zo hoort het ook! 18.03–18.58 Vervolg En zo hoort het ook! 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine O'clock Jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02–7.00 VPRO-Supplement. (0.02 Pers ontmoet Autoriteit. 0.30 De Nationale Tijdgeest. 1.02 Het VPRO Nachtkonsert I. 1.30 Het VPRO Nachtkonsert II. 2.02 Werken in de nacht).

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-expresse. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express-VPRO. 10.30 Onder schooltijd. 10.45 Werkbank. 10.50 NOS-programma overzicht. 11.00 De Nederlandse Schoolradio. 11.20 Week in - Week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 14.45 Rechtoprecht. 15.00 Stad en land, waarin NOS-visrubriek. 15.15 Knollen voor citroenen. 15.30 Van onze redaktie. 17.00 Info-Radio. 17.24 Mededelingen. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 DS'70. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium: La Figlia del Reggimento. Opera. (In de pauze: Accoord). 22.40 Hoor, ik hoor wat jij niet...: Cultureel programma. (22.40 Magazine. 23.00 Dat is allemaal comedie. IV. Hoge Omes en Kleyne Luyden, documentaire serie). 23.00–23.55 Nederland let op uw saeck.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeie middag. 14.03 Tipparade. 15.25 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30–24.00 De Suite.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur.
7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. 14.02 Community-singing. 14.20 Orgelbespeling. 14.40 Plaat-Praat. 15.00–17.00 Muziek-op-vier: Hedendaagse muziek.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.33 Splinternieuws. 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening. Omroep Brabant's culturele en artistieke affiche.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van 12 tot 2.
West-Vlaanderen: 14.00 Prisma melodie. Populair-klassieke en lichte muziek. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. Korte toeristische informatie in binnen- en buitenland met muzikale omlijsting. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Van 't oud vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
Limburg: Piek-uur: made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Brussel millennium. 18.20 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. 21.00 Splinternieuws. 21.40 Heruitzending Pieter Daens. 22.10–23.40 Nocturne.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, 1.30 uur:
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, mit Axel. 8.00 MMM - Matthias macht Musik, mit Matthias. 9.30 Der Radiomann ist da, mit Jochen. 11.30 Der Doppel-Axel, mit Axel. 12.00 Da Capo, mit Helga. 13.00 RTL-12 Uhr mittags, mit Rolf. 15.00 Achim's Spezialitäten, mit Achim. 16.00 Die Blaue Stunde, mit Günther. 17.00 Hits aus aller Welt, mit Jörg. 18.00 Sport, mit Björn. 18.30 RTL-Radio-Telex. Heute: Europastudio, mit Hans u. Thon. 19.50 Die 10 vor 7 Sache, mit Georg und Desiree. 20.00 Edy's Stammtisch, mit Edy. 21.00 Die Scharade, mit Haidy. 23.00 Freitagabend, mit Martin. 24.00–2.00 Nachtrock, mit Peter.

ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere. In Speulentere staan vandaag centraal enkele bekende en minder bekende feesten die in Limburg worden gehouden.

NCRV begroet 500.000e lid

HILVERSUM – De NCRV heeft donderdagmorgen zijn 500.000e lid ingeschreven. NCRV-voorzitter drs. T.D. Jansen bood de gelukkige, de heer M. Zandsteeg uit Voorthuizen, een kleurentelevisie aan. De NCRV heeft het half miljoen leden bereikt in het jaar dat de omroepvereniging zijn 55e verjaardag viert.

De NCRV-voorzitter wees in zijn reactie op de noodzaak van een verdere groei van het ledental. Binnen afzienbare tijd zal een wetswijziging van de Omroepwet van kracht worden, die het minimum aantal leden voor een A-omroep op 450.000 stelt. De laatste jaren slaagde de NCRV er maar nauwelijks in het ledental op niveau te houden.

Open huis

Zaterdag houdt de omroep een open huis, in verband met de afsluiting van de reeks televisieuitzendingen Kerkepad en wegens de viering van het elfde lustrum. De studio aan de Schuttersweg in Hilversum is dan van 10.00 tot 17.00 uur voor belangstellenden opengesteld. Onder meer is er dan koorzang en een tentoonstelling van de geschiedenis van de christelijke omroep. Zo mogelijk zal de openhuisbijeenkomst nog extra worden geluisterd wegens het binnenhalen van het 500.000e lid. Gehoopt wordt dat in het komende jaar het 550.000e lid kan worden begroet, waarmee de NCRV zich dan definitief uit zijn bestaansnood zou kunnen achten.

Pearl: nieuwe TV-serie



● *Robert Wagner en Angie Dickinson in „Pearl".*

HILVERSUM – In de ochtend van 7 december 1941 werd de Amerikaanse marinebasis Pearl Harbor door Japan aangevallen. De dagen die vooraf gingen aan deze grootscheepse aanval, staan centraal in de vierdelige serie Pearl die de Tros met ingang van komende zaterdag wekelijks op het scherm zal brengen.

Hoofdrollen in de serie spelen Dennis Weaver, Angie Dickinson en Robert Wagner. (Zaterdagavond op Nederland 2 om 21.30 uur).

AVRO-TV filmt in Heerlen

HEERLEN — De Avro-televisie is morgennamiddag (zaterdag) in Heerlen om tussen 18.00 en 19.00 uur in het Sportfondsenbad opnamen te maken van een recreatief zwemgebeuren voor gehandicapten. De Avro filmt dit voor het programma Sterrenparade dat voorafgaat aan het nieuwe spelprogramma Telebingo.

Grenzenloos Schlagerfestival

KERKRADE/BORN —— Welkom, Willkommen, heten wij vandaag de talloze sterren, groepen en koren die straks en ook morgenavond optreden tijdens het inmiddels achtste Schlagerfestival van Harry Thomas in de Kerkraadse Rodahal. Het is inmiddels traditie geworden dat het Limburgs Dagblad dit evenement in meer dan één opzicht begeleidt. Vandaag brengen wij op deze showpagina weer een overzicht van de optredende sterren met hun nummers. Uit honderden brieven en kaartjes die ons in deze weken uit binnen- en buitenland bereiken blijkt dat dit door de schlagerfans zeer op prijs wordt gesteld. Ook voor vele collega's van televisie, radio en pers is dit overzicht een leidraad voor hun werkzaamheden. En daarmee zijn we aangeland bij de aanwezigheid van de Tros- en Nos-televisie, Radio Télé Luxemburg (RTL), de Belgische Radio en Televisie (BRT-II), Deutschlandfunk en Westdeutsche Rundfunk (WDR). Het is voor de eerste maal sedert het ontstaan van het Schlagerfestival dat radio- en TV-stations uit alle landen van de Benelux en Duitsland samen met tientallen journalisten van de partij zijn om dit festival voor radio en televisie te verslaan. Je mag dan ook spreken van een grenzenloos festival omdat miljoenen mensen in al die landen het gebeuren in Kerkrade kunnen volgen. Meer dan viereneenhalfduizend mensen hebben zich via de verkooporganisatie van het Limburgs Dagblad een kaartje weten te verschaffen. Voor zaterdagavond is de Rodahal uitverkocht, voor vanavond (vrijdag) zijn nog kaartjes aan de kassa van dezelfde Rodahal verkrijgbaar.

Dit jaar is er een zeer gevarieerd programma: Karel Gott, Rex Gildo, het zeemanskoor Finkwarder Speeldeel, de country- en westerngroep Truck Stop, kinderster Andrea Jürgens, de Fischer Chöre, de groep Boy, Costa Cordalis, Jürgen Marcus, uit Limburg een debuut voor John Rutten uit Ubach over Worms, Freddy Quinn (die zingt en presenteert), Alexandra Rubin, Daniel David, Michael Holm, Adam und Eve, de Zwitserse Paola (alleen op zaterdag) en niet te vergeten Dennie Christian met zijn nieuwe stripact van „de Slork en de Nardjanen". Wat ons betreft veel plezier en een prettig Schlagerfestival.

HARRIE CREMERS


HARRY THOMAS
... organisator en samensteller van het inmiddels achtste Schlagerfestival ...



1. FINKWARDER SPEELDEEL
Friesenlied/Piratenstory/Jungs van de Elv/Snack mol wedder platt


2. DANIEL DAVID
Schuss Rum in den Tee/Warum hast du mir nicht geschrieben/Sandy - Du bist kein Stern für eine Nacht


3. ANDREA JÜRGENS
Herz für Kinder/Ich zeige dir mein Paradies


4. ADAM & EVE
Waar is de poort/Wenn die Sonne erwacht/Lailola Versunkene Stadt


5. BOY
Schulzeit ist vorbei/Heut' oder nie/Mach dir heute keine Sorgen


6. FREDDY QUINN
Und dann geh' ich alleine nach Hause/Loreen/Zeemansliederen


7. PAOLA (alleen zaterdag)
Vogel der Nacht/Blue Bayou/Ich bin kein Hampelmann/Wie du


8. DENNIE CHRISTIAN
Poppourri/Wijn maakt warm/Rosamunde/Slorklied

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274


9. COSTA CORDALIS
Nimm das nächste Schiff nach Rhodos/Anita/Spiel Bouzouki/Wein von Samos


10. FISCHER CHORE
Alte Kameraden/La Paloma/Änchen von Tharau/Song of joy


11. KAREL GOTT
Mädchen aus Athen/C'est la vie/ Lago Maggiore/Babicka


12. JOHN RUTTEN
Wo kommen nur die schönen Mädchen her/Ich häng mir dein Bild an die Wand


13. MICHAEL HOLM
Tränen lügen nicht/Nur ein Kuss Maddalena/Musst du jetzt gerade geh'n Lucille/El Lute


14. TRUCK STOP
Ich möcht so gern Dave Dudley hören/Der Tramp/Frau mit dem Gurt/Take it easy altes Haus


15. ALEXANDRA RUBIN
Grüss mir all meine Freunde


16. JÜRGEN MARCUS
Festival der Liebe/Wo die Nacht zum Tag gemacht wird/Ein Lied zieht hinaus in die Welt/Schlaf' heute hier

Rechtstreekse uitzending

BRT luidt Schlagerfestival in

Van onze showpaginaredactie

HASSELT/BORN – Veel artiesten van het Schlagerfestival die in het Cresthotel in Born verblijven zijn deze vrijdagnamiddag met hun produkties te beluisteren in het BRT-II-radioprogramma Made in Germany, dat tussen 17.03 en 18.00 uur weer rechtstreeks vanuit Hasselt in de lucht komt. De Belgische BRT brengt daarmee via de FM-kanalen en de middengolfzenders 555 en 199-meter alvast een voorproefje op het gebeuren van vanavond en morgen in Kerkrade. Afhankelijk van de drukte op de Duitse autowegen zullen een aantal artiesten in de studio in Hasselt zijn. De laatste twintig minuten van Made in Germany zijn op deze eerste vrijdag van de maand weer gereserveerd voor de aktuele Duitse BRT-top vijf.

WDR II brengt vanavond tussen 22.00 en 23.00 uur een reportage over het festival, de Tros-televisie komende maandagavond via Nederland I (eerste aflevering), de Deutschlandfunk volgende week zaterdag, RTL op zondag 16 september van 13.00 tot 15.00 uur.


17. REX GILDO
Fiësta Maxicana/Feuer im Wind/ Abschied ist nicht nur ein Wort/ Saragossa

FINALE: Auf wiederseh'n/Muss i denn Freddy Quinn, die de presentatie voor zijn rekening neemt, zingt de onder zes aangeduide nummers, afwisselend temidden van andere optredens.

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd goed MEISJE voor goed privéadres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

De Nederlandse uitgeverij van Handelsinfomaties NUHA, Amsterdam-Zuid, Willemsparkweg 46, zoekt voor de buitendienst twee MEDEWERKERS voor het verzorgen van onze naslagwerken in België. Indien uw leeftijd tussen 23 en 35 jaar ligt en u belangstelling heeft, schrijf ons of bel dan met onze rayonchef de heer P. Bik, 's avonds van 19.00 tot 21.00 uur. Tel. 04750-29860 voor meer informatie. Overdag kunt u ons in Amsterdam bereiken onder 020-738951 of via onze vestiging in Genk-België 09-3211356940.

SCHOOL verlaten en geen werk? Bel 045-217310 tussen 19.00 en 21.00 uur.

Nog een net en goed uitziend BARMEISJE gevr. v. 20.00-2.00 uur. Tel. 04446-1960 en 045-220444.

Voor direkt gevr. allround machinale HOUTBEWERKERS. Pers. aanmelden Timmerfabriek v. Nuys B.V., Industrieterr. Abdissenbosch, Reeweg 141, Ubach over Worms.

2 charmante BARDAMES gevr. voor de Ritabar voor goede meisjes goede verdiensten. Hoog loon en taxi Drievogelstr. 10 Kerkrade-West. tel. 045-415173.

ƒ 500,- à ƒ 600,- p.w. netto. ECHTPAREN i.b.v. auto, min. 20 u.p.w., inl. 18.00-20.00 u. Dag. tel. 045-411842.

DAMES i.b.v. auto ƒ 450,- à ƒ 550,- p.w., reclamebranche. omgang met mensen, inl. dag. 19.00-20.00 u. T. 045-457078.

Met spoed MEISJES gevr. voor goed lopend privéhuis. Inl. tussen 17.00 en 19.00 uur. Intern mogelijk. Tel. 045-220226.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Palette bar. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-3973.

CV-MONTEURS en loodgieters gevr. (omg. Aken). Tel. 045-420073.

Met spoed enkele BARMEISJES gevr. 't Poortje. tel. 045-217245.

Voor zeer ervaren PLAATWERKER, hoge verdiensten aangeboden. Postbus 38, Hulsberg.

BARDAMES gevraagd. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 045-717667.

THUISNAAISTERS gevr. alleen m. ervaring te solliciteren. Tel. 045-215034.

Voor goedlopende bar leuke BARDAMES gevraagd voor de avonduren, v. 7.30 tot 1.00 uur. zat. en zond. vrij. Tel. 04499-2936, na 14 uur.

Ochtendblad De Telegraaf zoekt BEZORGER voor het agentschap Schinnen, ruime vergoeding. Tel. afspraak rond 19.00 uur, tel. 045-452513.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18 uur.

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds Bar Mi Amore Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Confectiefabriek Arofa heeft plaats voor NAAISTERS en leerling-naaisters t.m. 23 jaar, aanm. dagelijks. Maastrichterstraat 9a, Brunssum.

Duits bouwbedrijf vraagt BETONTIMMERLIEDEN, metselaars. Melden Uiverstr. 13, Heerlen, tel. 045-217431.

Wij zoeken nog enkele actieve BEZORGERS voor Bocholtz en Simpelveld, ben je geïnteresseerd, bel dan Limburgs Dagblad tel. 045-411044, of kom je even persoonlijk aanmelden op Akerstr. 124, Kerkrade-West.

Gevr. met spoed, enkele NAAISTERS met atelier ervaring, aanmelden: Ger. Brouns, Akerstr. 40, Spekholzerheide, tevens enkele thuiswerksters gevr.

H.K.D. Bau. GmbH, Bauunternehmung AUGUST-Klotzstr. 8, 5160 Düren, tel. 0949242143353, vraagt met spoed, metselaars acc., betontimmerlieden acc., steigerbouwers. Wij eisen: gedegen vakkennis. Wij bieden: hoog loon, Urlaubsgeld, Z.V.K., S.W.G., kindergeld, autovergoeding. melden tel. 04750-22201.

Wij vragen voor direct een ervaren part-time VERKOOPSTER. Fa. Bambili, Jonge mode, Lindeplein 12-13, Brunssum, tel. 045-252642.

Wij vragen enkele goed uitziende BARMEISJES voor middag- of avonduren. Intern mogelijk, evt. halen en brengen, voor nadere inlichtingen, tel. 045-420074.

Semi-professioneel orkest zkt. ter versterking uitst. all-round MUSICUS. Onze gedachten gaan uit naar een bassologitarist-organist, die probleemloos bladmuziek leest, ong. 25 jr. oud is en een goede collegiale instelling heeft, belangstellenden kunnen tel. contact 045-416728

Speciaalzaak voor Chocolade en Wijn in Aken (W.D.) zoekt betrouwbare en vriendelijke PART-TIME kracht voor 30 uur per week. Br. ond. no. SH 418 L.D. Heerlen.

Nette WERKSTER gevr. voor 3 dagen per week, zelfstandig kunnen werken, Hoofdstr. 432, Hoensbroek.

AUTOSPUITER gevraagd voor directe indiensttreding. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek.

Bar dancing Ouwe-Stomp zoekt een leuke BARSERVEERSTER, tel. 045-711637.

Bistro de Sjees zoekt voor zo spoedig mogelijk een SERVEERSTER. tel. 045-711637.

WERKSTER gevr. Hotel 't Centrum, Grendelplein 14, Valkenburg, 04406-15333.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor de afd. brood/banket/kaas. Met enige ervaring. Dagelijks aanmelden: Sparsupermarkt M. Bruls, v. Karnebeekstraat 1. Heerlen, tel. 045-721413.

Privehouse Mary-Belle zoekt goed uitziend MEISJE, hoge verdienste, intern mogelijk, tel. 04492-2393.

DISKJOCKEY gevr. v. Scara-Mouche v. 's zondags van 14.00 t.m. 2.00 uur. Voor direct. Tel. 04402-6394.

Flinke POETSVROUW gevr. voor 2 halve dagen p.w., lft. tussen 30 en 55 jaar. Sittard, tel. 04490-19452.

Vrl. HULP gevr. voor 3 à 4 avonden p. wk. Friture Hanraths, Akerstraat 29, melden friture of Plein 3e, t.o. station Kerkrade-West.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329.

HULP i.d. huishouding gevr. 1 ochtend p.w. Mevr. Franck Eymaelstr. 11, tel. 716606.

Rotisserie In de Gekroonde Haan vraagt op korte termijn aankomend restaurant leerl.-KOK, plm. 18 jr. mannelijk of die hiervoor opgeleid wil worden. Aanm. tussen 10-12 uur, Stationstr. 19, Hrl.

SLAGERSKNECHT gevr. Kwaliteitsslagerijen E. Baggen, Arnoldenstr. 7, Stein, tel. 04495-1521.

Gevraagd POMPBEDIENDE voor direct. Van Doorn B.V., In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711778.

Bar Extase, Ganzeweide 215 vraagt BARMEISJES voor middag en avond. Ganzeweide 215, Heerlerheide, tel. 045-220849.

Gevr. VERKOOPSTER, min. 18 jr. Enige ervaring, Modehuis Kohnen, Kerkstraat 184-186, Brunssum, tel. 251638.

Bouwonderneming Stebo, Kerkweg 40, Schinnen, tel. 04493-1229, vraagt STUCADOOR voor onderhoud en reparatiewerk, betontimmerlieden, aftimmerlieden en handlangers. Aanmelden tijdens kantooruren.

Gevr. hulp i.d. huish., en BABYSIT voor meisje 8 j., van 14.30 u. tot 18.30 u., maand. t/m vrijd., liefst Engels sprekend. Mister Heisler, Brunssum, tel. 045-263339.

WERKSTER gevr. in Heerlen, van middelb. leeft., ƒ 10,- per uur, Molenweg 5, Heerlen, melden zaterdag tussen 11 en 12 uur.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 2 x 3 uur 's ochtends Heerlen-Molenberg tel. 045-415985 na 16 uur.

HULP in de huishouding of werkster gevraagd. Uren in overleg. Tel. 045-312598.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst. Moet genegen zijn kl. reparaties zelf te verrichten. Tev. weekendchauffeurs als bijverdienste. AATAX, Julianastr. 6 Brunssum.

FILMSTUDIO vraagt modellen voor 't maken van sexfilms. Brieven met foto worden discreet beantwoord. Brieven ond. nr. S 650 LD Sittard.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor week(end), dag- of nachtdienst, Hofstraat 16a, Nieuw-Einde, Heerlen, persoonlijk aanmelden.

Welke ervaren STOELENMATTER heeft zin en tijd om voor ons stoelen te matten. Tel. 045-211976.

Brillenspeciaalzaak E.M. Perree vraagt een OPTICIEN. Aanm. Akerstraat 18a, Heerlen, tel. 045-714856.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Vlot BUFFETMEISJE en werkstudent gevr. Te bevr. dancing Kiss, Bokstraat 41a, Heerlerheide, tel. 045-211449 - 211324.

BANKWERKERS en pijpfitters en fotolassers gevr. Tel. 045-420073.

Keurslagerij V. Melik vr. VERKOOPSTER slagerij leeftijd plm. 18 jr. Mavo-opl. en enige erv. gewenst, bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslagerij V. Melik, winkelcentrum Zuidhof Geleen, tel. 04494-42044.

WERKSTER gevr. voor 2 halve dagen. Kerkstraat 73, Brunssum. Tel. 045-252204.

Zakengezin met 1 kind vraagt HULP in de huishouding v. dag en nacht, eigen kamer met huiselijk verkeer, was buitenshuis, goed k. koken. Tel. afspr. 045-220138.

Steenfabriek Linssen B.V., Drievogelstraat 80, Kerkrade-West vraagt enkele PRODUKTIEMEDEWERKERS, liefst met ervaring, melden tussen 9.00 en 16.00 uur. Tel. 045-411222.

Gevr. v. friture nette en serieuze hulp v. vrijdag en zaterdag voor de AVONDUREN. Melden na 17 uur, tel. 045-455447, Chèvremont.

Solvente Pächter für gutgehende GASTSTÄTTENOBJEKTE mit Wohnung gesucht. Bierfachverlag W. Derichs KG, 513 Geilenkirchen-Richten, tel. 09-49-2451-3301 bis 3303.

Voor dir. gevr. 2 goed uitziende en vlotte BARDAMES. Bar Red Moon. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, tel. 045-452798.

Wegens onverwacht drukte vragen wij in onze heropende bar-club 9 ASSISTENTES zeer hoog garantieloon, geopend van 15 tot 2 uur, zaterdag van 18 tot 2 uur, behalve zondag. Zandvoorterweg 4, Thorn gelegen aan autobaan E9, tel. 04756-1680 of 04750-15802.

Fa. H.P. Wolff zoekt m. spoed NIEUWBOUWBEHANGERS tel. 09-3211658360. Na 18.00 uur.

Wij zoeken een DAME, die enkele dagen in de week een paar uur per dag, ons kantoor wil schoonmaken, inl. 045-715815.

Voor dir. represent. leerl. VERKOOPSTER gevraagd voor onze afd. vleeswaren en brood, enige ervaring gewenst, niet vereist, leeftijd 17-19 jr., Centra Supermarkt Vestjens, voor afspr. bellen van 9-18 uur. 045-416185.

Nette POETSHULP gevr., voor direct, een ochtend p. wk., Hokkelenbergstr. 13, Brunssum, tel. 251693.

Ser. WERKSTER gevr. voor vrijdagmiddag, na 18 uur, Luikerheidestraat 8, Kerkrade.

Bau- en Montagetechniek vraagt voor direct METSELAARS, Colonne fotolassers, pijpfitters en voorrichters. Bua en Stahl Schlössers. Apollolaan 13, Heerlen, tel. 045-713874.

BARMEISJES gevr. zat. en zondag. Vrij vervoer, intern mogelijk. Tel. 045-351300.

Discrete PRIVÉHUIS, zkt. nette meisjes, v. ma. t.m. vr., tel. 045-421879.

BARDAMES gevraagd, uitsluitend tel. tussen 17 en 19 uur. 045-253237.

Mnl. of vr. ervaren hulp in BLOEMENZAAK, omg. Heerlen, tel. 045-314282.

B.M.B. vraagt met spoed omg. KOLN allr. kanaalbouwers moeten kunnen uitrichten allr. stratenmakers allr. handl. O.L. Vrouwenstraat 145 Kerkrade-Chèvremont. Tel 045-454331.

CHAUFFEURS gevr. voor Int. Transporten. L.Moonen B.V. Kastanjelaan 114 Hoensbroek.

Wegens uitbr. CHAUFFEUR-BEZORGER gevr., rijbewijs B-C-E. Enige techn. kennis of erv. m. bouwmachines vereist. Verhuurcentrum Pierre Boels B.V. Sittard. Soll. ma. t/m vrij. van 8.00 t. 17.00 Parallelstr. 56A Amstenrade, tel. 04492-1807.

Zwei KLINKERMAURER für sofort gesucht, Im Grenzgebiet, tel. 09-4924054798.

Nette BUFFETJUFFROUW in pension café voor weekend gevr. Tel. 045-214804.

Fa. Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, bel Eygelshoven tel. 045-352262 of 352937.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCADOORSWERK, sierpleister, verbouwingen, reparaties. Kohlbergsgracht 29, Kerkrade, tel. 045-459073.

RENOVABOUW B.V, mobiel staalbedrijf. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor uw weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchineren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. houtworm- en boktorbestrijding. Zwem- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lage druk. Vergunning van ministerie van Volksgezondheid aanwezig. Afd. houtbestrijding. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V, mobiel staalbedrijf op industrieel gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringslijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk, tel. 045-256920 of 255813 na 18 uur 04490-47027.

RENOVABOUW B.V, Voor al uw schilderwerk binnen en buiten. Van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel. 045-256920, of 255813, na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. Gevelreiniging van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813 na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V, spouwmuurisolatie. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. UF-schuim en minerale wol. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,-, zonder FM ƒ 250,- all in. 100 pct. gar. en sevice. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Jonge VROUW zoekt werk voor de avonduren, liefst administratief of hulpverlende sector. Br.ond.nr. Ho 902 LD Hoensbroek.

Wij knopen voor u SMIRNAVLOER- tafel- en wandkleden enz., tegen redelijke prijs, Hereweg 81, Nieuwenhagen.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwal. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van ƒ 35,- voor ƒ 19,50 p.m., 150 cm br. van ƒ 42,- voor ƒ 24,50 p.m. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

GRAMMAFOONPLATEN en music. cass., 1e kl. persingen en assortiment. Topverkopers! Oldie specialist Disco Down Town. Poststr. 1, Kerkrade. Tel. 458595. Kerkstr. 61 C, Brunssum. Tel. 252579.

KLEUREN-TV's nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil. Vanaf ƒ 50,- per maand zonder aanbetaling. Ook gebr. kl.-TV's v.a. ƒ 250,-, zw./wit-TV vanaf ƒ 50. Radio-TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

ACCORDEONS, versterker, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 32, tel. 045-214253.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,-, kinderfietsen v.a. ƒ 99,-, dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. ƒ 169,- m. handremmen ƒ 179,-, m. 3 versn. ƒ 199,-, racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,-, omafietsen ƒ 269,-. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

Tiroler HUISJES, garages, schuurtjes, hondehokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

Riet en rotan ook BANKSTELLEN, kasten, eethoeken, Fa. Masolijn, Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730 en Maastrichterweg 156 tussen Roermond en Linne, tel. 04750-16820. Altijd bereikbaar.

Grote weekend aanbieding in meubelen, eiken kasten, bankstellen, eethoeken, tafels en stoelen. Kom kijken bij C.C. KLEBA te Brunssum en bij de meubelbeurs in Hoensbroek, Akerstr. 248. Massief eiken bankstel zeer apart m. sjieke bekleding 1995,- nu 1695,-; zwaar massief eiken m. kapkussens 2495,- nu 1995,-. Kom kijken grote keuze mooie slaapk., grote 2-drs. spiegelkast m. frontverlichting, 2 nachtkastjes groot modern bed 975,- nu 695,-. Kom kijken weer ontvangen 12 eiken kasten zeer apart 2.65 m front eiken nu 2395,- 2.60 m nu 1995,-, 2.10 m nu 1495,-. Grote keuze moderne bankstellen nu 1195,-, leefkuilen div. stoffen nu 795,-, moderne eethoek nu 695,-, eiken stoelen nu 98,-, eiken tafels nu 295,-, eiken mimisets nu 115,-, beste mensen v. Brunssum en Hoensbroek en omstreken kom kijken 2 grote zaken boordevol allerlei meubelen voor betaalbare prijzen. Wij bezorgen door heel Zuid-Limburg gratis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstr. 248.

Prima KLEUREN T.V. te k. wegens bijzondere omst. spotprijs tel. 04406-12875.

Weer ontvangen 24 stuks TIENERKAMERS een groot bed 200x90 leuk nachtkastje, grote 2-drs. kleerkast en sjieke wandsecretaire nu voor de prijs v. ƒ 395 m. kajuitbed zeer apart nu ƒ 495 in div. kleuren, ook in grenen. Extra reclame bureau m. draaibare stoel, compl. nu ƒ 195, slechts 10 stuks haast u. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739. Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek.

INLIJSTWERK, zoals borduurwerk, foto's, etsen e.d. lijsten wij vakkundig in. Inlijsterij W. Capel, Rijksweg C 15, Geleen.

Fabriek verkoopt zware eikehouten SALONTAFELS - 6 modellen, ook met plavuizenblad. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Te k. CAMPINGKACHELS, olie-gas-electro. Ook in 500 en 600 Watt. Huishoudbeurs. Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

Kom ook onze afdeling INRUILMEUBELS bezoeken. Voor lage prijzen vindt u z.g.a.n. klassemeubelen. Teo Stikkelbroeks Mooi Meubelland Julianastraat 11, Brunssum. Donderdags t.m. 21 uur open.

Nieuwe en gebruikte zeil- en MOTORBOTEN met ligplaats. Alleman Rekreatie B.V., Haven Rosslag Herten, 04750-18990.

BONTMANTELS! Bontmantels! In september laatste maand zomerkorting 20%. Eerste keuze kollektie 1979, m. garantie. Nu kopen, as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Te koop: 4-pitsgasstel, GASHAARD, tafel m. 4 st., queen Ann-bankstel plus kast, ijskast, aanhangwagen, wasautomaat, aanrecht 1 mtr. Tevens dwergpoedel, kl. abricot. Reeweg 115, Abdissenbosch-Waubach.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden Tel. 045-216151.

Bouwbedrijf zkt. nieuwb. of RUWBOUW, ook bezorgen van tekening. Na 19.00 uur, tel. 045-317186.

Voor al uw DAKWERK: firma Bazen, Kerkrade, tel. 045-456823. Leonardusstr. 45, Kerkrade.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor DAKEN groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Tevens reparatie. Financiering mogelijk. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Heeft u lekkage van daken of goten of VERNIEUWINGEN daarvan? Belt u geheel vrijblijvend dakdekkersbedrijf M. Haas, tel. 045-455922 door geheel Limburg.

Vr. kr. zkt. werk in Hrl. of Valkenburg in HORECASECTOR liefst buffet of cantine m. erv. Br. o. nr. C 151 LD Hrl.

Kl. aannemer kan nog aannemen: VERBOUWINGEN en alle voork. werkzaamh. Tel. 045-413861.

Opritten, PARKEERPLAATSEN, terrassen in klinkers, of sierbestrating. Tel. 045-216147.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

RENOVABOUW B.V. Voor uitkappen en voegen. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel. 045-256920 of 255813 na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. Voor lekkages of vochtwering in uw kelder. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

RENOVABOUW B.V. Voor alle reparaties aan stucadoorswerk, binnen en buiten. Tel. 045-256920 of 255813, na 18 uur 045-254370.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken, tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden, vrijblijvende offerte.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen, financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties, tel. 045-222621.

Stalen en WENTELTRAPPEN, smeedwerktrapleuningen, roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade, tel. 045-455027.

GEVELREINIGING, uitkappen, voegen, zonder aangepaste hogedruk, gevel schoonspuiten en pregneren, proef gratis, tel. 045-258069.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

JONGEDAME zoekt werk als verkoopster, tel. 045-420353.

ZANGER, gitarist, bassist 34 jr. oud, all-round m. 12 jr. erv. als beroepsmuzikant zoekt aansluiting bij goed dansorkest. Tel. 045-256789.

Metsel. stucadoor- en TEGELWERK, tel. 045-316436.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt, gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen, kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. kantoor 04490-22645, privé 045-251467.

Te koop aangeboden

GROOTHANDELSPRIJZEN. Centr. verwarmingsmaterialen voor zelfbouwers. De laagste prijzen. Volle garantie. Eigen servicedienst. Ketels (Giveggekeurd) reeds v.a. ƒ 600. Div. merken ketels, radiatoren, kranen enz. Jac. Köhlen, Rijksweg Noord 104-122, Sittard (bij ziekenhuis). Telefoon 3228.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

BAKSTEENSTRIPPEN. Keuze uit meer dan 120 verschillende genuanceerde baksteenstrippen. Handvorm, veldbrand - klein - groot, hoekstrippen e.a. v.a. ƒ 32,75 per m2, lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal, tel. 04446-2294.

OPRUIMING dames- en herenschoenen en kinderschoenen en nw. wintercollectie binnen. J.C. v. Gelen, Kampstr. 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Weiler eiken KEUKENSET 270 cm incl. 4 dlg. set app. nu ƒ 3395,-, fineer uitv. nu ƒ 2995. Zolang de voorr. strekt! Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Massief eiken KEUKEN L-vorm, 3x230 cm, incl. 4-delige app.set. Tijd aanbieding ƒ 5.275. Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Voorzet open HAARDEN. Model Franklin v.a. ƒ 765, geheel gietijzer. Vossen, Kerkplein 45, Heerlen.

Wij hebben nog enkele SHOWROOMKEUKENS sets 270-315 cm. L-keukens (kunststof) 3x2 en U-keukens (kunsst.) en eiken met 50% korting! Vossen Keukens, Kerkplein 45, tel. 045-717555.

INBOUW-APPARATUUT voor de zelfbouwer. Emaille spoelbakken van ƒ 175,- voor ƒ 119,-. Manden, planken, afvalemmers en mengkranen in 15 modellen v.a. ƒ 59,-, gaskookplaten van ƒ 369,- v. ƒ 269,- elektr. oven van ƒ 695,- v. ƒ 465,-. in-onderbouwkoelkasten v.a. ƒ 429,- wassenkappen v.a. ƒ 179,-. Vossen keukens, Kerkplein 45 Heeelen. Tel. 054-717555.

Te k. v. part. ant. notenh. LITS-JUMEAUX slpk. ƒ 3950,- tev. ant. kast ƒ 1250,-, tel. 721613, Geulstr. 18, Heerlen.

Te koop AANHANGER voor hondenvervoer, tel. 04402-6283.

Te k. Premier SLAGWERK en Paiste bekkens 1,5 jr. oud, i.z.g.st., Beneluxlaan 3A, Grevenbicht.

Fabrieksverkoop: leren en suède dames-, heren en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,- ook extra grote maten, nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jac;s Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond, 04920-22923 en 34374.

PERZEN: het goedkoopste adres in Limburg, Bouchara 30x30 ƒ 18,-, Heres 120x60 ƒ 75,-, 200x140 ƒ 595,-, mooie Kolyai 250x180 ƒ 995,-, Pauli, Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven.

GRAMMOFOONPLATEN á ƒ 1,-, hoofdz. Duits, Oswald O.L., Vrouwestr. 62, Kerkrade.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. 35 ct. p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. 2 grote MARSHALL-ZANGZUILEN 100 W per stuk ƒ 700,-, 3-delige gitaarinst. t.e.a.b. Tel. 04493-1339.

HEERLEN: te k. plm. 2000 m2 bouwgrond, geschikt voor huis en bedrijfsruimte. Br. ond. no. SH 419 L.D. Hrl.

KLEUREN-TV,s, inruil en teruggen. toest. m. gar. v.a. ƒ 295.-, Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760, b.g.g. 317662.

Te koop 600 m2 BOUWGROND, Ridderhoenstr. 181, Hoensbroek.

Witte BRUIDSJURK met bontgarnering en kapuchon (38-40). Gedragen te Heerlerheide ƒ 350,-, tel. (uitsluitend tijdens kantooruren) 739215.

POSTZEGELS t. k. Nederland, Duitsland, Oostenrijk en Rusland. Boudewijneik 2, Gracht-Kerkrade-West.

T. k. zwart WANDMEUBEL 3 mtr. breed, zwarte eethoek met 6 stoelen, bijzettafeltjes, lampen te bevr. M. Peters, Nieuwenhuis 5, Hoensbroek.

Eiken KAST br. 3 mtr. na 19.00 uur, tel. 045-416628. Conventuelenstr. 6, Kerkrade-West.

Te k. 4 banden op SIMCA velg ƒ 175,-, Etna gasfornuis ƒ 40,-, bandmassageapp. ƒ 150,-, jalouzieën 1,95 x1,20 ƒ 25,-, 2,35x2,00 ƒ 50,-, Robbe 6-kan.rad.best. met 3 servos op ontvanger en 1 servo nog volle garantie. Vr.pr. ƒ 550,-. Prickenleenstr. 5, Schaesberg. Tel. 045-313228.

1 electr. ORGEL Cosmovox F 11, afsluitbaar, met ritmicbox ƒ 1500,- z.g.a.n. 1 draaitafel Lenco L 75 ƒ 100,- 1 Receiver telefunken/Imperial Hifi 3000, 2x40/22 W. kl. wit, 1,5 jr. oud. ƒ 200,- W. Meerten, Nieuwstr. 10, Nieuwenhagen. Tel. 045-315493.

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. origineel Hammond ORGEL met toonwielgenerator met ingebouwde Rythm Ace (ritme box) en electronisch schaller lesly effect. Te bevr. na 17 uur, tel. 04402-4802. W. Teuns, Beek.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 295,-. Radio-TV Frank B.V. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 213432.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,-, ƒ 75,-, ƒ 100,-, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te k. gebruikte RIJWIELEN groot en klein, in- en verkoop, Akerstraat 52, Hoensbroek, tel. 045-216818.

Orgel Eminent 2000 2 jaar oud in perfecte staat met uitgebreid rithme strings e.d. Nieuw ƒ 16.000,- 160.000,- vr.prijs ƒ 10.000, tel. 04490-19073.

ORGEL Eminent 2000, 2 jaar oud in perfekte staat, met uitgebreid rithme, strings e.d. Nieuw plm. ƒ 16.000. vr.pr. ƒ 10.000. Tel. 04490-19073.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. 25.000 stuks ook grote restanten WANDTEGELS van Hollands fabrikaat, 1e keus uitzoeken voor ƒ 10 p. m2. Badk.- wand- en vloertegels 20x20 speciaal voor Bahamabeige en camel sanitair 1e keus ƒ 19,50 p. m2. Mozaïekmatjes meer dan 50 stuks uit voorraad leverbaar v.a. ƒ 19,50 p. m2. Ook grotere maten wandtegels zoals 15x20, 20x20, 15x30 en 20x30 zijn bij ons volop in voorraad v.a. ƒ 19,50 p. m2 Eurotegel, Laanderstraat 47 Heerlen. Tel. 045-715544. Alleen 's zondags gesloten.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen. antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

Wij kochten 15 rollen VLOERBEDEKKING 4 mtr. breed voor spotprijzen. 6 rollen wollen berber 4 mtr. breed 129,- nu 79,- p. mtr. 4 rollen Corona in groen en beige, zeer apart 89,- nu 39,- p. mtr. 3 rollen bloemtapijt 100% kwaliteit 98,- nu 59,- p. mtr. 2 rollen Cheres tapijt zeer mooi nu 119,- p. mtr. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstraat 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstraat 248, Hoensbroek.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel, Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

VOORDEUREN uit aluminium. Wij zijn hierin specialist en hebben 'n grote sortering. In 3 soorten hebben wij een speciale aanbieding. Spreekt u in ieder geval met ons als het om uw voordeur gaat. Wij leveren en monteren direkt v.a. Duitse fabriek, tel. voor Nederland 045-454323.

Het RAAM uit kunststof, deuren en rooluiken een produkt van Solvay. De grootste rolluiken ter wereld. Wij leveren en monteren met isoleerglas direkt v.a. Duitse fabriek. Tel. voor Nederland, 045-454323.

Te k. gebruikte dames- en HERENFIETSEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

T. k. PLUKLADDER 25 sporten z.g.a.n. na 18.00 uur, tel. 045-310009.

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN tegen halve prijs. Alle maten voorradig. Tel. 045-255757.

Klassiek BANKSTEL 195,-, massief eiken bankstel, beslist klasse 595,-, eethoeken 145, 175, 195,-, salonkasten 175, 195, 225,-, aparte mooie gebeeldh. eiken kast 595,-, verder super zware eiken bankstellen, rundlederen bankstellen en clubs, notenh. zilverkasten, massief eiken eetkamers, alles topklasse en merendeels duizenden guldens beneden de norm. prijs. Wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in termijnen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te koop weg. verh. STEREO-INST., bestaande uit: 1x pick-up B&O 3400 4 ch. met MMC 5000 elem. ƒ 475,-; 1x Akai cass.deck, 1,5 jr. GXC 41 D ƒ 300,-; 1x Aristona tapedeck 1,5 jr. 9197 ƒ 450,-; 1x versterk. Secram 1,5 jr. 2x40 W ƒ 125,-; 1x verstr. Fidelity 1 jr. 2x45 W ƒ 190,-; 1x verstr. Teac nog nw. in doos m. 2 jr. gar. 2x 50 W ƒ 295,-; 2x kleine luidspr.boxen Scope 20 W per set ƒ 100,-; 2x groot luidsp.boxen Sansui ES 200 75 W per set ƒ 400,-; 1x disco mengpaneel 6x ingang kl. def. ƒ 70,-. Alles in goede st. Te bevr. tussen 16.30-19.00 uur, Derrick, Emmastraat 28, Heerlen.

Te k. eiken topform BANKSTEL driezitsbank en 2 stoelen, groen velours bekl., pr. ƒ 500,-. Na 18 uur, tel. 045-410879.

Te k. BANKSTEL m. salontafel en kast ƒ 375,-. Kloosterbosstr. 16, Chèvremont.

P. de Vries, handel in SPOORBIELZEN, grote eiken tonnen, tevens verkopen wij lange balken in alle lengtes en diktes. Zeer geschikt voor binnen- en buitenwerk, verbouw, en diverse andere doeleinden. Elke dag van 10 tot 17 uur geop. Zaterdag tot 14 uur, tel. privé 04451-618, losplaats, station Simpelveld.

Weg. overkompl. BANKSTEL te k. en salontafeltje, z.g.a.n. St.-Pieterstr. 115, Kerkrade, tel. 045-452641.

Te k. aangeb. ELECTRO-MOTOREN, industriële naaimachines, en stikmachine. Tel. 045-452135.

Te k. wegens omstandigh. van part. OPEL Kadett City 1600 S bj. '78, vrpr. ƒ 11.500,-. Tevens zwaar eiken bankstel 2 mnd. oud. Nwpr. ƒ 5900,- met zwaar eiken tafel voor ƒ 3000,-. Tevens diepvrieskist 280 ltr. ƒ 350,-, tevens diepvriesbak voor op vrachtauto 3.30 mtr., 380 en 220 V. Tel. 04490-11383 of 21882.

Z.g.a.n. donkerbr. NERTSMANTEL mt. 44, lengte 106 cm. Taxatierapport aanw. T.e.a.b. Inl. 045-713823.

Te k. Union HERENFIETS m. versnelling. SA handremmen, 3 maanden oud, ANWB-verzekerd. Anjelierstraat 95. Heerlen-Nw.-Einde.

Te k. ITT TUNER-VERSTERKER (2x50 W) m. ingebouwd mengpaneel, 2 Luxor boxen 75 W (B&O kwal.) Technics draaitafel en Sony TC 377 tapedeck in één koop. Pr. n.o.t.k. Anjelierstraat 95, Heerlen-Nw.-Einde.

Extra stabiele SCHAARHEKKEN (geen 22 maar 26 latten per 2,5 meter) v.a. ƒ 7,- p.m., bijbeh. poorten compl. met hang- en sluitwerk v.a. ƒ 50,- p.st., verder div. soorten geïmpregneerde palen tegen groothandelsprijzen. Geïmpregn. gekantr. planken 2,2x10 cm ƒ 2,- p.m. Alles tegen kl. verg. thuis bezorgd. Fa. Impreg, In de Cramer 104. Heerlen, tel. 04446-1687 b.g.g. 045-213529.

KLEURENTELEVISIES. Grote sortering, pr. spelend met garantie: Philips K II, z.g.a.n. teruggen. v.d. bank ƒ 895,-, Blaupunkt 67 cm zeer smal ƒ 495,-, Grundig 66 cm tiptronic All-Trans., z.g.a.n. ƒ 875,-, Philips 66 cm grootb. ƒ 345,- ƒ 375,- ƒ 395,-. Blaupunkt kl.-tv., 56 cm ƒ 250,-, Nordmende Prestige II ƒ 495,-. Inr. mog. Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. grote SOFT-IJSMACHINE. Pricksteenweg 16, Friture De Prick, na 18.00 uur.

Te k. AQUARIUM 1.40x50x50 compl. Stadhouderstr. 73, Brunssum, tel. 045-250182.

Te k. AQUARIUM 125x40x50 cm m. toebehoren. Acaciastraat 17, Brunssum.

OPENHAARDHOUT. Bestel tijdig uw openhaardhout. Is gekloofd, gehaalt ƒ 50,- per m3, gebracht ƒ 125,- per 2 m3. 04743-670.

Te koop witte SLAAPKAMER kompleet, tevens Perzisch tapijt 2x3 mtr. Houwerstraat 29 Hoensbroek.

AANHANGWAGEN ƒ 300,- onder nieuwprijs te koop. 200x115, 750 kg. Dagelijks Schepenbankstraat 4, Vaals.

Te k.a. KOELKAST inh. 150 l, tafelmodel. Winterstraat 7, Heerlen, tel. 045-714543.

Te koop dames- en HERENFIETSEN vanaf ƒ 75,-. Schrieversheideweg 37. Nieuw-Einde, Heerlen.

Te k. 2 KINDERFIETSJES m. step- en steunwieltjes (2-6 jr). Klingstraat 7. Brunssum. tel. 045-255734.

Te k. GITAARVERSTERKER met box, ƒ 350,-. Lijsterbesstraat 16, Brunssum, tel. 045-257900.

Te k. eiken KAST 160x120, eiken TV-tafel, te bevr. Belvauer 13, Nieuwenhagen, na 18 uur.

Te k. Hammond ORGEL L 100 Leslie box plus multikabel (Kit. Kakertsweg 25, Schaesberg, tel. 045-315917.

Te k. Vox Ac30 Top Boost KOFFERVERSTERKER. Tel. 045-256702.

Te k. elektronisch ORGEL Eminent 1500, koopje. Heideveldweg 50, Heksenberg-Heerlen.

Te k. HERENTOURFIETS 5 versn., i.pr.st., ƒ 125,-, Mgr. Lebouillestraat 48, Hoensbroek.

CARAVANS te koop vanaf ƒ 1000,-. Toer- en stacaravans. Tel. 04492-1822.

Te k. prachtige TROUWKOETS (coupé) in uitmuntende staat. Tel. 045-412873.

Te k. oud bronzen KLOKKESTEL met kandelaars, 10 kronen, 56 cm hoog, oude hangklok, groot borstbeeld (biskwie), twee muurkandelaars, zeer oud, 12 kronen. Tel. 04749-2402.

Te k. weg. overcompl. BANKSTEL, degelijk ƒ 250,-, Lazy-boy, groen leer, als nieuw ƒ 350,-. Rookstoel ƒ 30,-. Diverse luxaflex. Koninginnestraat 11, Kerkrade. tel. 045-456132.

Voor uw auto antitochtschermen, jalouzieën, SPOILERS, sportuitlaten en velgen, sportsturen, mistlampsets, sirenes en hoorns enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Eigen parkeerplaats voor de zaak, zaterdags en op koopavonden geopend.

Uit voorraad leverbaar div. soorten STENEN uit sloop en ijzeren balken. Wolter en Zn. B.V., Hoensbroek, tel. 045-212768.

Te koop 3-delige EIKENKAST breedte 330 m, Randweg 6, Heerlen.

Witte WIEG compl. met toebeh. tel. 045-316647.

T. k. AANHANGWAGEN nw. Weltertuinstr. 26, Hrl.

Nieuw eiken BANKSTEL te k. Koningstraat 6, Brunssum.

Te k. ZANGINSTALLATIE merk Dynacord, 8 kan. mixer met echo en equalizer, 2x EP 100 boxen plus 2x HMS 2000 hoorns. Rob Huntjens, Rukkerweg 56, Heerlen, tel. 413285.

Eiken en noten etagere KASTJES, mahonie damesbureau, eiken secretaire. Zwaluwestr. 9, (buurt Kluis), Geleen.

BLOEMKOOL te k., vers v. 't land, v.a. ƒ 0,50, verkrijgb. na 18 u., H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. modern BANKSTEL, 3-zits-bank, d.- en h.-stoel in uitstekende staat, ƒ 200,-, Bernadettelaan 81, Abdissenbosch-Ubach over Worms, tel. 312436.

Te k. VITRINEKAST, 1 gashaard, 1 minigasforn., Nassaustr. 117, Kerkrade.

Te k. WANDMEUBEL, bar met 2 krukken, dressoir, eethoek, bankstel, wasautomaat, gascomfort, gasfornuis butatv-stoel, haard, kleerkast, kroonlamp, stofzuiger, matras, boekenwand, salontafel, tv-tafel. Alles moet weg voor weggeefprijsjes. Limatic, Akerstr. 22 centrum Heerlen.

economie vandaag

TUC-congres

LONDEN – Op het congres van het Britse vakverbond TUC dat deze week in Blackpool plaatsheeft, hebben de bonden elke vorm van loonbeheersing van de hand gewezen. Het congres keurde wel een voorstel van het TUC-bestuur goed om een openbare campagne te beginnen tegen de loon- en prijspolitiek van de regering. Met een uiterst krappe meerderheid van 6,02 miljoen tegen 5,96 miljoen stemmen werd een voorstel van de Bond van Meubelmakers voor nationale protestmarsen tegen de conservatieve regering verworpen. Dit voorstel was met klem door de TUC-leiding ontraden.

Standwerkers

HENGELO – Jan Bloemendaal uit Andijk is Nederlands kampioen standwerken geworden. Dat gebeurde tijdens de finale die op de markt van Hengelo werd gehouden. Aan de wedstrijd namen 24 standwerkers deel. Jan Bloemendaal kreeg de eerste prijs omdat hij bij zijn verkooppraatjes een grote overtuigingskracht en originaliteit demonstreerde. En bovendien deed hij als plantenverkoper goede zaken. Tweede en derde werden respectievelijk J. Keizer uit Hillegom en J. Rijlinga uit Diemen. Het standwerkersconcours trok ruim dertigduizend bezoekers.

Dollar

LONDEN – Een positieve reactie van de dollar op de stijging van de rentetarieven is op de wisselmarkt in West-Europa uitgebleven. Dit houdt vermoedelijk verband met de voortdurende stijging van edele metalen. Aanvankelijk daalde de koers tot iets onder de 1,82 DM, maar later trad een herstel in onder invloed van steunaankopen van de Bundesbank en werd gehandeld op 1,82 tot 1,8210 DM. De dollar ging evenmin stijgen toen bekend werd dat er na de veertiendaagse vergadering van het bestuur van de Westduitse centrale bank geen mededelingen werden gedaan.

Kernafval

WASHINGTON – Er komt voorlopig geen verbod op het verladen van nucleair afval uit, onder andere, Nederlandse kerncentrales van Portsmouth in de Amerikaanse staat Virginia. Dit heeft een federale rechter in Washington besloten. Het proces was aangespannen door een groepering die zich Virginia Sunshine Alliance noemt. Die meent dat het vervoer onaanvaardbaar is wegens de eraan verbonden gevaren in geval van een ongeluk of bij sabotage. Het nucleaire afval is afkomstig van kerncentrales in Belgie, Frankrijk, West-Duitsland, Groot-Brittannie en Zweden. Het is bestemd voor opwerking in Savannah (Georgia).

Wol

DEN HAAG – Het bestuur van Leidsche Wolspinnerij NV heeft na het teleurstellend verlopen boekjaar 1978/1979 (het dividend moest worden verlaagd van f"30,– naar f"12,–) niet de indruk dat het dieptepunt al is gepasseerd. Dit blijkt ook uit de tot nu toe sinds 1 april geboekte resultaten die achterblijven bij die van het voorgaande boekjaar. De Raad van Beheer vindt het op dit ogenblik erg moeilijk een concrete winstverwachting voor het lopende boekjaar te geven. Men verwacht dat een verbetering nog wel tenminste een jaar op zich zal laten wachten.

Heineken

ZOETERMEER – Met de ingebruikneming van de nieuwe vestiging in Zoetermeer heeft de Gedestilleerd en Wijn Groep Nederland van het Heineken-concern zich een nieuwe toekomst geschapen. In eerste instantie is het complex dat 70 miljoen gulden heeft gekost bestemd ter vervanging van de bedrijven in Rotterdam en Schiedam, in welke plaats geen groei meer mogelijk was. De uitbreidingsmogelijkheden in Zoetermeer zijn bijzonder gunstig.

Hiswa

ROTTERDAM – Tot en met zondag wordt rond de Rotterdamse Leuwehaven de tweede watersporttentoonstelling „Hiswa" gehouden. Tijdens de openingsplechtigheid liet burgemeester Van der Louw van de Maasstad weten dat het gemeentebestuur het bijzonder gewaardeerd heeft dat de expositie met loyale medewerking van de binnenschippers kon worden opgezet. Voorzitter La Grou van de „Hiswa" merkte voorts op dat het in de watersport sinds enige tijd ook geen botertje tot de boom meer is, mede als gevolg van de energieschaarste en een zekere teruggang van de economie. „Deze sport is beslist geen sport voor rijke stinkerds", zo merkte hij op„,want 80 procent van de botenbezitters komt niet boven het modale inkomen uit. Bovendien is het een weinig-energiekostende liefhebberij".

Visstand

IJMUIDEN – Visserij en visserijbiologen in ons land maken zich zorgen over de nabije toekomst van de tong-visserij in de Noordzee. De tongjaarklassen 1977 en 1978, zo vertelt het rijksinstituut voor visserijonderzoeken RIVI in IJmuiden, hebben door de strenge winter zeer zware klappen gehad. De jaarklasse 1977 zou, als alles goed was, deze herfst voor het eerst en volgend jaar volop in de vangst moeten komen, de jaarklasse 1978 zou daar uiteraard een jaar achteraan moeten zitten. De bezorgdheid geldt dus de vangsten van dit jaar, van 1980 en 1981.

Tijd rijp voor containervervoer Rotterdam-Limburg

Grensoverschrijdende vaarwegen sluitstuk van moderniseringen

door Herman van der Meulen

ROTTERDAM – „Het is droef gesteld met de grensoverschrijdende samenwerking op het gebied van de waterverbindingen binnen Europa. De internationale vaarwegen worden wel aangepast aan de huidige moderne infrastructurele eisen, maar de noodzakelijke verbeteringen van de grensoverschrijdende verbindingen laten meestal op zich wachten."

Deze kritiek uitte de voorzitter van de Limburgse Scheepvaartvereniging, de heer N.B. Abeling tijdens de 24' Limburgse haven- en industriedag die gisteren in Rotterdam werd gehouden. Abeling lichtte zijn kritiek toe aan de hand van de moeilijkheden bij Ternaaien en Loozen. De Belgische en Nederlandse vaarwegen zijn inmiddels daar aangepast aan de eisen van deze tijd maar de grensoverschrijdende verbinding moet nog steeds het sluitstuk vormen van de modernisering. Bij Ternaaien bijvoorbeeld ontstaan hierdoor abnormale lange wachttijden van soms een volle dag.

„Toch is er in het verleden al heel wat verbeterd," zo zei Abeling. Waarbij hij verwees naar de totstandkoming van de Schelde-Rijnverbinding en de verbetering van het Nederlandse gedeelte van de Maas. Bovendien wordt het traject Antwerpen-Luik-Namen momenteel geschikt gemaakt voor de duwvaart tot negenduizend ton en is een vergroting gepland van het kanaal Wessem-Weert.

Containervervoer

Abeling maakte de aanwezigen erop attent dat de tijd rijp is om de mogelijkheden van containervervoer over water in de relatie Rotterdam-Limburg te onderzoeken. „Immers," zo zei hij, „het containeraandeel in het stukgoederenvervoer is stijgende en op de Rijn worden reeds regelmatig containerdiensten onderhouden. Bovendien beschikt de regio Zuid-Limburg met aangrenzende handels- en industriecentra Aken, Luik en Hasselt over voldoende potentiële mogelijkheden hiertoe."

De deelnemers van de Limburgse haven- en industriedag, onder wie gouverneur dr. J. Kremers en mevrouw drs. Nelie Smit-Kroes (staatssecretaris van verkeer en waterstaat), maakten na afloop van de diverse toespraken een boottocht door het Rotterdamse havengebied. Allen waren onder de indruk van het trieste beeld dat de wereldhaven Rotterdam vertoonde. Er was, vanwege de stakingen, geen enkele activiteit te bespeuren. Er was nauwelijks scheepvaartverkeer en de grote kranen voor het laden en lossen vertoonden geen enkele beweging. „Een beangstigend gezicht," zo zei een van de aanwezigen.

Het geplande bezoek aan de Europe Container Terminal kon, eveneens door de stakingen, geen doorgang vinden.

KWALITEIT VAN ARBEID STAAT VOOROP

Loonstrijd verloor sterk aan scherpte

DEN HAAG – De werkgevers moeten begrip tonen voor de immateriële verlangens van de vakbeweging en regering en werkgevers moeten bewijzen dat winst in werk wordt omgezet. Dit zijn enkele van de voorwaarden waaraan volgens minister Albeda van Sociale Zaken voldaan moet worden om het systeem van arbeidsverhoudingen in Nederland te laten blijven functioneren. Albeda sprak in het Haagse Congresgebouw ter gelegenheid van het zestigjarig bestaan van de Algemene Werkgeversvereniging.

Wil het systeem van arbeidsverhoudingen in Nederland blijven functioneren op zo'n manier dat daarvan geen storende invloed uitgaat op 's lands economie en 's lands financiën, dan moeten „wij voortschrijden op de weg naar een aanvaardbaar en samenhangend inkomensbeleid", aldus de minister. Volgens hem moeten de SER-adviesaanvragen van de regering over raamwet, aftoppen e.d. in dat licht worden gezien. Aan de beleidsconclusies van het knelpuntenrapport over de arbeidsmarkt moet volgens de minister intensief en snel uitvoering worden gegeven. De vakbeweging moet er begrip voor hebben dat bij het formuleren van looneisen het stelsel van de sociale voorzieningen in stand moet worden gehouden. Volgens Albeda moet worden onderkend dat goede overlegkaders op zich onvoldoende zullen zijn voor de oplossing van toekomstige problemen. „Slechts ten dele zullen die kaders toekomstige tegenstellingen tussen de factoren arbeid en kapitaal kunnen overbruggen", aldus de minister. Nodig is volgens hem ook de erkenning dat de produktieverhoudingen in vergelijking met de jaren vijftig en zestig op wezenlijke punten zijn veranderd, waarbij de loonstrijd aanzienlijk in scherpte heeft verloren ten gunste van de strijd om behoud van werkgelegenheid en de kwaliteit van arbeid en bestaan.

Kleinbedrijf weer in

UTRECHT – Onder invloed van een aantal maatschappelijke veranderingen is er de laatste tijd sprake van een sterk toenemende belangstelling voor het midden- en kleinbedrijf. Dit zei de algemeen secretaris van het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW), drs. H.H.F. Wijffels, woensdag op de algemene vergadering van de Nederlandse industriële molenaarsorganisatie.

Er zijn in de economie omvangrijke aanpassingsprocessen gaande, waarbij blijkt dat kleinere ondernemingen zich in dat proces vaak beter staande weten te houden dan de grote bedrijven. De soepelheid waarmee het midden- en kleinbedrijf kan inspelen op nieuwe ontwikkelingen, problemen en mogelijkheden is volgens Wijffels betrekkelijk groot. Kennelijk is het voor die bedrijven gemakkelijker zich aan te passen aan een verandering op de afzetmarkt en in produktiestructuur daarnaar te richten. Ook de technologische ontwikkeling maakt produktie op kleinere schaal aantrekkelijk. Wijffels wees op de opkomst van de microprocessor en elektronika, waardoor het nu ook voor kleinere bedrijven mogelijk is hun administratie te automatiseren. Tot voor kort waren computers veel te groot om in kleinere bedrijven rendabel te worden toegepast.

● De werkzaamheden aan de Hemspoortunnel in Amsterdam vorderen gestaag en de ingang, aan de zuidelijke zijde, begint herkenbare vormen aan te nemen. Waar straks, einde 1980, de treinen zullen rijden, zijn nog tractors doende.

Libië overweegt stop olieexport naar Europa en VS

TRIPOLI/DEN HAAG – De Libische leider Gadaffi heeft verklaard dat Libië waarschijnlijk de olieexport naar Europa en de Verenigde Staten zal stopzetten of verminderen.

Eemrdvoerder van het miniyie van economische zaken verklaarde gistermorgen dat Nederland in de eerste vijf maanden van dit jaar 420.000 ton ruwe olie uit Libië heeft geïmporteerd. Dat komt overeen met 1.6 procent van de totale olieinvoer in die periode. Vorig jaar werd bijna 1.3 miljoen ton Libische olie ingevoerd: 2.1 procent van de totale import.

Beursoverzicht

Slaap-verwekkend

AMSTERDAM – De aandelensector van de Amsterdamse effectenbeurs was gisteren niet bepaald het toonbeeld van activiteit. De grootste veranderingen traden op in de obligatiemarkt. De staatsfondsen noteerden per saldo twee tot drie dubbeltjes lager.

Amerika was voorgegaan met een lagere stemming. De dollar was bijna 1 cent lager en kwam hiermee op de f 2-grens waaromheen de dollar woensdag zweefde. In Amsterdam liepen de internationale waarden gezapig achter deze ontwikkelingen aan.

Het grootste verlies leden KLM en Kon. Olie. Rond het middaguur werd f 103,80 genoteerd voor KLM en f 148,80 voor Kon. Olie, voor beide een verlies van 70 cent.

Heineken verbeterde 60 cent op f 81.30 en HVA 80 cent op f 54.
De scheepvaart was gedrukt. Een dunne markt was mede debet aan het verlies van f 1,50 voor Van Ommeren. De financiële sector was nagenoeg onveranderd. Nat. Nederlanden ging per saldo ex interim dividend iets vooruit.

Verdeeld

Op de lokale markt bleef men gisteren dicht bij huis. De uitgevers en verzekeraars veranderden weinig, terwijl de aannemers iets lager waren. De scheepsbouw was verdeeld. Van der Giessen ging f 9 omhoog op f 146. Verto steeg op een tussentijds bericht 40 cent tot f 14.80. Ook de hypotheekbanken waren duidelijk beter. West-land-Utrecht steeg f 3 op f 363 en de Friesch-Groningsche f 2.70 op f 93.20. Bols boekte f 1.70 bij op f 67.50 en ACF f 2 op f 87.50.
Bij de verliezers zat verrassenderwijs Gist-Brocades. Ondanks bevredigende halfjaarcijfers daalde de koers met f 2,10 tot f 41.60. CSM verloor f 1.20 op f 70, evenals Wessanen op f 50,60. Leidsche Wol kon ex dividend per saldo iets verbeteren. Zwak waren Emba, Sanders en ADM.

Op de actieve markt gebeurde er weinig schokkends gedurende beurstijd. De maximale koersafwijking ten opzichte van het middaguur was 30 cent.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand: (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)
Akzo 30.00 (30.00)
Hoogovens (31.20)
Kon. Olie 149.40/60 (149.20)
Philips 23.90 (23.80)
Unilever 129.40/50 (129.00)
KLM 104.50 (104.00)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,94	2,04
Engelse pond	4,36	4,66
Belgische frank (100)	6.41	6,71
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	23.25	26,25
Portugese escudo (100)	3,60	4,60
Canadese dollar	1.66	1.76
Franse franc (100)	5,75	48,75
Zwitserse franc (100)	119,75	122,75
Zweedse kroon (100)	45.75	48,75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	36.50	39,50
Oostenr. schilling (100)	14,91	15,21
Spaanse peseta (100)	2,87	3,17
Griekse drachme (100)	4,90	6.15
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	8.65	10,90
Ierse pond	4,00	4,30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,30	30,00
ABN	334,00	334,00
Amro 20	72,90e	72,80e
Deli-Mij	107,50	107,70
Dordtsche	187,50	187,00
Dordtsche Pr.	186,00	185,50
Heineken	80,70	82,30
Heineken H.	74,20	75,30
Hoogovens	31,70	31,20e
HVA-Mijen	53,20	53,70
KNSM cert.	101,00	99,90
KLM	104,50	104,00f
Kon. Olie	149,50	149,20f
Nat. Ned.	117,00e	114,00l
Ned. Lloyd	85,00	84,60e
Ommeren	218,00	215,00e
Philips	23,90	23,80f
Robeco	169,50	169,00
Rolinco	142,00	141,00
Rorento	110,90	110,90
Unilever	129.00	128,80

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,50	105,50
9.75 id. 74	105,80	105,80
9.50 id. 76-1	102,70	102,50
9.50 id. 76-2	103,90	103,90
9.00 id. 75-1	101,70	101,30
9.00 id. 79-94	101,70	101,40
8.75 id. 75-1	100,50	100,30
8.75 id. 75-2	100,40	100,00
8.75 id. 76-96	100,40	100,30
8.75 id. 79-94	100,50	100,30
8.50 id. 75-1	99,80	99,70
8.50 id. 75-2	99,50	99,10
8.50 id. 78-93	99,X0	98,80
8.50 id. 78-89	99,80	99,50
8.50 id. 80-89	99N80	99,50
8.25 id. 76-96	97,80	97,70
8.25 id. 77-92	98,20	98,00
8.25 id. 77-93	98,10	97,90
8.25 id. 79-89	91,50	98,30
8.00 id. 69	96,90	96,40
8.00 id. 70-95	96,50	96,00
8.00 id. 71-96	96,20	95,70
8.00 id. 70-1	99,40	99.40
8.00 id. 70-2	98,90	98,90
8.00 id. 70-3	99,10	99,10
8.00 id. 76-91	97,40	97,20
8.00 id. 77-97	96,50	96,20
8.00 id. 77-87	98,20	97,90
7.75 id. 71-96	94,70	94,50
7.75 id. 73-98	93,80	93,60
7.75 id. 77-97	94,90	94,70
7.75 id. 77-92	95,60	95,40
7.50 id. 69-94	94,10	93,90
7.50 id. 71-96	93,20	92,90
7.50 id. 72-97	92,50	92,30
7.50 id. 78-93	94,60	94,40
7.50 id. 78-88	94,50	94,30
7.50 id. 71-81	98,60	98,40
7.20 id. 72-97	91,00	90,70
7.00 id. 66-1-91	93,00	92,60
7.00 id. 66-2	92,80	92,70
7.00 id. 69-94	91,90	91,60
6.50 id. 68-1-93	89,90	89,60
6.50 id. 68-2	89,60	89,30
6.50 id. 68-3	89,90	89,60
6.50 id. 68-4	89,60	89,30
6.25 id. 66-91	89,90	89,70
6.25 id. 67-92	89,10	88,90
6.00 id. 67-92	87,90	87,70
5.75 id. 65-1-90	88,20	88,00
5.75 id. 65-2	88,50	88,40
5.25 id. 64-1-89	88,20	88,00
5.25 id. 64-2	88,60	88,40
5.00 id. 64-94	83,90	83,60
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	88,20	88,00
4.50 id. 60-1-35	92,40	92,40
4.50 id. 60-2	85,40	85,30
4.50 id. 63-93	82,50	82,50
4.25 id. 59-84	92,20	92,40
4.25 id. 60-90	85,30	85,10
4.25 id. 61-91	84,10	84,10
4.25 id. 63-1	82,10	82,10
4.25 id. 63-2	81,60	81,60
4.00 id. 61-86	91,90	91,90
4.00 id. 62-92	83,40	83,20
3.75 id. 53-93	82,00	81,80
3.50 id. st. 47	78,60	78,40
3.50 id. 53-83	95,10	95,40

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,50	79,30
8.75 ABN	111,50	112,50
6.75 Amro 73	97.80	97,60
5.50 Amro 8.25	291,00	291,00
8.50 Bos Kal.	107,50	107,90
6.25 Buhr T	94,00	93,50
7.25 Furn. 73	90,50	89,70
5.75 Gist-Br.	91,70	91,00
5.25 Hoogovens	–	–
7.25 Kappa 73	87,20	87,50
8.75 KNSM	100,10	100,10
8.75 KBB	102,70	–
7.75 K.N. Pap.	91,20	98,20
7.25 M'intosh	90,00	89,90
9.00 Meneba	91,70	92,30
7.00 NBM-B	88.00	88,10
7.25 Nederh.	1,65	1,65
6.50 NBM	557,00	552,00
7.75 Nutricia	78,60	71,55
8.00 Nijverd.	98,40	93,40
6.50 Océ-Gr.	126,00	126,00
4.75 Philips	97,50	97,15
10.00 Pont	100,50	100,50
7.50 Proost B.	–	91,50
6.50 Rolinco	70,60	70,60
6.50 id. 1000	72,10	72,10
8.00 Sanders	93,00	92,50
7.00 Skol Br.	93,50	93,20
7.00 Slav. Bk.	91,50	90,50
8.75 Stev. Gr.	98,90	98,90
9.00 VMF-St.	71,00	71,00
8.25 Vih. But	85,00a	84,00a
8.50 Volk. St. '7	94,20	93,50
7.00 W'have	98,20	98,20
7.00 W'sanen	88,40	87,60
8.75 W.U. Hyp.	116,20	118,00

Binnenlandse aandelen

ACF	85,50	87,50
ADM-Beheer	165,50	164,00
Ahold	92,20	9X,50
Amas	6,05	6.05
Amev	95,70	95,70
Amfas	116,50	116.80
Asd. Rijtuig	276,00	276,00
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	–	170,00
Arnh. Schbw.	1038,00	1015,00e
Asselberg	285,00a	280,00a
Ass. St. R'dam	98,70	98,80
Audet	137,00	136,50
Aut. Ind. Rt.	2480,00	2450,00f
Ballast-N.	93,50	93,00
Bam	82,10	82,10
Batenburg	385,00	384,00
Beek van	50,50	53,00
Beers	97,30	97,30
Begemann	72,50	70,00
Belindo	333,00	333,00
Bergoss	57,00	58,50
Berkl. P	95,50	95,80
Blydenst. C.	610,00	605,00
Boer Druk	141,50	141,10
Bols	65.80	67,00
Borsumij W.	166,00	166,00e
Bos Kalis	108,50	108,50
Braat Bouw	169,00	166,00
Bredero VG	1110,00	–
id. cert.	1110,00	1108,00
Bredero VB	246,00	244,00
id. cert.	246,00	244,50
Buhrm. Tett.	65,20	65,80
Calvé-D. cert.	174,50	174,50
id. 6 pct. cert.	1360,00	1370,00b
Centr. Suik.	74,50	74,50
id. cert.	71,20	70,00
Ceteco	193,00	193,60
id. cert.	193,00	193,60
Chamotte	17,10	16,60
Cindu-Key	25,10	25,50
Claimindo	326,00	323,00
Crane Ned.	1X10,00	1100,00b
Desseaux	45,20	45,50
Dikkers	45,50	43,50
Dorp en co	186,00e	186,80e
Duiker App.	197,00	197,00
Econosto	25,80	25,20
Els-NDU	269,50	270,00
Emba	175,00	171,00
Ennia	142,40	142,50
Eriks	78,50e	79,00
Fokker	26,60	26,50
Ford Auto	590,00	588,00
Fr. Gr. Hyp.	90,50	93,50
Furness	65,50	66,00
Gamma H.	31,00e	29,50e
id. 5 pct.	16.20	16,10
Gel. Delft c.	250,00a	250,00
Gelder cert.	35,60	35,50
Geld. Tram	–	505,00
Gerofabr.	–	53,00a
Giessen	137,00	147,00
Gist Broc.	43,70	41,80
Goudsmit	–	87,00
Grasso	105,00a	103.00
Hagemeijer	62,00e	60,70
Hero Cons.	105,00b	–
Hoek's Mach.	50,00	49,30
NV Holdoh	367,00	370,00
Holec	115,50	116,00e
HAL Trust	86,00b	88,50
Holl. Kloos	160,50	161,50
Holl. Bet.	91,00	90,80
Hunter D.	23,80	23,50
Icu Holding	98,30	97,00
IHC Holland	20,80	20,50
Ind. Maatsch.	293,00	294,50
IBB Kondor	84,00	86,00
Interlas	51,30	51,10
Internat. M.	33,20	33,00
Inventum	627,00	625,00
Kempen B.	95,00	94,00
Klene S.	332,00	333,00
Kluwer	100,00	100,80
KBB	–	–
id. cert.	74,40	74,00
id. 6 cum	12,50	13,00
KNP	36,30	36,20
Krasnap.	87,50	89,00
Kwatta	12,90	12,90
Landre Gl.	174,00	174,00
Leids Wol.	161,50	155,20d
Macintosh	91,30	91,60
Maxw. Petr.	188,00	187,00
Meneba	51,20	51,50
Metaverpa	2000,00	2010,00
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	314.50	313,00
id. 1-10	3995,00	3975,00
id. 1-4	830,00	830,00
Mijnb. W.	725,00	725,00
Naarden	19,60	19,20
Naeff	81,00e	81,00e
Nagron	49,60	49,10
NBM-Bouw	27,80	27,50b
Nedap	–	290,00
Ned. Bontw.	90,00	90,00
Ned. Crediet	57,00	57,40e
NMB	239,00	237,00
Ned. SHB	229,00	231,00
Nierstrasz	873,00	873,00
Norit	100,20	100,50
Nutricia GB	37,90	37,50
Nijverdal	62,50	62,00
Océ-Gr.	155,50	156,00
Ogem hold.	20,70e	20,60
Orenstein	190,50	190,20
Otra	120,00	120,00
Pakhoed H.	53,20	52,70
id. cert.	48,20	47,70
Palembang	68,50	68,50
Palthe	52,00	50,00f
Pont Hout	192,00	190,00
Porcel Fles	240,00a	–
Proost en Br.	149,00	148,00
Rademakers	410,00	410,00
Ravast NV	19,50	–
Reesink	190,50	190,00
Reeuwijk	96,00b	102,00e
Riva	325,00	328,00
id. cert.	325,00	328.00
Rohte en Jisk	52,00	52.00
Rommenholl.	293,00	291,00
Rijn-Schelde	43,50	43,50
Sanders	105,50	103,50
Sarakreek	67,50	64,00
Schev. Expl.	1,52	1,52
Schlumberger	850,00	845,00
Schokbeton	800,00	780,00
Schuitema	132,50	131,00
Schuppen	198,00	196,00e
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	241,80	241,50
Smit Intern.	50,50	50,10
Telegraaf	93,00	194,00
Textiel Tw.	–	82,50
Tilb. Hyp. Bk.	184,00b	189.00e
Tilb. Waterl.	700,00	700,00
Tw. Kabelf.	247,00	247,00
Ubbink	138,50e	139,00e
Unikap	190,00e	192,60
V.d. Vliet-W.	100,00	100,20
Ver. Glasf.	102,50	102,00
VMF-Stork	47,50	46,70
VNU	94,00e	95,00
Verto cert.	14,40	14,80
Vezelverw.	48,00	–
Vihamij Butt	55,00	55,10
Volk Stev. N.V.	79,00e	78,20
VRG-GBZ	41,30	41,00
Wegener cert.	80,80	81,00
Wessanen	51,80	50,70
W.U. Hyp.	360,00b	363,00e
Wolsp. Ede	96,20	96,40
Wyers	44,40	43,20
Wijk en Her	133,50	134,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	413.50	410,00
Br. Petrol	515,00	50T,00
Gevaert Ph.	72,50	72,50
Hoechst	141,00	142,00
Hoesch	46.50	46,50
Imp. Chem.	148,00	160,00
Petrofina	320,00	–
Pye Hold.	375,00	375,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	495,00	490,00
Akzona	23,80	24,10
Alcan	76,00	75,00
Amax Inc.	79,50	78,40
Am. Cyanam	57.00	59,00
Am. Motors	15,40	15,20
Am. Standard	113,00	111,00
Am. Tel & Tel	113,50	114,00
Ampex Corp.	34,30	32,80
Asarco	48,50	47,00
Bell Teleph.	36,00	38,50
Bethl. Steel	46,00	45,80
Boeing Corp	92,50	92.00
Burroughs	142,50	142,50
Can. Pacific	62,00	61,80
Carl. O'Keefe	9,50	9,20
Celanese	94,50	93,50
Chrysler	15,80	15,60e
Citicorp.	48,30	47,20
Cities Serv.	147,00	138.80
Colgate	33,50	33,20
Columb. Gas	62,50	63,80
Cons. Edison	46,50	46,10
Control D.	82,50	83,00
Curiss W.	35,90	35,00
Dow. Chem.	58,80	57,80
Eastm. Kod.	110,10	109,80
Exxon (10)	112,00	110,00
Ford Motor.	87,00	87,50
Gen. Cable	39,00	40,50
Gen. Electric	103,50	102,00
Gen. Foods	67.30	67,00
Gen. Motors	117.80	117,50
Gilette	53,00	52.10
Goodrich	44.80	44.50
Goodyear	30.00	29.50
Gulf Oil	126.00	123,00
Husky Oil	107,50	104,50
Imperial Oil	63,50	61,50
Inco	40,60	38,80
IBM	140,50	140,50
Int. Flavors	42,20	40,50
Int. Tel. en T.	58,00	57,00
Kennecott	53,30	51,80
Litton Ind.	69,50	67,00
Lockheed	52,30	51,20
Merck Co.	138,50	136,00
National Can.	48,50	48,60
Nat. Dist & C.	52,80	53,P0
NCR Corp.	147,00	148,00
N.A. Philips	60.50	58,00
Occidental	48,20	46,40
Penn. Centr.	3,70	3,70
Pepsi Co	54.80	55,00
Ph. Morris	75,00	74,00
Phillips P.	79,00	78,50
Polaroid	58.00a	56,20b
Procter & C.	157,20	155.00d
RCA Corp.	49,20	48,50
Rep. Steel	56.20	55,00
Reynolds I	125,00	123,00
Sears	39.50	38,80
Shell Can.	45.20	44,00
Shell Oil	86,00	83,00d
South Pac.	72,00	69,00
Sperry Rand	100.50	99,00
Standard Br.	50,30	50,10
Sterling Dr.	34,00	32,50
Studebaker	96.00	96,50
Sun Oil C.	135.50	130,50
Tandy Corp.	49.20	50,50b
Texaco	59,00	58,50
Texas Instr.	185,00	185,20
Transam C.	36,50	36,20
Un. Carbide	86,00	84,00
Un. Pacific	140,00	138,00d
U.S. Steel	44,20	45,50
Warner L.	47,80	47.30
Westingh.	42N00	41,30
Woolworth	54,00	53,50
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	–	–
Pioneer El.	165,00	165,00
Sanyo Electr.	160,00	160,00
Sony Corp.	330,00	321,00
Sur. Brouw.	180,00b	180,00b

LASCURSUSSEN

Bij voldoende deelname beginnen in de eerste week van oktober as. in de hierna genoemde technische scholen de daarbij met X aangeduide avondopleidingen (oktober '79 t/m mei '80) in lastechnieken.

	BOOGLASSEN				AUTOGEENLASSEN	
SCHOOL:	beginners	gevorderden	gronddipl.	vakdipl.	beginners	gevorderden
L.T.S. Brunssum, Pr. Hendriklaan 86, tel. 045-255666	x	x	x	x	x	x
L.T.S. Heerlen, Burg. de Hesselleplein 31, tel. 045-713687	x	x	x		x	x
L.T.S. Hoensbroek, Mgr. Nolensstraat 58, tel. 045-215277	x	x	x			
L.T.S. Kerkrade, Old Hickoryplein 1, tel. 045-457057	x	x			x	x
L.T.S. Nijswiller, Hofstraat 14, tel. 04451-559	x	x	x		x	x

Toelatingseisen:
Beginners: diploma L.T.S. of voldoende basiskennis;
gevorderden: lasdiploma voor beginners;
gronddiploma: } te informeren bij de betreffende school.
vakdiploma: }

Aanmelden:
vóór 20 september a.s. bij de administratie van de betreffende school door middel van een aldaar verkrijgbaar inschrijfformulier.

Te koop aangeboden

Te k. ZONNEBANK en hemel Tel. 045-310092.

Te k. Hirtz CIRKELMAAIER 1,5 jr. oud nw.pr. ƒ 1695,- voor ƒ 675,- Bloemenmarkt 34, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. aangeb. wollen KARPETTEN vanaf ƒ 50,- en 2 schilderijen. Pieterstr. 15, Geleen tel. 46631.

Te k. compl. CAFÉ-INVENTARIS van dorpscafé goede zaak. Papieren vereist. Ged. fin. mog. Inl. 045-716716.

Te koop prachtige eiken WANDKAST. Iets moois. Inlichtingen telefonisch 045-454328.

Te k. weg. vertrek naar bejhuis, prachtig leren BANKSTEL, staande klok (barokstijl), eetkamer en enkele Perzische tapijten (alles als nw.). tel. 04750-18902.

Te k. ant. eiken KLEERKAST ƒ 850,- (zeer gesch. als kamerkast) tel. 04409-2252.

Te k. weg. vertr. n. buitenl. prachtig als nieuw leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten, tel. 045-458324.

Te k. Philips videorec., kl. FILMPROJECTOR, klok, aquarium, 2 pers. bed, radio. Maarstraat 32 Terwinselen.

Te k. BRUIDSJAPON, wit met hoed, mt. 38, pr. ƒ 400,-. Wijngaardskamp 70, Born, na 18 uur, tel. 04498-3324.

Te k. gebr. KTV'S. i.z.g.st., met garantie bij Fa. van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Te k. AEG TURNOMAT halfautomaat a. nw. ƒ 450,-. Bernhardstr. 3, Schaesberg (Kakert), tel. 045-315995.

T. k. ijzeren en koperen WATERPOMPEN, kerk en opastoelen, roompotten, weegschalen en balansen, paardenhamen. Verder veel oud boerengereedschap. Bergerstr. 48, Nattehoven.

T. k. wgs. omstandigheden CARPET van ƒ 950,- voor ƒ 375,- tel. 04498-3562.

T.k. DRAAITAFEL Technics SL 1310 MK 2 te bevr. Europalaan 685, Brunssum na 19.00 uur.

Te k. AARDAPPELEN ƒ 0,35 per kg afname per 25 kg ƒ 0,30. Pevens uien te k. Allee 2 Limbricht.

Te k. DIEPVRIES 380 ltr te bevr. tel. 045-317104.

Te k. nog in gebruikzijnde OLIECV 26000 cal. plus ketel, Hereweg 77 Nieuwenhagen.

Te k. compl. ant. EETKAMER: kast, tafel, 6 stoelen, 2-zitsbank, B.Emp. stijl tel. 045-310741.

Te k. KINDERKOPPEN inl.: A. Tillmans, Koning Albertlaan 35 Maaseik, tel. 09-3211564424.

Weg. omstandigh. moderne MEUBELEN te k., Berghofstr. 86, Eygelshoven.

OPENHAARDHOUT, 1e kwaliteit, kurkdroog, stookklaar, thuisbezorgd, ƒ 65,- p. m3, 04446-1687, b.g.g. 045-213529.

Te k. 2-pers. SLAAPKAMER, z.g.a.n., 5-drs. kleerkast (3 met spiegel), na 19 uur, Rumpenerstr. 26c, Brunssum.

Te k. 2 ijzeren STAPELBEDDEN, in goede staat, tel. 04456-518, of 043-13259.

Te k. aangeb. GELUIDSINSTALL., 3 boxen, versterker 50 watt, 2 platenspelers, 300 singles à ƒ 1,50 p. st., te bevr. J.H. Franken, Schoonbronstraat 15, Schin op Geul.

Stalen SCHRIJFBUREAU en stalen typebureau en typemachine, pr. ƒ 600,-, Stationstr. 3, Klimmen.

Te k. org. HAMMOND toonw. orgel L 100. Pr. ƒ 5400,-. Inr. mog. Tel. 045-251557.

Te k. partij poriso STENEN. Plm. 800 st. à ƒ 0.20 p.st. Op 't Bergske 17, Nieuwenhagen.

Te k. HUISBAR en Bayrischer keukenkast, Meuserstraat 211, tel. 045-452580.

Zw. PERSIANERJAS m. Nertzkraag, mt. 48, i.g.st. ƒ 550,-. Br.ond.nr. Ke 4463 LD Kerkrade.

Te k. ORGEL Thomas Le Granda Royale 1160, en betonmblen, te bevr. Vijverstr. 27a, Brunssum.

Te k. moderne KAST, bijzetkachel en gevelkachel, Vroedschapstr. 40, Brunssum, na 18 u.

FIETSEN ƒ 199,-, met 3 versnellingen ƒ 259,-, Gazelle, Peugeot, Union, Batavus, Rivel, vanaf ƒ 299,-, rijklaar met service en garantie. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te koop nieuwe VOORDEUR, 93x213, Reeweg 115, Abdissenbosch-Ubach o. Worms.

Te k. zender Robbe Terra AM.S 27 (4kan.) en toebeh. (2x gebr.) Prijs ƒ 350,- Hertogstr. 11, Hrl. Eikenderveld.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Wij geven de hoogste prijs voor uw STRIPVERHALEN. Ratjetoe, Geleenstr. 47. Tel. 045-715747.

Te k. gevr. AANRECHT en wasmachine. Tel. 045-310706.

Te k. gevr. PIANO, liefst Duits merk, moet in goede staat zijn. Tel. 04490-11830.

Te k. gevr. klein WOONHUIS met 2-3 slpks., opknappen geen bezwaar, tot max. ƒ 90.000,-. Br.ond.nr. Ni 7428 LD Nieuwenhagen.

Te k. gevr. GASHAARD i.g.st. smeedijzer, schoorsteenmod. Tel. 045-714763.

Wie kan mij een grote partij STRIPS laten zien, die ik tegen een mooie prijs kan kopen, tel. 045-715747.

Voor oude METALEN, wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te huur aangeboden

Te huur aang. grote KAMERS met volledig pension, c.v., warm en koud stromend water ƒ 600,- per maand. Hotel Metropole, Putstr. 27, Eygelshoven, tel. 045-351283.

Te huur in Sittard gesloten achtertuin voor WINTERSTALLING caravans. Inl. 04490-13507.

Gemeubileerde KAMERS met volpension te huur. Landgoed Lotbroek, Lotbroekerweg 19, Hoensbroek.

KAMER te h. m. keuken ook voor oudere heer of dame m. een gezellig huiselijk verkeer. Nieuweweg 96, Valkenburg.

KAMERS t. h. Industriestr. 46, Kerkrade-West.

Ruime KAMERS te h., Hrl., tel. 045-720271.

All.st. vrouw zoekt beschaafde KOSTHEER. Br. ond. no. SH 420 L.D. Hrl.

V'burg te h. mooi gemeub. KAMERS, keuken en zitk., c.v. en douche, w.c. p. mnd. ƒ 350,- v. rustige pers. tel. 04406-12295.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS met c.v., gebr. v. tel. keuken, douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te h. te Spek'heide 1- en 2-pers. gem. KAMERS met c.v., keuken en douche. Bellen na 20.00 uur, tel. 724720.

Ter overname aangeboden goedlopende café-bar-dancing 't WOLFKE gelegen te Kerkrade-West. Zonder vereiste papieren onnodig te reflecteren, inl. J. Ariaans, Kasperenstraat 54, Kerkrade-West, tel. 045-413662.

Gemeub. en gestoff. 2-pers. APPARTEMENT. Voor permanente bewoning in V'burg (L), tel. 04406-13336.

Tijdelijk te huur gemeub. 2-pers. APPARTEMENT Valkenburg tel. 04406-15177.

Te h. gemeub. ZIT-SLPK. te Heerlen en Brunssum. Tel. 720350.

KAMER te huur in Nieuwenhagen. Tel. 045-310706.

KANTOOR - atelier - praktijkruimte, vloeropp. opp. 130 m2, keuken, toilet, krachtstroom, c.v., rustig gelegen. Oirsbeek tel. 04492-1241.

Te huur voor 2 jaar in BRUNSSUM woonhuis met tuin en garage, woonk., serre, aanb.keuken, 3 slpks. (1 grote, 2 kleine), zolder geheel beslagen, huurprijs ƒ 900,- p.mnd., aanv. in overleg. Br.ond.nr. Ho 899 LD Hoensbroek.

Voor 1 jr. gestoff. WONING te Wijnandsrade aangeboden, ook evt. voor student(e). Inl. tel. 04492-1266.

Te h. WINKELPAND met magazijnen, keuken en garage, huur ƒ 750,- p.mnd. Buitenwijk v. Maastricht (n.o.) voor alle doeleinden geschikt. Br.ond.nr. Ma 594 LD Maastricht.

Winkel-kantoorruimte met groot souterrain te huur. Gunstig gelegen aan de Nuinhofstraat in het centrum van NUTH. Te bevr. 04405-2000.

Te h. aangeb. HORECAPAPIEREN, handel- en vakbekwaam, Br.ond.nr. SH 423 LD Heerlen.

Te h. in BRUNSSUM en Hoensbroek garages c.q. opslagplaatsen. Inl. 045-250290 tijdens kantooruren.

Wizoca CARAVANSTALLING. Een zorgeloze stalling op afgesloten terrein voor slechts ƒ 100,- per jaar. Locht 48e, Heerlen, tel. 045-410637 of 045-456003.

Gem. KAMERS te huur. Er geschikt voor jong paar. Hoofdstraat 160, Eygelshoven.

Kamers te HUUR met volledig pension ƒ 125,- p.week te H'broek, tel. 045-214804.

Horeca en SLIJTERIJ papieren te h., br. ond. no. P 151 L.D. Hrl.

Gemeubileerde KAMER te huur, voor nette oudere heer, ook voor losse nachten, 045-711683.

Te huur gemeubil. ZIT-SLPK., m. gebr. v. keuken en douche, m. c.v. v. rustig persoon. Pannesheiderstraat 1 of 19.

Gemeub. ZIT-SLAAPKAMER, c.v., kookgelegenheid, douche, w.c. Chèvremont, tel. 045-456014.

Kamer te HUUR m. c.v. warm en koud water bad en douche. Tel. 045-214517.

2 kleine KAMERTJES te huur. Sittarderweg 144, Heerlen tel. 043-624192.

Te huur gevraagd

Jonge dame zkt. HUIS of flat plm. ƒ 450,- p.mnd. Br.ond.nr. Ho 895 LD Hoensbroek.

Leuke kleine vrijst. WONING gezocht geschikt als rustig privéhuis. Br. ond. nr. GE 143 LD Geleen.

Dame zkt. k. h. gevr. te Brunssum zo spoedig mogel. Br. ond. nr. B 636 LD Brunssum.

Te h. gevr. HUIS m. ruime tuin Heerlen of omg. Hoge huur geen bezwaar, tel. na 18 uur, tel. 045-724470.

Twee jongedames zkn. m. spoed WONING of etage t.h. in Sittard of omgeving.

Tegen beloning van ƒ 150,- een huis of ETAGE in Sittard v. een samenw. paar, man en vrouw. Huurprijs tot ƒ 400,-. Derrick, Emmastraat 28, Heerlen.

Jonge dame zoekt FLAT, appartement of kleine woning in Heerlen of omg. Na 18 uur, tel. 045-729343.

Jong echtp. z. kind. zkt. weg. inwoning z.s.m. WOONRUIMTE. Tel. reacties 04402-1813.

Studente zkt. KAMER in Heerlen of omgeving. Tel. 045-419128.

Te h. gevr. WONING voor jong gezin van 3 pers. Br.ond.nr. Ni 7427 LD Nieuwenhagen.

Te huur gevr. HUIS omg. Schaesberg, N'hagen, Waubach. Huur tot ƒ 600,-. Br. ond. nr. SH 428 LD Heerlen.

Te koop BUNGALOW nabij Allicante in Spanje, prijs ƒ 40.000,- tel. 045-258603.

Ruilen

HUIS te ruil, 2 onder 1 kap, kamer, keuken, 3 slpkam., kelder, ligbad, garage m. oprit, tegen woning in de Marktstr. met oneven nummers te Hoensbroek. Inl. tel. 045-214473.

Ruilen: FLAT in Sneek tegen flat in Z.-Limburg. Inform.: Coonenlaan 36, Nieuwenhagen.

FLAT te ruil in Geleen tegen flat of huis in Echt/Hoensbroek. Br. ond. no. GE 146 L.D. Geleen.

Heb won. in R'dam wil RUILEN naar Nrd-Limburg, tel. 010-856296.

Mooie benedenflat in centrum Hoensbroek, te ruil tegen FLAT of EENGEZ.WON. in Geleen. Br. ond. no. GE 144, L.D. Geleen.

Te ruil VRIEHEIDE won. teg. ben.won. (geen flat) Heerlen of omg. Italiëlaan 77 Heerlen.

Te h. aangeboden EENGEZINSWONING in Zwolle, huur ƒ 192,50 per maand, ruilen voor eengezinswoning in Maastricht of omg. Hogere huur geen bezw. Tel. 05200-12905.

WONINGRUIL Arnhem-Z. moderne 5-kamerflat met c.v. tegen woning in omgeving Heerlen. Tel. 085-217592.

Gr. eengezinsw. te HEKSENBERG voor eengezinsw. omg. Heerlerheide, tel. 045-215932.

Onroerend goed

Uw WONING verkopen? Voor een groot aantal gegadigden zijn wij zoekende naar koopwoningen t/m ƒ 125.000,-. Mogelijkheid bestaat dat wij uw woning direct aankopen. Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond. St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Wij vragen voor diverse relaties en cliënten woningen en BUNGALOWS in alle prijsklassen. Inl. Ozek Mak. Stationsstr. 21, Heerlen, tel. 045-715642.

Aannemersbedrijf Baggen en Fokkens, Graaf Huynlaan 8, Geleen, tel. 43069, kan nog werk aannemen in de nieuwbouw-, verbouw- en ONDERHOUDSSECTOR. Vakkundig personeel.

MONTFORT. Te k. degelijk vrijstaand woonhuis met grote opslagruimte, bj. '55, centr. gel. aan rotonde. Ook zeer gesch. voor zakenpand. Grondopp.: 1245 m2. Inl. 04745-238 of 04499-1771.

LIMBRICHT te k. halfvrijst. won. met gar. en c.v. bj. '74. Entree w.k. m. parketvloer, open keuken m. eetbar 1e verd.: 3 royale slaapkamers, div. muurk., badk. m. 2e toilet, douche en vaste wast. vaste trap naar gr. zolder leuk aangel. voor- en achtertuin opp. perceel: plm. 290 m2. Vr.pr. ƒ 168.000 k.k. Vriendenkringstr. 53, tel. 04490-17998.

HEERLEN-ZUID. Wij willen ons huis, nieuwbouw in het uitbreidingsplan Douve Weien, verkopen. Bel ons op indien jullie geinteresseerd zijn. Tel. 045-417448.

NIEUWENHAGEN. Op goede stand gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v. Grote voor- en achtertuin (376 m2) 42 m2 woonk. Geheel inger. open keuken, 3 slpks., badk. met ligbad en vaste wastafel in gekl. sanitair, vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

RIJWIELEN
Kleuterfiets v.a. ƒ 59,-
Kinderfiets v.a. ƒ 99.-
Dames/Herenfiets v.a. ƒ 169,-
Racefiets met 10 versnellingen v.a. ƒ 239,-
Rijwiel Cash & Carry
Akerstraat 182
HOENSBROEK
Tel. 045-217687
Ma. gesloten
Do. koopavond

NIEUWENHAGEN. Aannemersbedrijf met fraaie woning, bedrijfsruimten en een geheel omheind open terrein. totale opp. 1288 m2. 8 autoboxen, div. materialen. Koopprijs ƒ 350.000,- excl. BTW k.k. Ook eventueel huurkoop. Zeer interessante financieringsmogelijkheden. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem.buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Vrijst. WOONHUIS in Geleen te koop. Pand is geheel onderkelderd. Inl. Rijnbeek 1, Geleen.

LIMBRICHT. Prachtig halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage. Aangelegde tuin met veel privacy. Grote woonk. met plavuizenvloer en massief eiken aanbouwkeuken, voorzien van alle apparatuur. Tuink. met plavuizenvloer en schoonmetselwerk, 3 slpks., badk. met ligbad en toilet. Vaste trap naar zolder, alwaar 4e slpk. met plavuizenvloer. Vraagprijs ƒ 205.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

WINKEL-WOONHUIS te koop of te huur, gel. te Amstenrade, langs grote weg Sittard-Heerlen. Opp. winkel ca. 130 m2, 1e etage gr. woonk. 65 m2, open haard, hal en keuken, 2e etage hal, 2 slp.kam., badk., en zolder geh. is voorz. van c.v., taxatierapp. aanw. Hoofdstr. 10, Amstenrade. Tel. 04492-2657.

Te k. v. part. SEMIBUNGALOW opp. 1400 m2 met achter uitgang, 4 slpk., douche, 2 kelders en garage centr. verw. olie pr.n.o.t.k. Na 18.00 uur Eyserweg 28, Trintelen.

Te koop Sweikhuizen riante BUNGALOW. Pascal Visscherstr. 36. Vraagprijs ƒ 450.000,-. Te bevr. Rijksweg C. 1, Geleen.

HOENSBROEK Akerstraat. Kantoor winkelwoonhuis. In '71 geh. gerenoveerd. Kantr. 3 kamers, keuken, kelder, tuin. Woonkamer, keuken, ligbad, toilet, 3 slpks, c.v.-ruimte. Aanv. i. overl. Pr. n.o.t.k. Taxatie aanwezig. Part. Tel. 045-215344.

Te k. gevr. agrarische BOUWGROND of grond waarop reeds een ruime schuur ligt. Postbus 43, Hulsberg.

EYS-WITTEM: te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, kelder en tuin. Bwjr. '72. Doorzonkamer m. balkon, 3 slpks., badk., c.v., zolder, aanv. direkt. Inl. 045-452946.

KERKRADE te k. prachtig groot vrijst. woonhuis. Direct te aanv. Ruime financ. aanw. Inl.: Assurantie-kant. Troost, Akerstraat 99, Heerlen. Tel. 045-717976 b.g.g. 045-215369.

SCHINVELD: te k. perceel bouwgrond. Opp.: 1070 m2, front 12 m, geschikt voor de bouw van een landhuis. Mostard Vastgoed BV, Sittard 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN: te k. vrijstaand ouder woonhuis met schuur. Mooi gelegen. Dir. te aanv., vr.pr. ƒ 137.000 k.k. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Maaseik (B.) te k. zeer mooi gelegen SEMIBUNGALOW, perceelopp: 723 m2. Aanv. in overl. Pr. op aanvr. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Limbricht te k. vrijstaand BOERDERIJTJE. Perc.opp: plm. 700 m2. Moet geheel gerestaureerd worden. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 118.000,- k.k. Mostard Vastgoed BV Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Swalmen te k. perceel BOUWGROND opp. 600 m2, front 15 m. Geschikt voor de bouw van een landhuis. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Neeritter te k. ouder WOONHUIS met schuur en tuin. Gunstig gel., Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 128.000,- k.k. Mostard Vastgoed BV Susteren. Tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. Geleen, Landsteinerstraat, TUSSENWONING m. gar. Vrpr. ƒ 137.000,- k.k. Tel. 045-250946.

HUIS t. k. m. 5 slpk. en gr. tuin. Pr. n.o.t.k. Te bevr. mgr. Mannenstr. 12, Merkelbeek.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat: 44 te k. tussenwoning v. 1977, betegelde woonk., open keuken met bar, hal, toilet, badk. met ligbad, v.w., 2e toilet, 4 slaapk., ruime zolder, in achtertuin gar. voor 2 auto;s, ƒ 155.000,-, k.k. Wij leveren een passende hypotheek. Te bezichtigen zaterdag 8 september 1300-18.00 uur, of volgens afspraak. Super Adviesburo Bem. Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

Te koop te HOENSBROEK geheel gemoderniseerde tussenwoning met c.v. en grote tuin, Nieuwstraat 179, Hoensbroek, tel. 045-221348.

Voor onze relaties zoeken wij bungalows en huizen te koop. Gezien onze deskundigheid in hypotheken is snelle verkoop mogelijk. Bel voor verkoop: Super ADVIESBURO bem. onr. goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

JABEEK, te koop halfvrijstaand woonhuis met c.v, garage, bj. 1972. Prijs ƒ 165.000,- k.k. Tel. 04492-2642.

GROEDE. Zeeuws-Vlaanderen, woning twee-onder-eenkap, m. garage, ruime voor- en achtertuin. 4 slaapkamers, open keuken, c.v. en w.w. voorz. Prijs ƒ 130.000,- k.k. Inl. 045-221556.

HULSBERG: riant vrijst. landhuis met c.v., bwj. 79. Ind.: hal met vide en open trap, L-woonk. plm. 70 m2, luxe keuken, gar., 4 gr. slpk. plm. 20 m2, compl. inger. badk. Boven garage en woning zolder, geh. onderkelderd plm. 92 m2. Aanv. dir., vrpr. ƒ 436.000,- k.k. Inl.: tel. 04446-2090.

Treebeek-HEERLEN te k. winkelwoonhuis c.v. en bouwterrein front br. samen 13 m. ook geschikt als woonhuis, tel. 045-211235.

Te k. perceel BOUWGROND 11.90 breed, diep 60 gelegen Gelegen aan de Provincialeweg te Nieuwenhagen ƒ 18.000,- Bez. Grensstr. 105, Waubach.

HEERLEN-noord: te k. goed onderh. woonhuis, doorzonkamer, m. parketvloer, moderne keuken, bijkeuken, prov.kelder, c.v., diepe aangelegde tuin, achteringang mogelijk. 5 slaapk., badk., zolder. Mooi blijvend uitzicht voor en achter. Vraagprijs: ƒ 152.500,- tel. 045-721229.

UBACH O. WORMS. Type vrijstaand woonhuis a.d. Kamille, bouwjaar 1973. Woonkamer 43 m2, 3 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k. Marktstraat split-level drive-in woning met 3 slaapkamers, vraagprijs ƒ 126.000,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

VAALS. Aan de Wolfskuilenweg - Laatbankstraat herenhuizen met 3 slaapkamers en vaste trap naar hobbyzolder. Verkoopprijs ƒ 228.920,- v.o.n. excl. bouwrente. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

Te k. in HEERLEN ca. 5 min. v. centr. modern woonhuis bwj. 72 met c.v.-gas, garage, woonk. 34 m2, keuken 3.5x3.4, slpk. 1 van 14 m2, 2 v. 10 m2 en 1 v. 20 m2, badk. met douche en 2e toilet, zolder. Adres: Oude Kerkstr. 84a, tel. 720684.

GELEEN-ZUID. Halfvrijst. comfortabel woonhuis, woonk. 35 m2 met open haard, rustieke tuinkamer 20 m2 met Franckling open haard met grill, 4 slaapkamers, badkamer, garage, provisiekelder 30 m2, hobbykelder, voor- en besloten achtertuin. Goede staat van onderhoud. Pr. n.o.t.k. Na 19.00 uur, tel. 04494-41452.

KERKRADE-West. De Maar, excl. halfvrijst. landhuis te k. ƒ 385.000,- k.k. Tel. 045-415947.

KERKRADE. Modern woonhuis met c.v.-gas, carport en berging. Ind.: hal, Z-vorm. woonkamer, open keuken met luxe inrichting. Verd.: 3 ruime slaapkamers, fraaie badkamer. De woning is slechts twee jaar oud. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

VOERENDAAL. Vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, woonkamer (40 m2) ruime keuken, slaapkamer-kantoor (22 m2), toilet. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Aanvaarding terstond. Vraagprijs ƒ 229.000,- k.k. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

HEERLEN. Vrijstaand landhuis in 1974 onder architectuur gebouwd. Ind.: ruime hal met toilet, leefruimte 85 m2 bestaande uit zitkamer, eetkamer, openhaardpartij, keuken met luxe en complete inrichting. Op de 1e verd. bevinden zich 3 slaapkamers en een compleet ingerichte badkamer. Ind.: souterrain: garage, hobbyruimte, was- en stookkelder, 2 slaapkamers met aparte douche en toilet. Grondopp 1100 m2. Koopprijs ƒ 495.000,- k.k. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45 te Voerendaal, tel. 04446-2610.

Een snelle TAXATIE. Bel 04446-2610. Makelaarskantoor van de Pas, Hoolstraat 45 Voerendaal.

SCHIMMERT. Beekerbaan halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage, geheel onderkelderd, woonkamer met parketvloer, 4 slaapkamers, vliezotrap naar zolder. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Rooseveltstraat, tussenwoning met garage, ruime entree, mooie woonkamer, overdekt terras en 4 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 139.500,- k.k. Stienstra BV, Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop aangeboden houten CLUBGEBOUW van tennisvereniging Klimmen. Indeling: kantineruimte 6x7 m. 2 toiletten met fonteintje, voorraadruimte, hal, berging en 2 kleedlokalen van 4x4 m, die voorzien zijn van 2 wastafels per kleedlokaal. Inlichtingen te verkrijgen na 18.00 uur tel. 04405-1712 of 04459-2057. Prijs nader overeen te komen.

WONING te k., Acaciastr. 31, Kruisberg Brunssum.

KERKRADE „Kant" Bleyerheide: woning met 3 slaapkamers, verkoopprijzen van ƒ 138.060,- tot ƒ 152.456,-, premie totaal ƒ 6.594,- tot ƒ 2.795,-, excl. bouwrente. Stienstra B.V., Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

KERKRADE: tussenwoning met c.v. en tuin aan de Franciscanestr. Parterre: woonkamer, slaapkamer, keuken en toilet. 1e verd.: woonkamer, keuken, vaste trap naar zolder met 2 slaapkamers en douche, vraagprijs ƒ 108.000,- k.k. De Gracht: tussenliggend woonhuis met ruime woon-eetkeuken, woonkamer in sierpleister, 3 slaapkamers en badkamer, vraagprijs ƒ 130.000,- k.k. Hopel: oudere hoekwoning geheel gerenoveerd met kleine kelder, woonkamer met parket, keuken, betegelde badkamer met ligbad en douche en 3 slaapkamers met schrootjesplafond, vraagprijs ƒ 105.000,- k.k. Haanrade: hoekwoning met c.v. en garage, onderkelderd, woonkamer met open keuken en uitgebreide installatie, aangelegde tuin en barbecuehoek, 3 slaapkamers, koopprijs ƒ 177.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

WOONHUIS met garage en tuin Heerlen-Welten. De Thun 72.

BRUNSSUM te k. vrijst. woonhuis met gar. en cv, open keuken, 3 slpk. v. trap naar zolder, open haard, kelder en hobbyruimte. Vraagpr. ƒ 235.000,- k.k. Bijvoet 11 Op de Vos Brunssum tel. 045-253045.

BRUNSSUM te k. hoekwon. met c.v., gar. en tuin gel. aan plantsoen. Ind. hal, toilet, woonk. en keuken. Verd.: 3 slpk., badk. Tel. 04492-1910 b.g.g. 045-255726.

UBACH OVER WORMS; te koop type vrijst. woonhuis met garage, c.v., Z-kamer 38 m2, keuken, berging, terras, tuin, 4 sl.k. Aanv. over enkele weken. Bouwj. 1973. Vraagprijs ƒ 149.900,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonhuis. Bwj. 1975 met grote tuin op het zuiden en garage. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, woonk. Verd.: 3 slaapk., ruime badk. met douche, 2e toilet en v.w. Zolder. C.V. (gas). Vraagprijs ƒ 189.000,- k.k. Tel. 045-313026.

NEERBEEK te koop type vrijstaand woonh.: garage, c.v., ? slpk., 4 n.o.t.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl.: Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161.

Te k. goed onderh. tussenl. WOONH. m. gar. en c.v. Ind.: kelder, hal, w.c., woonk., open keuken m. gr. aanb.keuken en app., achterkeuken, geh. bet. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad en v.w. geh. bet. 1e verd.: geh. schrotenplafonds, 2e verd.: gr. besch. zolder, m. vaste trap, vrpr. ƒ 156.000,- k.k. Rijksweg Nrd. 99, Geleen, tel. 04494-51815.

LIMBRICHT t. k. landelijk gelegen halfvrijst. woning met c.v. en garage perc. opp. 2095 m2, inl. 04490-11447 na 18.00 uur.

SCHINVELD: nabij centrum en bossen 2 kavels bouwgrond met bouwvergunning voor 2 huizen onder een kap met garage goedgekeurde tekeningen, met bestekken aanwezig. Te bevr. E.P.M. tel. 04446-3393 en 3296.

UBACH O. WORMS: Korte Hovenstr. 2: hoekwon. m. 2 garages, tuin, kelder, doorzonkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk., douche, zolder, vraagprijs ƒ 170.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Welterlaan: halfvrijst. geh. geren. won. met Z-gr. mod. woonk., open haard, opensl. terrasdeur, zeer mod. keuken, toilet, 5 slaapk., zolder, luxe mod. badk. m. ligb., enz. gar., tuinhuis, zeer gr. mooie tuin. Koopsom ƒ 295.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Bouwvak

BAKSTEENSTRIPPEN. Keuze uit meer dan 120 verschillende genuanceerde baksteenstrippen. Handvorm, veldbrand - klein - groot, hoekstrippen e.a. v.a. ƒ 32,75 per m2, lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal, tel. 04446-2294.

Alle soorten metalen TRAPPEN: wenteltrappen uit voorraad leverbaar. Kom eens kijken naar onze verschillende modellen of bel eens voor advies trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstraat 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Openhaardenshow, baksteenstrippenshow. Open week van 3 t/m 8 sept. korting tijdens OPEN WEEK: Inbouw open haarden 25% voorzethaarden 10% vloer- en wandtegels 10%, baksteenstrippen 10% geopend van 9 tot 18 uur. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach o. Worms, Industrieterrein Abdissenbosch.

Te k. gesl. vrachtwagen DAF inger. als dir.- en schaftwagen, i.z.g.st., pr. ƒ 4000,-. Tel. 04455-1455.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

rondom de auto...

wegwijzer voor alle automobilisten naar autospecialisten.

m.i.v. 21 september as.
elke vrijdag in het
Limburgs Dagblad

HEERLEN, Kaldenbornweg: herenhuis met oprit en grote tuin, 2 keld., kamer en suite, keuk., bijkeuken, 4 slpk., badk. m. b., douche, zolder, c.v.-gas, prijs n.o.t.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutsl. 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN, Zomerstraat 6: hoekwoning met tuinhuisje, achterom, mooie tuin, kelder, L-vormige woonk. ca. 33 m2, woonkeuken, 4 slpk., badk. m. ligbad, 2e toilet m. zold., veel kasten, c.v., vraagprijs ƒ 180.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te k. SCHAESBERG halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, woonk., keuken, serre, 3 slaapkamers, badk. met ligbad, kelders, voor- en achtertuin. Prijs ƒ 130.000,-. Liefst aan woningzoekende van Nieuwenhagen. Te bevr. Dr. Nolensstraat 3.

ULESTRATEN: vrijst. wit herenh., geh. onderkelderd, oa. 2 kelders, gr. gar., Z-vormige woonk. en keuken, in landhuisstijl, 3 slpk en zolder (slpk.), aanv. dir., pr. ƒ 297.500,-, inl. 04402-6802.

HEERLEN De Erk: De Weverlaan; halfvrijst. villa m. kelder, z. gr. L-vormige woonkamer, open mod. luxe keuken, bijkeuken, toilet, 5 slaapk., badk. met toilet en ligb., badk. met douche, berging, c.v.-gas, vrijst. gar., z. mooie tuin op zuiden, vrpr. ƒ 370.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HEERLEN Heerlerbaan: te koop; middenwoning met c.v., kelder, L-vormige woonk. 45 m2, open haard, keuken, bijkeuken, berging, tuin, 3 slaapk., badk. (ligbad. v.w. toilet), zolder. 2 mansardekamers, aanv. direkt. Koopprijs ƒ 119.000,- k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

HEERLEN, Benzenraderweg 99-101: beleggingspand te k., 10 kamers, verhuurd, koopsom ƒ 250.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

BRUNSSUM, Koolhofstr.: halfvrijst. woonh., gar., gr. tuin, kelder, keuken, bijkeuken, steedk., woonk., toilet, slpk. 8x4 m, en 3 slpk., badk., douche, c.v., vrpr. ƒ 179.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

HAANRADE, Hagenrodestraat: mod. drive-in woning met veel luxe, inp. garage, hal, gr. L-vorm. woonk., mod. keuken, toilet, 4 slaapk., badk. m. ligb., toilet, zolder, c.v.-gas, ruime tuin. Vraagprijs ƒ 185.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 045-717237.

UBACH O. WORMS, Sloterstraat: moderne drive-in woning met gr. hal, berging, L-vorm. woonk., badk. m. douche, mooie aangel. tuin, vraagprijs ƒ 142.000,- k.k. Bemidd. Mak. Leenaers, Romboutslaan 2, Heerlen, tel. 717237.

Te koop of te huur CAFÉ-DANCING en aut. kegelbaan plm. 400 m2 opp., en woonhuis. Inl. na 17 u., tel. 045-311619.

Goedlopende FRITURE in omg. Valkenburg, dir. te aanv., zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Br. ond. no. VA 404 L.D. Valkenburg.

Te k. gevr. WOONHUIS plm. ƒ 85.000,-, opknappen geen bezwaar. Tel. 045-312232.

SPAUBEEK. Te koop halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, hal, toilet, gr. woonk. (38 m2), m. open trap n. 1e verd., open keuken, bijkeuken, 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en çe toilet, vaste trap naar zolder m. 4e slaapk. Pr. n.o.t.k. Inl. 04493-2721, na 17 uur.

Te k. WINKEL-WOONHUIS, met magazijn, Hoofdstraat Kerkrade, tel. 045-311064.

KONINGSBOSCH. Groot vrijst. landhuis, nieuwb. over 2 mnd gereed. Luxe afw. Ind.: hal, woonk., open keuken, 3 slpk., 3 kelders, garage. Prijs op aanvr. Inl.: Keulen, Prof. Asserstr. 45 Hoensbroek. Tel. 045-214045.

HOENSBROEK Harmoniestr. 21 prachtig halfvrijst. woonhuis voorzien van c.v., gar., gr. woonk. en open aanbouwkeuken, geheel betegeld, 3 slpk., ligbad, douche met 2e toilet, zolder en kelder. Pr. ƒ 185.000,-

Te k. HOEKWONING te Hrl. pr.n.o.t.k. na 19.00 uur, tel. 045-717785.

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, houten- en allu ladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, stampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren diamantboormachines, Bosch-B&D electro handgereedschap. Bouwmachines Damoiseaux B.V. Ind. Terrein de Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192, b.g.g. 218532, Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek.

U vraagt, wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Pierre Boels B.V. VERHUURCENTRUM. Voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten machines en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr.-Nolenslaan 116, Sittard, tel. 04490-10960. Parallelstraat 56a. Amstenrade, tel. 04492-3030.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

BOXERKENNEL v. Cléantes, Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Duitse DOGGENKENNEL v. Cléantes, Locht 70, Heerlen.

DIERENPENSION Nanouk, Locht 70, Heerlen. Tel. 045-41889.

Gemalen kip voor hond en KAT per kg ƒ 1,50, 10 kg ƒ 12,50. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerw. Hrl. Tel. 045-725260.

HONDEN, clubmatch voor alle rassen 27 en 28 okt. Kasteel Hoensbroek. Inschrijving sluit op 20 sept. Inl. secr. mevr. J. Hoenen-Pijls, Stationstr. 126, Hoensbroek, tel. 045-211943.

HONDENBEZITTERS opgelet! Gemalen pens ƒ 1,60 p. kg. Lappen gesneden pens ƒ 1,80 p. kg. Verse hele runderpens ƒ 12,50 per stuk. Kopvlees ƒ 2,40 p. kg. Vlees met lever ƒ 2,50 p. kg. Gemalen kip ƒ 1,50 p. kg. Bij afname van min. 30 kg franco thuis op route. Grootverbruikers belangrijke kortingen. Alle prijzen incl. BTW, Hondenkapsalon Rasthanja, Brusselsestraat 24, Maastricht, tel. 043-17615.

Te k. jonge BOUVIERS 8 wkn. oud, tev. teef 4 jr., zeer mooi moet weg. Keekstr. 51, Heerlerheide, tel. 215034.

Te k. grijze ROODSTAARTEN, blauwmasker amazone, kakatoes, pens en dierenbenodigh. bij dierenspec. zaak Trupa Sloterstr. 11, Ubach o. Worms. Vrijdagavond koopavond.

Jonge langharige TEKKELTJES, zeer mooi, Schandelerstraat 18, Heerlen, tel. 045-725644.

Te koop Ierse SETTERPUPS van uitmuntende ouders, ontword, geënt, getatoueerd met officiële stamboom. Molenstraat 118, Goirle (N.Br.). tel. 013-344481.

Te k. sprekende en handtamme dubb. geelkop Amazone PAPEGAAI met kooi en standaard, te bevr. 04450-1039.

Te koop aangeboden HAMSHIRE Down Cammeren met papieren. Te bevr. Bergseweg 75, Voerendaal.

Te k. 2 DOBERMANPINCHERS, teven, 9 wkn. oud, ingeënt en ontw. Na 17 uur, Past. Daemenstraat 29, Elsloo.

Te koop tamme en sprekende PAPEGAAI met kooi, tel. 045-222592, na 17.00 uur.

Te koop jonge DWERGPOEDEL, grijs, ingeënt en ontwormt, m. papieren, na 18.00 uur, Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Te k. SLACHTKIPPEN te bev. bij Wintgens, Op de Beek 4, Schin op Geul.

Te k. 1 HENGST volbloed Arabier 3 jr., 2 merries volbl. Engels. 6 jr. Julianastr. 6 Brunssum. Tel. 252444.

Te k. zeer mooie langharige TEKKEL 6 weken oud te bevr. tel. 04442-3783 Simpelveld.

Te k. Mech. HERDER, teef met stamb., 2 jr. en D.H. reu, 3 jr. Sittarderweg 57, Heerlen.

Gratis HOND af te halen en papegaai te koop. Tel. 045-317783.

Te k. zwarte PONY, ruin, 1.26 m, met uitst. kwal. met toebeh. Krijgsman, 04494-47394.

Te koop DOBERMANPINCHER t.e.a.b. 2 jr. m. stamb. en parkieten penant stanleys ƒ 35,- p.st. Norwichs Crest en Frise 's Magdalenastr. 16 Heerlerheide tel. 045-221778.

Vos-Wallach, 9 jr. oud, uitgesproken goed en veelzijdig RIJPAARD met uitstekend karakter te koop. Tel. 04456-328 of 09-3287588992.

Part. vraagt zwarte SCHAPEN en zwarte schapenbok te koop, evt. ruilen met zwarte bok. Voortstraat 98, Nieuwenhagen, tel. 045-314852.

Te k. vele soorten SIEREENDEN, sierganzen, fazanten, sierduiven. Ook ruilen voor vogels en gr.parkieten. S. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. mooi Gelders KOETSPAARD, 100% getuigd. J. Steeghs, Schepenstr. 12, Helden, 04760-2772.

Te k. Duitse HERDER, teef met ketting en bed. ƒ 25,-. Kampstr. 43, Heerlerheide.

Klasse RIJPAARD, 5 jr., Wallach. stokm. 1.68 m. zeer goede houding met WPM-pap. (vader Idool) te koop. Tel. 04456-328 of 09-3287588992.

Te k. tex. SCHAPEN, bokken. Breedenweg 2. Ubachsberg.

Jonge EZEL te koop. De Doom 50, tel. 717993, Heerlen.

Te k. SCHAPENBOK (dekbok) Abdissenlaan 12 Ubach over Worms, tel. 045-310006.

KONIJNEN te k. (Hollanders). Hubertusstr. 11, Brunssum, tel. 045-252191.

Groot en klein RIJPAARD te k. of te ruil met compl. rijzadel, tevens Shetl. pony. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te k. MECHEL reu, Dobberman reu, en klein soort kamerhondjes, 7 wk., Voortstraat 114, Nieuwenhagen.

Zeer goed TEHUIS gezocht voor dwergpoedel 9 mnd. teef zuiver ras ƒ 150,- Tel. 04490-10920.

Te koop weg. plaatsgebrek M-H Hol. HERDER, zind. goedwaaks, 13 mnd. Borrekuilstr. 61 Geleen-Lindenheuvel.

Auto's en motoren

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaatspecialist: Autosport, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 713507.

Wilt u de OUDE AUTO kwijt dan kom ik hem gratis bij u afhalen. Tel. 04446-1399.

GTV 2000 mrt.'78 wit, event. inruil Celica of Sapporo 2000 vanaf '77. Pr. Irenestr. 4. Kerkrade, na 18.00 uur.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 S blauw 1977 ƒ 11000,-, Chrysler 1307 GLS metallicgrijs 1977 ƒ 9800,-, Chrysler 1307 S metallicbruin 1976 ƒ 8900,- met LPG-installatie. Chrysler 1307 GLS metallicgroen 1976 ƒ 8700,-, Chrysler 1308 GLS metallicblauw ƒ 15000,- demonstratiewagen 10.000 km garantie 1 jaar. Chrysler 1307 GLS metallicbruin 1976 ƒ 8500,-, Chrysler 160 metallicbeige 1972 ƒ 2250,-, Chrysler 1301 metallicblauw 1974 ƒ 3500,-, Simca 1100 Special 5-deurs metallicgrijs 1977 ƒ 8000,-, Simca 1100 Special 3-deurs wit 1976 ƒ 5000,-, Simca 1100 LE 3-deurs oranje 1975 met automaat ƒ 5500,-, Simca 1100 GLS 5-deurs metallicbruin 1975 ƒ 5000,-, Simca 1000 metallicgroen 1975 ƒ 3500,-, Sunbeam 1250 TC green 1973 ƒ 1750,-, Sunbeam 1300 Super 1975 metallicgroen ƒ 3000,-, Fiat 127 geel 1973 ƒ 1500,-, Opel Rekord 1700 metallicbruin 1974 ƒ 3300,-, Audi 100 GL 1974 ƒ 4350,-, Simca 1301 1972 metallicgroen ƒ 500,-, Fiat Mirafiori 131 S stationcar 1977 ƒ 9000,-, Citroën 2200 CX blauw 1975 ƒ 7750,-, VW 1300 Kever rood 1972 ƒ 2000,-, Renault 5 L oranje ƒ 1750,-. Aankopen boven ƒ 3000,- drie maanden garantie. Aankopen boven ƒ 10.000,- zes maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15 tel. 045-714717, 045-710503, Voskuilenweg 125 045-714154, Molenberg-Heerlen.

Nieuw: de tweelingbroer van de rallykampioen. General Motors ... Vauxhall Chevette Special ... economische tweelingbroer ... van der Mar... Neder... kampioenschap ... sublieme rijeigenschappen ... ontwikkeld door General Motors. Maar dan wel gekombineerd met 't komplete komfort, de praktische ruimtemogelijkheden en 't ekonomische verbruik van 'n moderne ... auto met 'n zuinige 1300 motor.

VAUXHALL

ƒ15.560,-

Vauxhall Chevette Special van General Motors.

...TON-REISS-HEERLEN

... zeker ... service koopt

Vieux voor pure liefhebbers.



Bols Vieux.
Die is er om puur te drinken.
Dan pas proeft u wat zachtheid is.
En dan pas weet u wat Grand Superieur betekent.

Púúr de lekkerste.

Inruilauto's met 'echte' garantie

te koop inruilauto's

Méér dan 250 geheel geïnspekteerde inruilauto's staan te koop in de Eurohal te Maastricht. Iedere auto wordt verkocht onder Bovag-garantie en bovendien staan de SMAD-dealers er achter. Dús: dubbele zekerheid. Zéér scherpe prijzen. Vrij entree!

Uw financiering wordt ter plaatse geregeld met het unieke autoplan van bv Alcredis

Drie SMAD-koopavonden:

donderdag 6 sept van 12-21 uur
vrijdag 7 sept van 10-22 uur
zaterdag 8 sept van 10-17 uur

eurohal maastricht

SMAD OKKASIES 6-7-8 SEPT 79

de Samenwerkende Maastrichtse Auto-Dealers

Peperkamp. alles in het groot voor vakman en doe-het-zelver!*

*Peperkamp levert voor vakman en doe-het-zelver balkhout, binnendeurkozijnen ... dakplaten, PVC-materialen, ... materialen, koperwerk, gereedschappen, isolatiematerialen enz.

Lichtkoepel

165,–
210,–

Voordeuren, achterdeuren, binnendeuren

Afhaalcentrum-Aanbiedingen

Ook 's Zaterdags geopend van 9.00-13.00 uur

Mahonie deur AFGELAKT **72,-**

VUREN HEKDELEN plank per meter	3,–
VUREN VLECHTSCHERM 180 x 180	47,50 p.st.
PERGOLA's, palen, kwadraatschermen, ... poorten enz. uit voorraad leverbaar	
Geïmpregneerd hout. Kleur groen om zelf tuinafscheidingen te maken. Verkrijgbaar in diverse maten.	
PARANAPINE SCHROTEN 10 x 60 cm	1,10 p.m.
GRENEN SCHROTEN 10 x 60 cm gestuikt 275 cm lang	1,35 p.m.
VUREN SCHROTEN 1e kwaliteit werkende maat 14 x 88	1,35 p.m.
MERBAU PLINT ...	2,25 p.m.
PICOFIX TEGELS	1,50 p.st.

ALLE PRIJZEN ZIJN INCL. BTW

Peperkamp voor vakman en doe-het-zelver
hout- en plaatmaterialenhandel b.v.
D.S.M-straat 5 Beek (t.o. Makado / Miro) Telefoon 04402-4728

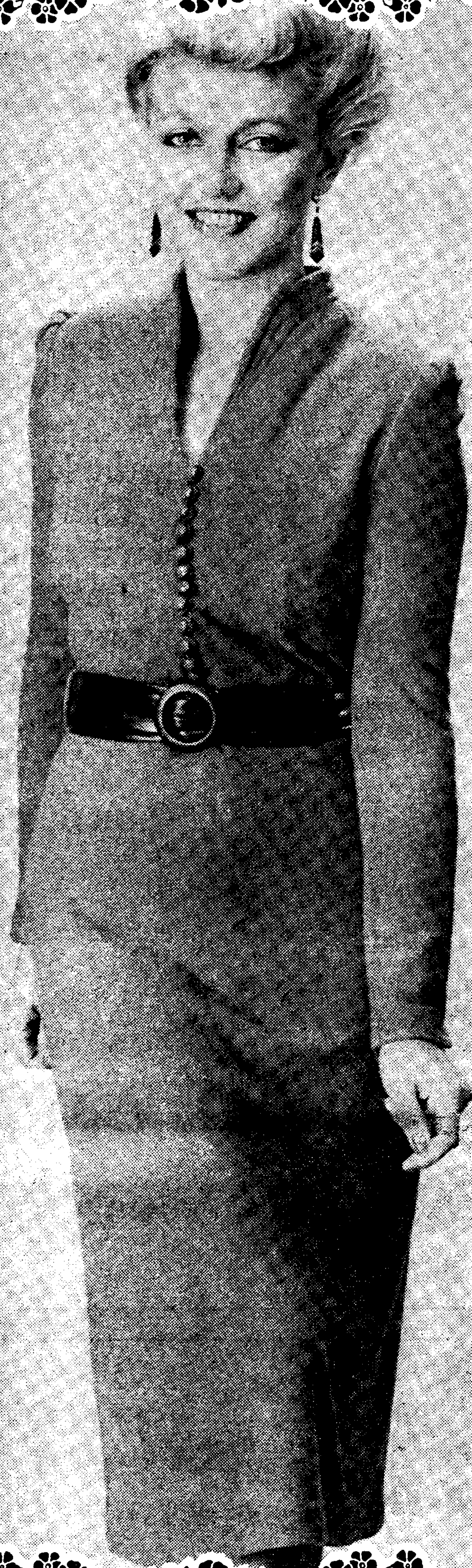
Peperkamp
Hout- en Plaatmaterialenhandel b.v.

P

voor vakman en doe-het-zelver



Herfstmode met de charme van de vijftiger jaren.



5 markante voorbeelden:

Arnel-velours japon met opstaand kraagje, lange mouw en schouder accent. In de kleuren blauw en mauve. Maten 36 t/m 42	**115.-**
Uni japon in polyester/wol met polosluiting en lange mouw. Kleuren: paars en mauve. Maten 38 t/m 44	**155.-**
Jeugdige japon (zie afbeelding) uit onze Betty Barclay kollektie, met V-hals en brede ceintuur. In de kleur rood. Maten: 36 t/m 42	**219.-**
2-delige set. Japon met spencer in polyester/ angora. Japon met coll en lange mouw. Spencer met tunnel-ceintuur en ajour effect. In de kleur bleu. Maten: 38 t/m 44	**225.-**
Elegante angora-jersey japon met opstaand kraagje, doorstikte schouderpas en lange mouw. Kleuren: paars en raf. Maten: 38 t/m 44	**295.-**

Schunck mode

kwaliteit wint altijd!
Heerlen en Geleen

WARENHUIS
Wiersma & Zonen
SCHAESBERG



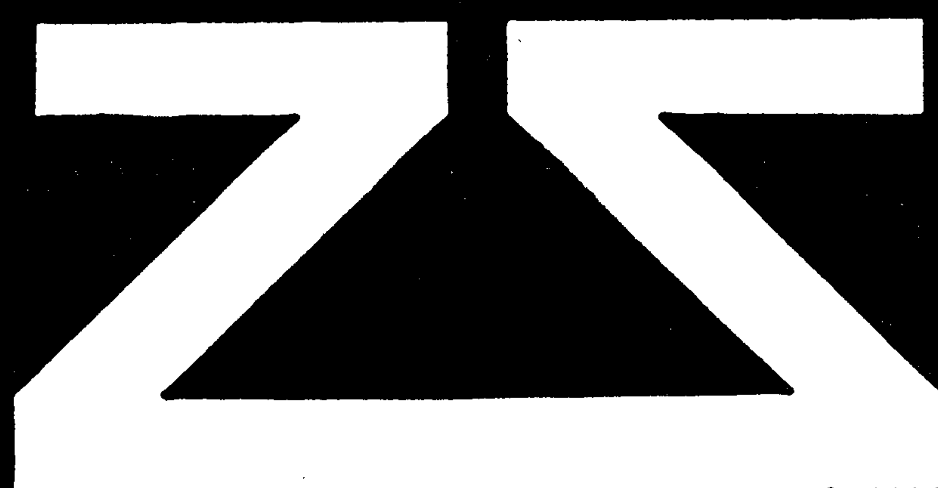
heropent

op dinsdag 11 september a.s.
's morgens om 9.00 uur
ZIJN GEHEEL VERNIEUWDE ZAAK
aan de Hoofdstraat 69-71 te Schaesberg

HEROPENINGSAANBIEDING
(2 dagen geldig)
Bij een minimale besteding van ƒ 15,– ontvangt u een Engelse kop en schotel van ƒ 6,95
GRATIS

De officiële opening vindt plaats op maandag 10 september a.s. door de edelachtbare heer mr. H.Th. Vrouenraets, burgemeester van Schaesberg, waarna aansluitend receptie van 17.30 tot 20.00 uur.

Onderstaande bedrijven realiseerden de verbouwing van
WARENHUIS WIERSMA & ZONEN
aan de Hoofdstraat 69-71 te Schaesberg

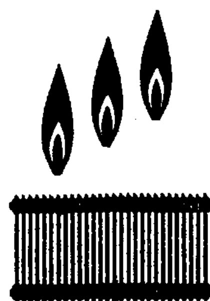


LUIGI ZANETTI B.V.
Heerlen (tel. 413626)
Heesbergstraat 73
Fabriek grofmarmertegels, traptreden + vensterbanken.
Tevens alle soorten marmer- en natuursteen, dorpels en vensterbanken.

De vloerbedekking werd geleverd door:
Woninginrichting „DE BIJ"
eig. P. Snackers
Hoofdstraat 35, Schaesberg, tel. 045-313421

VAN ZANDVOORT
INSTALLATIE B.V.
LICHTINSTALLATIE, SYSTEEMPLAFONDS, NOODSTROOMVOORZIENING
WILLEMSTRAAT 60, HEERLEN, TEL. 045-723939

De schilderwerken werden uitgevoerd door:
Schildersbedrijf SJEF VAN OOYEN
Streeperplein 10, Schaesberg, tel. 045-311413



De centraleverwarmingsinstallatie en de sanitaire installatie werden uitgevoerd door:
FA. WIERSMA & ZONEN
Hoofdstraat 69, Schaesberg - Willemstraat 115-117, Heerlen
telefoon 045-313417 045-715933
Gas- en oliehaarden - koelkasten - wasautomaten - huishoudelijke artikelen

HET KOMPLETE WINKELINTERIEUR WERD GELEVERD DOOR:
Helso Interieursystemen
Montgomeryplein 6, 5705 AX Helmond
telefoon 04920-36844 - telex 51702

Auto's en motoren

Te k. MERCEDES 240 D 3.0, 5 cyl., stuurbekr., schuifdak, radio-cassette '76. Automobielbedrijf John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen, tel. 045-720536.

SIMCA 1100 prima staat moet helaas weg, keur. toegest. Dr. Kuiperstr. 19, Hrl. Tel. 723720.

Te k. MITSUBISHI Sigma Galanti bj. '78 met gasinstallatie. Maastrichterstraat 149, Brunssum.

Te k. RENAULT 4 L, bwj. 76, i.z.g.st., Tunnelweg 49, Kerkrade-West.

Te k. gevraagd plm. 50 AUTO'S, ook bedrijfs- en schade, direct contant geld, Lukassen, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Te k. CITROËN GS Club, '71, vrpr. ƒ 750,–, tel. 045-254790, H. Dunantstraat 489, Brunssum.

Te k. FIAT Sport Spider, 1970, ƒ 1100,-, Voorterstr. 77, Nuth.

Te k. MAZDA 323 ES 3, bwj. 77, kmst. 33.000, t.b.v. Kanariestr. 8, Eys.

Te k. YAMAHA 125 CC Off the Road, 1 jr. oud, wo. t/m vr. na 18.00 uur, Lienaertstr. 44, Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 TI automaat bwj. sept. 77 met stuurbekrachtiging, schuifdak. Nieuwenhagen tel. 045-313604.

Te k. DATSUN de Luxe bouwjaar 72, Broekstr. 50, Schinveld.

Te koop van part. i.z. goede staat BMW 1502 bwj. eind 1975, te bevr. na 18.00 uur, Retersbekerweg 32, Klimmen.

Te k. MAZDA 929 type 77 km.st. 47.000 inr. mog. iedere dag van 17 tot 20 uur. Treebeekstr. 111, Treebeek.

Te k. BMW MOTOR 900 cc, Toyota Mark 2000, Marktstr. 47, H'broek, tel. 045-215574.

Hamers Heerlen B.V. biedt te koop aan: CHEVROLET Caprice 78, Chevrolet Monza 78, Pontiac Grand Le Mans 78, Plymouth Volare Premier 77, Jaguar XJ6 automat 75, Ford Granada 2.6GL autom. 75, Audi 100S coupe 72, Ford Taunus 72, BMW 2.8L 76, Honda 4-drs. met gas 77, Fiat 127 75, Toyota Crown Wagon 72. In de Cramer 1, Heerlen.

T. k. v. part. MERCEDES 300D bwj. 77, km.st. plm. 65.000 m. trekh. en schuifd. en Merc. 250 bwj. 68 m. trekh. schuifd. en z.g.a.n. motor, inl. tel. 04442-3296.

VOLVO 245 USA automat injectie getint glas, stereo , donkergroen, groen, 1976, nieuwpr. ƒ 38.000,-, vaste pr. ƒ 18.000,-, tel. 043-622454 na 18 uur.

Show gebruikte AUTO'S. Geusselt auto's Maastricht. Viaduktweg bij autobaan, tel. 043-621861.

Te koop FORD Mustang Ghia II automatic, iets aparts, zilvermetalliek, m. zwart vinyldak, zeer veel acc., w. onder stereo radio en tape. Pr. ƒ 6500,–. Van Diependaalstraat 19, Stein, tel. 04495-3334.

Te k. FORD Taunus 71 ƒ 1150,-, gave auto. Opel Record 1900 75 ƒ 4900,-. Nieuwwijkstr. 48, Schinveld na 19 uur.

T. k. GOLF L 49.000 km, i.z.g.st. pr. n.o.t.k. Aan het Broek 101, Sittard, 04490-12781 na 18.00 uur.

OPEL Monza 8 mnd. oud met alle extra's, BMW 730 77 beige, BMW 728 alle extra's, Kadett 1600 S metal. blauw, 4 drs., bwj. 78, Peugeot 504 GL 77 rood, Kadett 76 special oranje, Ascona 1600 S 76, BMW 520 metal. blauw, schuifd. en gasinst., BMW 320 76 groen, Golf 76 oker-geel, Kadett cpe. 74 a. nw., Escort 74 bruin, Escort 72 blauw ƒ 1250,-, BMW 69 pr. motor ƒ 800,-, Datsun cpe. 74, Carina 73 i.z.g.st., Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig Hrl., tel. 721268.

Voordelig te k. OPEL Kadett, bwj. 75, Garage v. Hees, Litscherveldweg 5, H. heide-Hrl., tel. 045-214341.

MAZDA 1300 de Luxe 4-drs. bwj. 77 km. 38.000 met Mich. band., radio i.z.g.st. te k. Frans Halsstr. 93, Kerkrade-Haanrade.

Ingeruild BMW 2.5CSA 75, BMW 733 I aut. met airconditioning en andere acc. BMW 728 77 als nieuw, BMW 2500 aut. met schuifdak 76, BMW 520 aut. 78 met div. acc. BMW 320 76, BMW 520 76, Audi 100GLS 77, Peugeot 504 GL 76, Peugeot 504GL 77, met gasinstallatie, Simca 1307 GLS 77 met schuifd., Renault 20TH 76, Fiat X19 77, Fiat 131S 77, Mazda 616 77, Toyota Carina 76 met gasinstallatie, Opel Manta 165 76, Alfa 2000 GTV 77 Mitsubishi Celeste 2000 77, Austin Maxi 1750 77. Autobedrijf Kera b.v. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121. Donderdags geopend tot 21.00 uur.

OPEL Kadett L '76, niet van nieuw te onderscheiden, 37.000 km. Autobedrijf Van Leeuwen, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

Gewoon overweldigend

is het sukses van onze

Oosterse tapijten Expositie

die wij momenteel, als de grootste specialist op het gebied van de totale woninginrichting presenteren.
Samengesteld door eigen inkopers en rechtstreeks geïmporteerd uit de Oriënt. Hierdoor stellen wij iedereen in staat, tegen buitengewoon lage prijzen, een „echt tapijt" te kopen. De kollektie tapijten, kleden, galerijen en lopers die wij inkochten is groter dan ooit tevoren en zal uw stoutste verwachtingen overtreffen.
Zo rijk gevarieeërd, met een waarde van ca. 9 miljoen gulden. U raakt niet uitgekeken. Wie hieruit geen keuze kan maken slaagt praktisch nergens.





Originele foto van onze expositie







Grensovergang Kerkrade 800 meter

Een unieke verzameling zoals u beslist nergens anders aantreft. Stuk voor stuk bijzonder waardevol, met prachtige dessins.
Profiteer van de inkoopvoordelen die alleen Wohnbedarf u kan bieden. Niet voor niets zijn wij, ook voor Nederlandse klanten, uitgegroeid tot het drukst bezochte inkoopcentrum voor de woninginrichting.

WOHNBEDARF

DAS GROSSE HANDELSHAUS FÜR SCHÖNERES WOHNEN

De bezichtiging van de expositie is vrij voor iedereen. Verkoop uitsluitend via de meubelhandel, de woninginrichter, de detailhandel en de industrie

HERZOGENRATH

VOCCARTSTR. - NEUSTR. - KOHLBERGER STR. SA. - RUF 02406/3071 · Telex 8329546
Openingstijden: maandag - vrijdag 8.30-18.30 uur doorlopend. Zaterdag 8.30-14.00 uur doorlopend.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Vrijdag 7 september 1979 • pagina 15

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Schachtwiel

● Een dikke drie jaar geleden werd de gemeente Brunssum voor één gulden eigenaar van het reserveschachtwiel van de Hendrik. Het wiel moest als een blijvende herinnering aan de verdwenen mijnindustrie op een plekje in de Parel van de Mijnstreek worden geplaatst. Alles en iedereen stond te juichen bij dit plan. De kunstenaar Laudy zou ingeschakeld worden om het wiel „kunstzinnig" in Brunssum in te passen. Dit bleek toch te duur. Bij nader inzien kon de eigen dienst dat ook wel, zo liet burgemeester Hoogland de raad drie jaar geleden weten.

Schachtwiel (2)

● En dat was het laatste wat we hoorden over het wiel. Dat betekent echter niet dat er in Brunssum niet meer aan het woorwerp gedacht werd. Integendeel haast, zouden we willen zeggen. Maar alle plannen stuitten steeds weer op de enorme omvang van het gevaarte. Het ding is zeker zes meter in doorsnee. Er zijn plannen geweest om het wiel voor het oude raadhuis te plaatsen. Maar een schetsje leerde dat het wiel het ongeveer enige monument dat Brunssum heeft, volledig aan het oog zou onttrekken.

Schachtwiel (3)

● Vervolgens zou het wiel in het vijverpark komen te staan. De fundering en de verankering van de tien ton wegende kolos zou daar echter meer geld kosten, dan de gemeente in de portemonnee had zitten. Door al deze tegenslagen niet uit het veld geslagen, is men opnieuw begonnen met plannen te maken. De kunstcommissie is ingeschakeld. en men heeft een oplossing gevonden. Het wiel moet bevestigd worden aan een blinde muur. Ziezo de zaak van het wiel lijkt opgelost. Inderdaad, op een kleinigheidje na. Nergens in Brunssum is een blinde muur te vinden, groot genoeg om het wiel aan vast te maken.

Schachtwiel (4)

● „Daar is het wachten op", zei wethouder Tjeerd de Graaf gisteren. „De zaak blijft echter onze volle aandacht houden", verzekerde hij ons gisteren. Ondertussen blijft het wiel maar liggen op het terrein van de Emma. Waar precies weet niemand. Doch zo'n gevaarte zal wel niet gestolen zijn, denken wij.

Op stap

● Tevergeefs zullen de inwoners van Hulsberg vandaag aankloppen aan de fraaie bronzen deur van hun gemeentehuis. Want vanwege een uitstapje van het personeel naar Keulen en omgeving zijn er geen ambtelijke oren aanwezig, die te luisteren kunnen worden gelegd en daarom blijft de deur van het gemeentehuis op slot. 'n Woordvoerder van de gemeente Hulsberg gaf de verzekering dat het uitstapje een educatief karakter heeft. „Wellicht wordt ook nog 'n glaasje gedronken, maar toch niet meer dan één", verzekerde hij. Ons commentaar: de geest is wel gewillig, maar het vlees is zwak.

Heidebloem

● Hoe verschillende leden van de kunstwielrijdersvereniging de Heidebloem ziek kunnen worden in deze zomer is feitelijk geen vraag. Het levert wel een probleem op. Als gevolg van het ongesteld zijn van deze leden kan de voorstelling die de kunstfietsers zaterdag op de Promenade in Heerlen hadden willen geven, niet doorgaan. Helaas, het is niet anders. Onzerzijds in ieder geval een voorspoedige beterschap.

D'r Kronkeleer

● Hoewel d'r Kronkeleer en d'r Konkeleer niet zover uiteen liggen – het scheelt maar een r – zij het voor de goede orde vermeld dat het Heerlens Streektheater niet d'r Kronkeleer speelt, zoals wij gisteren berichten, maar d'r Konkeleer (zonder r) en dat wordt al kolderiek genoeg.

CDA-LEIDER PETER BIJSMANS UIT HEERLEN:

„Noodzaak van openbaarheid"

Van onze verslaggever

HEERLEN – Toen Peter Bijsmans (34) in 't Pancratiushoes tot voorzitter van het CDA Heerlen werd gekozen, viel die avond de airconditioning uit zodat het behoorlijk warm werd. Misschien toch wel symbolisch voor de manier waarop de nieuwe voorzitter zijn taak ziet. Hij gaat de zaken warm houden en heeft daarvoor enkele nieuwe initiatieven ontwikkeld met name op het stuk van de openbaarheid, de communicatie van fractie en partij naar buiten en de verantwoordingsplicht van de gekozen vertegenwoordigers tegenover de kiezers. Voor wat het eerste betreft zijn inmiddels alle commissievergaderingen in Heerlen opengebroken. „De bevolking heeft thans alle mogelijkheid te zien hoe haar vertegenwoordigers de zaken behandelen al wordt er nog bitter weinig gebruik van gemaakt", zegt hij.

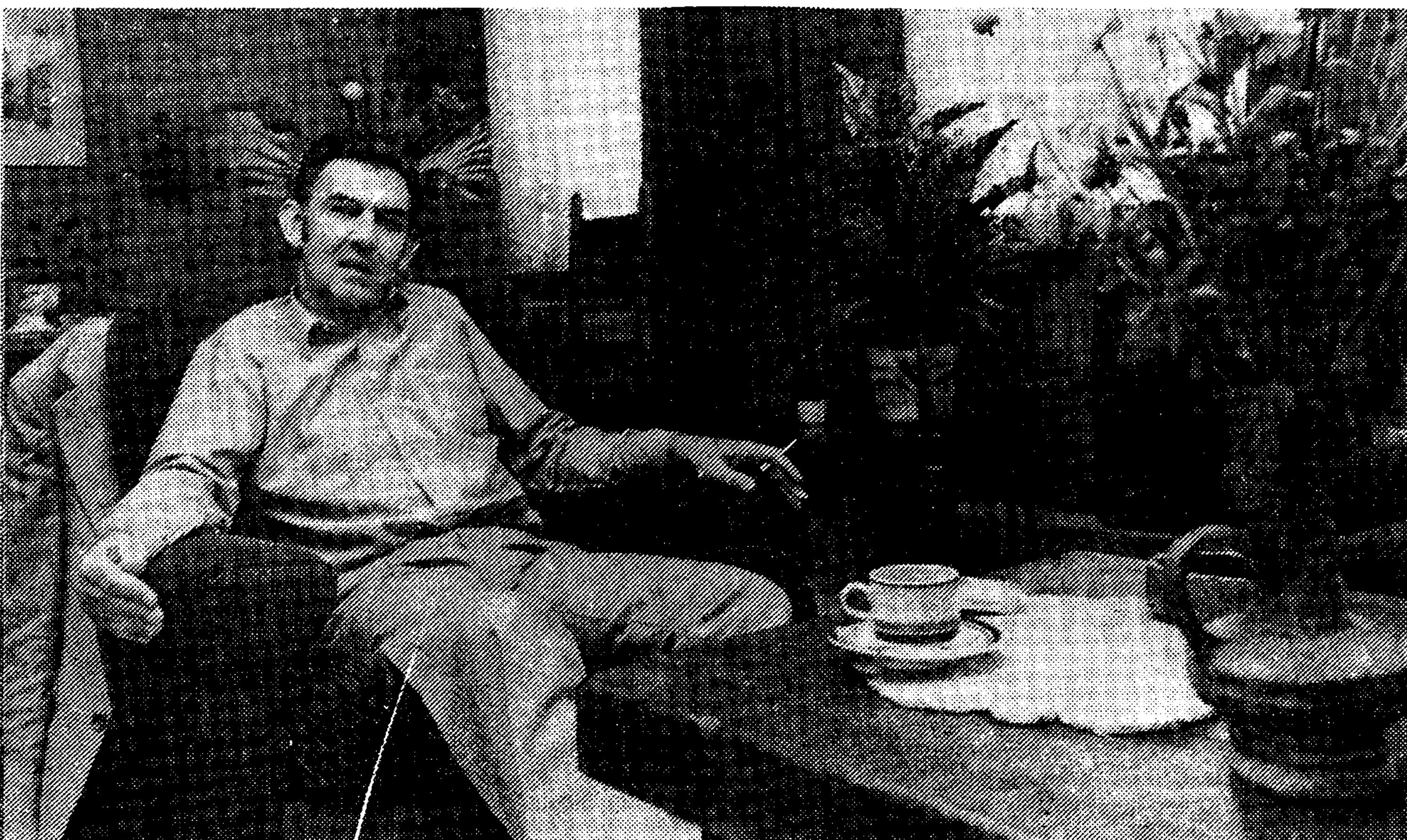
Met betrekking tot het tweede is het CDA thans zover, dat fractie en partij eind dit jaar met een kwartaalperiodiek beginnen over het reilen en zeilen van de partij. „In dit periodiek zal worden geschreven over waar we mee bezig zijn en hoever we zijn gevorderd met de uitvoering van het door de kiezers onderschreven programma. We zoeken nog naar een vorm om de verantwoording van de gekozen vertegenwoordigers naar de kiezers gestalte te geven op een wijze, die niet alleen verantwoord maar ook interessant is", kondigt CDA-leider Bijsmans aan. Voorlopig krijgt hij de handen vol met de fusie van de KVP, CHU en ARP tot CDA. „In Heerlen is deze fusie overigens een feit. Er wordt hier geen praktisch onderscheid meer gemaakt tussen vertegenwoordigers van de oude partijen en rechtstreeks CDA-leden. Maar als men landelijk zover is op 11 oktober 1980 zal er organisatorisch nog heel wat te regelen zijn. Ik zal blij zijn als de fusie rond is, want je wordt moe van het organiseren en reorganiseren".

Als de fusie een feit is, staat overigens de herindeling weer vlak voor de deur. Peter Bijsmans wil daar wel even over filosoferen. „Ik vind het moeilijk om als voorzitter van het CDA in Heerlen hierover een uitspraak te doen. Het enig juiste zou zijn om van de hele Oostelijke Mijnstreek één gemeente te maken. Nu dat niet haalbaar is, staat het CDA achter de uitspraak van de Heerlense raad, gedaan in augustus 1978", zegt hij. Wat hij wel noodzakelijk vindt is, dat de herindeling snel rond komt, hoe ze dan ook uitvalt, teneinde aan de heersende onrust een einde te maken. Het laatste woord hierin is aan de kamer. „Als de uitspraak er eenmaal is zal er constructief gewerkt moeten worden om de burger niet de dupe te laten worden. Dat zullen de verantwoordelijke bestuurders zich goed moeten realiseren. Het gaat er immers primair om hoe we hier samen leven en werken. Wat het CDA betreft zullen na de herindeling de verschillende CDA-besturen in elkaar vloeien om de nieuwe raadsverkiezingen voor te bereiden. We zullen naar een stuk evenredigheid toe werken want ook de vertegenwoordigers van Hoensbroek en de SUN-gemeenten (als de kamer het GS-voorstel volgt) zullen moeten zijn vertegenwoordigd in de raad van de nieuwe gemeente, of die nu Heerlen gaat heten of niet. Onder mijn leiding zal het in ieder geval geen Heerlens onderonsje worden", verklaart Peter Bijsmans. Bijzonder veel nadruk legt de heer Bijsmans op de contacten met de gewone man, die bij partij en fractie steeds terecht moet kunnen met zijn probleem.

Coalitie

Over het werk in de raad zegt hij: „Ik ben blij als ik zie, dat er in Heerlen hard wordt gewerkt om wat van de grond te krijgen. De coalitie met de PvdA is tevredenstellend. Het kan wel beter maar we zitten elkaar niet meer af te kraken waar dat mogelijk is. De benoeming van een vijfde wethouder is mij niet in dank afgenomen. Maar ik weet wel, dat deze wethouder hard nodig is, gezien het vele werk, dat er in Heerlen te doen valt zoals stadsvernieuwing, mijnterreinen, huisvesting en zo meer.

Peter Bijsmans heeft in zijn politieke werkzaamheden een grote steun en toeverlaat. Wij bedoelen zijn vrouw Margriet, die zich niet alleen verdienstelijk maakt met het zetten van voortreffelijke koffie op vergaderavonden, maar die uit eigen ervaring het politieke gareel zodanig kent dat zij haar man volledig begrijpt.



● CDA-leider Peter Bijsmans pijnzend over de grote problemen die een voorzitter van een politieke partij zoal tegenkomt.

Raad stelt krediet van twee miljoen beschikbaar

CAS in Nieuwenhagen binnenkort een feit

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – De gemeenteraad in Nieuwenhagen is gisteravond in een extra raadsvergadering accoord gegaan met een krediet van 1.975.000 gulden voor de bouw van een centrale antenne-installatie in de gehele gemeente. Wie nu precies het werk gaat uitvoeren als GS hieraan goedkeuring verlenen, werd door de raad tot de eerstvolgende raadsvergadering op 17 september in beraad gehouden.

Ger Kockelkoren (fractie v.d. Wall) had zich grondig laten voorlichten en toverde de raad enkele voorbeelden voor waaruit geconstateerd kon worden dat op diverse punten kosten bespaard kunnen worden. Hij had nogal twijfels over het advies van het Kabelantenneadviesinstituut uit Woerden en kon niet begrijpen waarom de installatie niet door een en dezelfde firma: Philips geleverd kan worden in plaats van het ontvangstation door de firma Hirschmann.

De heer Kockelkoren stelde de raad voor de onderhandelingen met het K.A.I. te verbreken en meerdere installatiebedrijven een offerte te laten uitbrengen en vóór 1 januari 1980 hierover een definitieve beslissing te nemen.

Raadslid Wiel Heinrichs had geen bezwaar de kredietverlening nu aan te nemen en vond het rechtvaardig het onderzoek van de heer Kockelkoren te bekijken in verband met de bezuiningen en het resultaat tijdens de raadsvergadering van 17 september op tafel te brengen.

Burgemeester Jongen zei: „De inwoners van Nieuwenhagen zullen te zijner tijd over het C.A.S. uitvoerig ingelicht worden door in de Beute een info-centrum in te richten. Ik heb geen moeite met het feit om een nader onderzoek naar de kosten in te stellen en pas op 17 september een besluit te nemen. Als de vergunning door GS vóór 1 januari 1980 verleend is, dan zijn binnen één jaar alle aansluitingen gerealiseerd.

Raadslid Piet Sporken vroeg aan burgemeester Jongen of de geraamde kosten voor de inwoners bij een centraal antennesysteem (12.50 gulden per maand) niet hoger worden als niet alle mensen meedoen. De burgemeester merkte hierbij op dat de kosten niet hoger zijn en mocht dit wel gebeuren dan zullen de extra kosten voor rekening van de gemeente komen.

De PvdA-fractie deed een schriftelijk verzoek aan de raad om tijdens de vergadering het college te verzoeken inlichtingen te verstrekken met betrekking tot de vuilcontainers en wenste geïnformeerd te worden over het gesprek dat op 31 augustus jl. plaats heeft gevonden met vertegenwoordigers van belangengroeperingen. Na een schorsing van vijf minuten besloot de raad het verzoek niet in te willigen en het talrijke publiek in de zaal ging grommend huiswaarts.

Heerlens burgemeester J. Reijnen:

"Nee tegen wijziging van spreidingsbeleid"

HEERLEN – Een hardgrondig „nee" tegen gewijzigde plannen in het spreidingsbeleid van rijksdiensten van de regering, heeft burgemeester mr. J. Reijnen van Heerlen gisteren laten horen tijdens de opening van de nieuwbouw van schoonmaakbedrijf Hago in Heerlen. „Ik protesteer tegen elk voornemen van de regering om het aantal door haar of haar voorgangster toegezegde arbeidsplaatsen bij de spreiding van rijksdiensten tussen 1980 en 1985 te minimaliseren. Wat beloofd is tegen de achtergrond van het verloren gaan van tienduizenden arbeidsplaatsen, was al minimaal genoeg", aldus burgemeester Reijnen.

Spreiding naar gebieden buiten de dichtbevolkte centra van de mijnstreek noemde hij een rampzalig voornemen, dat zou leiden tot kapitaalvernietiging doordat het economische draagvlak van de streek nog verder zou worden aangetast. „Het gaat niet aan om een deel van hen. die vroeger bij de mijnindustrie werkzaam waren, met vervroegd pensioen te sturen en dan te denken dat het probleem is opgelost. Er is pas iets opgelost als er een gevarieerd pakket van arbeidsplaatsen is voor de volgende generatie", zei burgemeester Reijnen.

De komst van een ander bedrijf dan een dat werk verschaft in de administratieve sector, zoals Hago B.V. doet, achtte de heer Reijnen van groot belang voor de werkgelegenheid.

Raad Merkelbeek had weinig tijd nodig

MERKELBEEK – Twintig minuten duurde de raadsvergadering gisteravond in Merkelbeek. En als de raad geen drie mensen uit zijn gelederen had moeten aanwijzen, die de gemeenterekening van 1977 op fouten moeten napluizen, was de vergadering in tien minuten bekeken geweest. Na een schriftelijke stemming werden de heren Hermens, van Loo en Bresser in deze commissie gekozen.

Verder werd gisteravond besloten, dat met de reconstructie van de Clemensweg zeer snel zal worden begonnen. Ondanks het feit dat GS formeel voor deze reconstructie nog geen toestemming hebben gegeven. Een spoedig begin van de werkzaamheden is echter geboden in verband met de viering van het 100-jarig bestaan van Merkelbeels parochiekerk.



● Een mannequin met enkele kinderen tijdens de herfstmodeshow.

Ritmic Group feesten begonnen

SCHINVELD - In het feestpaviljoen op de markt in Schinveld startte gisteravond met een grote herfstshow de Ritmic Group feesten bij gelegenheid van het 10-jarig bestaan van de Ritmic Group.

Mannequins, dressmen en kinderen zorgden voor een prachtige show en na afloop ging het feest met populaire muziek door tot in de kleine uurtjes. Vandaag vindt om 20 uur een Schinveldse concertavond plaats en in het weekeinde staan allerlei festiviteiten op het programma.

Samenwerking ziekenhuis bejaardenzorg verpleegtehuizen

Gezondheidszorg in Kerkrade gebundeld

KERKRADE – De besturen van de Stichting St. Jozefziekenhuis en de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg in Kerkrade gaan op korte termijn nauwer samenwerken om te komen tot een gesloten circuit van alle voorzieningen.

Naast het exploiteren van het ziekenhuis St. Jozef, vallen onder de Stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg de twee verpleeghuizen Hamboskliniek en Lückerheidekliniek en drie verzorgingstehuizen voor bejaarden, Firenschat, Hoog Ansel en Vroenhof. Daarnaast beheert deze stichting nog enkele complexen bejaardenwoningen.

De besturen zijn van mening dat deze samenwerking zal leiden tot kwaliteitsverbetering van de diverse functies en tot een verdere uitbouw van de plaatselijke instituten.

De beide stichtingsbesturen hebben een overkoepelend bestuur samengesteld, waarin zitting nemen: burgemeester mr. J.G. Smeets voorzitter. A. Coumans, J. Eenens, zr. Virgilinda Hendrikx, J.L.Th. Oostwegel. drs. M.J. Schlösser en dr. F.G. Weverling. Het overkoepelend bestuur heeft als eerste taak de samenwerking en het uitbouwen van de bestaande instituten gestalte te geven. Tevens is een overkoepelende directie benoemd bestaande uit dr. J.J.M. Sampermans en drs. J.K. Sistermans. De nieuwe samenwerking houdt niet in, dat aan het eigen gezicht en karakter van elk instituut afbreuk wordt gedaan.

Een intensieve samenwerking van huisartsen, wijkverpleegkundigen, gezinszorg en maatschappelijk werk met de instituten zal – ten behoeve van de patiënt – verder uitgebouwd worden.

Gevolg van fusie

Bouwmans legt functie neer

Van onze redactie

KERKRADE - Geneesheer-directeur Th.J.C.F. Boumans van het St. Jozefziekenhuis in Kerkrade legt met ingang van 1 december zijn functie neer. Een en ander vloeit voort uit het besluit van het ziekenhuisbestuur om met de plaatselijke Stichting voor Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg een fusie aan te gaan. In overleg met het bestuur heeft de heer Boumans zijn formele verantwoordelijkheid voor het direktiebeleid al per 1 september aan zijn mogelijke opvolger overgedragen. Dit betekent onder meer. dat hij aan verder overleg over mogelijke vormen van samenwerking tussen het ziekenhuis en andere instituten niet zal deelnemen.

Wegafsluiting in Heerlen

HEERLEN - In verband met renovatiewerkzaamheden aan het gedeelte van de Keulseweg (autoweg) tussen de Imstenraderweg en de Maarten Luther Kingweg in Heerlen, wordt het verkeer zaterdag omgeleid. De oprit richting Heerlen - Eindhoven zal dan vanaf de Imstenraderweg worden afgesloten. De werkzaamheden zullen ongeveer vier weken in beslag nemen.

Maandag zal de grote tunnel nabij het C.B.S.-gebouw aan de Kloosterstraat worden gerepareerd. In verband met deze werkzaamheden zal het verkeer afwisselend slechts in één richting doorgang kunnen vinden. Dit karwei zal eveneens vier weken gaan duren.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The warriors, tweede week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
beyond the Poseidon adventure, 12 jaar dagelijks 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Pim Pandoer in het nauw, za. zo. en wo. 13.30 uur; The Cheap Detective, vr. en z. 24.00 uur

H5
Star crash, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; De duivel hale je, a.l. dagelijks 16.00 en 20.00 uur; Doorbraak in het westen, 16 jr. dagelijks 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Battlestar Gallactica, tweede week, a.l. dagelijks 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur; De gendarme ziet ze vliegen, zestiende week, a.l. dagelijks 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Lady en de vagebond, zesde week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur; De superman van Hong Kong, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur; At the circus, a.l. do. t/m zo. 22.45 uur.

HOENSBROEK

Royal
De Tiroolse herberg der vurige deernen, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Vier vuisten de lucht in, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Steiner das eisernen Kreuz, 16 jr., vr. t/m di. 20.15 uur; Highseason, 16 jr. vr. en za. 22.45 uur; Woody Woodpecker festival '79, a.l., za. en zo. 14.30 uur; Het vergeten continent, 12 jr. za. en zo. 17.00 uur.

VALKENBURG

Duoscoop 1

Haastige spoed is zelden goed, al. 20.30 uur.

Duoscoop 2

Halleluja voor een paar vuisten, 12 jr. dag. 20 uur. Waar een rits is is een weg. 16 jr. do t/m di 22.45 uur.

MAASTRICHT

Festival
Brass Target, 16 jr. dagelijks 14.30 en 20.30 uur

Palace 1
Hoe meer hoe beter, 16 jr. dagelijks 14.00, 16.00, 20.00 en 22.00 uur.

Palace 2
Ik ben verlegen maar ik red me wel, a.l. dagelijks 14.15 en 16.15 uur; National Lampoon, a.l. dag. 20.15 uur; Julia, 16 jr. do. t/m zo. 22.30 uur.

Studio
Pane e cioccolata, 12 jr. dagelijks 15.00, 19.00 en 21.00 uur.

Royal 1
De pornograaf, 18 jr. doorlopend vanaf 13.45 uur; Sexamen, 18 jr. elfde week, do. t/m zo. 22.45 uur.

Royal 2
The car, 12 jr. dagelijks 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur; Django, do t/m zo 22.30 uur; Rauwe nacht in Jericho, za, zo en wo 14.00 uur

Mabi
The China syndroom, 12 jr. dagelijks 14.00, 16.30 en 20.30 uur; za, zo en wo 16.00, 18.15 en 20.30 uur; Navada Smith, 16 jr. za. en zo. 23.15 uur; Billy Turf, za., zo. en wo. 13.45 uur.

Midi
Moonraker, negende week, 12 jr. dagelijks 14.00, 16.30 en 21.00 uur; Taxidriver, 16 jr. tweede week, za. en zo. 23.30 uur.

Filmhuis
De jonge Duitse film: 4 films van bekende Duitse cineasten, do. t/m zo. 20.30 uur; vr., za. en zo. 22.30 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Showroom Canton Reiss
Werken van Jean Viehoff. Gedurende de maand september.

Thermenmuseum
Aquarel en gouache, werk van 37 Belgische schilders. Open van di. t/m za. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. van 14.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand september.

WEEKEND-AGENDA

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

Heerlen: Apotheek Voncken, Vergiliusstraat 18, tel. 713385.

Heerlerheide: Apotheek Ganzeweide, hoek Willen Barentzweg-Stanleystraat. Voor spoedgevallen, tel. 210772.

Hoensbroek - Nuth: Apotheek Heggen, Akerstraat Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458.

Nieuwenhagen - Schaesberg: Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur.

Kerkrade: Apotheek Schönefeld, Hoofdstraat 2, tel. 452523.

Simpelveld - Bocholtz: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur. Zondag van 15.30 tot 17.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

Ubach over Worms: Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11.00 tot 13.00 uur en van 20.00 tot 21.00 uur.

Gemeente Hoensbroek wil van haar huizen af

Woningvereniging neemt gemeentewoningen over

Van onze redactie

HOENSBROEK – De bewoners van het merendeel van de gemeentewoningen in Hoensbroek moeten per 1 oktober hun huur overmaken naar de woningbouwvereniging Hoensbroek. Met ingang van die datum neemt deze woningvereniging namelijk het beheer van de meeste gemeentewoningen op zich. In de niet zoverre toekomst wordt de woningvereniging ook eigenaar van de woningen. Uiterlijk augustus 1982 zal de datum waarop de huizen van eigenaar verwisselen bekend zijn.

In totaal gaat de woningvereniging 970 gemeentewoningen beheren. Daarnaast gaan er nog eens 137 garages naar de woningvereniging over. De gemeente is deze ingewikkelde operatie gestart omdat zij van mening is, dat het beheren van woningen in principe geen taak van een gemeentelijke overheid is. Bovendien heeft Hoensbroek een goedwerkende woningvereniging, die de woningen goedkoper kan beheren, als de gemeente Hoensbroek zelf. Hoensbroek heeft in de laatste jaren zoveel geld aan de woningen uitgegeven, dat het met de onderhoudsreserves maar droevig is gesteld. Zo droevig, dat de gemeente nagenoeg uitsluitend nog geld over heeft voor preventief onderhoud. Een van de oorzaken hiervan is te vinden in het feit, dat in het verleden nogal veel relatief goede huurwoningen door de gemeente werden verkocht, zodat het woningbestand kwalitatief achteruit gegaan is, met alle hoge kosten van dien. Door de verkopen en de sloop van oude woningen nam het woningbestand ook in aantal af. Dit had tot gevolg dat overblijvende woningen meer kosten kregen te dragen.

Vandaar dat het college naarstig gezocht heeft naar een instelling die de woningen kon overnemen. Gezien de opbouw van het woningbestand van de woningvereniging Hoensbroek was deze instelling de meest voor de hand liggende kandidaat voor de overname. Na drie jaar onderhandelen hebben beide partijen een overeenkomst bereikt. Als de gemeenteraad met de inbeheergeving, gevolgd door overname instemt, gaat de hele operatie op 1 oktober van start.

In de overeenkomst wordt ook de positie van het gemeentepersoneel, dat met de gemeentewoningen te maken had, zoals de onderhoudsmensen, geregeld. Vier van hen kunnen niet binnen gemeentewerken of -bedrijven herplaatst worden. Zij worden tijdelijk bij de woningvereniging Hoensbroek gedetacheerd. Er zijn echter waarborgen geschapen, dat zij terug kunnen keren naar de gemeente. Als alles doorgaat zoals het college zich dat voorstelt, krijgen de huurders van de gemeentehuizen nog voor de overgang een feit is bericht. De wijze van huurbetaling en de klachtenmelding zullen daarin zeker een plaatsje vinden.

BON en gemeente Nieuwenhagen zeggen nee

Ukkepukgroep krijgt geen peuterspeelzaal

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – Het ziet er niet naar uit, dat de vroegere leidsters van peuterspeelzaal De Ukkepuk en de ouders die namens de peuterspeelzaal vroeger in het bestuur zaten van de Stichting Peuterspeelzalen Nieuwenhagen (SPN) de beschikking zullen krijgen over een ruimte om zelfstandig een peuterspeelzaal te beginnen.

De leidsters, die in juni ontslag namen en niet meer als leidsters van de peuterspeelzaal Ukkepuk van de SPN wilden fungeren en een gedeelte van de ouders van De Ukkepuk, hebben problemen met het huidige bestuur van SPN. Zij verwijten het SPN gebrekkige statuten te hebben, dat geen wezenlijke ouderparticipatie plaatsvindt en dat door het bestuur de zaken autoritair en dictatoriaal geregeld worden. Dat waren de redenen voor de leidsters om op te stappen en voor vier SPN-bestuursleden, gelieerd aan De Ukkepuk, hun functie binnen het bestuur te beëindigen.

De Ukkepuk-mensen hebben zich tot het Bijzonder Opbouwwerk Nieuwenhagen (BON) gewend met het verzoek om ruimte voor een peuterspeelzaal naar eigen idee en los van de SPN op te zetten. Het BON heeft dat niet gedaan en ook het gemeentebestuur van Nieuwenhagen voelt daar weinig voor, omdat men liever één stichting subsidieert die zich met de peuterspeelzalen bezig houdt.

Naar aanleiding van de grieven en de resultaten van de gesprekken heeft de heer Verbugt, voorzitter van De Ukkepuk een en ander in een vergadering aan de mensen van zijn groep meegedeeld.

Het bestuur van de SPN heeft echter direct na het ontslag van de mensen van Ukkepuk, nieuwe leidsters benoemd en na de vakantie is het werk in deze peuterspeelzaal gewoon doorgegaan en maandag aanstaande gaat ook de derde groep van start en komen 45 peuters dagelijks samen.

Jan Gielen, voorzitter van de SPN: „Van de zijde van Ukkepuk is nooit de bereidheid geweest om de SPN als één stichting te zien. De 'selfsupporting' van de leidsters van De Ukkepuk heeft een separaat denken in de hand gewerkt". De heer Gielen zegt verder dat de pogingen van het bestuur regelingen op te stellen om beter te kunnen werken, door de Ukkepuk-bestuursleden en -leidsters niet bepaald met genoegen werden overgenomen. „De groep draaide als groep best goed, maar binnen de stichting functioneerden zij niet", aldus Gielen.

Oud-voorzitter Leo Janssen, nu nog gewoon bestuurslid, deelt die mening: „Er was een evenwichtige bestuurssamenstelling met een neutrale kern en aan de twee peuterspeelzalen gebonden bestuursleden, maar door De Ukkepuk werd het SPN-bestuur toch altijd nog gezien als van het Heggekwarteerke, de andere peuterspeelzaal in Nieuwenhagen".

Beide heren betreuren het ten zeerste dat één en ander zo moest lopen, want ook zij hadden liever gezien dat het totale peuterspeelzalenwerk bij elkaar was gebleven. Gielen: „Maar voor ons is het onmogelijk om de vier vroegere leidsters als groep terug te nemen".

Overigens is de SPN bezig met een discussie over het peuterspeelzaalwerk in Nieuwenhagen, vooral met betrekking tot het feit, dat de stichting BON een eigen peuterspeelzaal heeft, maar dan voor peuters met een zogeheten „sociale indicatie". De SPN wil hier van af, zodat het totale werk geïntegreerd kan worden. Janssen: „Daar voeren we gesprekken over en dat willen we in goed overleg tot stand brengen".

Kattenshow werd succes

VAESRADE – De internationale kattenshow gehouden in 't Pomphuuske te Vaesrade door Hobby Kat is een succes geworden. Deze show werd door ruim 2000 mensen bezocht.

De uitslagen zijn: sportkat werd een colour point seal point van mevrouw Cempel uit Sittard met de naam Tradition v.d. Tollenburcht. De prijs voor de lievelingskat gekozen door het publiek ging naar Ricardo Busscher uit Huizen. De prijs voor kortharigen ging naar een nest, bestaande uit Rex-Kittens van mejuffrouw Schram uit Helmond. De beste langharige ging naar de kat Shaded Cameo van Karin Wals uit Keulen. In de ereklasse ging de prijs naar mevrouw Suppers uit Nuth met de kat Sirikit van Jomasuli.

De Jonge Kwekers

Bloemenshow in Terwinselen

Van onze redactie

KERKRADE – De bloemenvereniging De Jonge Kwekers houdt in 't weekeinde haar jaarlijkse bloemen- en plantententoonstelling in het gemeenschapshuis aan de Schaesbergerstraat in Terwinselen. Zaterdag is de tentoonstelling geopend van 18.00 tot 23.00 uur en zondag van 11.00 tot 22.00 uur. De dahlia's, asters, crysanten enzovoorts zijn zelf gekweekt, maar ook bloemen uit een biologische tuin zijn te bezichtigen.

H5

„STARCRASH": een onbeduidende Amerikaanse science fictionfilm uit 1979. In de hoofdrollen: **Christopher Plummer, Caroline Munro, Marjoe Gortner, David Hasselhoff.** Regie: **Lewis Coates.** De keizer van de Eerste Kring, die ver voor onze tijdrekening over het heelal regeerde, ziet zijn heerschappij in gevaar komen door de boevenstreken van graaf Zarth Arn. De boze graaf heeft bovendien de enige zoon van de keizer in zijn macht. Een trio, bestaande uit een navigator, een welgevulde schoonheid en een robot krijgen de opdracht om de zoon te bevrijden. Alle leeftijden.

„DOORBRAAK IN HET WESTEN": een Duitse oorlogsfilm uit 1978. In de hoofdrollen: **Richard Burton, Robert Mitchum, Rod Steiger, Curd Jurgens, Horst Janson.** Regie: **Andrew McLaglen.** De film speelt in het jaar 1944. De Duitse troepen zijn gedwongen om zich uit Rusland terug te trekken. Sergeant Steiner rekent erop dat Duitsland de oorlog verliest en probeert contacten te leggen om na de dood van Hitler een wapenstilstand met de Amerikanen te sluiten. Als de aanslag op Hitler mislukt komt Steiner in conflict met zijn superieur Stransky, die een heel Frans dorp als lokaas voor de Amerikanen wil gebruiken. 16 jaar. Deze film draait onder de originele titel Steiner das eiserne Kreuz ook in het Wijngrachtttheater Wijngrachttheater Kerkrade.

RIVOLI

„THE CHEAP DETECTIVE": een Amerikaanse misdaadparodie uit 1978. In de hoofdrollen: **Peter Falk, Ann-Margret, Eileen Brennan, Sid Caesar.** Regie: **Robert Moore.** De film speelt in San Francisco in het jaar 1939. De turbulente en ingewikkelde geschiedenis begint met de moord op de compagnon van een privé-detective. Dan ontwikkelt zich een verhaal, waarbij het vooral van belang is om te ontdekken welke scenes van beroemde Humphrey Bogart-films geparodieerd worden. Is men als kijker niet zo bedreven in de Bogart-films dan zal niet altijd duidelijk zijn waarom de film grappig is. Alle leeftijden.

Feest bij SVO Oirsbeek

OIRSBEEK – De Oirsbeekse sportvereniging SVO, voorheen gymnastiekvereniging OGV, viert zaterdag en zondag haar 40-jarig bestaan. Het feest start zaterdag om 19.00 uur met een h.mis, die zal worden opgeluisterd door het plaatselijk jeugdkoor De Schwerbelkes. In het gemeenschapshuis volgt aansluitend een receptie, waarna een feestavond wordt ingezet met het dans- en showorkest Hurricane.

Zondag begint om half elf op de Oirsbeekse sportvelden voor de kinderen een spelenkermis met fancy-fair. Om twee uur volgt er op deze sportvelden een sporttreffen, „Zevenslag" genaamd, waarbij de leiding in handen is van Piet Boonstra en Theo Boosten als hoofdscheidsrechter zal optreden. Deelnemers aan deze wedstrijd zijn de Oirsbeekse verenigingen harmonie St.-Gerlachus, schutterij St.-Lambertus, buurtvereniging 1949, Zwart Wit, Adveo en JVO, alsmede de Doenraadse Pedaalridders en TCO uit Treebeek.

Zondagavond wordt het feest besloten met het uitreiken van de prijzen bij de „Zevenslag" behaald en tevens wordt er dan een kwis gehouden waar iedereen aan kan deelnemen.

IN GESPREK

Milieucontroleur

Ik ontving een brief, aan mij geadresseerd, van een duidelijk verontwaardigd en boos iemand, die mij betichtte van een bedroevende, milieuverpestende daad nl. het lozen van huisvuil op enige afstand van mijn woning.

Na het lezen van dit beschamende gegeven, heb ik me naar de plek des onheils gespoed en geconstateerd dat er inderdaad een hoop rommel lag. Een gedeelte hiervan was – naast duidelijk te identificeren huisvuil van buurtgenoten – ontegenzeggelijk afkomstig uit onze vuilniszak. Hoe deze afval op die bepaalde plaats terecht gekomen is, weet ik niet! Feit is dat ik de betreffende vuilniszak zoals gewoonlijk op woensdagavond op de daarvoor bestemde plek heb gedeponeerd. Donderdagmorgen wordt het spul al heel vroeg opgehaald.

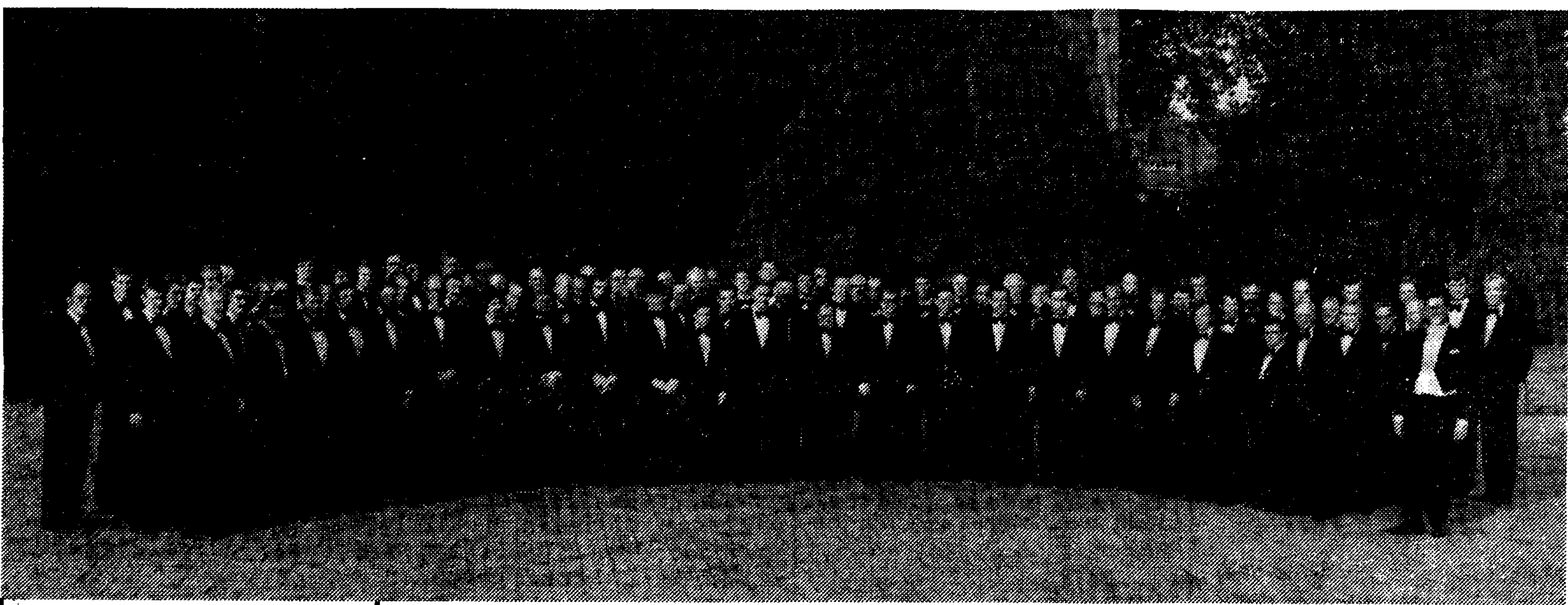
Ik kan me de boosheid en de behoefte om te reageren van briefschrijver goed voorstellen. Hij kan echter niet zo simpel zijn en aannemen dat ik met mijn eigen vuilniszak plus die van buren enkele honderden meters ga slepen wanneer ik hem vlak voor mijn deur kan neerzetten.

Briefschrijver eindigt met het dreigement dat wanneer de corpi delicti niet voor donderdag opgeruimd zouden zijn, hij de politie van Schaesberg zou verwittigen, die dan ...enz.

Beste Mijnheer N. u kunt gerust zijn, wij hebben, ondanks uw dreigen, de rommel toch netjes opgeruimd – ook ik ben een natuurvriend – en zelf de politie van Schaesberg over de inhoud van uw brief ingelicht.

Nogmaals, uw verontwaardiging kan ik goed begrijpen en zelfs waarderen maar wat ik persoonlijk ergerlijk vind is het feit dat u iemand – ten onrechte – beschuldigt en dan „vergeet" uw naam onder het schrijven te vermelden. Ik zou het erg op prijs stellen wanneer u uw arbeidsterrein als burgermilieucontroleur zou uitbreiden en ook iets zou doen aan geestelijke milieuhygiëne en nooit meer een anonieme brief schrijven.

SCHAESBERG **A.M. Knebel**



• *Het Rumpens Mannenkoor*

Rumpens Mannenkoor naar Polen

BRUNSSUM – Het Mannenkoor RMK 1921 uit Brunssum vertrekt vrijdag 14 september rond 21.00 uur in 2 vliegtuigen vanaf Beek naar Gdansk. Hiermee begint voor het Mannenkoor een achtdaagse concertreis naar Polen. De trip vindt plaats in het kader van het cultureel verdrag tussen Polen en Nederland.

Op het programma staan o.a.: zaterdag 15 september een concert in het historisch stadhuis van Gdansk; zondag 16 september luistert het koor de h.mis op in de kathedraal van Oliwa, een stadswijk van Gdansk. Maandag 17 september worden de scheepswerven van Gdansk bezichtigd en het Westerplatte-Monument, vanwaar de eerste schoten in de Tweede Wereldoorlog werden gelost; dinsdag 18 september wordt er een boottocht naar het schiereiland Hel gemaakt, een eiland met een geweldige flora; woensdag 19 september brengen ze een bezoek aan het als museum ingerichte concentratiekamp Stutthof; donderdag 20 september leidt de reis naar het paradijs voor de vis- en jachtsport Kashubian- Switzerland; vrijdag 21 september wordt rond 19.00 uur weer de terugreis naar Beek aanvaard alwaar het eerst vliegtuig rond 21.20 uur en het tweede vliegtuig rond 21.50 uur worden verwacht.

Naast de 85 zangers gaat ook een aantal damesleden mee (67) en een groot aantal gasten (55) waaronder burgemeester Hoogland en zijn echtgenote. De 207 reizigers overnachten in de Universiteit van Gdansk. Als „generale repetitie" wordt 9 september om 11.30 uur in d'r Brikke-Oave een koffieconcert gegeven.

Damescomité viert feest

HEERLEN – Vandaag zullen van 20.00 tot 21.30 uur in harmonielokaal Rijks aan de Roebroekweg de dames A. Quaedvlieg-Mertens en J. Porankiewicz-Leers gehuldigd worden met hun 25-jarig lidmaatschap van het damescomité van harmonie St.-Gerardus te Heksenberg. Aansluitend is er een feestavond waarbij het Calypsokwartet voor de muziek zorgt.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Heerlen

• TOERNOOI
Ter gelegenheid van de opening van het nieuwe schooljaar houden de basisschool Mater-Dei en de St.-Antonius kleuterschool, vandaag een voetbaltoernooi. De wedstrijden die om 17.30 uur beginnen vinden plaats op het terrein in het Bekkerveld. In het strijdperk komen de ouders, leerkrachten en schoolbestuurders.

Molenberg

• SPELENKERMIS
In het kader van de Nationale Spelendag houdt de speeltuin Vossekuil, de speeltuin Molenberg en de jeugd- en jongerenorganisatie Gejem zaterdag in de speeltuin Vossekuil een spelenkermis. Met de evenementen wordt begonnen om 14.00 uur en zijn bestemd voor de jeugd van de Molenberg in de leeftijd van 6 tot 12 jaar. Het geheel is een compleet bewegingsspel met opdrachten en de entree is gratis.

Heerlerheide

• MISSIECOMITÉ
Onder auspiciën van het Heerlerheidse missiecomité Blantyre wordt elke eerste vrijdag van de maand om 20.00 uur in het café-restaurant van Joep Vandeberg aan de Gravenstraat een kwajongconcours gehouden. De opbrengst is bestemd voor de missionarissen.

• LOTERIJ
De prijzen van de tombolaloterij gehouden door het Heerlerheidse missiecomité Blantyre zijn gevallen op de nummers: 6101, 5641, 8986, 6533, 8103, 8483, 7461, 5671, 8096 en 4642. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer J. Vandeberg, Gravenstraat 2, tel. 212952.

• SPELENDAG
Onder auspiciën van de speeltuinvereniging Nieuw-Einde en het buurtcentrum 't Heitje wordt zaterdag van 10.00 tot 14.30 uur op het openbare speelveld aan de Anjerlierstraat voor de jeugd van 6 tot en met 12 jaar een spelendag gehouden. Hierbij zijn voor de deelnemers leuke prijzen te winnen. Deze spelendag wordt geopend met een ballonnenwedstrijd en informatie is verkrijgbaar via de telefoonnummers: 218232 en 213261.

Treebeek

• SPELENDAG
Onder het motto: Het Spelend Kind, wordt zaterdag onder auspiciën van de NUSO in de speeltuin van Treebeek een spelendag gehouden, voor de kinderen van 6 tot en met 12 jaar. Om 10.00 uur gaat de speeltuin open, waarna begonnen wordt met een ballonnenwedstrijd. Daarna wordt begonnen met de wedstrijden waarbij ook de ouders welkom zijn.

Ubach o. Worms

• SPELDAG
De buurtgemeenschap Groenendaal houdt zaterdag voor de jeugd vanaf 4 jaar een sport- en speldag. De kinderen zullen naar leeftijd worden ingedeeld in groepen zodat er een groepswinnaar komt. Tevens zal er een dagwinnaar zijn die in bezit komt van de wisselbeker. Na afloop van de spelen is er ook een straattekenwedstrijd. Begonnen wordt om 10.00 uur.

Schaesberg

• SCHELLEBOMEN
Het fluit- en tamboerkorps St.-Paulus is op zoek naar twee heren die genegen zijn om de schellebomen te dragen van het korps. Liefhebbers kunnen contact opnemen met de heer H. Logister, Schumanstraat 37, tel. 313888. Men kan zich ook aanmelden tijdens de repetitie op zaterdag om 18.00 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet.

Kerkrade

• JONGERENKOOR
Het jongerenkoor zal zaterdag om 19.00 uur in de Lambertuskerk voor het eerst na de vakantieperiode een jongerendienst vocaal omlijsten. Marie Jeanne Huynen zal over het thema van de dienst „als de nieuwe dag ontwaakt" een gedicht voordragen. Het koor bestaat momenteel uit 108 leden en heeft tot 1 januari een ledenstop ingesteld.

Haanrade

• INFORMATIEAVOND
De buurtvereniging Hagerode houdt vandaag om 20.00 uur in het buurthuis een informatieavond. Het ligt in de bedoeling om tijdens deze bijeenkomst te komen tot de oprichting van een buurtraad. Bovendien is er gelegenheid om zich aan te melden als lid.

Brunssum

• SPELENDAG
De speeltuinvereniging Buschkesberg houdt zaterdag in samenwerking met de NUSO voor alle kinderen een spelendag. Na afloop is er voor de ouderen een tuinfeest, waarbij de leden gratis toegang hebben. Andere belangstellenden moeten ƒ 3,50 per persoon betalen.

Nieuwenhagen

• ROMMELMARKT
De scoutinggroep St.-Tarcisius houdt op zaterdag vanaf 16.00 uur en zondag 9 september vanaf 11.00 uur een rommelmarkt met fancy-fair. Deze evenementen vinden plaats in het verkennersgebouw aan de Wilhelminastraat. Er zal op deze twee dagen van alles voor jong en oud te doen zijn en er is gelegenheid om de inwendige mens te versterken.

Merkelbeek

• KWAJONGEN
In zaal Kleuters wordt vandaag om 20.30 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de werkgroep aktiviteiten Brunssum-Noord.

Hulsberg

• BUSTOCHT
De afdeling Hulsberg van het NKV houdt zaterdag een bustocht naar de Belgische en Brabantse Kempen. Verder staat op het programma een bezoek aan Hilvarenbeek, het safaripark en de Beekse Bergen. De kosten zijn voor de leden 30 gulden met inbegrip van een diner en entree van het safaripark. Niet-leden betalen 40 gulden.

Simpelveld

• BIJEENKOMST
De kanarievereniging Zang en Kleur houdt zaterdag om 10.30 uur in zaal Oud-Simpelveld een bijeenkomst. Aan de orde komt de viering van het 25-jarig bestaan, dat gepaard gaat met een driedaagse tentoonstelling. Inschrijving voor deze tentoonstelling kan gebeuren bij P. Derese, Rolducerweg 60, tel. 3410, H. Klinkenberg, Huls, tel. 3125 en H. Knubben, Schilterstraat 21, tel. 3332.

• CLUBKAMPIOENSCHAP
De tennisvereniging Simpelveld houdt zaterdag en zondag in het sportcomplex aan de Rolducerweg vanaf 9.00 uur de clubkampioenschappen. Belangstellenden zijn van harte welkom.

• SPELENDAG
In het kader van Het Jaar van het Kind wordt zaterdag door het kindervakantiewerk in samenwerking met de NUSO een kinderspelendag gehouden. De evenementen beginnen om 10.00 uur en worden gehouden op het grasveld tussen de flats aan de Brandstraat. De opening van het feest is een ballonnenwedstrijd, daarna gaat het om de punten.

Kienagenda

VANDAAG

HEERLEN – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in The Corner door cv. De Plakköp.

KERKRADE – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolduckerveld; 20.00 uur in Hotel Monopole door KVC Oranje 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.

BRUNSSUM – 20.00 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het Unitasgebouw door de Kavo.

NIEUWENHAGEN – 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.

HOENSBROEK – 19.45 uur in zaal Schiffers door algemene bond voor ouderen.

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door gymnastiekvereniging Furenthela.

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door FC Egor.

UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

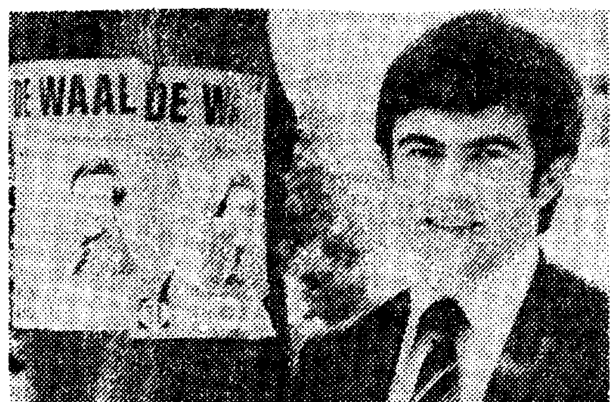
DOENRADE – 19.00 uur in het Trefcentrum door de oudervereniging.

Voorzitterscrisis CDA-Limburg krijgt vervolg

CDA-er De Waal brak nek op KVP

Van onze verslaggever

SUSTEREN/ROERMOND – De CDA-afdeling Susteren/Roosteren eist op zeer korte termijn een algemene ledenvergadering van het CDA-Limburg over het aftreden van provinciaal voorzitter Constant de Waal. In een brief aan het CDA-bestuur Limburg schrijft de afdeling Susteren/Roosteren dat het haar ten zeerste bevreemdt dat wanneer het gaat om ernstige meningsverschillen over de toekomstige ontwikkeling van het CDA-Limburg, de leden hiervan niet op de hoogte worden gebracht. Een democratische partij dient zich te kenmerken door het informeren van haar leden omtrent belangrijke zaken, aldus de afzenders. Drie vergaderingen van het CDA-bestuur met de statenkringbesturen en afdelingsbesturen zijn inmiddels afgelast omdat men het binnen het bestuur niet eens is over de koers die gevaren moet worden. Toegespitste persoonlijke tegenstellingen tussen de Waal enerzijds en het KVP-bestuur en de Kameréquipe anderzijds resulteerden deze week in het neerleggen van de voorzittershamer door de Waal. Volgens politieke insiders vindt deze ontknoping zijn diepere oorsprong in een reeds twee jaar durende controverse tussen Constant de Waal en het Limburgse Tweede Kamerlid voor de KVP René van der Linden.



• Met de voorkeuractie om in de Kamer te komen begon het politieke Waterloo voor de Waal

Met name de voorkeuractie die eerstgenoemde gevoerd heeft om bij de jongste verkiezingen in de Kamer te komen, werd hem door van der Linden allerminst in dank afgenomen. Volgens van der Linden was dit één der hoofdregels met de voeten treden. Hij had aan partijbelangen moeten denken. Het gevolg was dat de verhouding tussen beiden volledig verziekt raakte. Pogingen van het bestuur om het tweetal tot rede te brengen, mislukten.

Een andere bedreiging van Constant de Waal werd gevormd door Rie van Soest-Jansbeke. In september 1978 poogde de Limburgse KVP-top deze echtgenote van de burgemeester van Arcen en Velden op de stoel van de Waal te krijgen. En wel omdat de KVP in Limburg zo dominant is dat men het niet nodig achtte dat het voorzitterschap van de KVP en het CDA in handen van twee personen zou terecht komen. (Rie van Soest is voorzitter van de Limburgse KVP). Kamerlid van der Linden deelde die mening.

Desondanks werd de Waal toch herkozen. En in plaats van een uitgebreide versie van de KVP onder de noemer CDA stuurde de Waal naar een volkomen nieuwe structuur zonder een opeenhoping van bestuursfuncties. Binnen het CDA werd er vervolgens een onderzoekcommissie in het leven geroepen, die de meningsverschillen moest oplossen. De uitkomst is bekend. J. Pleumeekers, vice-voorzitter van de statenkring Gulpen en rechtstreeks lid van het CDA, voert voorlopig het CDA-Limburg aan.



Na één uur en 26 minuten brand meester

Vervolg pagina 1

NOORBEEK – Werd de fel uitslaande brand, die het voormalig klooster van de Franciscanen in Hoogcruts grotendeels verwoestte, om acht minuten voor zes bij de brandweer in Heerlen gemeld om achttien minuten over zeven kon de brandweercommandant P. v.d. Plaats het sein brand meester geven.

De brandweer van Heerlen arriveerde tegelijk met de brandweer van Eijsden, die ook reeds gewaarschuwd bleek. Eijsden vroeg onmiddellijk assistentie aan Maastricht, waardoor zeven wagens en tachtig brandweermannen konden worden ingezet. De coördinatie voerde de Heerlense officier van dienst P. van de Plaats.

Hij gaf opdracht de nabijgelegen hoeve te ontruimen en het vee naar buiten te drijven. Met de schuimbluswagen en de hoogwerker van Heerlen plus een ladderwagen van Maastricht werd de zone tussen hoeve en klooster vuurvrij gehouden.

Met 9000 liter water en schuim per minuut werd de brandhaard bestreden. Drie kwartier waren nodig vooraleer het sein brand meester kon worden gegeven. Het nablussen vergde uren.

De inventaris van de kapel kon worden gered. De bovenste verdieping van het klooster met het pittoreske torentje en de zolders brandden volledig uit. Het trappenhuis stortte in en de benedenverdiepingen werden zwaar beschadigd. Vandaag zal worden bekeken of een der gevels uit veiligheidsoverwegingen zal moeten worden neergehaald.

Over de samenwerking tussen de drie brandweerkorpsen had officier van de plaats alle lof. De politie zorgde dat de brandweerlieden geen hinder ondervonden van opdringerigen, die hun auto's in de bermen langs de wegen naar het klooster hadden geparkeerd.

Actie tegen nieuwe gemeente Neeroeteren?

Bomalarm voor raadsvergadering

NEEROETEREN/MAASEIK – De eerste raadsvergadering in het stadhuis in Neeroeteren (België) na de overheveling van de zetel der gemeente Maaseik naar de fusiegemeente Neeroeteren, is niet vlekkeloos verlopen. Burgemeester Jules Gutschoven van Maaseik was gedwongen, meteen na de opening van de raadszitting om acht uur, de vergadering te schorsen wegens een bommelding. De raad en de belangstellenden op de publieke tribune werden door de burgemeester vriendelijk verzocht de raadszaal te verlaten.

Om precies te zijn 19.57 uur kreeg de Rijkswacht in Maaseik een anoniem telefoontje met de korte mededeling: „Wij melden een bomalarm om 20.05 uur op het gemeentehuis in Neeroeteren". Enige tijd later moest echter vastgesteld worden dat er nergens een bom ontploft was. De raadsvergadering werd toen om ongeveer twintig minuten over acht hervat.

Onderzoek door rijksrecherche

Politie Roermond mist geld uit de boetekas

Van onze verslaggever

ROERMOND – Bij het korps gemeentepolitie van Roermond wordt geld vermist uit de opbrengst van transacties waarbij door wetsovertreders de boetes rechtstreeks aan de politie zijn afgedragen.

Op verzoek van het openbaar ministerie in Roermond is de rijksrecherche uit Den Bosch een paar dagen geleden al begonnen aan een onderzoek. Dat onderzoek zal moeten uitwijzen of het geld opzettelijk is verduisterd of op andere wijze is verdwenen.

Korpschef van Vlijmen zegt: „Op het ogenblik is er alleen nog maar sprake van vermissing van een geldbedrag, of van een aantal bonnen die als kwitantie voor de boetes aan de overtreders worden gegeven. Daarmee staat nog niet vast dat politiefunctionarissen verduistering hebben gepleegd". Hij acht het mogelijk dat bonnen zijn gestolen uit de boekjes van het surveillancepersoneel of dat er meermalen voor één overtreding abusievelijk meerdere bonnetjes zijn afgegeven.

Vast staat dat het onderzoek door de rijksrecherche zich richt op meerdere leden van het korps. Het politiepersoneel wordt van een aantal bonboekjes voorzien en bewaart het ontvangen geld tot een bepaald bedrag zelf. Daarna wordt met de korpsadministratie afgerekend. Het geld wordt daarna via de gemeentelijke financiële administratie aan de schatkist overgemaakt. „Wij betreuren het dat er omstandigheden zijn die een onderzoek door de rijksrecherche nodig hebben gemaakt. Omdat het voor de korpsleiding te omvangrijk werk is, is daartoe het verzoek aan het openbaar ministerie gedaan", aldus korpschef van Vlijmen.

Inmiddels heeft Roermonds raadslid mevr. Druncks aan het gemeentebestuur gevraagd zo spoedig mogelijk opheldering aan de gemeenteraad te verschaffen over het verdwenen geld en de vorderingen van het onderzoek.

Bezorgdheid

In het jaarverslag van de Roermondse politie over 1978 wordt al gesproken over slechte kwaliteit van de betalingsstroken, het risico van dubbel uitscheuren en los- en zoekraken van de geldswaardige bonnen. Daarin is ook gewag gemaakt van bezorgdheid van de politieambtenaren over de hoge bedragen die ze steeds op zak moeten dragen. Het Roermondse politiepersoneel heeft vorig jaar zelf om een betere regeling gevraagd.

PvdA-raadslid J. Bennis in Roermond heeft het gemeentebestuur daarop inhakend, gevraagd of die betere regeling al is ingevoerd en of de passages in het in januari van dit jaar al uitgebrachte jaarverslag geen aankondiging is geweest van de nu bekend geworden feiten.

Wijnkoningin op braderie in Sittard

SITTARD – Onder de duizenden bezoekers van de Sittardse stadsbraderie gisteren was de kersverse wijnkoningin van de toeristen- en wijnsatad Bad Neuenahr. Leden van het braderiecomité reisden verleden week naar de stad om de kroning mee te maken en tegelijk een retourtje voor Pia Gilles, want zo heet die wijnschone, te bezorgen.

Een ontvangst door het stadsbestuur van Sittard viel enigszins in het water omdat het stadsbestuur op studiereis was. Wethouder Jo Simons kwam er echter even voor terug. De wijnkoningin in gezelschap van mensen van het VVV van Bad Neuenahr, maakte van de gelegenheid gebruik om op de braderie gelijk de nieuwe oogst Ahrwijn aan te prijzen. Tenslotte is zo'n wijnkoningin er niet alleen om mooi te zijn....



MAASTRICHT – Jorge Guillermo, de man van prinses Christina, heeft gisterochtend het vijfsterrenhotel Maastricht, door het hijsen van een vlag, ingelijfd bij de Golden Tulip Hotels Nederland. In zijn hoedanigheid van area-manager van Golden Tulip Hotels, heeft Jorge Guillermo het hotel aan een grondige inspectie onderworpen, alvoren het kon toetreden tot de keten van 30 bedrijven. Gistermiddag heeft hij een bezoek gebracht aan het Grand Hotel in Heerlen, voor een lunch met daaraan gekoppeld een overleg met de directie over eventuele uitbreiding van het hotel. Het uitgangspunt van Golden Tulip is de krachten van de aangesloten hotels te bundelen om sterker te staan op het gebied van verkoopbevordering, service en public-relations. Als zodanig bestaat de Golden Tuliporganisatie al 17 jaar.

GEMEENTE MAASTRICHT

OFFICIËLE MEDEDELING

Betr.: **Verkeersmaatregelen in verband met vernieuwing wegdek John F. Kennedybrug c.a.**

De hoofddirecteur van openbare werken der gemeente Maastricht maakt het volgende bekend.

Zondagavond 9 september as. zal een aanvang worden gemaakt met de noodzakelijke vernieuwing van het wegdek van de John F. Kennedybrug, inclusief de op- en afritten. Het betreft het tracé vanaf de Sint Hubertuslaan tot de Heugemerweg.

Aangezien het hier gaat om een zeer druk bereden verkeerstraverse is besloten de werkzaamheden uitsluitend **tussen 19.00 uur 's avonds en 6 uur in de ochtend, alsmede in de weekends** uit te voeren en wel in de periode van 9 t/m 23 september as.

Er zal steeds slechts aan één brughelft worden gewerkt, zodat de andere helft voor het verkeer in de desbetreffende rijrichting beschikbaar blijft.

Behoudens in de weekends kan het gehele tracé overdag van 6 uur voormiddag tot 19 uur namiddag door het verkeer in beide richtingen worden bereden, met dien verstande, dat ter plaatse van de werkzaamheden een stringente snelheidsbeperking geldt van 30 km per uur.

Gedurende de perioden waarin de brug 's avonds en 's nachts in één richting voor het verkeer is afgesloten, zal dit op alle daarvoor in aanmerking komende invalswegen, door middel van borden aan de weggebruikers worden kenbaar gemaakt, zodat men tijdig een andere route kan kiezen.

Het (brom)fietsverkeer zal normaal doorgang kunnen vinden.

De hoofddirecteur vnd.
ir. G.P.L.M. Hoogeveen.

RUIM ZES TON VOOR WELZIJNSPROJEKTEN

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten hebben in het kader van de subsidieregeling „bevordering sociale ontwikkeling Limburg" ruim 660.000 gulden beschikbaar gesteld ten behoeve van twaalf welzijnsprojekten. Het bedrag is als volgt verdeeld:

Multifunktioneel centrum Hoensbroek gemeenschapsgedeelte ƒ 100.000, sportzaalgedeelte ƒ 40.000, Gemeenschapshuis Mook ƒ 100.000, Jeugdgebouw Moorveld-Geulle ƒ 50.000, Jeugdgebouw Venlo ƒ 13.000, Jeugdgebouw Ohé en Laak ƒ 33.252, Sporthal Beesel ƒ 100.000, Sporthal Posterholt ƒ 100.000, Tennispark Weert ƒ 22.880, Handbalveld Valkenburg-Houthem ƒ 14.973, Sportveldencomplex Haelen ƒ 48.900, Tennispark Tegelen ƒ 19.297 en Kleedgebouw voetbalclub RKSV Heerlen ƒ 21.250.

Vijf subsidieverzoeken zijn niet gehonoreerd om een van de volgende redenen. De verzoeken werden ingediend nadat met de uitvoering van de werkzaamheden reeds een begin was gemaakt (scouting Heksenberg en rijvereniging 't Ros Beyaart te Margraten), de bijdragen van de gemeente en het particulier initiatief – volgens bepalingen in de subsidieregeling samen tenminste 20 procent van de investeringskosten bedragend – waren onvoldoende (hockeycomplex THC en sportcomplex De Snelle Sprong in Tegelen) of er was – zoals voorgeschreven – geen gemeentelijk subsidie beschikbaar gesteld (jeugdhuis Boosterhof te Boekend-Venlo).

Directeur Begeer: „Niet te vermijden"

CBS-Heerlen krijgt Voorburgse diensten

Van onze Haagse redacteur
BEN HEINRICHS

DEN HAAG – Bestaande diensten van het Centraal Bureau voor de Statistiek in Voorburg zullen worden overgeplaatst naar de CBS-vestiging in Heerlen. Volgens directeur prof. dr. W. Begeer is de overplaatsing noodzakelijk omdat het CBS in Heerlen anders nooit dezelfde omvang kan bereiken als Voorburg.

„De sterkste groei wordt de komende jaren verwacht bij hoofdafdelingen in Voorburg. Omdat we de groei zoveel mogelijk in Heerlen willen realiseren, is overplaatsing van die afdelingskernen waar de groei het grootste zal zijn, niet te vermijden", aldus Begeer.

De directeur-generaal van het CBS spreekt daarbij de hoop uit dat de overplaatsingen vrijwillig kunnen plaatsvinden: „Tegen onvrijwilligheid zal ik me met kracht verzetten. Maar de uiteindelijke beslissing ligt toch bij de regering", weet Begeer.

Zoals bekend telt de CBS-vestiging in Voorburg momenteel ongeveer 1800 werknemers tegen ongeveer 1100 in Heerlen. Het streven naar een meer gelijke omvang hangt nauw samen met het CBS-uitbreidingsplan voor de jaren '80 tot en met '84. Van de ruim 1.000 arbeidsplaatsen die daarin gevraagd worden, moet volgens minister Van Aardenne van Economische Zaken, die het CBS in zijn portefeuille heeft, „het leeuwedeel" in Heerlen terecht komen. Het kabinet heeft echter nog geen besluit genomen over de mate waarin het vijfjarenplan kan worden uitgevoerd. Minister Van Aardenne: „Dat gebeurt deze maand nog."

De bewindsman verklaarde gisteren desgevraagd dat hij het voorstel van Gedeputeerde Staten van Limburg „wel ziet zitten" om uitbreiding van het personeelsbestand bij het CBS in Heerlen te versnellen met behulp van het zogenaamde plan Albeda-Gardeniers. Rijk, provincie en gemeenten kunnen daarmee werklozen aantrekken voor functies die eigenlijk pas voor over 1 of 2 jaar voorzien zijn. Van de ruim 6.000 banen die hiermee gemoeid zijn, bleek Limburg na een provinciale enquête er slechts 185 te kunnen opeisen.

De heer Begeer is vanzelfsprekend van het idee op de hoogte maar zegt: „We hebben er alleen iets aan als de regering duidelijk maakt dat die arbeidsplaatsen permanent worden. Het probleem is dat de regering de jaarlijkse groei van het rijksapparaat tot 800 à 1.000 arbeidsplaatsen wil beperken. We hebben de regering echter herinnerd aan het feit dat minister Lubbers ons schriftelijk heeft toegezegd dat er in deze jaren uitbreidingsruimte zou zijn. Ik hoop dat de heer Van Aardenne op 26 september bij de opening van het CBS-kantoor in Heerlen goed nieuws te melden heeft".

Zaterdag trouwen

Monique van Heumen
en
Sjef Janssen

om 14.00 uur in de Bernardinuskapel, Akerstr. 97, Heerlen.
Receptie van 18.00 tot 19.30 uur In de Ark, Op den Heugden 23, Schaesberg.
Heerlerbaan 11, Heerlen
Rennemigstraat 62, Heerlen

Peter Vandenboorn
en
Betty Debets

gaan trouwen op zaterdag 8 september as. om 12.00 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht

Receptie is van 18.00-19.30 uur in het Maaspaviljoen te Maastricht.

Glacisweg 73 Maastricht.
Amsterdamstraat 44 Heerlen

Goeiemorgen opa en oma Koch

Hartelijk gefeliciteerd met jullie 25-jarig huwelijk
van jullie kleinzoon
DAVY

Koopje weg vertr. naar Spanje AUDI 100 LS bwj. '70 i.z.g.st. en t.e.a.b. Roebroekweg 54 Heksenberg-Hrl.

In plaats van kaarten

Geboren op 5 september 1979 om 13.15 uur

Margot

Margaretha - Gertruda - Leonarda
dochter van
Willy en Annie Custers-Peeters
Veldovenstraat 23, 6051 EE Maasbracht

Haar peter en meter zijn:
Leo Custers en oma Peeters.

Tijd.: St. Laurentiusziekenhuis Roermond kamer 335
Bezoek van 18.30 tot 20.00 uur
Thuis bezoek van 15.30 tot 17.30 uur.
Tel. 04746-2388

GEBOREN

Margot, dochter van Willy en Annie Custers-Peeters. Maasbracht, Veldhovenstraat 23. Tijd.: St. Laurentiusziekenhuis te Roermond kamer 335.

In plaats van kaarten

Op 10 september as. hopen onze ouders en grootouders

Jac Houben
en
Maria Houben-Schreurs

de dag te herdenken, dat zij 50 jaar geleden in het huwelijk traden.
Ter gelegenheid hiervan zal een h.-mis worden opgedragen in de parochiekerk te Mheer om 11.00 uur. Receptie van 19.00 tot 20.30 uur in de harmoniezaal te Mheer.

Kinderen en Kleinkinderen

Mheer, september 1979
Dorpsstraat 46.

In plaats van kaarten

Wij danken allen hartelijk die onze trouwdag door persoonlijke felicitaties, cadeaus en bloemen tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt.

Harrie Gielen
Kitty Gielen-Dassen

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God na een kortstondige ziekte, tot zich heeft genomen, in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 72 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Jozef Bemelen

echtgenoot van
NETTA CATHARINA WEELEN

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Bleijerheide: **N.C. Bemelen-Weelen**
Roermond: **M.J. Bemelen**
P. Bemelen-Keuren
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade (Chevremont): **A.J. Bemelen**
C. Bemelen-Langen en kind
H.J. Bemelen
Bleijerheide: **A. Bemelen-Junglas**
en kinderen
Bleijerheide: **H.M.J. Schütten-Bemelen**
H. Schütten en kinderen
Schaesberg: **W.J. Bemelen**
L. Bemelen-Kölgen
Familie Bemelen
Familie Weelen

Bleijerheide, 6 september 1979
Vroenstraat 647.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op maandag 10 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Goretti te Bleijerheide, waarna de begrafenis op de centrale begraafplaats Schifferheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de eucharistieviering van zondag 9 september as. om 11.00 uur in voornoemde parochiekerk. Bezoekuren rouwkapel van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur. Zondags geen bezoek.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten.

† Daar het ons onmogelijk is familie, vrienden, bekenden en collega's persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Gerard Gelissen

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.
Speciaal woord van dank aan het dameszangkoor voor hun mooie bijdrage tijdens de uitvaartdienst.

Hoensbroek 7 september 1979
Prof. Kamerlingh Onnesstraat 41

Mevr. C. Gelissen-van Hardeveld
Ton en Han

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 september 1979 om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, vader en opa

Frans Meyers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Fam. Meyers-Geurten.

Amstenrade, september 1979.
De Gijselaar 58.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 september 1979 om 11.00 uur in de parochiekerk te Amstenrade.

Enige en algemene kennisgeving

Na een kortstondige ziekte overleed heden op de leeftijd van 30 jaar, onze lieve zus, schoonzus, tante en nicht

Lenie Kilkens

Weert: **H. Kilkens**
M. Kilkens-Sonnemans
Marie-Louise
Heerlen: **G. Zeegers-Kilkens**
M. Zeegers
Jan, Wies, Bert
Sittard: **Mia Kilkens**
Ottersum: **José kilkens**

Ottersum, 5 september 1979
Huize Maria Roepaan
Corr.adres: Rosmolenstraat 10 Sittard.

De uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 8 september as. om 10.30 uur in de kapel van Huize Maria Roepaan te Ottersum, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Wehrerweg te Sittard om 14.00 uur.

Wegens sterfgeval is

speelgoedzaak MIA KILKENS

Rosmolenstraat 10

zaterdag 8 september as.
de gehele dag gesloten

---

†

Na een zorgzaam en liefdevol leven heeft de Heer, na een maandenlange ziekte, heden tot Zich genomen

Camil Leonard Herinx

echtgenoot van

Martha Hanssen

Geboren 15 november 1903 Brunssum — Overleden 6 september 1979 Brunssum

Brunssum: **Mevr. M. Herinx-Hansen**
Brunssum: **G. Janssen-Herinx**
H. Janssen, Marcia en Renate
Heerlen: **M. Herinx**
N. Herinx-Stevens, Margo en Leon
Katwijk a. Zee: **G. Kamieth-Herinx**
D. Kamieth, Birgit en Loek
Waubach: **P. Herinx**
R. Herinx-Gerrits en Roswita
Brunssum: **L. Herinx**
K. Herinx-Heijnen
Brunssum: **J. Herinx en verloofde**
Brunssum: **F. von den Hoof-Herinx**
K. von den Hoff, Carol en Bart

6441 VX Brunssum, 6 september 1979
Europalaan 761

De uitvaartdienst zal plaatsvinden maandag 10 september in de H. Geestkerk Brunssum-Noord te 10 uur.
Hierna volgt crematie te Heeze om 12.00 uur.
Zaterdag in de avondmis om 19.00 uur zal hij herdacht worden.
Bezoek chapelle ardente Gregoriusziekenhuis, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Geen condoleren.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met het overlijden van

dhr. J. Heinen

verliezen wij een goede collega en een geacht lid van onze vereniging.
Zij nagedachtenis zal bij ons steeds in ere blijven.

LIMIJ
Limburgsche vervoercoöperatie.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en schoonvader

Hubert Jozef Jacoba Gerardus Moonen

echtgenoot van

Catharina Josephina Augenbroe

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h.h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

Mevr. C.J. Moonen-Augenbroe
Jos en Marjo
Anita
Familie Moonen
Familie Augenbroe

6372 SV Schaesberg, september 1979
Achter den Winkel 140

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 9 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael (Eikske) te Schaesberg.

Op zondag 9 september as. om 10.00 uur zullen wij in een plechtige eucharistieviering in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust het droeve feit herdenken dat wij een jaar geleden afscheid moesten nemen van mijn geliefde echtgenoot en onze dierbare en onvergetelijke vader, schoonvader en opa

Hendrik F. van de Ven

Wij nodigen u beleefd uit deze 1e jaardienst bij te willen wonen

Ph.C.M. van de Ven-de Rooij
kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, september 1979
Romeinenstraat 17

De plechtige eerste jaardienst voor vader, schoonvader en opa

Mathias Oligschlager

zal gehouden worden op zondag 9 september as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Familie Somers-Oligschlager

In plaats van kaarten

Langs deze weg willen wij onze dank betuigen aan allen die met ons meeleefden bij het plotseling overlijden en begrafenis van onze goede broer, schoonbroer en oom

Jos Houppermans

Uw medeleven was voor ons een grote troost.

Familie Houppermans

Simpelveld, september 1979
Molsberg 94

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 september as. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Enige en algemene kennisgeving

Dankbaar voor alles wat hij voor ons en vele anderen heeft betekend, geven wij met droefheid kennis van het overlijden, gesterkt door het sacrament der zieken, op 58-jarige leeftijd, van onze dierbare zus, schoonzus, nicht en huisgenote

Judith Gieskens

Sittard: **Elly Corbeij-Gieskens**
Louis Corbeij
Epen: **J.L. Edixhoven p.**
Familie Gieskens

Epen, 2 september 1979
Julianastraat 1.

De uitvaartdienst en teraardebestelling hebben op uitdrukkelijk verzoek van de overledene in alle stilte plaatsgevonden.

In plaats van kaarten

Mogen wij op deze manier allen hartelijk danken, familie, vrienden, vriendinnen en bekenden, die hun medeleven hebben betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve dochter

Brigiet van der Spoel

Dank voor de h.-missen, de vele bloemen en condoleances en vooral voor uw aanwezigheid bij de uitvaartplechtigheid naar Brigiet haar laatste rustplaats.
Speciaal woord van dank aan de heer J. Diederen voor zijn onvergetelijke gezang tijdens de uitvaartdienst.

Hoensbroek, 7 september 1979
Wolfshoofdplein 26

Fam. v.d. Spoel-v.d. Blom
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 9 september 1979 om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

In plaats van kaarten.

Mogen wij op deze manier allen hartelijk danken, die hun medeleven hebben betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve vader en opa

Jan Willem Schoenmaekers

Tevens dank voor de h. missen, de vele bloemen en condoleances en vooral voor uw aanwezigheid bij de plechtige uitvaartdienst. De zeswekendienst wordt gehouden op zondag 9 september as. om 10.15 uur in de H. Moeder Anna parochie Bekkerveld-Heerlen.

Kinderen Schoenmaekers.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze onvergetelijke man en vader

Frans Peters

betuigen wij u allen langs deze weg onze oprechte dank.

Mevr. B. Peters-Crutz en kinderen.

Amstenrade, 7 september 1979.
Hommerterweg 239.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op 9 september 1979 om 10.15 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

---

† Bedroefd delen wij u mede, dat heden na een langdurige ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 77 jaar van ons is heengegaan, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Arnold Schreuders

weduwnaar van
MARIA CATHARINA ROURS

Amby: **Theo Schreuders**
Mia Schreuders-Leurs
Arno en Timo
Susteren: **Jo Schreuders**
Mia Schreuders-Claessen
Daniëlle
Susteren: **Sophie van Wegberg-Schreuders**
Jan van Wegberg
Bianca
Familie Schreuders
Familie Rours

Susteren, 6 september 1979
Bejaardenoord Vastrada
Corr.adres: Ruitersweg 9

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 10 september as. om 10.30 uur in de Amelbergakerk te Susteren.
Bijeenkomst in de kerk
Geen condoleren.
Zaterdagavond 8 september as. zal de overledene tijdens de avondmis om 19.00 uur worden herdacht in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardenoord Vastrada, Kloosterstraat 31, Susteren, bezoekuren: van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Catharina Hubertina Schlicher-Bosch

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleance, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar haar laatste rustplaats.

Kinderen Schlicher
kleinkinderen en
achterkleinkinderen

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 9 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

C.M.A. Zelissen-Beaumont

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank

Fam. Zelissen
Zelissen-Hermans
Kinderen en
kleinkinderen

Heerlen, Akerstraat 172

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 8 september om 18.30 uur in de kerk van de H. Moeder Anna te Bekkerveld.

---

† Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is plotseling van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament op de leeftijd van 68 jaar, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Adrianus Louis Rikers

weduwnaar van
MARIA ELISABETH PASMANS

Schin op Geul: **Maria en Zef Huntjens-Rikers**
Pascal, Roger, Patrick
Valkenburg: **Jo en Ger Dautzenberg-Rikers**
Cyriel, Susan
Wijlre: **Wiel en Kitty Rikers-Possen**
Diane
Venlo: **Al en Mary Rikers-Coensen**
Roy, Kim
Kerkrade: **Gerda en Gerard Offermans-Rikers**
Nijmegen: **Pierre Rikers en Angela**
Kerkrade: **Henriëtte en Leon Fijnaut-Rikers**
Eijsden: **Annie en Pierre Wolfs-Deckers**
Jean-Pierre, Wilfred
Familie Rikers
Familie Pasmans

6305 AL Schin op Geul, 5 september 1979
Luytenweg 2

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 8 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de St. Mauritius, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
Vrijdagavond om 19.30 uur is er een avondmis waarin de dierbare overledene herdacht wordt in voornoemde kerk.
Vader ligt opgebaard in het Uitvaartcentrum Dela te Maastricht, Symphoniesingel 40. Bezoek van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

† Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend geven wij kennis dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, op de leeftijd van 78 jaar, onze goede vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Wilhelmus Hermans

weduwnaar van
PETRONELLA LAMMERS

Brunssum: **M.J. Hermans**
D.E. Hermans-Wolk
W.K. Quadvlieg-Hermans
P.J. Quadvlieg
J.M. Hermans
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Hermans
Familie Lammers

6445 XT Brunssum, 5 september 1979
Venweg 45

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben maandag 10 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Langeberg-Brunssum, waarna de begrafenis plaatsvindt op het kerkhof St. Vincentius te Rumpen.
Geen condoleren.
Voor vervoer wordt gezorgd.
Zaterdagavond om 19 uur is er een avondmis waarin de dierbare overledene herdacht wordt.
Vader ligt opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

† Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden in het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade, voor ons toch nog vrij onverwacht van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 71 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht, mejuffrouw

Maria Johanna Hubertina Sistermanns

Wij bevelen haar in uw gebed aan

Familie Sistermanns
Familie Thür

Kerkrade, 5 september 1979
Accasiastraat 2

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op zaterdag 8 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de St. Petrus Maria ten Hemelopneming bij begrafenis te Bleijerheide. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Johanna wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrijdag 7 september as. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke vader, grootvader en overgrootvader

Pieter ten Haaf

zal plaatshebben op zondag 9 september as. om 10.15 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

Kinderen, klein- en
achterkleinkinderen
ten Haaf

Hoensbroek, september 1979
Wolfshoofdplein 33

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de bloemen, condoléance, het medeleven, en de overweldigende belangstelling bij het afscheid nemen van mijn lieve man en vader

Jan Volkers

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Riet Volkers-de Vor
Wim en Mai

Mr. Haexstraat 22
Schaesberg

De plechtige eerste jaardienst van mijn zoon, onze broer, zwager, oom, neef en vriend

Rudie Deguelle

zal worden gehouden op zondag 9 september as. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H.-Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide.

Fam. Deguelle

Nieuwenhagen, september 1979.

Limburgs Dagblad



CAESAR-TRAINER:

„Niet naast de schoenen lopen"

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

BEEK – Debuut van de week. Een treffendere benaming voor het eerste optreden van Caesar in de hoofdklasse C is moeilijk te vinden. De 7–0 overwinning (op LONGA) waarmee de ploeg uit Beek haar heroptreden in de hoogste amateurklasse vierde heeft de insiders aan het denken gezet. Ten onrechte werd Caesar direct gebombardeerd tot titelkandidaat. „Wij hebben slechts één doel: behoud van het hoofdklasserschap," stelt Caesar-trainer Bèr Beckers.

De Maastrichtenaar is met zijn 60 jaar een van de oudste oefenmeesters in het Limburgse voetbal. Dit seizoen zal de afsluiting van zijn trainerscarrière gaan vormen. Beckers: „Ik heb vaker gezegd dat ik stop. Maar echt. Na dit seizoen kap ik ermee. Ik kan per slot van rekening niet eeuwig afscheid blijven nemen."

Toets

Zondag speelt Caesar de uitwedstrijd tegen EHC. Een wedstrijd die de eerste echte toets voor de Beekse formatie zal gaan vormen. Trainer Beckers opnieuw: „Laat ons in hemelsnaam realistisch blijven. Tegen Longa zat alles mee. Beschouw die wedstrijd als een uitschieter van onze kant. Longa speelde niet slecht. Het had echter pech dat wij in enkele minuten tijd drie keer scoorden. Neen; door die forse zege mogen wij zeker niet naast onze schoenen gaan lopen. Tegen EHC kunnen wij onze kracht echt bepalen. EHC behoort ook dit seizoen tot de titelkandidaten. De routine die deze ploeg in huis heeft kan van doorslaggevende betekenis zijn. Mensen als Krul, Verdonk en Blotenberg mag je niet onderschatten."

„Caesars kracht schuilt in de homogeniteit. Tuurlijk; Jonk Franciscus kan wel eens een wedstrijd in zijn eentje beslissen. Toch beweer ik dat ons elftal geen echte uitblinkers kent. Wij spelen al twee seizoenen in ongeveer dezelfde opstelling. Dat heeft het team tot een eenheid gesmeed. Omdat fysieke kracht vooral in de hoofdklasse onontbeerlijk is trokken wij Ed Hendriks en Ed Smeets aan. Overigens valt het verschil tussen de eerste klasse en de hoofdklasse wel mee. Teams als Roermond en Tiglieja zouden mijns inziens in die hoofdklasse ook wel kunnen meedraaien.

Tegen EHC ben ik met een gelijkspel dik tevreden. Wij proberen zondag gewoon zo goed mogelijk te voetballen. Dat betekent dat Caesar zich niet voor de goal van Ed. Kempeneers zal ingraven."

MVV C stelt teleur: 1–3

MAASTRICHT – Het C-team van MVV speelde thuis tegen NAC C een teleurstellende wedstrijd en verloor met 1–3. Schrijnemakers scoorde de eretreffer. De ruststand was 0–2. MVV C speelde met Roozen, Schrijnemakers en Lacroix.



Hoofdklasse C

Drie derby's in Limburg

• *Paul Schreuder ...nieuweling in Heer-selektie...*

HEERLEN – De tweede ronde van het competitiegebeuren in de hoofdklasse C kent een aantal interessante ontmoetingen. Drie echte Limburgse derby's staan op het programma.

SVN kan (thuis tegen Voerendaal) bewijzen dat de nederlaag tegen Limburgia op een vergissing berustte. Leo Smeets is terug in de basisopstelling. Vraagtekens staan achter de namen van Leunessen (militaire dienst) en van Wersch (kuitbeenblessure). Eventueel wordt Peter Hanssen bij de selektie gevoegd.
Bij tegenstander Voerendaal is het aantreden van Hans Weck en Jo Consten dubieus. Beiden zijn licht geblesseerd.
EHC mist voor de ontmoeting tegen de verrassende debutant Caesar in ieder geval Crutz en Corduwener. Crutz mag de eerste maand zeker nog niet aan voetballen denken, terwijl Corduweners voet nog in een gipsverpakking zit. Blotenberg heeft een ontsteking aan zijn kuitbeen maar is waarschijnlijk inzetbaar. Bij tegenstander Caesar zijn Ed Beckers (blessure), Jean Maes (schoolkamp) Jacq. Linders (militaire dienst) en Frans Janssen (ziek) waarschijnlijk afwezig. Hans van Huistede en Hans Engbersen (beiden ex-Fortuna S.) nemen deel aan de training bij Caesar.
EHC neemt overigens zondag de overdekte staantribune (capaciteit 1000 man) officieel in gebruik.
In de Middenlimburgse derby Wilhelmina '08 - Panningen moeten de gasten het stellen zonder Albert van de Weide (5 wedstrijden geschorst). Bovendien zijn Ed. Schatorie en Peter Craenmehr nog niet fit. Wilhelmina '08 is waarschijnlijk compleet.
Heer speelt de uitwedstrijd tegen Hapert. Giel Haenen heeft aangekondigd dat het vorige week volledig falende team op enkele plaatsen zal worden gewijzigd. Heer heeft overigens een nieuweling in de gelederen: Paul Schreuder, een 24-jarige middenvelder, die enkele jaren geleden in het C-team van Fortuna Sittard speelde en die de laatste jaren als onderwijzer in Suriname werkzaam was.
burgia (uit tegen Longa) kan weer beschikken over Vic Hendriks (geschorst geweest). Bert Isenborghs heeft de training hervat terwijl Sjef Derks met een dijbeenblessure kampt.

Afscheidsduel van Hanegem

ROTTERDAM – Hoewel de zaak nog niet met alle betrokkenen is doorgesproken, krijgt Wim van Hanegem naar alle waarschijnlijkheid een verlaat afscheidsduel aangeboden door de KNVB. Het selectiebestuur betaald voetbal is van mening dat de figuur van Hanegem van zulke importantie is geweest voor de ontwikkeling van het Nederlands voetbal, dat de Kromme binnenkort een uitnodiging kan verwachten voor de jubileuminterland op 26 september tegen België.

Roda JC naar Noord-Afrika

REYKJAVIK/AMSTERDAM – Roda JC speelt op woensdag 26 september een oefenwedstrijd tegen het nationale elftal van Lybië. De vraag is of Dick Nanninga de trip naar Noord-Afrika zal kunnen meemaken. Op dezelfde dag namelijk komt in Rotterdam het Nederlands elftal uit tegen België. Het ligt voor de hand dat voor die Holland-België Jan Zwartkruis een beroep zal doen op Nanninga.

Jan Claessens wint laatste baanwedstrijd

GELEEN – Jan Claessens heeft gisteravond op de wielerbaan in het Burgemeester Daemenpark de laatste door WC de Ster georganiseerde baankoers van dit seizoen op zijn naam geschreven. In de klassementswedstrijd over één uur ging de Urmonder Wim Jennen en Hans Janssen vooraf.
De uitslagen: amateurs: 1 J. Claessens 15 pnt., 2 W. Jennen 15, 3. op 1 ronde H. Jansen 12, 4 P. Cuypers 7, 5 H. Geerkens 5, 6 R. Motké 5, 7. W. Nelissen 3, 8 J. Bellemakers 2, 9 N. Paas 2, 10 F. van Bakel 1 pnt.
Junioren: 1 W. Demandt 24 km in 36.02 min., 2 M. Verschuur, 3 W. Gelissen, 4 E. Ummels, 5 J. Demast.

Russen overheersen in Toekomstronde

VILLIE-MORGON – Aleksander Averin uit de Sovjetunie heeft de derde etappe van de Ronde van de Toekomst gewonnen. Zijn landgenoot Sajid Goessainov werd de nieuwe leider in het algemeen klassement.

Uitslag:
1. Averin 147.5 km in 3 uur, 57 min. 28 sec. (gem. 37.268 km/u.), 2. Goessainov z.t., 3. Morotsov z.t., 4. Pineau op 2 min. 7 sec., 5. Muckenhuber z.t., 13. Mertens op 2.45, 33. Winnen op 39 sec., 41. van Peer op 4 min. 6 sec., 47. van Dongen op 5 min. 32 sec., 49. Kuiken z.t., 56. Nieuwdorp z.t., 115. Mertens op 28 min. 59 sec., 119. Boom op 29 min. 5 sec.
Algemeen klassement:
1. Goessainov 8 uur, 26 min. 16 sec., 2. Morotsov op 1 sec., 3. Averin op 1 min. 56 sec. 4. Picard op 2 min. 30 sec., 5. Pineau op 2. 58 sec., 21. Winnen op 4 min. 40 sec., 23. van Peer op 5 min. 8 sec., 39. van Dongen op 6 min. 15 sec., 47. Kuiken op 6 min. 30 sec., 48. Nieuwdorp op 6 min. 32 sec., 108. Boom op 27 min. 19 sec., 112. Mertens op 39 min. 3 sec.

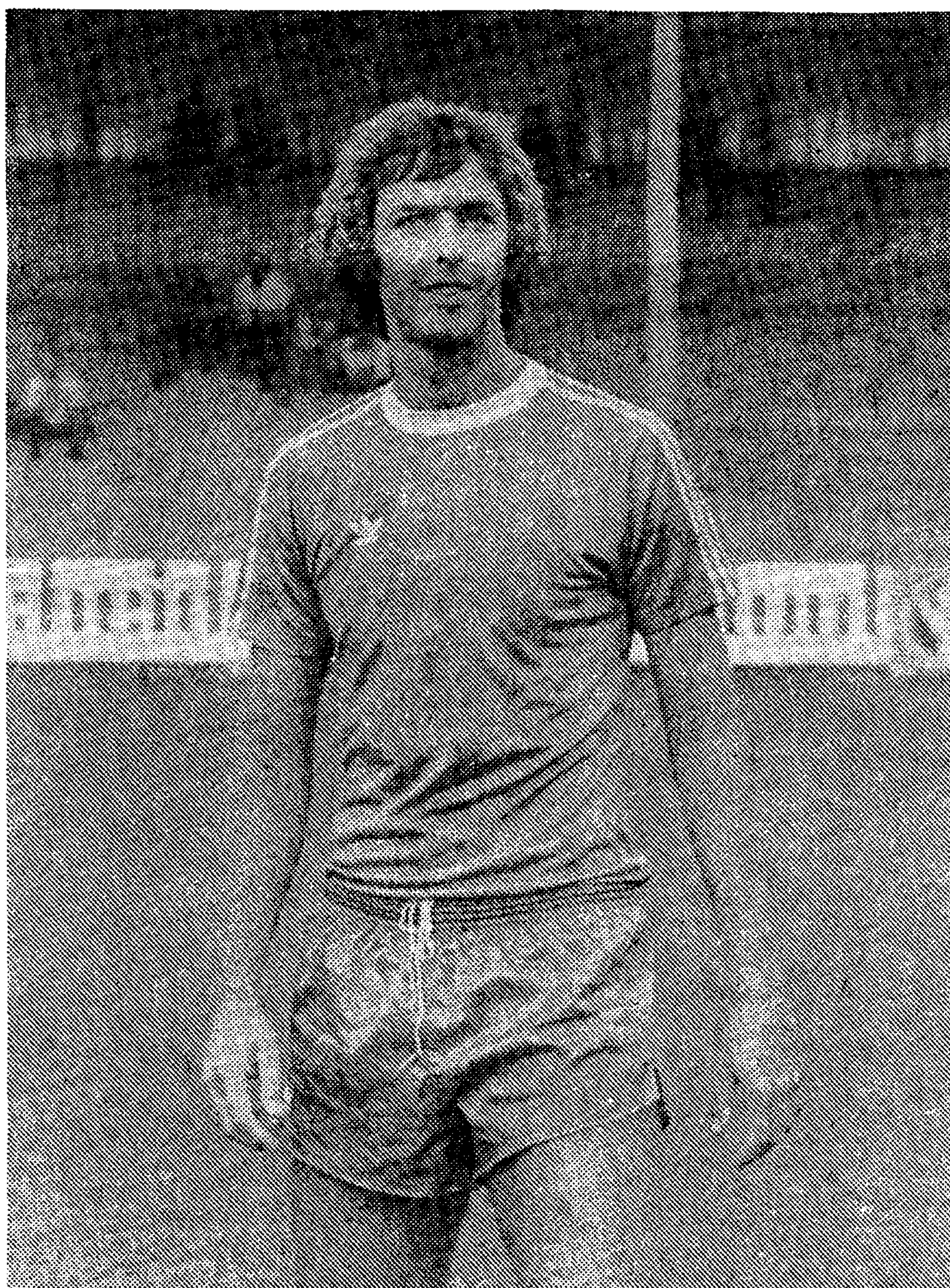
ENSCHEDE – Hans Vultink, Nederlands succesvolste biljarter van de laatste decennia, kan door ingrijpen van het bondsbureau, in casu secretaris Stevens, niet deelnemen aan het Nederlands kampioenschap vijfkamp. De Groenloër zou volgens Stevens het aanmeldingsformulier voor het kampioenschap in Amersfoort niet volledig hebben ingevuld, waardoor hij uitgesloten is van deelname.

Boels: „Opeens lagen we zevenduizend mijlen uit elkaar"

Smeets kwam niet opdagen

MAASTRICHT – Nog steeds zijn Hub Smeets en Fortuna Sittard het niet eens over een dienstverband. Gisteravond zou er weer een gesprek plaatshebben maar Smeets berichtte dat hij verhinderd was. Fortuna-voorzitter Paul Boels verwacht dat de lange spitspeler vandaag weer contact op zal nemen met de clubleiding om het gat dat nog altijd tussen vraag en aanbod bestaat te bespreken. Smeets ontkent dat hij en Fortuna telefonisch tot een akkoord gekomen zijn.

Smeets hierover: „Barry Hulshoff heeft mij een paar keer in de VS gebeld om bij Fortuna te komen spelen. Ik heb natuurlijk gezegd: Ja, want er zijn meerdere clubs die belangstelling voor mij hadden en daar heb ik ook ja tegen gezegd, wat vrij normaal is in mijn positie. Ik heb dus met Barry afgesproken dat als ik terug uit de VS zou zijn, bij hem langs zou komen, omdat het per telefoon moeilijk praten is over contracten. Toen ik thuis kwam liet mijn moeder mij een krant uit Maastricht zien. Daar stond ik wel een beetje verwonderd van te kijken hetgeen ze over mij allemaal hadden geschreven. Na het gesprek dat ik met Joop Castenmiller heb gehad (Hulshoff was door ziekte verhinderd) heb ik die wedstrijd tegen NEC toch maar gespeeld. Na die wedstrijd heb ik een gesprek gehad met de heren Boels en Castenmiller. En wat Fortuna mij toen te bieden had, was voor een amateur nog te weinig. Ik heb toen mijn financiële eisen naar voren gebracht. Als antwoord kreeg ik te horen dat dát boven de begroting ging. Wat een krant gisteren schreef is niet waar. Dit kwam er zo'n beetje op neer dat ik na de wedstrijd tegen NEC mijn financiële eisen ben gaan opschroeven. Maar dat is pertinent niet waar, omdat wij pas na de oefenwedstrijd tegen NEC over de financiële kanten zijn gaan praten. Ik kan best begrijpen dat Fortuna niet boven de begroting kan gaan. Maar ik daarentegen wil ook niet voor een appel en een ei gaan voetballen", aldus Hub Smeets.
Commentaar mr. Boels: „Wij hadden Smeets vanavond verwacht. Maar hij liet zich niet zien. Dat is jammer, want wij wilden verder gaan praten. Wij hebben Smeets een goed contract aangeboden, alsmede een baan. Maar toen we na de wedstrijd tegen NEC de vraagprijs van Smeets hoorden, waren wij toch teleurgesteld over zijn eisen. Opeens lagen we zevenduizend mijlen uit elkaar. Met AZ'67 zijn wij financieel rond gekomen. Vanavond (gisteren, red.) gaan we nog verder praten over deze zaak, want wij willen Smeets graag hebben".

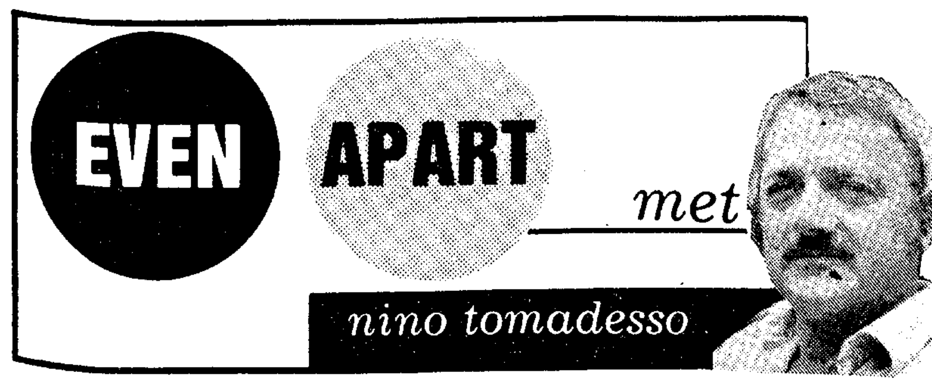


• *Huub Smeets in het Fortunashirt afgelopen dinsdag. Zal hij nog een tweede keer te zien zijn in de Baandert?*



Jackie Stewart en de verleiding...

*Vandaag, aan de vooravond van de Grote Prijs van Italië, praten formule 1-boss **BERNIE ECCLESTONE** en oudcoureur **JACKIE STEWART** met elkaar. Het zal niet zo maar een babbel zijn. Maar een gesprek waarin de een (Bernie) de ander (Jackie) zal trachten te verleiden. Met andere woorden: de machtige man in de formule 1-biz. Ecclestone zal zijn weelderig aanbod aan de vroegere wereldkampioen nader toelichten. Het aanbod komt kort en krachtig hierop neer: als Stewart volgend seizoen het stuurtje van een Brabham in handen wil nemen, toucheert hij 2,5 miljoen dollar. Een bedrag gelijk aan circa vijf miljoen gulden. Sinds Stewart in 1973 gelauwerd (drie wereldkampioenschappen, zevenentwintig Grand Prix-overwinningen) het formule 1-circus verliet, ketste hij alle pogingen om hem weer aan het racen te krijgen resoluut en vierkant af. Nu echter twijfelt hij... Per slot van rekening is ook voor de in Genève wonende, veertigjarige miljonair Stewart vijf miljoen gulden geen kattedrek. De beweegredenen van Ecclestone overigens zijn duidelijk. Hij raakt naar alle waarschijnlijkheid zijn vedette **NIKI LAUDA** kwijt. Bovendien worden, met het oog op het seizoen '80, Alfa Romeo-motoren uit en Ford Cosworthmotoren in de Brabhams gebouwd. Achter de schermen beweegt Ecclestone hemel en aarde om de door Lauda binnen het Brabhamteam gehaalde machtige Italiaanse sponsor Parmalat vast te houden. Aan Lauda heeft deze sponsor dit seizoen weinig publiciteitsvreugde beleefd. Lauda slaagde er namelijk niet vaak in races uit te rijden. In het klassement om het wereldkampioenschap der coureurs behaalde de Oostenrijker tot nu toe slechts één punt. Een man, een excoureur als Stewart (nog altijd beschouwd als de beste tester ter wereld) doet een sponsor, bij wijze van spreken, het water uit de mond lopen. Want Jackie is niet alleen een voortreffelijke coureur maar tevens een erg publiciteitsgevoelige Schot. Hij is nog steeds enorm populair. Hij verkocht, na zijn abdicatie als coureur, zijn naam onder meer aan het grote Amerikaanse radio- en televisiestation CBS en aan de bandenfirma Good Year. Als commentator en public relationsman woont hij alle Grand Prix-races bij en Jackie zou Jackie niet zijn als hij daarbij niet fel opgemerkt wordt. Het feit dat hij nu Ecclestones aanbod niet zo maar van de tafel heeft geveegd („Het is een enorme uitdaging voor me"), sluit de mogelijkheid van een Stewart-comebac niet uit. Hoe, in dat geval, Jackie dat thuis aan zijn eega **HELEN** zal moeten verkopen, is een andere zaak. Want, het was zes jaren geleden vóóral deze vrouw die Jackie besluiten deed om – zoals dat toen gezegd werd – nooit meer te zullen racen.... Men is erg benieuwd of vandaag Bernie Ecclestone, de „Napoleon" van het formule-1-circus, er in slagen zal Stewart om te praten.*



Roda JC neemt wraak

Avondatletiek zonder licht

KERKRADE – De eerste avondwedstrijd van de atletiekvereniging Achilles-Top in het gemeentelijk sportpark te Kaalheide kreeg gisteren een enorme rel te verwerken. De gemeente Kerkrade had de organiserende vereniging toestemming verleend het hoofdterrein te gebruiken voor het nummer discuswerpen. De reactie van Roda JC, die voortdurend tegen het gebruik van het hoofdterrein is door Achilles-Top, bleef niet uit. Zij besloten de lichtinstallatie die ook bestemd is voor het beoefenen van de atletieksport, rond de sintelbaan niet aan te maken. Het resultaat hiervan was dat enkele nummers niet konden worden afgewerkt en dat in de duisternis ongelukken gelukkig niet voorkwamen. Het bestuur van Achilles-Top is hier zeer verbolgen over en zal via de gemeente zijn ongenoegen hierover uitspreken.

Tien goals in Sittard

SITTARD – De toeschouwers die naar De Baandert waren gekomen om Hub Smeets aan het werk te zien tegen Tiglieja kwamen bedrogen uit. Wat doelpunten betreft kwam het publiek (circa 800 toeschouwers) echter wel aan zijn trekken.

Binnen drie minuten was het 1–1 door doelpunten van Coort (Tiglieja) en Erwin Cramer. Fortuna dreigde daarna maar de bezoekers zorgden aanvankelijk voor de treffers. Kusters bracht in de twaalfde minuut zijn ploeg weer op voorsprong, die door Nelissen met een schitterend doelpunt werd vergroot (1–3). Fortuna kon dat niet op zich laten zitten en stelde nog voor rust orde op zaken. Hans Zuidersma, Kick Seegers en Erwin Cramer bepaalden de ruststand op 4–3.

Direct na de hervatting scoorde Cramer met een kopbal zijn derde doelpunt (5–3). Tiglieja was nog maar zelden echt gevaarlijk. In de 69e minuut werd het 6–3 door een eigen doelpunt. Op de valreep zorgde Cramer met een magnifieke kopbal voor 7–3.
Fortuna Sittard: Jacobs, Bux (25. Colombain), van Daele, van de Berg, Pfennings, Seegers (46. Damoiseaux), Titaley, van Well, Zuidersma (46. Sangers), Cramer, Ruys.



Auto's en motoren

Te k. GOLF LS, kl. geel, bwj. 75, i.z.g.st., pr. ƒ 5500,-, inr. mog., Jac. Schreurstr. 15, Haanrade, tel. 045-453368.

VW Kever Jeans 74 ƒ 3500,-, VW Passat 74 ƒ 4600,-, VW 1300 71 ƒ 1400,-, Fiat 127 Speciaal 75 ƒ 3900,-, Mini 1000 75 ƒ 2950,-, Ford Escort 1300 Sport 74 ƒ 4700,-, Taunus 1300 73 ƒ 2700,-, Datsun 140J 73 ƒ 3200,-, Toyota 2000 Coupé 74 ƒ 3900,-. Toyota Corona 73 met gas ƒ 2100,-, Opel Manta 72 ƒ 2900,-, Opel Coupé 1900 Sprint 73 ƒ 3950,-, Commodore automaat 73 met gas, Simca 1100 5 deurs 72 ƒ 2200,-, Mazda 1300 72 ƒ 1950,-, Opel Ascona 72 ƒ 2500,-, Kadett 71 ƒ 900,-, Fiat 600 ƒ 1200,-, Toyota 1000 71 ƒ 1300,-. Inruil en financ., Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg). Tel. 311078.

Te k. PEUGEOT 504 Luxe '74, zeldzaam mooi ƒ 4250,- 100% in orde. Leliestr. 4, Sittard.

FIAT 127, bwj.'72 ƒ 350,- J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Ubach o. Worms, tel. 045-312756.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3, Seringenlaan 21, Geleen, tel. 04494-45578.

Koopje! ALFA Romeo Berlina 2000 op gas type '74, Cobbenhagenstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457777.

FORD Transit bestel, gesloten model, 1970, pr. ƒ 450,-. 04494-41452.

Te k. zeer goede FIAT bj. '73, 100% auto, ƒ 875,-. Olieslagerstraat 499, Roermond.

Te k. OPEL Ascona 1600 S bwjr. '72, pr. n.o.t.k. met radio en sportvelgen, tel. 04442-2364 Zonnebloemstraat 28, Bocholtz.

Zeer mooie en goede BMW 2500 in zeer mooie st., type '74, zien is kopen. Kost ƒ 5750,-, tel. 04750-26298.

T. k. v. 1e eig. FIAT 128 Sport Coupé bwj. 74, km.st. 37.000, pr. ƒ 3250,-, tel. 04750-25567.

Te k. MINI 1000 bwj. 73 i.g.st. vr.pr. ƒ 1500,-. Na 5 uur. Coumans, Kerkraderweg 130, Hrl.

Weg. omst. motor HONDA 550 F bwj. 76, plm. 19.000 km, pr. n.o.t.k. Tel. na 18 uur, 045-317950, b.g.g. 421709.

Te k. z.g.a.n. SUZUKI GS 850 met accessoires, mtr. '79, vrpr. ƒ 6500,-, motorregenpak, Moto Mod, mt. L. ƒ 200,-. Bosweg 25, Geleen, tel. 42795.

Te k. FIAT 128 bwjr. '73, zien is kopen, vrpr. ƒ 1500,-. Meidoornstraat 11, Geleen-Lindenheuvel, na 18 uur, 's zaterdags de gehele dag.

Te k. OPEL Rekord 2100 D, bwj. 74, kmst. 73.000, motor en carrosserie 100% in orde. Eberhardstr. 62, Geleen, tel. 51583.

BMW R50 gereviseerd en Daf 55 1972, prima lopend. Heibosweg 10, Schaesberg, tel. 312551.

Weg. overcompl. FORD Esc. 70 motorisch i.z.g.st. Renault 5 72 met klein defect, Raadhuisstr. 20, Urmond.

Te k. OPEL Kadett '73, i.g.st., nw. banden. Te bevr. Loenders, Sittarderweg 193, Heerlen.

Te k. LANDROVER 88 bouwjaar '70, Schoolstraat 9, Heerlen, tel. 045-712124.

Te k. motor BMW R 69 S bouwjaar '68, Schoolstr. 9, Heerlen, tel. 045-712124.

Te koop ALFA Romeo 2000 GTV bwjr. '72, kleur rood, magn. velg. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. ALFA Romeo juni '73, 4-drs., nieuw gespoten, nieuwe banden, 100% in orde, vrpr. ƒ 1800,-. Rennemigstraat 17, Heerlen.

Te k. goed onderh. SIMCA 1100 GLS. Koningstraat 6, Brunssum.

Te k. MAZDA 323 bwjr. '77, tel. 045-316600.

Autobedrijf LOVEN Heerlen b.v., Palemigerboord 401, Heerlen, aan de rotonde Schelsberg. Tel. 722451. Mazda 929 Hardtop 1976 v.a. ƒ 8500,-; Mazda 929 Sedan 1974 1976 v.a. ƒ 4250,-, Mazda 616 aut. 1976 ƒ 7250,-; Mazda 616 1974 1976 v.a. ƒ 3250,-; Mazda 818 coupé 1976 ƒ 7250,-; Mazda 323 ES 5 1977 v.a. ƒ 9250,-; Mazda 323 EL 3 1977 v.a. ƒ 9000,-; Mazda 1300 1975 ƒ 4000,-; Austin Allegro 1500 SP 1975 ƒ 4250,-; Audi 100 met gasinstallatie 1974 ƒ 2250,-; Mini Clubman 1100 Est. 1975 ƒ 4100,-; Opel Kadett sept. 1976 ƒ 8750,-; Datsun 120 Y coupé 1977 ƒ 8450,-; Fiat 128 CL 1300 SP 1979 ƒ 11.500,-; Renault 4 TL 1976 ƒ 5000,-; Renault 5 L 1976 ƒ 6250,-; Renault 6 1972 ƒ 500,-; Toyota Corolla 1971 ƒ 1750,-; Toyota Carina 1600 automatic 1977 ƒ 10.750,-; Triumph TR 7 1978 ƒ 15.000,-. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen.



• *Ludo Dielis ...happening...*

Dielis en Kobayashi in Eygelshoven

De ballen maken de dolste capriolen

Van onze sportredactie

EYGELSHOVEN – De biljartdemonstratie van Ludo Dielis is ongeveer hetzelfde van opbouw als de beroemde show van Raymond Ceulemans. Naast het driebanden dat bloedserieus wordt gebracht, vormt de zogenaamde fantasie classique, het kunststoten, de climax van de happening. Zoals bekend is Ludo Dielis samen met de Japanse virtuoos Nobuaki Kobayashi, op maandag 10 september een avondje te gast bij de biljartclub OHVZ in Eygelshoven.

Een show waar de spetters vanaf springen. Dat is zeker. Het niveau van zo'n biljartgoochelavond is te vergelijken met de vermaarde tafeltennisséance van de Fransen Sécretin-Pourcard, die ook onlangs in Limburg waren.

Ludo Dielis geeft bij het kunststoten tekst en uitleg. Hij voorspelt de loop van de ballen – die vaak de dolste capriolen maken en zegt ook hoeveel pogingen hij nodig heeft om een ingewikkeld patroon uit te voeren. Voor de gerenommeerde Belg is zo'n demonstratietrip een welkome afwisseling. „Elke partij in een toernooi of kampioenschap knabbelt een deel van je reserves op. Een demonstratieavond is lekkere ontspanning. Je speelt dan vrijuit, maar je wilt het biljartpubliek toch iets goeds bieden. Dat staat voorop", aldus Ludo Dielis.

Voor de avond in café-restaurant A Genne Komm te Eygelshoven bestaat grote belangstelling. Mensen die met de neus op het biljart willen zitten, kunnen het best tevoren even een telefoontje plegen met het café: 045-351493. Het feest begint om 20.00 uur en duurt tot 23.30 uur. De Limburgse krent in deze biljartmik is de Hoensbroekse topkadrist Piet Gerrits.

Topteams bij zaaltoernooi van HV Iason

VALKENBURG – Dit weekend (8 en 9 sept.) houdt de handbalvereniging Iason een groots dameszaalhandbaltoernooi in sporthal De Wiegerd te Valkenburg. Het toernooi heeft een uitstekende bezetting.

Beide Nederlandse Europacupdeelneemsters, te weten Mora Swift en v.d. Voort Quintus, zijn van de partij. Nationaal kampioen Mora Swift wist dit toernooi in 1978 te winnen en behoort tot een van de favorieten. Gevaarlijkste outsider is de Nederlandse bekerwinnaar v.d. Voort Quintus, dat meestal in een dergelijk toernooi tot grote hoogte groeit. Het toernooi begint op beide dagen om 9 uur.



Uitslag lotto 35 van zondag 2 september 1979.

1e prijs: geen winnaars, van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/5 deel naar de jackpot van week 36. Het overige 4/5 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e t/m 5e prijs.
2e prijs: 6 winnaars, die elk bruto ƒ 47.583,40 ontvangen.
3e prijs: 178 winnaars, elk bruto ƒ 2.034,60.
4e prijs: 6.810 winnaars, elk ƒ 64,40.
5e prijs: 17.205 winnaars, elk ƒ 25,50.

Toto 35

1e prijs: geen winnaars, van het bedrag van de 1e prijs gaat 1/3 deel naar de jackpot van week 36. Het overige 2/3 deel wordt in gelijke delen verdeeld over de 2e en de 3e prijs.
2e prijs: 6 winnaars, die elk bruto ƒ 11.839,30 ontvangen.
3e prijs: 51 winnaars, elk ƒ 1.756,20.

Toto-gelijk 35

1e prijs: geen winnaars.
2e prijs: geen winnaars, reglementair gaat van de 1e prijs inclusief het aandeel van de niet uitgekeerde 2e prijs een bedrag van ƒ 2.823,51 naar de jackpot van week 36. Het overige bedrag wordt in gelijke delen verdeeld over de 3e t/m de 5e prijs.
3e prijs: 7 winnaars elk bruto ƒ 1.156,20 ontvangen.
4e prijs: 399 winnaars elk ƒ 25,90.
5e prijs: 973 winnaars, elk ƒ 9,-.

Voor „De Kromme" is Utrecht de keus van zijn hart

„Ik begrijp Bergers visie"

Van onze sportredactie

LEERBROEK-UTRECHT – „FC Utrecht is voor Truus en mij de keus van ons hart. Vooral m'n vrouw heeft erop aangedrongen om niet te ver van ons huis in Leerbroek te gaan spelen. Er moet nog wel een gesprek komen met Han Berger, want ik begrijp best dat hij als trainer in eerste instantie niet zo gelukkig was met mijn eventuele komst. Definitief is de zaak pas rond als ik met Berger gepraat heb".

Dat zegt Wim van Hanegem (35) na een dag vol telefoneren en reizen. Eerst reisde hij naar België voor een gesprek met Berchem Sport, daarna was hij telefonisch met FC Utrecht, Manchester City, Sunderland en de Oostenrijkse club Velden in de slag.

Wim van Hanegem verwacht dat hij op het aantrekkelijke aanbod van FC Utrecht zal ingaan. „Bij mij ligt de zaak fifty-fifty. Maar Truus heeft ook een stem in het kapittel. Zij heeft als mijn zaakwaarneemster gefungeerd en wie onze relatie een beetje kent, weet dat ik de stem van m'n vrouw zwaar laat wegen. Ach, misschien is dat reizen ook wel genoeg geweest. Voorlopig althans. Ik heb in Chicago goed geld verdiend. Die club wil me begin april weer graag terugzien. Wanneer ik besluit om weer naar Amerika te gaan, wordt het zeker Chicago Stings. Dat heb ik die mensen beloofd, ze hebben nog twee jaar een optie op me. Maar het is ook mogelijk dat ik me voorgoed in Nederland vestig. Ik wacht maar af".

Aanpassen

Wim heeft er geen moeite mee dat hij zich in Utrecht zal moeten aanpassen aan de speelwijze die Han Berger – een stuk jonger dan Van Hanegem – hem zal opleggen. „Daarom heb ik ook om dat gesprek gevraagd, ik heb alle begrip voor zijn bezwaren. Vergeet niet dat hij een lekker jong ploegje heeft opgebouwd waarin hij een bepaalde tactische visie heeft neergelegd. Maar ik hoop hem duidelijk te maken dat ik motivatie genoeg heb om me nog eens te manifesteren. En dan die afstand, bij wijze van spreke ga ik af en toe van Leerbroek naar Galgenwaard lopen. Onder Wiel Coerver heb ik vroeger trouwens ook al een paar keer de afstand tussen Hendrik-Ido-Ambacht en de kuip lopend afgelegd. Dus je weet maar nooit".

Waardig

De visie van Han Berger, de trainer: „Je kunt er niet om heen dat Willem een klassespeler is. Ook nu nog. En ik ben eerlijk genoeg om toe te geven dat zijn komst niet zo erg in mijn visie op ons elftal past. Anderzijds moet ik toegeven dat ons team toch teveel spelers mist die een grote uitstraling naar het publiek hebben, hetgeen uit de recettes blijkt. Ik hoop van harte dat Van Hanegem bij ons een waardige afsluiting van zijn voetballoopbaan in Nederland krijgt. Dat verdient niemand meer dan hij".



• *Willem van Hanegem: terug bij zijn schapen in Leerbroek.....*

HEERLENAAR TON PLUMMEN:

Bowler van het jaar

DEN HAAG – Bowling Scheveningen zal aanstaande zondag in het teken staan van de Nederlandse finale AMF bowlen. Aan deze finale zullen maar liefst 32 bowlers deelnemen waarvan de winnaars bij de dames en heren in de maand november voor Nederland uit zullen komen in de wereldfinale welke in Bangkok zal worden gehouden.



Favoriete bij de dames is de Haagse Irene Gronert, terwijl bij de heren Ton Plummen uit Heerlen en Ruud van der Schilde uit Den Haag als de grote kanshebbers te boek staan.

Tevens zullen tijdens die finale de Nederlandse bowler en bowlster van het jaar worden gehuldigd. Dit jaar is dat bij de dames Irene Gronert geworden die reeds driemaal achtereen de Nederlandse titel op haar naam heeft gebracht. Vorig jaar eindigde zij bij de wereldfinale op een knappe vijfde plaats. Bowler van het jaar is Ton Plummen uit Heerlen geworden. Hij bereikte onder andere een elfde plaats in de wereldbeker.

Principes contra reglementen

COV: „Wij worden in een hoek gedrukt"

GELEEN – De Christelijke Ontspannings Vereniging (COV) uit Geleen zit weer eens in de problemen. Afgelopen maandag berichtte deze krant al, dat het eerste elftal van COV, uitkomend in de 4e klasse, niet was komen opdagen voor het eerste competitieduel – tegen plaatsgenoot Maurits – zoals het bestuur overigens had aangekondigd.

COV is een vereniging die indertijd werd opgericht, om voetballers die om geloofsredenen niet op zondag wensten te spelen, hun favoriete sport op andere dagen te laten beoefenen. Zolang de club in de afdeling Limburg opereerde, was er totaal geen probleem: het afdelingsbestuur verplichtte de tegenstanders, hun wedstrijden tegen COV-ploegen op zaterdag af te werken. Grote moeilijkheden ontstonden toen de blauw-witten vorig jaar promoveerden naar de grote bond. Na overleg werden toch alle competitiewedstrijden gewoon gespeeld. COV speelde geen enkele keer op zondag. Het Geleense bestuur zag af van een kort geding, toen bleek dat ook door praten een oplossing gevonden kon worden. Dit jaar liggen de zaken veel ingewikkelder. Twee verenigingen: IVS uit Berg en Maurits, wensen alleen op zondag te spelen, ook nadat er gesprekken zijn gevoerd tussen de betrokken besturen. Een brief aan de KNVB, door COV 6 dagen voor het begin van de competitie verstuurd, werd (nog) niet beantwoord. Competitieleider van district Zuid II, de heer Cools, verklaarde zondag in de sportuitzending van de ROZ, dat de strafcommissie maar moet uitmaken, welke maatregelen er genomen zullen worden. Ook was hij van mening dat COV zich moest neerleggen bij de eis van IVS en Maurits, dat op zondag gespeeld dient te worden.

COV

Voorzitter De Boer van COV vindt het jammer dat zijn vereniging vorig jaar heeft afgezien van een rechtszaak. „Dan hadden we een rechterlijke uitspraak gehad en waren de problemen al lang de wereld uit. Overigens begrijp ik de KNVB niet. Er zijn tal van gelegenheden op te noemen waarbij clubs verplicht werden, op zaterdag of een andere doordeweekse dag te spelen. In dit verband noem ik bekerontmoetingen van zaterdagvoetballers tegen zondagclubs. De bond laat ons echter zelf alle moeilijkheden oplossen. Ik vind dat de KNVB de plicht heeft, alle aangesloten verenigingen de gelegenheid te geven, voetbal te spelen, ook als dat op andere dagen dan zondag moet. Ik ben trouwens ook van mening dat de heer Cools een betere competitieindeling had kunnen maken. Hij wist bijv. van te voren dat IVS bezwaren had tegen de zaterdag. Waarom dan toch die club bij ons ingedeeld? Er waren genoeg clubs die wél wilden. Wat Maurits betreft: nooit eerder hadden we onplezierige ervaringen met elkaar. Ik weet ook dat trainer en spelers tegen ons wilden aantreden op zaterdag. Sterker nog: enige tijd geleden verzekerde de voorzitter mij, dat besloten was, ons tegemoet te komen. Later kwam hij daarop terug. Mijn conclusie: het is van Maurits alleen maar onwil. In een groter verband de kwestie bekijkend, kun je zeggen dat een minderheid als lastig ervaren en in de hoek gedrukt wordt. Met onze principes wenst men geen rekening te houden".

Voorzitter Janssen van Maurits ontkent dat hij ooit gezegd heeft, COV tegemoet te zullen komen. „Wel heb ik de heer De Boer beloofd, de kwestie aan onze spelers voor te leggen. Dat is tweemaal gebeurd. Toen sprak de groep zich uit tegen de zaterdag. Dat is geen wonder: wij hebben spelers die ook in de zaalvoetballerij actief zijn. Die moeten op zaterdag in de hal aantreden. Twee wedstrijden op één dag, dat kan niet! Ook andere dagen zijn ongeschikt, bijv. door werkomstandigheden van de spelers. Tegen COV zouden we op zaterdag niet onze sterkste ploeg het veld in kunnen sturen. COV beweert dat wij onwillig zijn. Welnu, ik kaats de bal terug. Anderen moeten concessies doen, COV hoeft dat niet. Op een gegeven moment heb ik gezegd: „Laat jullie principiële spelers in het tweede elftal voetballen" (afd. Limburg, dus 's zaterdags, red.) Kreeg ik als antwoord: „Je ontneemt op die manier spelers de kans, het hoogste te bereiken in hun club". Geldt dat dan niet voor ons? Wij kunnen een speler toch niet degraderen, omdat hij niet op zaterdag kan of wil spelen? Dat trainer en spelers – zoals De Boer beweert – besloten hadden, op zaterdag te spelen, is niet waar. Overigens, de manier waarop COV aan die informatie gekomen is, vinden wij onbehoorlijk. Achter onze rug om zijn spelers en trainer benaderd. Dat noem ik: zich mengen in onze interne aangelegenheden. Hoe het nu verder moet? Sinds afgelopen zondagmiddag 3 uur beschouwen wij ons zelf niet meer als partij. De KNVB moet nu maar een oplossing zoeken".



• *COV-voorzitter De Boer*

Cools

Competitieleider Cools: „Vorig jaar is er een ongebruikelijke procedure gevolgd bij de competitieindeling. Toen werd een aantal clubs benaderd met de vraag, of ze op zaterdag wilden spelen. Uiteindelijk bleven er weigeraars, die echter na verloop van tijd toegaven. Dit jaar is de gewone methode toegepast. Wel hebben wij een beroep gedaan op de bij COV ingedeelde clubs, de Geleense vereniging terwille te zijn. Verplichten kunnen wij niemand. Ik wil er ook nog op wijzen, dat aan het eind van sommige competities, als de beslissingen moeten vallen, onmogelijk op zaterdag en zondag gespeeld kan worden. De wedstrijden moeten dan tegelijkertijd doorgaan".

Agenda

WIELRENNEN

Brunssum - Voor de derde keer wordt zondag 9 september de Jan Janssentocht gereden. De afstanden bedragen A. 60 km., B. 60 km. (zwaar) en C. 120 km. (A + B samen, met een rustpauze). Vertrek en aankomst is bij het Gemeenschapshuis Concordi, Prins Hendriklaan 92b, Brunssum. Er kan gestart worden tussen 9 en 11 uur en het inschrijfgeld bedraagt 7.50 gulden. Bij deze onder auspiciën van de NWB gehouden tocht zal oudwereldkampioen Jan Janssen zelf van de partij zijn. Inschrijven bij W. Rekers, Rumpenerstraat 40A in Brunssum of voor de start.

ATLETIEK

HEYTHUYSEN - Zondag atletiek op de weg in Heythuysen. Voor de vijfde keer organiseert de atletiekvereniging Heythuysen haar kermisloop. Het parcours van de 20 km, lange wegwedstrijd is ingekort tot 2700 meter. Tevens kunnen ook rolstoelatleten voor dit evenement inschrijven. De trimmers kunnen hart ophalen in een 1,3 of 1.5 km.-loop waarvoor eveneens rolstoelatleten aan deel kunnen nemen. De trimmers starten om 13.15 uur, terwijl de 20 km.-loop om 14.00 uur van start gaat. Inschrijvingen tot een kwartier voor de start of bij het postkantoor of bij mej. A. Hermans, Mennesweg 16 in Heythuysen.

PAARDESPORT

SCHAESBERG – De L.R.V. Brunssum organiseert dit keer in Schaesberg een concours hippique. Aan de Einsteinstraat kan men zondag 9 september getuige zijn van o.a. dressuur, springen, tuigpaarden rubrieken en diverse shows. Het evenement begint om 10.00 uur, officiële opening wordt om 14.00 uur verricht door burgemeester mr. H.Th. Vrouenraets, en de toegang bedraagt 4 gulden.

SIMPELVELD – Zaterdag en zondag vanaf 10 uur worden in het Ruitercentrum „De Hoeve" te Hoeve N.B. de Beneluxkampioenschappen voor dressuurruiters gehouden.

BRUNSSUM – Een van de laatste grote Limburgse concoursen hippique, die voor landskampioenen, eind deze maand in Wanroy (23 september) gehouden worden, organiseert de L.R.V. „Brunssum" a.s. zondag en nu voor het eerst bij de in aanleg zijnde draf- en rensportbaan aan de Einsteinstraat te Schaesberg. Alle cracks zullen aan de start verschijnen. Start dressuur 10 uur, terwijl om 14 uur het defilé en om 14.30 uur het springen zwaar van start gaat.

WORSTELEN

SCHAESBERG – Morgen 8 september begint de worstelcompetitie. Van de Zuidlimburgse verenigingen komt alleen Simson op de matras. Om 20 uur worstelt Simson 2 in de Baneberg te Schaesberg tegen Achilles 2 uit Arnhem. Om 18.45 uur worstelt de jeugd van Simson een hoofdklasse competitiewedstrijd tegen de juniores van Achilles. De wedstrijden worden geleid door arbiter Valise uit Venlo.

VOLLEYBAL

KERKRADE – De Kerkraadse volleybalvereniging FUROS organiseert op zaterdag 8 september een internationaal volleybaltoernooi. Aan dit toernooi, dat onder de naam „HEKO-wisselbekertoernooi" de geschiedenis zal ingaan, wordt deelgenomen door dames- en herenteams. Het toernooi zal verspeeld worden in de vorm van een halve competitie. De wedstrijden (begin 9.30 uur, einde ± 20.00 uur) worden gespeeld in de sporthal Kerkrade-West. De toegang is gratis.
De volgende ploegen nemen deel aan dit voor het eerst door FUROS georganiseerde volleygebeuren: Heren: SSF Bonn, TUS Iserlohn, Lyceum 64 (Venray), Ledub (Budel), Geever/Pen P 2 (Schaesberg) en FUROS. Dames: SSF Bonn, VC Van Houten 3 (Heerlen), Ledub (Budel), Rapid VC 2 (Maastricht) en FUROS.

BADMINTON

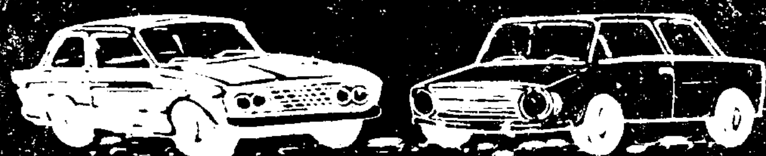
BOCHOLTZ – Zondag wordt door de Bocholtze Badmintonclub B.B.B.'77 een internationaal toernooi met 12 senioren- en 6 juniorenteams uit België, Duitsland en Nederland gehouden. Inzet is de „Burgemeester Persoon Wisseltrofee". De speeltijden in de Sporthal Bocholtz aan de Wijngracht zijn tussen 10 en 22 uur. Bij de senioren verdedigt K.B.C. Kerkrade en bij de junioren B.B.C. de trofee, die aan het slot door burgemeester Persoon worden uitgereikt.

KARATE

GELEEN - Bodo-sport-Zuid-Nederland organiseert in samenwerking met de karateclub Geleen-Stein op zondag 9 september, aanvang 14.30 uur, de open Limburgse kampioenschappen all-style karate in de Sporthal in Geleen-Zuid.
Karateclub Geleen-Stein behaalde afgelopen jaar alle drie te behalen titels. In de pauze demonstreert sensei Hub Alken hogere kata's.
De Europeees kampioen Kick-Boxing en Full-Contakt Lucien Carbin verzorgt samen met Rob Kaman en Johan Vos een spektaculaire demonstratie in deze harde vechtstijl.

DAMMEN

Zaterdag 8 september
KERKRADE: VOS - Eureka
HEERLEN: Eureka 2 - De Ridder (ASP
BRUNSSUM: De Ridder - DV Schaesberg
DIOS - Vos (jun)
De Ridder - Treebeek (jun)
TREEBEEK: CDVT 3 - Eureka I (Asp)
CDVT I - CVDT 2 (Asp.)



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen



zeker beter

Peugeot 104 GL	1974
Peugeot 204 GL	1975
Peugeot 304 GL	1975
Peugeot 504 Tl	1978
Peugeot 504 GL	1975
Peugeot 504 GL	1977
Allegro 1300	1977
Golf N Extra	1978
Mini 1000	1976
Ascona 16 S	1976
Fiat 132 SL 2 ltr.	1978
Simca 1100 LE	1977
Mazda 1000	1974

Nog enkele demonstratieauto's o.a. 305 GL Diesel

ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD

DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

Bij 75.000 km of meer:
6 maanden schriftelijke garantie.

Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken.
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

Nefkens Heerlen B.V.

Schelsberg 45, postbus 461, 6400 AL Heerlen, tel. 045-720202

GARAGE DE STREEP

biedt te koop aan:

Ford Transit Combi 1976, Ford Granada 2300 L 1977, Fiesta 1000 Base 1977, Peugeot 504 GL 1977, Mazda 323 blauw 1977. Volvo 66 DL 1976. Taunus Ghia 4-drs. 1977. Opel Rekord Sprint 1973, Yamaha crossmotor 80 cc. 5 versnellingen.
Te koop spuit-moffelcabine 4 jaar oud.

GARAGE DE STREEP

Op de Heugden 85, Schaesberg, tel. 045-313497

JANSSEN - OPEL MAASTRICHT

Special occasions:

Saab Combi 1975, Volvo 244 DL aut. m. airc. 1975, Chevrolet Malibu Classic 4-drs. aut. m. airc. 1978, Peugeot 504 GL 1976, Opel Record 20 S 4-drs. 1976, Opel Manta GTE 1976, Opel Rekord nieuw model 1977, Opel Ascona aut. 1975, Opel Kadett '74, '75, '77, '78, Manta 1600 '76, '77, Ford Escort 4-drs. 1976, Fiat Mirafiori '75, '76, Vauxhall Viva 1976, Austin Allegro 1976, Mazda 616 1975, Simca Talbot 1307 GLS 1976, Renault 12 TL, Renault 16 TL 1975.

en div. zeer jonge inruilers
Opels Kadett, Ascona en Manta
Rekord bouwjaar 1975, 1976, 1977
alle met schriftelijke OK-garantie,
met 3 mnd. volledige garantie.

Uw vriendelijke Opel-dealer
de Griend 2 te Maastricht, tel. 043-16447

Donderdagavond koopavond.
Zaterdag gehele dag open.

OCCASIONS

Toyota Crown 2600	1976
Toyota Mark II 2000	1976
Toyota Carina 1600	1976
Toyota Corolla 30	1976
Toyota Corolla 30	1977
Toyota Corolla 30 hardtop	1977
Toyota Corolla 30 hardtop	1976
Toyota Celica ST 5 speed	1974
Toyota Corolla 20	1973
Toyota 1000	1973
Mazda 121 Coupé	1977
Mazda 323 autom.	1977
Mazda 1300	1975
Peugeot 204	1975
Peugeot 204	1973
Vauxhall Viva	1976
Morris Marina	1975
Renault R12 TL stationcar	1977

JO TEN OEVER

Toyota-dealer
Vaesrade 50, Vaesrade, tel. 04447-2025
Tevens gehele auto-onderhoud.

Occasions met Bovag garantiebewijs



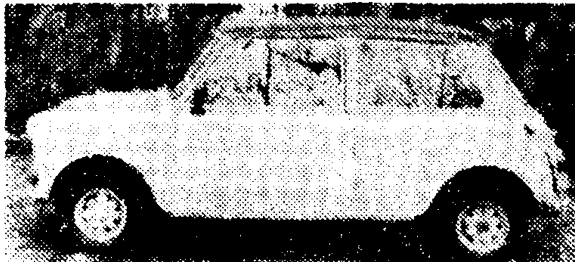
Opel Kadett 1200 km-stand 37.000 geel 1976. Wagen is in prima staat.



Renault 5 TL 1977, km-stand 55.000 1977. 3 mnd. volledige garantie. 10.000-km-beurt gratis.



Princess 2200 HLS 1978, km-stand 40.000, blauw-met., schuifdak. In staat van nieuw.



Mini 1000 automaat 1976, km-stand 18.000, rood. Nieuwe auto. 3 mnd. Bovag-garantie. 10.000-km-beurt gratis.

VAN LEEUWEN LEYLAND CARS

Strijthagenweg 129, Kerkrade
045-453355



• geïnspecteerd • gerepareerd
• getest • gegarandeerd

WELTERS AUTOMOBIELEN

CHEVROLET BLAZER
met voorwielaandrijving, open kap. Cheven uitvoering

ROVER 3500 1978
automatiek, getint glas, sportwielen

PEUGEOT 604 1976
automatiek, schuifdak, echt lederen bekleding, 35.000 km gelopen

MERCEDES 280S 1977
automatiek, schuifdak, zilvergrijsmetallic

JAVELIN 1974
automatiek, LPG-installatie, blauwmetallic

Inruil-Financiering-Keuring-Garantie

INDUSTRIESTRAAT 7 HOENSBROEK

Nabij de Herschi
Tel. 045-220490.

American Cars Schimmert

Keuze uit 75 nieuwe Amerikaanse wagens, alle model 1979 met kenteken 1979. Alleen bij ons, 1 jaar garantie, 0 en 1000 beurt gratis. Service en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats.
Verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan:

Cadillac Seville Diesel 10 maanden oud
Chevrolet Monza Town Coupé 11 maanden oud
Chevrolet Camaro 1976-1974
Chevrolet Impala wagon 3 banken 9 maanden oud
Chevrolet Nova 1976-1974
Chevrolet Caprice Classic 1977
Pontiac Firebird Esprit 1977/1976
Pontiac Firebird 1976
Pontiac Grand Ville 1974
Pontiac Grand Le Mans 1973
Oldsmobile Cutlass 1968
AMC Javelin met gas 1975
Buick Skylark Coupé 1975 zeer mooi
Ford Mustang 1974

Alle reparaties en onderhoud in onze modern ingerichte werkplaats.
Auto's boven ƒ 5000,– 3 maanden garantie.

American Cars Schimmert

Groot Haasdal 6, telex 56039
Schimmert, tel. 04404-1888.

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Ranger Rover 1976 aircond. bruin
Ford Taunus 1600 GL 1979 bruin
Ford Taunus 1600 L 1977 zilver
Ford Taunus 1600 L geel
Ford Taunus 1300 L 1975 geel
Ford Capri 1600 GL 1976 rood
Ford Escort 1300 L 1978 zilver
Ford Escort 1200 GL 1977 blauw
Ford Escort 1100 1973 groen
Opel Ascona 16 S 1979 rood
Opel Ascona 16 1975 oranje
Opel Ascona 19 1977 oranje
Opel Ascona 16S oranje 1976
Opel Kadett 1976 oranje
Opel Kadett 1976 blauw
Opel Kadett 1975 rood
Opel Kadett Coupé 1975 geel
Opel Commodore 1975 geel
Opel Kadett 1976 groen
Opel Kadett City 1976 bruin
Opel Kadett City 1978 oranje
Opel Rekord Caravan 1977 geel
VW Golf aut. bruin 1977
VW Golf 1976 groen
VW Polo 1978 rood
Datsun 100 A 1977 geel
Peugeot 304 1975 rood
Peugeot 104 1975 rood
Peugeot 104 1975 rood
Mazda 1300 1975 geel
Mazda 323 ES 1978 rood
Mazda 323 ES 1978 zilver
Renault 12 TL 1976 beige
Simca 1307 GLS 1976 rood
Audi 100 LS 1977 groen
Fiat 127 1975 geel
Fiat 127 Spec. 1976 groen

Dageliks geopend van 8.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten.
Wagens boven ƒ 4000,- met Bovaggar. Elke keuring toegest.
Financ. en P.L. mogelijk.

Fina Servicestation
Heerlenerweg 39 - Sittard
Tel. 04490 - 1277

A-1 Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport
Bovaggarantiebewijs
100% service

Ford Fiesta 1100 L	1977
Ford Escort 1100 L	1977 '78
Ford Escort 1300 L	1976 '77
Ford Taunus 1600 L	1976 '77 '78
Ford Taunus 1600 L Kombi	1977
Ford Taunus 1600 GL	1976
Ford Granada 2300 L	1978
Ford Mustang I Mach II	1978
Toyota Corolla 30	1976
Peugeot 504 L	1976
Peugeot 104 GL	1978
Fiat 132 GLS	1975
Datsun 100A	1977 '78
Sunbeam 1600 GLS	1976
Honda Civic 1500	1977
Opel Rekord 1700	1977
Opel Ascona 1600	1975
Vauxhall Viva	1974

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!
WET. SANGERSSTR. 7. BEEK LB.
TEL. 04402-5353-5305.

S.A.M. GARAGE SUSTEREN

Wilt u 14 dagen gratis proefrijden; wilt u een auto kopen met een BOVAG-garantiebewijs? Wilt u keus hebben uit 300 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij garage S.A.M. Susteren!

Ford Mustang '76, Oldsmobile Cutlass '73, Chevrolet Camaro '73, '75, Caprice '73, Pontiac Firebird '74, id. Formula 400 '75, Esprint '73, '75, Mini 1275 GT '72, Clubman '74, 1000 aut. '78, BMW 316 '76, 1802 '75, 520 '73, id. autom. '73, 520 '74, '76, 525 autom. '76, Citroën GSpecial 1220 Break '75, Fiat 128 SL coupé 1300 '74, 131S Mirafiori autom. '76, 132 GLS 1600 '76' Seat 133 '74, Ford Capri 1300L '73, id. II 1600XL '75, Taunus 1300 L '72, '74, 1600 L coupé '71, 1600 L '76, 2000 GXL '74, Escort 1100 '73, '76, 1300 '76, Consul '72, id. 1700 L sedan/coupé '73, id. 2000 sedan '74, Granada 2600 GL autom. '76, id. 2.3 L kombi '78, Honda Civic '75, '76, Datsun 1000 '72, 120Y de luxe '75, id. autom. '77, 200L sedan '78, Mazda 1000 '74, 1300 '72, '73, 616 '73, id. coupé '77, 818 '74, Toyota 1000 '72, Corolla 30 Hardtop coupé '76, '77, 1200 de luxe '72, 1200 Economic '74, Mercedes 200 '76, 200D '76, 220D '73, '74, 250 '77, 508 '78, 450SLC, Opel Commodore GS 2.8 '75, Admiral '71, Rekord '72, 1700 '72, 1900 autom, '73, Ascona 19 '77, 12S '74, '76, Rekord D '76, Manta 16S '78, GT/E '77, Manta '71, '74, Kadett '72, '74, '75, '76, '77, id. autom. City '77. Kadett '78, Peugeot 104 '76, 204 '75, 304 '71, 404 '74, 504 '71, '73, '76, '77, '78, station '76, 604 '78' Renault R5TL '75, R6 '73, '76, R12 '71, R20TL '78, Simca 1100 Commercial '76, 1000 GLS '75, 1100 GLS '74, 1100 LE '76, 1000 Rally I '73, 1301 S '74, id. autom. '73, 1307 GLS '76, daf 55 '72, 144 E de luxe '73, '74, 164 aut. '71, Volkswagen Golf '76, kever '73, '75, VW 23 '71, VW-bus '71, '74, '75, '76. Diversen: Lancia Beta 1800 '74, Triumph Spitfire 1500 '77, '78, Triumph 2500 TC '75, Rover 80 '60, Mitsubishi Galant 1600 Wagon '77, Saab 99L '78, Alfa Giulia 1600 S '74, Audi 50 LS '75, 80 LS '73, 100 L '74, Hanomag F76 '73. Diverse motoren: Rover 3500 autom. '78.

Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.30 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur.
Rijksweg Nrd., Susteren. Tel. 04499-1919

Garantie

NO RISK

Tegen een kleine vergoeding een heel jaar rijden zonder risico.

Ons occasion aanbod:

VW 1300	'73 '74
VW 1303	'73
VW Golf	'74 '75 '76 '77
VW Polo	'75 '76 '77
VW Derbey	'78
VW Passat	'75 '76 '77
Ford 1600 automaat	'76
Audi 80	'73'74 '75 '76 '77
Audi 100	'76 '77
Audi 100 GLS met L.P.G.	'77
R 5	'75 '76
R 6	'74 '75 '76
R 20 TL	'76
Mini 1000, 1100	'76 '77
Audi 80 GLS	'77
Peugeot 504 GTI	'77
Mazda 929	'76
Datsun 120 A	'77
Ford Escort 1300 L automaat	'78
BMW 316	'76
Opel Kadett	'78
Honda Civic	'76 '77
Simca 1100 LX	'75
2 CV 4	'75 '76 '77
Alfa Sud	'75 '76
Fiat 128, 127	'76 '77

Verkoop Centrum Vencken

P. Schunkstraat-Hoek Heerlerbaan
Heerlen, Tel. 045-412641

BIJ DONNY KIJKEN IS KOPEN

50 luxe en bedrijfsauto's en bussen.
In alle types en prijsklassen. Inruil, dir. financ. Ook zonder eigen geld. Volle garantie.

BMW 316 '76, Honda Accord '77, Honda Civic '78-'76, VW Golf 2x: 2- en 4-drs. '75-'76, Ford 1600 L '77, Escort '75, 1600 autom. '75, Toyota Corolla 30 '76 en coupé '75, 3x Datsun 120 A FII '77, Cherry '76 en coupé '76-'75, 120Y '75, Mini 1000 '75, Renault R6 '74, Allegro 1300 '77-'76, Citroën Dyane, 5x Ford 1300 en 1600, stationcars '74 tot '77, met en zonder gas.

Diverse weekenders enz.
Bussen en bedrijfsauto's

Mercedes 306 en 206 diesel bestel '76-'75, VW-bussen '74, '73, '71, VW-bestel met en zonder ruiten '77, '76, '74, Pick-up open laadb. '75, Transit diesel open laadb. '76, Transit bestel '76.

Diverse kleine bestelauto's enz...
Let op adres

DONNY KLASSEN B.V.

in- en verkoop auto's.
Alléén Meerssenerweg 219
en showroom Bloemenweg 67
tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Welke kleur gebruikte auto u ook kiest, de voordelen krijgt u zwart op wit.



1. Strenge keuring op 41 punten
2. BOVAG garantiebewijs
3. Veilig Verkeer Nederland vignet
4. Volvo Touring Service
5. 1000 km Inspectiebeurt

Volvo 264 GL 1977.
Volvo 242 en 244 1975 - 1976 - 1977.
Datsun 120Y 18.000 km, juli 1978.
Opel Kadett 25.000 km april 1977
Opel Rekord 1900 automaat 58.000 km juni 1975
Ford Fiesta Ghia 22.000 km maart 1977
Citroën 2CV6 19.000 km november 1977
Peugeot 504 TI met gasinst. januari 1978

VOLVO

Autobedrijf F. Klijn en Zn.
Kastanjelaan 82, **Hoensbroek,**
tel. (045) 220055
Strijthagenweg 123, **Kerkrade-West,**
(ind. terrein Dentgenbach).
tel. (045) 458000.

AV172B

Voor een nieuwe auto groot of klein moet u bij GARAGE VLIEGEN zijn

Nieuwe automobielen leveren wij o.a.:

- ★ RENAULT
- ★ SIMCA
- ★ CITROËN
- ★ OPEL
- ★ FORD
- ★ MINI
- ★ MITSUBISHI
- ★ HONDA
- ★ MAZDA

en diverse andere merken.

Steeds enige mooie inruilauto's voorradig

met BOVAG-GARANTIEBEWIJS

Citroën 2cv4	1975
Citroën Ami 8 Break	1976
Citroën Dyane	1973
Citroën G Special Break	1977
Toyota Corolla L	1975
Toyota Carina L	1974
Peugeot 104	1976
Peugeot 304	1975
Peugeot 504	1973
Audi 100 L	1973
Honda Civic	1976
Mini 1000	1974
Mazda 818 S (gas)	1976
Citroën 2CV Spot	1976
Citroën 2CV6	1977
Citroën Dyane	1974
Citroën 2CV6	1973
Simca Chrysler 1307 GLS	1975
Simca Chrysler 1308 S	1977
Renault 4 GTL	1978
Citroën Dyane 6	1977
Ford Taunus 1600	1978
Opel Ascona	1975
Opel Manta Berlina	1977
BMW 528	1977
Datsun 1200	1973
Mazda 323	1978
Renault R 5 TL	1976
Renault R 12	1976
Audi 80 L	1976
Fiat 127	1977

AUTOMOBIELBEDRIJF

J.G. VLIEGEN

6274 ND REIJMERSTOK
Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

Jan v. Cruchten

voor betere gebruikte auto's van 1e eigenaar schadevrij, geen ingevoerde

Mercedes 280 SLC m. veel access., 16.000 km	'78
Mercedes 280 S aut., electr. schuifd. enz	'75, '77
BMW 525a, 733ia	'77, '78

Heerlen 045-722844 b.g.g. 045-714849

Automobielbedrijf JABÉ

MITSUBISHI MOTORS
Industriestraat 25 Sittard
Tel.: 04490-19664

Mitsubishi Sapporo 1600 GL	1978
Mitsubishi Celeste 1600 ST	1976
Mitsubishi Galant 2000 GLX	1978
Mitsubishi Hardtop 1600	1976
Mini 1000	1976
Mercedes 200D	1977
Ford Taunus 1600	1974
Toyota Corolla	1975
Toyota Corolla	1977



zeker beter

Peugeot 104 GL GL 6 SL	1975 1977 1978
Peugeot 304 GL FLS	1975 1976
Peugeot 504 GL	1973 1976 1978
Peugeot 504 TI	incl. gasinst. 1976
Peugeot 504 TI aut.	1977
Peugeot 604 SL	1976
VW Golf extra	1976
Mazda 929	1977
Simca 1308 GT	excl. 1978
Mini 1000	1975
Ford 1600 L 4-drs.	1977
Renault 6 TL	1977
Renault 12 Stationcar	1975
Renault 5	1978

Nog enkele auto's in de prijsklasse tussen ƒ 500,– en ƒ 2000,–.

Drie maanden Bovag-garantie

Peugeots in topconditie met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken,
Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

AUTOBEDRIJF

PLOUM KERKRADE

Eygelshovergracht 64 Kerkrade
Telefoon: 045 - 352424

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

AUTO KOPEN?

EERST BIJ BOS BINNENLOPEN!!!

Simca 1000 rally I 1976, 1977 ƒ 5450,-, ƒ 6450,-, Simca 1005 GLS 1977 ƒ 6300,-, Simca 1102 LE 1976, 1977 resp. ƒ 6000,-, ƒ 7000,-, Simca 1104 GLX 1977 ƒ 7700,-, ƒ 8600,-, Simca 1104 S 1977 ƒ 8500,-, Simca 1102 LX Extra 1977 ƒ 8700,-, Simca 1308 S 1977 ƒ 11.600,-, Austin Allegro MK II 1978 ƒ 8700,-, Datsun 120 AF II coupé 1977 ƒ 9500,-, Princess 2200 HLS 1976 ƒ 9500,-, Triumph Dolomite 1850 HL 1977 ƒ 9900,-, Renault R 4 Safari 1976 7 6400,-.

ALLE AUTO'S MET BOVAGGARANTIEBEWIJS
Nu op alle nieuwe 79er MODELLEN AANTREKKELIJKE VOORDEELAANBIEDINGEN.

UW TALBOT DEALER:

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
Showroom: Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-720800
SIMCA-SUNBEAM-MATRA. TALBOT

TE KOOP

Peugeot 204 diesel sedan 1977
Mazda 929 estate 1975
Fiat 127 special 1975
Mazda 323 ES 5-deurs 1978
Mazda 323 ES 3-deurs 1978
Datsun 120Y coupé 1975
Datsun 44 combi 1973

Alle auto's boven ƒ 4000,- met Bovaggarantiebewijs

AUTOMOBIELBEDRIJF
GIJSEN B.V.
Brunssum - Hoefnagelshof 27
Tel. 045 - 252531

Triumph Dolomite Sprint '77
Honda Civic 1500 5-drs. nov. '76
Datsun 120 Y 4-drs. de luxe okt. '77
Audi 100 4-drs. '73
Renault R4 TL '77
Chrysler 1610 4-drs. de luxe '78
Skoda L 110 S '76
Ford Granada '75
VW Polo 3-drs. '77
Toyota Carina coupé 2 ltr. MK II '77
Toyota Corolla 30 2-drs. de luxe '77
Simca 1100 special '77
Simca 1308 GLS 5-drs. '77
Oldmobile Brougham 4-drs. met vele acc. '77
Opel Kadett – Ascona – div. uitvoeringen

OPEL **Auto Mergelland VAALS**
SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-2065
Een jong bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering.

HONDA

Mitsubishi Galant Sigma 4-drs. 1978
Motor Yamaha 400 1800 km gelopen 1978
Honda Accord 3-drs. 1977 2x
Honda Civic 3-drs. 1977
Honda Civic 1500 4-drs. 1977
Mitsubishi Lancer 1977
Simca 1307 GLS 1977
Peugeot 304 Stationcar 1977
Mazda 616 4-drs. 1976
Renault R30 1976
VW Passat 1973
Opel Kadett 1973

GARAGE ED KNOPS
SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON 04498-1543

DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR MERCEDES BENZ-AUTOMOBIELEN

200D in diverse kleuren en uitvoeringen.
240D in diverse kleuren en uitvoeringen.
Bij geen inruil belangrijke korting.
Verder bieden wij aan zeer goede gebruikte diesels met garantie.

INRUIL EN FINANCIERING SERVICE EN ONDERDELEN

VAN ZUTPHEN AUTOBEDRIJF
MILHEEZE. TEL. 04924-1398

Partikulier biedt te koop aan:
MERCEDES 350 SLC
met alle denkbare accessoires
Bouwjaar 1975
Inlichtingen: tel. 045 - 215915

Automobielbedrijf J. SPEETJENS, STEIN

Kruisstraat 51, telefoon: 04495-2419
Sun tune up-centre, benzine en L.P.G.

BMW 320 zwart '79, BMW 320 wit '76 zeer mooi, Opel Manta GTE Injection '77, Mercedes 240 D 10 mnd. oud, Toyota Jeep diesel '79.
Speciale aanbieding **Toyota Jeeps** met **benzine** en **dieselmotoren.** **Inruil en financiering mogelijk.**

Voor ieder merk L.P.G.-apparatuur op aanvraag met 10% korting en volle tank.

Tevens het adres voor het oplossen van problemen met L.P.G.- en benzinemotoren. Wij zijn uitgerust met de computer Sun infrarood tune-apparatuur.

MERCEDES BENZ

Nieuwe MERCEDESSEN diesel en bezine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Wij bieden tevens diverse goede gebruikte auto's aan, zoals: Mercedes 280SE autom, '78, veel extra's, 280S aut. '76, bruinmetallic, 350SL sport type '74, veel extra's, 300D '78 groenmetallic, 300D '77 wit, 200D aut. '78 wit, 200D '77 l.groen, 200D '75 beige, 240D '74 groen, 240D autom. '74 ruilmotor, 200D type '74 ruilmotor, Chrysler Le Baron sept. '78, alle access. Toyota Corolla '75 geel.

Automobielbedrijf JURGEN BV
Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

BASTIAANS DATSUN
HEERLEN
Spoorsingel 50
Telefoon: 045-724141

Door en door betrouwbare occasions met Bovaggarantie. Tientallen Datsun-occasions o.a.: Cherry's en 120Y's in 2-, 3- en 4-drs. en coupé, 140J 4-drs. '76, Laurel 4-drs, '78, Renault R14L '77 ƒ 8950,-, Mazda 1300 '73 LPG ƒ 2600,-, Fiat 127 900 L '78.
Div. demonstratieauto's. Tevens goedkope inruilers.

SAAB OCCASIONS

met ANWB-keuringsrapport en BOVAG-garantiebewijs

SAAB 99 TURBO DEMO	1979 kmst. 10.000
SAAB 900 GL CM3 DEMO	1979 kmst. 1.500
SAAB 99L EA4 autom.	1975 kmst. 65.000
VOLVO 242 DL 2-deurs	1978 kmst. 30.000
ALFA ROMEO ALFETTA	1977 kmst. 30.000

Autom.bedr. John Hulsman
St. Maartenslaan 36,
Maastricht,
Tel. 043-19476
SAAB FIRST IN SAFETY

GARAGE KUSTERS

Maaseikerweg 35, Roosteren, tel. 04745-268

MitsubishiCeleste2000GT	oranje	1977
Mitsubishi Celeste groen		1978
Mitsubishi Galant		1975
Ford Escort 1600 Ghia		1979
Peugeot 104 GL blauw		1975
Datsun Cherry geel		1977
Ford Taunus 1600 L blauw		1977
Alfasud 1300 TI rood		1975
Hondamotor750FII	april	1979
Simca 1100 TI rood		1974
Renault 12 TS oranje		1977
VW Passat oranje		1974

Auto's en motoren

Te k. aangeb. van part. FIAT 127 bwjr. '72, i.z.g.st., te bevr. Eikenweg 31, Hoensbroek, na 17 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwjr. '72, 2-drs., na 19 uur, tel. 045-219679.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault TL bwjr. '78, Renault 4 Safari bwjr. '77, Renault 5 L bwjr. '78, Renault 5 TL bwjr. '75, '77, '77 en '78, Renault 5 TS bwjr. '77, Renault 5 GTL bwjr. '77, '77. '77 en '78, Renault 6 L bwjr. '76, Renault 6 TL bwjr. '72 en '73, Renault 12 TL bwjr. '75, '75. '76. '76. Renault 12 TS bwjr. '75. Renault 14 TL bwjr. '77, '77, '77 en '78, Renault 15 GTL bwjr. '78, Renault 17 TS bwjr. '77, Renault 16 TL '75 en '76, Renault 16 TL Autom. bwjr. '75, Renault 16 TX Autom. bwjr. '77, Renault 20 TS bwjr. '77, Alfasud 5 versn., bwjr. '77, Audi 50 LS bwjr. '75, Daf 66 bwjr. '73, Ford 1600 Combi bwjr. '77, Honda Civic bwjr. '77, Morris Marina bwjr. '72, Opel Kadett bwjr. '77, Peugeot 504 GL bwjr. '74 en '78, 34.000 km, Simca 1100 LS bwjr. '74, Simca 1307 bwjr. '76, Toyota 30 SR bwjr. '75, VW Golf bwjr. '75 en '76, VW Derby bwjr. '77, Mazda 324 ES '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). Verk. werkd. van 9 tot 18 u. en zaterd. van 10 tot 17 uur. Auto's met Bovaggarantiebewijs eventueel met ANWB-keuring, tel. 045-713600.

Te k. AUSTIN Allegro 1100 bwj. '75, km.st. 49.000 met ANWB-keuringsrapport (22-6-79). Vraagpr. ƒ 2600,- Rozestr. 120 Heerlen tel. 045-217126.

Te k. OPEL Kadett bwj. '71 na 18 u. Roebroekweg 26 Heksenberg.

SKODA bwj. '74, 54.000 km gel. Olievrij en mooi. ƒ 900,- Olieslagerstraat 499 Roermond.

Te k. van part. MERCEDES 200D bwj. eind '74. Ruil kl. auto mog. Bredeweg 317 Roermond.

Te k. PONTIAC Firebird Formula, electr. radio. metal.groen, bwj. nov. '74. Tel. 04490-12279.

Te k. FORD M 16 L vraagpr. ƒ 400,- Gulpen Euverem 31.

Te k. FORD Taunus 1600 prijs ƒ 1000,- Te bevr. Bosheide 77 Nieuwenhagen na 18 uur.

Te k. BMW 2.5 CS mat getint glas, zilvermet. bwj. '75, 36.000 km. Hulserstr. 58, Geulle tel. 04461-1323.

Automobielen JOS SPARLA Kerkrade; Toyota Celica fastback coupé 8 mnd. oud. Mazda 818 4-drs. '78 kl. blauw. Mazda 616 2-drs. coupé '77 kl. geel. Ford Mustang II automaat met gas 4 l. motor '75. Porsche 911 T Targa '72 uitgebouwd, zeer mooi, Mercedes 280 SE '76 kl. goud metallic. Mercedes 280 SE '74 kl. blauw. Datsun Cherry coupé '77. Peugeot 504 '76 kl. wit. Datsun 240 Z GT coupé '76 en '75. Golf LS '76 kl. blauw. Jaguar XJ 12L '74 kl. zilvermetallic. Fiat 127 L '69 kl. geel. R4 '76 kl. geel. Alfa Alfetta coupé '76 kl. geel. Opel Ascona '77 kl. rood. Opel 1900 L diesel '75 4-drs. Simca 1000 GLS '76 R 12 '75 kl. groen. Jaguar XJ 6'73. Opel Commodore '74 coupé. R 5 TS '76 kl. rood. Ford Granada coupé '75 kl. blauw. Ford Capri '76 kl. groen. Ford 1600 L caravan '74 kl. rood. Traction AVO BU 1953 eerste lak iest aparts voor de liefhebbers, in topconditie Motoren: Honda Goldwin '77 zeer mooi. Honda 750 cc Richman '77. Motto Guzzi 1000 cc '79 nieuw. Suzuki 750 cc '78. Jamaha 500cc cross. Boltaco 500 cc '78. BMW 1000 cc '78. Inruil en finc. mogelijk. Jos Sparla Kaalheidersteenweg 76 Kaalheide-Kerkrade-West. Tel. 045-411874.

Te koop, MERCEDES 200D, bwj. 69, pr. n.o.t.k., te bevr. na 18 u., Groenstr. 202, Waubach.

Te koop OPEL Kadett coupé, bwj. 75, kmst. 46.000, of te ruil tegen Capri 2, 75, Kennedystr. 24, Hoensbroek, Mariarade.

Te k. aangeb. AUSTIN Allegro 1300 special, 4-drs., bwj. 1978, uiterste pr. ƒ 7500,-, Citroën GS Club, bwj. eind 73, t.e.a.b., tel. 045-213747.

Te k. FORD Mercurie, 8 cyl., met veel access., bwj. 72, Laurentiusstr. 7, Heerlen.

Autorijschool Geurts, RIJOPLEIDING in de nieuwste Opel Commodore, normale prijzen, tel. 251068, en 257399.

Te k. TOYOTA Corolla. 15 mnd. oud, 4 deurs, Pomonahof 49, tel. 043-32459, M'str.-Daalhof.

Te k. FORD Caravan 1600 goed in orde, eind '71, pr. ƒ 1250,-, Opel Commodore 2500 motor, motor goed in orde, pr. ƒ 150,-. Eksterstraat 1, Versiliënbosch-Heerlen.

SIMCA 1307 S 82pk, bj. '77, gasinstall., vrpr. ƒ 9000,-. Tel. 09-4924087929.

Eenmalige voordelige aanbieding. Wij kunnen u deze week leveren, enkele niet van nieuw te onderscheiden HONDA'S Civic 1979, diverse kleuren. Duizenden guldens onder nieuwprijs. Allen bij uw Hondadealer garage Central, Rijksweg C. 97, Geleen, tel. 04494-43175.

Te k. mooie ALFETTA 1.8. bj. '75, Molenstraat 7, Born.

Te k. BMW 320 4 cyl. bj. '76, kl. groen, kmst. 62.000 Michielstraat 1, Sittard.

Te k. DYANE 6 bj. '75, 4-drs., comm., km. 37.000, als 2e auto, elk desk. onderz. toegest. T.e.a.b. Tel. 045-312010.

Te k. MINI Special 1100, kl. rood, zwart leren dak, kmst. 7200. Kipstraat 83, tel. 045-454144.

Te k. OPEL Ascona bj. '72, kl. wit, 1900 SR, Nummer 2-straat 166, Kerkrade, donderdag en vrijdag na 18 uur, zaterdag de hele dag.

Te k. HONDA Civic 1500 4-drs., kl. bruin, type '76, inr. mog. Nummer 2-straat 166, Kerkrade, dond., vrij. na 18 uur, zat. de hele dag.

Te k. zeer goed uitz. OPEL Kadett bj. '75, kl. rood, inr. mog. Nummer 2-straat 166, Kerkrade, dond., vrij. na 18 uur, zat. de hele dag.

Weg. omstandigh. te k. RENAULT 16 TX bwj. '76. Tel. 045-254418.

Te k. VOLVO 242DL bwjr. '74 van part. ƒ 7500,- Wilmenweg 33 Merkelbeek na 15.00 uur.

Te k. HONDA Civic bwj. '77 km. 30.000 vaste pr. ƒ 8500,- na 18 uur tel. 045-256088.

Te k. MAZDA 1300 bj. '76. Km. 35.000. Sittarderweg 1 Jabeek, na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1.2 bwj. 1975. Km.st. 52.000. Goed onderhouden. Vr.pr. ƒ 4850. Livingstonestr. 77 Heerlerheide (liefst na 17.00 uur).

Te k. BUGGY Ruska Sprinter. Bwj. ,77 en Triumph Spitfire. Bwj. ,70. Pr. n.o.t.k. Hazenkampstr. 12 Brunssum. Tel. 257353 na 17 uur.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST '72. Tel. 04405-2409 na 18 uur.

Te k. ALFASUD TI bwj. 'ff z.g.a.n. tel. 045-724746.

Te k. RENAULT 12 TL caravan aug. '78 14.000 km. Schoutstr. 21, Hrl. tel. 045-712712.

Te k. SIMCA 1501 spec. i.z.g.st. bwj. '74, ƒ 1750,- Hammolenweg 52 Kerkrade, tel. 045-456066.

Te k. PEUGEOT 504 bwj. '73 autom. met schuifdak. Vr.pr. ƒ 2950,- Strikswegske 2 Leyenbroek-Sittard.

Te k. LANCIA B 2000, '76 m. schade. Vr.pr. ƒ 4750,- Curacaostr. 20, Schaesberg.

Weg. omst. FORD Taunus bwj. '77, kl. beige, kmst. 63000. Vr.pr. ƒ 7500,- Seringenlaan 79, Geleen 50594.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT '76, VW-bus '73. Opel Rekord '69, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. van 1e eig. zeldz. mooie ALFA Romeo Spider 2000 bj. '72, kmst. 63.000. Schuttersweide 49, Hoensbroek.

CITROËN GSX-2 te koop (bwjr. '77) schuifdak, getint glas, Visser, Malleziep 18, Mechelen, tel. 04455-1910.

Te k. FIAT X 1/9 '77, 19.000 km ƒ 7000,-, access. gratis. Opel GT '72 open dak, brede wielen, radio-cass., vol. gereviseerd. Emmastraat 26, Schinveld.

Te k. BESTELEEND bwjr. '76. i.g.st., te bevr. Maastrichterlaan 11-14, Ubach over Worms, tel. 312356, tot 18 uur.

Te k. AUSTIN Allegro type 1100 L '77, vrpr. ƒ 4000,-, tel. 045-419873.

Te k. zeer mooie HONDA Accord bj. '77, kmst. 28.000, pr. n.o.t.k. Koperslagerstraat 19, Echt-Zuid.

Te k. HONDA 750cc, bj. '76, z.g.a.n., t.e.a.b. Torenstraat 20, Oirsbeek, tel. 04492-2935.

Te k. OPEL Rekord 1900 '72, ƒ 1500,-. St.-Antoniusstraat 16, Bleijerheide.

Te k. KADETT Sp. ƒ 4500,-, na 18.30 uur, tel. 045-452876.

TOYOTA Celica Lift-back, bwjr. '78. Kloosterweg 26, Valkenburg. tel. 04406-12733 na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett bj. '69, ƒ 200,-. Molenstraat 87, Brunssum.

VANDAAG meer dan 250 SMAD inruilauto;s te koop in de Eurohal te Maastricht. Zeér scherpe prijzen! Vrij entree!

Te k. FORD Fiesta 1300 RS 4 mnd. oud, vele accessoires, nog 8 mnd. fabrieksgarantie. kmst. 8000. Na 15.00 uur. Lintjenshaag 14, Limbricht.

Te k. KAWASAKI 900cc, bj. '76, kmst. 19.700. gietw., budysit, 4-1-uitl., Servatiusstraat 2, Kerkrade, vrijdag na 17 uur.

Te k. CITROËN CV 6, kmst. 36.000, motorisch geh. gerev. Bj. 1977, Jasparstraat 14, Geleen.

Te koop VW GOLF bwjr. nov. '74, in staat van nieuw. Altaarstraat 71, Schinnen.

Te k. BMW 518 met LPG. dec. '74, vrpr. ƒ 6900,-, tel. 045-419873.

Van part. te koop PEUGEOT 304 GL bwjr. okt. '75, i.pr.st., na 18 uur. Dr. M.L. Kingstraat 135, Hoensbroek.

Te koop wegens omstandigheden VOLVO 142 bwjr. 1973 i.z.g.st., ƒ 6900,-. Tel. 045-217993.

Te k. 2CV4 bj. 1976, goed onderhouden. Tel. 04446-2807.

HONDA automatiek bj. '77, Ascona 16 N bj. '76. Kadett City bj. '77, Mini Spec. bj. '77, Peugeot 504 automatiek bj. '76, Escort Luxe bj. '76, Gofl Extra bj. '76, Kadett 1200 Special bj '74, Ford 1300 bj. '74. Escort bj. '70 ƒ 350,-. GG Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST RO-80 motor. Te bevr. tel. 045-416372.

Kaum zu glauben

Ein weiteres Beispiel aus unserem Anbauküchen-Studio - **sensationell günstig:**

Einbauküchenzeile ca. 330 cm breit, Front in unempfindlicher, pflegeleichter Kunststoff-Leinenstruktur mit aufgesetzten Holzbügelgriffen; Korpus Kunststoff-Oberfläche Eiche-Nachbildung. Mit abgerundeter, 4 cm starker Arbeitsplatte, grün-oliv gemusterter Kunststoff-Oberfläche.

Komplett mit Einbau-Chromnickelstahl-Spüle und allen beschriebenen PHILIPS-Marken-Elektrogeräten zu sagenhaften

2.475,-

Gegen Minderpreis auch ohne Geschirrspüler lieferbar.

PHILIPS-Dunstabzugshaube
Einbau-Chromnickelstahl-Spüle
PHILIPS-4-Platten-Edelstahl-Kochmulde
PHILIPS-Einbau-Kühlschrank
PHILIPS-Geschirrspüler
PHILIPS-Einbau-Elektroherd

Kommen Sie jetzt - während des Umbaues gibt es brandheiße SUPER-ANGEBOTE

Eine der schönsten Ausstellungen weit und breit! bekannt für gigantische Auswahl beliebt durch perfekten Service

MÖBELMARKT

MÖBEL-GROSSHANDLUNG mit dem großen Polstermöbel-Markt

berühmt für traumhaft günstige Preise

AACHEN KREFELDER STR. gegenüber dem Haupteingang des Turnierplatzes

Von Holland kommend, Autobahn-Abfahrt Würselen/Aachen Zentrum, in Richtung Zentrum. Telefon 09-49241-48128

Montag bis Freitag von 8.30 bis 18.30 Uhr durchgehend geöffnet · Samstag von 8.00 bis 14.00 Uhr — An jedem 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 18.00 Uhr durchgehend geöffnet.

FIAT RITMO WEDSTRIJD MET F50.000,- AAN PRIJZEN

OOK U KUNT HEEL MAKKELIJK F1000,- WINNEN

HAAL BIJ DE FIAT DEALER EEN RITMO FOLDER, LAAT DEZE BON AFSTEMPELEN EN VUL DE ANTWOORDEN IN.

1. Welke Ritmo's hebben een 5-de versnelling? [ ]
2. Hoeveel bagageruimte heeft de Ritmo met neergeklapte achterbank? [ ]
3. Over hoeveel bruikbare ruimte beschikt het interieur van de Ritmo? [ ]
4. Tot hoeveel kilometer kan een Ritmo een parkeerbotsing schadevrij opvangen? [ ]

Maak hier een slagzin of een 4-regelig rijmpje over de Fiat Ritmo.

____

Naam ________ Adres ________

Postcode/Woonplaats ________

Huidige auto ________ Bouwjaar/km-stand ________

Voor 1 oktober 1979 in open envelop zonder postzegel zenden aan Ritmo Centrum, Antwoordnummer 3099, 1000 VC Amsterdam. De winnaars krijgen schriftelijk bericht. Over de uitslag kan niet gekorrespondeerd worden. Slagzinnen en rijmpjes worden eigendom van Leonard Lang b.v. LD

Tijdens de hele maand september kan een kennismaking met de Fiat Ritmo u meer opleveren dan een enthousiaste indruk alleen.

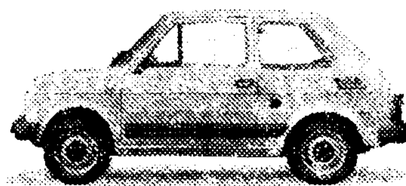
50 Prijzen van 1000 gulden worden uitgereikt aan diegenen, die bijgaande vragen goed invullen en, naar beoordeling van een deskundige jury, er een aardige slagzin of rijmpje bij weten te maken.

Tevens maakt u dan kans op één van de 3000 fantastische Ritmo schaalmodellen.

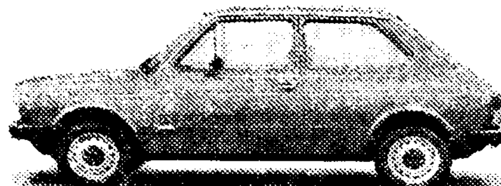
Mocht u dit schaalmodel niet winnen, dan is het goed voor u om te weten dat de Ritmo op ware grootte nu uit voorraad leverbaar is.

Meer hoeft u niet te doen om deel te nemen. Dus geen verplichte proefrit (mag natuurlijk wel). Ook geen toezeggingen van uw kant.

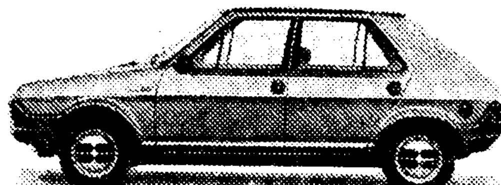
Wel een bezoek aan de Fiat Dealer om een Ritmo folder op te halen waar de antwoorden in zijn te vinden. En om de bon te laten afstempelen.



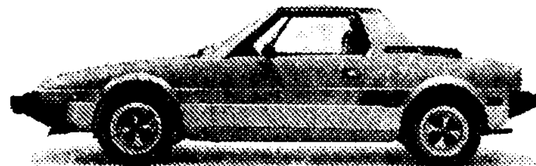
126 Bambino Personal-4. 652 cc, 18 kW (24 DIN pk). Ook leverbaar met open dak. **Prijs v.a. f 7.940,-.**



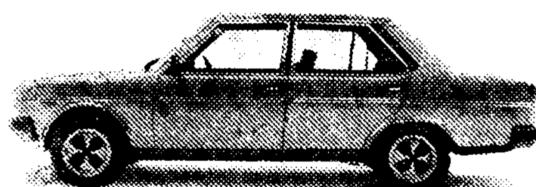
127 900 L 2-deurs. 903 cc, 33 kW (45 DIN pk). Leverbaar in diverse uitvoeringen. O.a. 3 deuren en 1050 cc motor. **Prijs v.a. f 10.412,-.**



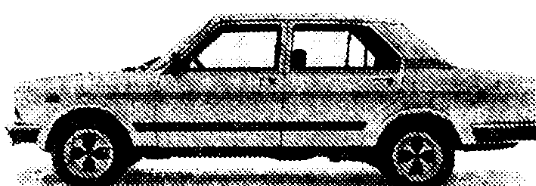
Ritmo 65 L 3-deurs. 1300 cc. 48 kW (65 DIN pk). Leverbaar in diverse uitvoeringen. Ook met 1500 cc motor, automaat, 5-bak en 5 deuren. **Prijs v.a. f 13.559,-.**



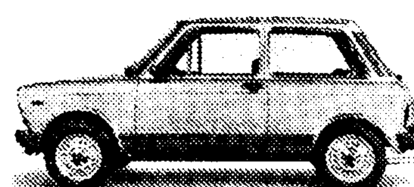
X 1/9 sportcoupé, 5-speed. 1500 cc, 63 kW (85 DIN pk). **Prijs f 21.950,-.**



131 Mirafiori 1600 L 2-deurs. 1585 cc, 55 kW (75 DIN pk). Leverbaar in diverse uitvoeringen. Zoals 4-deurs of 5-deurs Panorama, 4- en 5-bak. Ook met 2,5 liter dieselmotor. **Prijs v.a. f 15.315,-.**

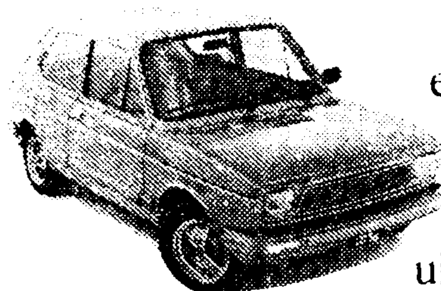


132-2000, 4-deurs, 5-versnellingen. 1995 cc, 82 kW (112 DIN pk). Leverbaar met automaat. Ook met 2,5 liter dieselmotor. **Prijs v.a. f 21.750,-.**



Autobianchi A112 Elegante, 3-deurs. 965 cc, 35 kW (48 DIN pk). Ook leverbaar in Abarth uitvoering met 4- of 5-bak. **Prijs v.a. f 11.654,-.**

NIEUW: DE FIAT 127 TOP.



Met ruim 3½ miljoen verkochte exemplaren is de Fiat 127 vanaf 1973 de ongeslagen kampioen op de Europese automarkt. Ter ere hiervan is een speciale jubileumuitvoering ontworpen: de TOP.

De 127 Top heeft een 1050 cc motor. Een vermogen van 37 kW (50 DIN pk). En als standaarduitrusting een zeer luxe en kompleet in- en exterieur. Prijs f 13.470,-

Imp. Leonard Lang b.v., Daniël Goedkoopstraat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. 020 - 92 48 88. VASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 275,-. Prijzen inkl. BTW. Wijzigingen voorbehouden.

FIAT

MEER INFORMATIE BIJ DE FIAT DEALER

WESTLANDS BLOEMENHUIZEN

LET OP!!!
SPECIALE WEEKENDAANBIEDINGEN

BEGONIA'S van f 3.- .... nu voor **2.00**

POTCHRYSANTJES f 1.00 .... drie stuks **2.50**

FRESIA'S 10 takken met groen .... nu **2.50**

TROSANJERS 10 takken .... nu van f 5.- voor **3.00**

SCHEFLERA'S van f 4.50 .... nu voor **2.50**

Verder gespecialiseerd in **PLANTENBAKKEN**

Ook uw adres voor **BLOEMSTUKKEN**

WESTLANDS BLOEMENHUIZEN



Niersprinkstraat 54 KERKRADE
Kerkplein 30 SCHAESBERG
Hoofdstraat 25 HOENSBROEK
Kerkstraat 304 BRUNSSUM
Promenade Kiosk Passage HEERLEN
(ingang t.o. Stadsschouwburg)
Nieuwenhagerheiderstr. 83 UBACH OVER WORMS
(bij het Stenenkruis).



Fa. Amijs Helmond

koopt zat. 8 sept. mankanaries 9,–, poppen 4,–, rode mannen 12,–, rode poppen 10,– p. st. Vogels brengen: Echt, v.d. Brekel, Kerkveldseweg west 2, van 9.30-10 u.; Sittard, café de Eikeboom, Tudderenderweg 127, van 11-11.30 u.; Beek, Handels. Pr. Mauritslaan 2, van 12.30-13 u.; Nieuwenhagen, Willems, Markt, van 14-14.30 u.

Gevraagd voor direkt:

ONDERHOUDSBANKWERKERS
MONTAGEBANKWERKERS
KONSTRUKTIEBANKWERKERS
KONSTRUKTIELASSERS
HULPBANKWERKERS

voor onze projekten in Midden- en Noord-Limburg. Sollicitaties: telefonisch tijdens kantooruren van 9.00 tot 16.30 uur. Op zaterdag van 9.00 tot 12.00 uur. Telefoon: 04499-3176.

GEBA LAS- en MONTAGEBEDRIJF
Gouverneur Houbenstraat 11
6118 CK Nieuwstadt

- **ROLLER EN SCHWEIKERT CARAVANS**
- **EUROPA STACARAVANS**
- **LA BEHÈME VOUW- EN KLAPWAGENS**
- **CAMP-LET VOUWWAGENS**
- **REPARATIE VAN CARAVANS EN TENTEN**
- **BINNEN- EN BUITENSTALLING**

Ruime keuze in inruilcaravans en -vouwwagens.



MOSTARD RECREATIE b.v.
Susteren - Rijksweg-Zuid 7
Telefoon: 04499 - 1560

Ook uw adres voor aanhangers schaftwagens - campingartikelen en voortenten

---

A.J.M. Zadelhoff

KUNST- ANTIEK- EN INBOEDEL-VEILING

op maandag 10 september in de oude St. Martinuskerk, Grote Straat, zullen uit diverse particulier bezit worden geveild verschillende antiek kunst en inboedelgoederen, w.o. divers porcelein, aardewerk, koper, tin, brons, tafels, stoelen, kasten, divers klein meubialair, perz. tapijtjes en wat verder ter veiling zal worden gebracht t.o.v. de weled. gestrenge heer L.L.M. Haanen, notaris te Beek.

KIJKDAG: zondag 9 september van 10.00 tot 20.00 uur.

Voor de eerstkomende veiling kunnen nog goederen worden bijgevoegd.

Voor inlichtingen: A.J.M. van Zadelhoff, erkend Veilinghouder Wesselinusstr. 6, Beek, tel. 04402-5564.

Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1100 LS, bwj. 74, kmst. 74.000, i.z.g.st., vrpr. f 1275,-, Havenweg 40 A, Buchten-Born, na 17.00 uur.

Weg. omsth. te k. TRIUMPH Spitfire MK III, met gerev. motor en versnellingsbak, zomer en winterkap, f 3000,-, Leijenbroekerweg 160, Sittard.

Te k. oranje BMW 2002, bwj. 73, veel access., o.a. getint glas en brede velgen, Hazenkampstr. 46, Brunssum.

Te k. YAMAHA motor 400cc, kmst. 9000, bj. '77, uiterste prijs f 2500,-. Tel. 045-220277.

Te koop CHRYSLER 160 bwjr. '72, trekhaak, radio, schuifdak, f 700,-. Tel. 045-214624. Overbroekerstraat 110, Hoensbroek.

Te koop PEUGEOT 204 bwjr. 1972, i.z.g.st., als 2e auto gebr. f 1400,-, Marktstraat 56, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett bwjr. '73, nw. model. Prof. Debeyestraat 62, Hoensbroek.

Te k. OPEL Commodore GS coupé bwjr. '73, 2500cc, Dorpstraat 83, Oirsbeek.

Te koop PEUGEOT 504 bwjr. '73, i.pr.st. Demstraat 172, Hoensbroek, tel. 045-219409.

Koopje, LAVERDA 750, f 650,-, moet weg weg. plaatsgebrek. Tel. 045-254872.

Te k. HONDA 750cc, okt. '77, weg. aanschaf auto. Lambertusstraat 3 (zijstr. Corneliuslaan), Heerlerheide, tel. 045-210505.

Te k. CITROËN Dyane 20 mnd. oud. Martensweg 3, Holtum-Born.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL de luxe, kl. blauwmetalliek, schuifdak etc. Bwjr. eind '70, type '71, 1004 in orde, vrpr. f 1250,-. Gerardstraat 1, Schaesberg, t.o. politibureau.

Te k. excl. LADA Niva 4x4 bwjr. dec. '78, kl. zilvermet., zwarte sierlijsten, voorzien van 2x4 versn., sperdiff., Wolfrace all. velgen met GT 78x15 M+S banden, trekhaak, leren stuur, radio-cassette en de 4 orig. wielen. Pr. f 17.000,-. Tel. 044442-1601.

Te k. HONDA Civic bj. '75 km. 51.000, kl. met.blauw, zeer mooi, pr. f 4900,-. Inl. 04750-17239.

Automatic te k. in uitmuntende toestand FORD Taunus GXL 2000 coupé, automatic '73, stereo-radio-cass., trekhaak en vele extra's, vrpr. f 2750,-. Akerstraat 88, Kerkrade-West.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 126 '74, Fiat 128 Coupé '74 '75, 128 CL 1100 2-drs. '76 en Special '75, Fiat 124 E '73, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. en 4-drs. '75, 131 1600 4-drs. '75, Fiat 127 '72 t.m. '78, Fiat 132 GLs 1600 '75, Fiat 133 '78, Autobianchi A 112 '74, A 112 '78, Allegro 1300 2-drs. '76, 2CV '72, 2CV6 '73, CX Pallas '76, Citroën GS Club Break 1220 '74, Simca 1000 GLS '71 t.m. '75, Simca 1100 Pick-up '76, Simca Horizon GLS '78, Suzuki motor 500cc '78, Opel Rekord bestel '76, VW Polo '77, Mazda 323 '77, Opel Kadett Spec. '75, Princess 1800 DL '76, Austin Mini 1000 '75, Skoda Coupé '77. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-gar. en ANWB-keur.rapp., 100% gar. op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inr. en fin. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat Ritmo 65 L per maand f 244,58. Tevens uw adres voor alle moffel- en spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

Te k. Vw KEVER 1300 bj. '68, t.e.a.b., n 17.00 uur, Seghemansstraat 39, Kerkrade-West.

Te k. DYANE 6, goed onderhouden, pr. f 1900,-. Jan Steenstraat 113, Haanrade.

Te k. 2CV6 bj. '73, Clementstraat 25, Eygelshoven.

Automobielen Jules Otten, MERCEDES 280 S met veel access. T '74, autom., zilver; BMW 2800 '74 roodmetall.; BMW 320 bj. '76 bl.met. met veel access.; Chevrolet Camaro automaat; Opel Kadett '77 rood; Opel Commodore '74 met gas; Opel Ascona '74 1600 S; Opel GT '71 geel; Datsun Cherry 100 A '76 blauw; Mini 1000 L '75; Honda Civic 1200 '75; Datsun 160 B L '75 rood; Fiat 124 Sport '74 rood; Ford Granada '73 groen; Volvo 142 geel '74; Volvo 142 groen '74; Rover 2000 TC '73 op gas; Ford Capri '71 groen; Mercedes Diesel 200 rood; inr. mogelijk, financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie: 3 mnd. of 10.000 km, Jules Otten, Kerkradersteenweg 69, Kerkrade, aan de kant v.d. ventweg, tel. 045-452916.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '72 f 850,-, Poyckstraat 7, Kerkrade, tel. 045-454217.

Te k. MERCEDES diesel bj. '71, tel. 045-459253.

Te k. HONDA Civic RS spec. wielen, sportst., e.d. '77, kl. goudmetall., Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Te k. SAAB 99 L tel. 045-457295.

Te k. CHEVROLET Camaro '75 6 cyl. getint glas, stereoradio, km.st. 64.000 kl. rood verk. pracht staat f 7500,- Inr. mog. Inl. 043-17246.

Automobielbedrijf Ago Geleen Daalstraat 38 BMW 730 1977, bmw 730 1978, bmw 320 1978, BMW 316 1978, BMW 316 1978, BMW 520 1977, BMW 525 1977, BMW 528 1977.

Te k. GOLF LS bwj. '74. Negenmorgenstr. 1 Stein.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV nov. '72 i.z.g.st. Tel. 04447-3674.

Te k. BMW 320 1978 6 cyl. Haardboomstr. 19 Neerbeek.

Te koop HONDA CBX 6 cyl. bwj. '79 2700 km, blanco kenteken pr. f 9500,- W. de Boer Landsteinerstr. 20 Geleen tel. 04494-49778.

Te k. FORD Taunus 1600 GL grijsmetal., zwart leren dak, bwj. eind '76, km.st. 48.000 Tel. 04494-51467.

Te k. van 1e eig. RENAULT 12 TS '76 km.st. 42.000. Elke keuring toegest. Tel. 04490-18401.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '73. Stadhouderstr. 32. Heerlen. Prijs n.o.t.k.

Te k. BMW 323 I 32.000 km gel. ANWB gekeurde, v. part. Hagerweg 8, Klimmen. Tel. tussen 18.00 en 21.00 uur 04405-1910.

FOTOSPECIAALZAAK
ELMA
LINDEPLEIN 5
BRUNSSUM
☎ 045 - 254656

grote foto en film demonstraties tijdens het PAREL FESTIVAL



STAND NR 5

Landbouw

KOSTENVERLAGING voor melkveehouders nu: 30 kg neomoscan ƒ 39,50, 12 kg niroklar ƒ 35,–, 30 kg niroklar ƒ 84,–, melkfiltersocks in alle maten. Prijzen excl. BTW. Uw melkwinningsadviseur: Mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Steeds voorradig rij- en SPRINGPAARDEN, welke onder garantie worden verkocht, inr. mog. W. Janssen, St. Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141.

Auto's en motoren

Doe-het-zelf-garage. Kruizinga met SPUITCABINE, open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

BMW 2002 rood i.z.g.st. ƒ 2950,-. Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

FORD 2000 GXL coupé ƒ 2850,-. Laanderstraat 26, Heerlen (t.o. kerk).

Te k. MITSUBISHI bwj. 1977, Kleikoelenweg 16, Nieuwenhagen.

OPEL Rekord 11 2100 diesel 74, Opel Rekord 11 2100 diesel 73, Opel Manta 1900 71, Opel Ascona 1600S 72, Opel Ascona 1900 73, Opel Manta 1900 75, Opel Kadett 71, Ppel Rekord 11 1900 73, Volkswagen Polo 77, Mercedes 300D 5 cilinder diesel 75, Renault 15TL 73, Renault R12TL 71, Ford Taunus 2000 met LPG 76, Taunus 1600 Station 71, Taunus 1600 71, Ford Escort 73, BMW 1600 71, Fiat 1800 73. Motor Suzuki GS 750 77, Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826.

T. k. MITSUBISHI Lancer 77 15.000 km te bevr. Heuvelweg 38, Hrl. tel. 045-722909.

Te k. AUDI 60L bwj. '71 i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.000,– Leyenbroekerweg 122 Sittard, tel. 04490-11832.

Te k. VOLVO 66 DL Combi 1977 koopje ƒ 7950,– geel km.st. 42000 te bevr. tel. 045-313930.

Te k. FORD Capri 6 cyl. bwj. '70 Abdissenlaan 12 Ubach over Worms.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 Super bwj. '74. Prijs ƒ 2.200,– tel. 04490-18558.

Te k. ALFA Romeo 1600 Giulia Super i.z.g.st. '74. Prijs ƒ 3.600,– tel. 04490-11971.

Te k. VW PASSAT LS bwj. dec. '75 met LPG install. Prijs ƒ 4.600,–, tel. 04490-18558.

Weg. omsth. te k. HONDA Civic 1500, bwjr. 1975, Vrusschemigerweg 65, Heerlen, na 18 u.

VOLVO 144 DL, wit, 11-73, nieuwe banden, stereo rad/cas., ƒ 7900,-, tel. 04446-2365.

Te koop OPEL Kadett Combi automaat, bwjr. '76, sportief uiterlijk, veel accessoires, magnesium wielen enz. Na 16 uur, Paludastraat 15, Hoensbroek.

Te koop ALFA Romeo GTV 1600 uitvoering 2000, met kanteldak '76, rood; Ford Escort Ghia 1300 rood met zwart leren dak '77; Ford Escort 1300 '76 geel; Opel Kadett coupé blauwmetalliek '77 eerste eigenaar; Opel Ascona 16 N '76 oker; VW Passat LS 5-drs. groen '76; BMW 1502 bordeaurood '76; Mercedes 240 D '74 beige; Mazda 818 coupé '72 koopje ƒ 2000,–; inr., financ. en garantie autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Voordelige AANBIEDING: BMW 520 '77 rood; Opel GT autom. 70 zeer mooi; Alfasud TI '76 koopje; Opel Ascona '74 zilvergrijs; Mercedes 230 '73; Simca 1100 Special '75 groenmetal; 2x Simca 1307 '76 blauw; Opel Manta '73 automatiek, rood; Mazda 1300 '74 rood; VW Passat stationcar '75 rood; Vw Passat stationcar '75; Iso Lel '73 zeer apart; Rover 3500 S '74, nieuwst. (gas); Jaguar XJ 12 '73 groen; Mercedes 350 SL '72 5 cul, diesel; Citroën GS Club Break 5-drs. '75 blauwmet. Inr. en financ. mog. Te bevr. Hotel 't Web, Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

OCCASIONS met service, o.a. Opel Kadett 78 77 75, Ford Escort 77, Honda Civic autom. 76, Ford Taunus 77 75, Mini 1000 s.o.l. 75, Renault R 20 TL 77, Ford Escort 75 en nog enkele goedkope auto's, o.a. Allegro 1100 74, Mazda 818 73, Glider 1300 73. Autobedrijf W. Vonken, Nieuwstraat 18, Hoensbroek.

Te k. BMW 1602 bwjr. '75 ƒ 7500,–, financ. mog. Tel. 045-219042.

Te k. weg. omst.h. zeldz. mooie MAZDA 818 type '77, 4-drs., de luxe, vrpr. ƒ 4650,–, evt. inr. mog. Kasperenstraat 60, Kerkrade-West.

Te k. mooie MINI Cooper bwjr. '75, vrpr. ƒ 2850,–, Jac. Schreurstraat 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. SIMCA Chrysler 160 bwjr. '73 op gas, vrpr. ƒ 850,–. Inr. mog. Te bevr. Hyacintstraat 44, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '72 ƒ 2650,-, en aanhangwagen ƒ 300,–. Bernhardstraat 20, Bocholtz.

Te k. SIMCA 1501 Spec. '75, i.z.g.st., pr. ƒ 1750,–, tel. 045-412035.

Te k. zeldz. mooie FORD Taunus 1600 coupé, bj. '72 met spoiler en uitgeb. spatb., kl. wit met zwart leren dak, echt apart, ƒ 2450,–. Kerkrade-Nulland, Pancratiusstraat 23.

Te k. OPEL Kadett bj. aug. '73, a.n., kmst. 57.000, motorblok Chrysler bj. '75, ook als sloopond. Mgr. v. Gilsstraat 31, tel. 045-452245.

Te k. HONDA 500 cc, i.z.g.st., na 19 uur, Leenheerstraat 25, Brunssum.

Te k. FORD 1600 74 ƒ 2850,-, Ford 1300 coupé 71 ƒ 750,-, Allegro 75 ƒ 2350,-, Toyota car 72 ƒ 1200,-, Opel Rekord 73 ƒ 2200,-, Viva 71 ƒ 500,-, Citroën GS 72 ƒ 350,-, Titus-Brandsmastraat 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Te k. gevr. AUTO, bwj. 71-74 autom., tel. 045-317240.

Te k. weg. vertrek naar buitenland, LAVERDA 1000 cc, 2 jr. oud, gel. 16.000 km, te bevr. alleen zondag Roer 1, (Etzenrade) Jabeek.

Te k. OPEL Manta, okt. 70, keurig verzorgd, ƒ 1800,-, tel. 045-311424.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. 73, zeer voordelig, Belvauer 75, Nieuwenhagen, tel. 314281.

Te k. ALFA Sud, bwj. 1977, kleur blauw, te bevr. 1213 Laan 24, Nieuwenhagen, tel. 045-311368.

Te k. FORD Capri, i.z.g.st., zwart vinyl dak, 71, Kremerstr. 119, Kerkrade-West.

Huwelijk

Belangengroep Alleenstaanden Z.L., as. zondag gezellig BIJEENKOMST Asta Theater in Beek. Aanv. 20.00 uur. Toegang met bewijs van alleenstaanden.

J.man 34 jr. gescheiden, 2 kind. z.k.m. jonge VROUW tot 36 jr. kind geen bezwaar, doel samenwoning later huwelijk. Br. m. f. onder nr. 1375 Limb. Dagblad, Heerlen.

J.man 34 jr. gescheiden, 2 kind., z.k.m. jonge VROUW tot 36 jr., kind geen bezwaar. Doel samenwoning later huwelijk Br.m.f.o.nr. 1375, L.D. Hrl.

Jongeman 31 jr. z.k.m. opgewekte jonge VROUW kinderen geen bezwaar. Br. onder nr. 1378 Limburgs Dagblad Heerlen.

Naar Parijs wordt een charmante JONGEDAME uitgenodigd door een aantrekkelijke zakenman, 33 jr. voor een gezellig weekend. Br. ond. nr. 4457 LD Kerkrade.

Voor prettig RELAXEN Eden Club, vier charmante gastvrouwen aanwezig, Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur, geres. voor echtparen.

JONG ECHTP. 25-26 jr., zoekt leuke vriendin tot 25 jr. v. vriendsch. en int. omgang. Br.ond.nr. Ke 4460 LD Kerkrade.

Nette VROUW zoekt ser. vriend, lft. 48-55 jr., geen cafétype, m.o. WAO'er zijn, in bez. v. rijbewijs, Br.ond.nr. Ho 897 LD Hoensbroek.

HEER, 43 jr., schuldl. gesch. (vast ink.) zoekt leuke slanke wed. of gesch. vr. 38-45 jr., br.m.foto worden op erew. beantwoord. Br.ond.nr. Ke 4459 LD Kerkrade.

Ser. DAME, 57 jr., wed., fin. onafh., hobby wandelen, klass. muziek, lezen, z. kennism. m. beslist ser. heer tot 65 jr., m. ongev. dezelfde ontw. en interessen voor vriendschap en gezellige omgang. Br. liefst met foto (worden beantwoord en desgewenst geret.), onder nr. 1381 Limburgs Dagblad Heerlen.

Jongeman 29 jr., vaste baan, licht gehandicapt, zoekt ser. KENNISM. met net meisje. Kind geen bezwaar. Br. m. foto op erew. ret. Br. o. nr. H 900 LD Hoensbroek.

WEDUWE 63 jr., licht gehand., zkt. weduwn., om samen wat van het leven te maken en bij mij in te komen wonen. Ongeveer van dezelfde leeftijd. Br.ond.nr. Ho 901 LD Hoensbroek.

Margot 43 j. eine hübsche FRAU brunett mittelschlank. charmant, liebenswert u. treu, immer hilfsbereit, wünscht sich einen zuverlässigen Mann für ein Leben zu zweit. Ehev. Elisa Kroll, 5100 Aachen-Brand Königsbergerstr. 15, tel. 09-49-241-590922.

Nette man 41 jr., 1.60 mtr. gr., met goede vaste betrekk., zoekt ser. KENNISMAK. met vrouw 35 t.m. 45 jr., 1 á 3 kind. geen bezw., Br. ond. nr. SH 426 L.D. Hrl.

Modern echtpaar plm. 52 jr., zoekt ECHTPAAR voor gezellige en int. omgang. Br. ond. no. SH 425 L.D. Hrl.

Weduwnaar 64 jr., i.b.v. auto, eigen huis, goed ink. uit beter milieu zoekt contact met WEDUWE, graag reacties met tel. no., Br. ond. no. B643 L.D. Brunssum.

Gesch. man 36 jr. vaste baan, zkt. net KOSTHUIS wed. of gesch. Kinderen geen bezw. Br. o. no. GE 150 LD Geleen.

Alleenst. heer 76 jr. wenst kennis te maken met een nette DAME om nog iets van het leven te maken. Woning te Geleen. Br. o. no. GE 151 LD Geleen.

VLAKERMIS op 7 sept. van de ver. van alleenst. soc. bij Neerlandia Markt 47 Geleen met levende muziek. Bewijs v. alleenst. vereist. Van harte welkom op de vla. Het bestuur. Van 20 tot 2 uur.

Contacten/clubs

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club Bar OASE Eygelshoven.

Vrijheid blijheid weer dagelijks geopend vanaf 16.00 uur bar ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Heren, van werken moe, kom dan naar de Oase toe relaxende en de ontspannende sfeer. Hoofdstr. 135, Eygelshoven, tel. 045-459029.

Neem de tijd voor een gezellig uur. SCHUIMBAD, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge meisjes op u. Tel. 045-221885.

Wiener bar met nieuwe charmante GASTVROUWEN, waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend ma. tot vr. van 14.00 t.m. 2 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop, Echt.

Sex-Shop Espé. Willemstr. 13, Heerlen, tel. 710687. Nu met een enorm assortiment hard PORNOFILMS tegen de laagst mogelijke prijs. Tevens hebben wij de nieuwste maand en pornobladen steeds in voorraad.

SEX SHOP Passage biedt aan groot assortiment boeken, contactbladen, lingerie, voordeelpakketten voorbehoedsmiddelen, hulpmiddelen, video, banden etc. etz. Sex Shop Passage, Passage 15, Heerlen, tel. 045-717988.

Privé bij MARJO tel. 043-17081, dagelijks volgens afspr. van 9.00 tot 15.00 uur. Uitgezonderd zaterdag, zon. en feestdagen.

Bar RED MOON spec. voor de zakenman. Exclusief-discreet charmante dames aanwezig. Geopend v.a. 20.00 uur. Zondags gesloten. O.L. Vrouwestr. 8 Kerkrade.

MIRIAM 045-222537.

SILVIA 045-222537.

AMANDA Zuid-Amerikaanse 04494-51738.

ANGELIQUE blondine 04494-51738.

Goed en eerlijk adres bij JOSEFINE, na tel. afspraak 045-714006 van 12 tot 22 uur.

HEREN, La Vie is er voor u! v.a. 18 uur 220925 Kampstr. 77A Heerlerheide.

PRIVÉ. Leuke meisjes, dagelijks v.a. 14.00 uur, ook weekend. Tel. 04490-19534.

Flamingo bar de enige intiem gezellige bar met niet opdringerige doch charmante meisjes en populaire prijzen! Meuserstr. 111, Kerkrade.

Contactburo Privé voor uw DISCRETE bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres): Stationstr. 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocass.

PRIVÉ, iedere dag v.a. 12.00 uur tel. 04490-20464.

Met spoed gevr. MEISJES voor goedlopend privéhuis. Inl. tussen 17 en 19 uur. Intern mogelijk. Tel. 045-220226.

HEREN wilt u genieten, kom naar de Ritabar daar zijn 5 nieuwe sexy Geopend vanaf 20.00 uur. Drievogelstr. 10 Kerkrade-West.

Privéclub Boszicht vraagt wegens teleurstelling een ECHTPAAR (of man en vrouw) om onze al jaren goed lopende zaak mede draaiend te houden. De vrouw voor achter de bar de man moet kunnen koken en alle in de zaak voorkomende werkzaamheden. Zij moeten inwonend zijn. Zaterdags en zondags vrij. Hoog loon. Bakelsedijk 264, Helmond, 04920-34990 b.g.g. 42928. Vraag naar Piet of Claudia.

PUCK-vereniging een omweg waard. St. Bernadusstraat 17, Maastricht. Achter de Maasparking, tel. 043-16537. Van maandag 12-23 uur en dinsdag t.m. vrijd. 11-23 uur.

Puck-vereniging vraagt een ASSISTENTE tussen 18 en 25 jr. voor maandag 12-23 uur. Dinsd. t.m. vrijd. 11-23 uur. St. Bernardusstr. 17, M.str., achter de Maasparking. Tel. 043-16537.

Privé RELAXEN, Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres. Tel. 043-31440.

GISELA 20-jarige verwelkomt u elke dag van 11 uur tot 24 uur. Tel. 045-220226.

Bar BELVEDERE, Strabeek 11, Valkenburg-Houthem, charmante gezelligheid bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) geopend vanaf 15 tot 2 uur.

Sexfilmclub AMORETTE, vroeger Dionclub, Bockstr. 26, hoek Fabritiusstr. in Kerkrade. Kom even langs ma.-vr. vanaf 14 uur tot 2 uur voor een aangenaam uitstapje.

Tot ziens in de club LA PALOMA, Kraanpoort 13, Roermond. Ma.-vr. vanaf 14 uur bij nieuwe girls.

Geheel nieuw in Sittard, CARMEN, 23 jr., blondine, van maandag t.m. vrijdag van 12 tot 23 uur, tel. 04490-20796.

Wilt u gezelligheid en discretie bel dan IRENE 27 jr., brunette, 04490-20796.

MARESKA, gewoonweg de beste met video en drankje van 13 tot 23 uur. Tel. 04490-15299.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

Club Brasil, nog steeds de gezelligste met 5 nieuwe TOP-GIRLS, doorlopend nieuwe films en striptease, Maasboulevard 2, Maastricht-Centrum.

KARIN en Sabine bieden u alles geheel privé. Tel. 043-623196.

Nieuw, nieuw. Susanne en DINY verwachten u v.a. heden op hun nieuw privéadres met de nieuwste gr.beeld kleuren videofilms van 10 t/m 23.00 uur. Met gratis drankje naar keuze, 045-417955.

Twee leuke jonge dames CARMEN 23, Irene 27 jr. Discretie is bij ons verzekerd, 04490-20796.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA, de club met de vele mogelijkheden, elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve 's zondags. Elke dag meer als 10 assistentes aanwezig, tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 13, Herten (Oude weg Roermond-Sittard).

Omega CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs, Bredestraat 32, 50 mtr. v.h. Vrijthof, tel. 043-14485.

Nieuw CLUB 18 Relax, 4 charmante hostesses verwachten u, Club 18, Maastricht, Breulingstraat 18, tel. 043-16981.

Privé RELAXEN, tel. 045-413608.

Privéhouse MARY-BELLE a styling home for businessmen, altijd charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot 24.00 uur, zat. en zond. gesloten, tel. 04492-2393.

Voor u en uw vrienden!!! MADSONCLUB. Bar, sauna, solarium, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat 110, Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

ECHTPAAR plm. 25 jr. zoekt ander jong echtp. voor eerl. vriendschap, geen p.r. Br.ond.nr. Si 649 LD Sittard.

PARTNERRUIL in besloten club. Inlichtingen Postbus 396, Kerkrade.

Discreet RELAXEN op eerlijk privéadres met video, sauna schuimbad, zonnehemel en gratis drankjes, spijzen, all-in ook 's zaterdags, tel. 045-222537.

Nieuw geopend PRIVECLUB 007. Wij bieden u een exclusieve bar met charmante gastvrouwen. Boschstr. 96, M'str. Tel. 043-13485.

U privéadres bij TAMARA tel. 043-31440.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14 tot 1 uur 's nachts. Wij bieden een keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Privé BETTY en Marina met video, van 11.00 tot 20.00 uur tel. 045-413619.

PETRA is nieuw 100% disc. 045-419071.

Annie, 30 jr. blond en heel CHARMANT. event. met bad, 045-419071.

Liza mollige SURINAAMSE 27 van woensd. t/m vrijd. van 11.00 tot 15.30 uur, tel. 045-419071.

U weet het al hé! De Videoclub toont steeds de nieuwste en beste SEXFILMS. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717998.

WILMA van 2 uur tot 9.30 uur achterom, kom eens even langs. Tot gelijk, vele kusjes.

PRIVÉ vertoeven bij Pascal en Chantal. 04499-2303.

Voor een paar romantische uurtjes met zijn leuke FIG UURTJES. Kom dan naar Romantica Bar, St.-Pietersstr. 303, Kerkrade-Vink, van ma. t.m. dond. van 14 t.m. 2 uur. Vrijdag en zaterdag tot 3 uur.

Bicky's PRIVÉCLUB, een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze, bel eens, zat. en zon. gesloten, tel. 045-421870.

Binnenkort opent CHERIE.

Als u langs Den Haag komt bezoek ons op Club ALPHA Badhuisweg 24, 300 mtr. vanaf Kurhaus-Scheveningen. Open van 11.00 tot 23.00 uur. Zat. van 10.00 tot 18.00 uur. We zijn lid van internationale Play Boy Club. We geven geen tel. inlichtingen.

Binnenkort in Maastricht. De nieuwe club PADDOCK.

Te Maastricht club CHESA Rechtstr. 64, tel. 043-19271.

CLUB Privé, Brusselsestr. 6 Maastricht tel. 043-13895.

MICKY 19 jr. vanaf 18 uur. Tel. 045-419071.

Antiek

Oude en antieke Perzische KLEEDJES zijn nu nog te koop. Zelfs bij ons met 100% inruilgarantie. Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976.

ANTIEK. Deze week zijn enkele unieke stukken binnengekomen, o.a. prachtige eiken Duitse Renaissancekast, geheel gestoffeerde jachteethoek, Biedermeier dessert, Perzische loper, Engelse staande klok en nog 1001 andere mooie dingen. Uw vertrouwde adres: antiekhandel Wijhoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, winkelcentrum Hoensbroek, tel. 045-211976. Tevens bieden wij u één jaar garantie, 100% inruilgarantie en financiering (event. zonder rente) mogelijk. Maandags gesloten, donderdags koopavond.

Antiekcentrum LIMBURG. 1200 m2 verkoopruimte. Meubels, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. Elke week nieuwe aanvoer uit buitenland. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Antiekhandel J. Stassen Geleen, INKOOP, verkoop, restauratie, mooie collectie antieke kasten, eet- en slaapkamers, dekenkisten, halbanken, klokken, commodes, bedden, bureaus, stoelen, tafels en kleingoed. Heidestraat 19-21 (nabij 't Kirkske), Geleen, tel. 04494-45656.

Antiek: ruime voorraad strakke en bewerkte KASTEN, komt u even langs, beslist de moeite waard, dorp inrijden, 2 maal rechtsaf. W. Titulaer, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427.

Te k. antieke Lodewijk XV SLAAPKAMER 2 nachtkastjes, bed 1-drs. kast, kommode en Biedermeier eethoek en div. Maastrichterstr. 22 Brunssum.

Alleen bij ons in Nuth prachtige antieke meubels, ruime keuze, betaalbare prijzen. Mechelse, Luxemburgse, Franse kasten, Biedermeier, Henri II jacht. enz. enz. Antiekhandel SIMONS, Kerkstraat 45a, Nuth, 300 mtr. af Makro t.o. kerk, tel. 04447-3437, h.h. hand. spec. prijzen.

Te koop 18e eeuwse BUIKLADENCOMMODE. In slechte staat. T.e.a.b. Bergstraat 95, Sweikhuizen.

Ant. SLP.KAM. te k. en ant. eetkam., na 18 uur. Boebegraaf 15, Schinveld.

Wegens verhuizing te koop eiken VITRINEKAST ƒ 1250,- tel. 045-314374.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstraat 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.h. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

Voor snelle kleuren-TV-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende gedipl. Philips-, Blaupunkt-, Saba-, Loewe-Opta-service.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstr. 8, Heerlen. Tel. 711705. Aluminium, hout etc.

Ihre ZUKUNFT erfahren Sie durch Befragen der Karten. Näheres: Frau Mathilde, tel. 09-49-241-520922 oder 09-49-241-523224.

Bromfietsen

Te k. ZÜNDAPP, 4 gang, bwj. 74, tevens Vespa Ciao, te bevr., Groenstraat 202, Waubach.

Te k. GARELLI Rekord Rally spec. uitv. 76, 4 voetversn., weinig gelopen, spotprijs ƒ 450,-, Putsstr. 46, Schaesberg.

Te k. ZÜNDAPP handschakeling, met verz. ƒ 250,–, Canisiusstraat 42, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te koop diverse PUCHS Maxi. Kreidler, Zündapp en Yamaha, ƒ 525,–, Schrievershseideweg 37, Nieuw-Einde, Heerlen.

Te k. PUCH Maxi z.g.a.n. Bwjr. '77, kl. geel, te bevr. Treebeekstraat 175, Treebeek.

Te k. DAMESBROMFIETS Go-Go Batavus Kerkstr.15 Broeksittard.

Te k. brommer VESPA Boxer, ƒ 390,-, inl. 04492-2598, Gertrudisstr. 14, Amstenrade.

Te koop, zeer mooie ZÜNDAPP, bwj. 75, met veel accessoiress, na 18 uur, tel. 045-312285.

Te k. KREIDLER RM Super cockpit inr. oude BMW motor mog. Bergstr. 10 Hoensbroek.

Vakantie

Caravancentr. BECKERS B.V. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakk. financ., doorl. geopend. Ook verh. van toercar. Ink. verk. verh. Beckers B.V. Veestr. 2 Sittard, tel. 04490-20608.

Reisvereniging heeft nog enkele PLAATSEN vrij naar Joegoslavië - Kransjka-gora in de Julische Alpen. Geheel verz. van 30 sept. t/m 13 okt. voor ƒ 525,– Inl. en aanm. Heulenderstr. 22 Brunssum tel. 045-255967 of Dorpstr. 70 Brunssum tel. 045-252157.

Te k. TOURCARAVAN met voortent. 4-pers. merk Adria, bwj. '70. Brunssummerweg 146 Ubach o. Worms, naast Betoncentrale.

Te k. CARAVAN Kip type '79 met w.c., ijsk., verw. en voort. lichte plaatschade. Dr.Poelsstr. 7, Valkenburg, tel. 15992.

Te koop gevraagd: TOURCARAVAN, inlichtingen na 17.00 uur aan tel. 04490-12138.

Te koop wegens plaatsgebrek 4-pers. VOUWCARAVAN, te bevr. Spoordijkstraat 62, Hoensbroek.

Te k. VW-CAMPINGBUS met voortent, i.pr.st. Vrpr. ƒ 2850,–. Tel. 04499-2501.

Wizoca CARAVANSTALLING. Een zorgeloze stalling op afgesloten terrein voor slechts ƒ 100,– per jaar, Locht 48e, Heerlen, tel. 045-410637 of 045-456003.

Te k. CARAVAN 5-persoons met voortent, jaarstalling. Kampstr. 43, H'heide. Inr. boot mog.

Te koop ALPENKREUZER '78 met toebeh. Heereveldje 8 Ubach over Worms, tel. 045-318452.

Te k. z.g.a.n. La Bohème Maxi VOUWCARAVAN compl.m.alle access. tel. 04497-1625 tot 18.00 uur.

Te k. z.g.a.n. Kip CARAVAN, 3 keer gebr., te bevr. Eksterstr. 26, Heerlen.

Te huur CARAVAN, overwintering. Br. ond. no. SH 424 L.D. Hrl.

CARAVANSHOW van o.a. vouw-, tour- en stacaravans. Vouw Alpenkreuzer nu model 1980 voor prijs 1979. Esterel (vaste wanden) nu met extra korting. Tour. Eifelland, Wolf, Eriba, Dique (360kg). Munsterland en Lord nu diverse aanbiedingen. Sta Spider, Colorado, Silverline en Atlas. Ook mooie gebruikte plm. 10 stuks. Caravan-Import Feijts, Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860.

Met spoed gevr. MENSEN met rijbewijs voor 3-weekse reis naar W-Afrika Gratis heenreis per auto, terug met vliegtuig. Inl. Lodewijkstraat 14 Kerkrade.

Te k. KAJUITBOOT 55 pk mot. 7 x 2,5 m en casco 9 x 3 m. Tel. 04402-1925 b.g.g. 4747.

Te k. luxe STACARAVAN type Lynton compl. met invent., tuinterras met stoelen, op unieke plaats in Brunssum, naast zwembad, alles i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 17.500,–. Voor verdere inl. tel. 045-714169.

TOURCARAVAN te k., winter en zomer caravan, merk Tapper, 1x gebruikt, tel. 04490-18164.

NIEUWVLIET-BAD. Bungalow aan zee met grote tuin voor rustige vakantie. Tel. 070-273049.

Te koop winter CARAVAN Adria 6-pers. incl. kachel, ijskast, voortent, tel. 045-217691.

Te koop TOURCARAVAN merk Chateau 380 in pr.st. met veel acc. en voortent. Te bevr. na 19.00 uur, tel. 04458-1746.

Voor een mooie najaarsvakantie. Speciale prijzen t.h. CHALET in Oostenrijk, tv, open haard, unieke ligging. Reserveer nu voor de wintersport. Goedkoop skigebied met vele mogelijkh. Nog vrij vanaf 28 dec. tel. 04407-1727.

Te k. stalen JACHT, m. ingeb. Mercedesdieselmotor 1, 9 mtr., 4 slpl., ƒ 23.000,-, woonboot Tamara, gem. haven Stein.

Te k. wegens ziekte SPEEDBOOT 70 pk b.b. motor en stacaravan. Te bevr. M.J. Meulenberg Moltweg 2 Schaesberg.

Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

BALLETSCHOOL „Giselle" o.l.v. mevr. M. de Klein-Habets. Klassieke en moderne stijl. Volksdans, bewegingsleer, akrobatiek, moderne dansvormen o.a. jazz, rock, charleston, tapdance, showdans enz. Gezondheidsgrondgymnastiek voor dames met muziekbegeleiding, medisch verantwoord. Tel. 04402-2085, Elsloo.

MUZIEKLESSEN: piano en electr. orgel, ook privé. Tel. 045-420725.

VIOOLLES gedipl. docent verzorgt privélessen door geh. Zuid-Limburg, tel. 045-454419.

5e jrs. student geeft bijlessen SCHEIKUNDE in omg. Kerkrade. Tel. 045-352779.

Privé GITAARLESSEN, Torenstr. 91, Brunssum, tel. 255859, na 18 uur.

Diversen

Gratis INFORMATIE bij pro blemen inzake sociale verze keringswetten: AOW/AWW kinderbijslagwetten, ziekte wet, AAW/WAO en WW. Wend u tot goede raad kost niks GAK, Heldevierlaan 11, Heer len, tel. 045-73555 en BVG, Sta tionsplein 1, Sittard, tel 04490-51057. C 30401.

Ink., verk. en expl. van SPEELAUTOMATEN, voet bal, flippers enz. 04498-2494.

Problemen met VESTI GINGSPAPIEREN? Bent u 4 jaar? Volg de cursus vakpro handelskennis binnen maanden, bent u in het bezit van de geldige papieren. Inl 04750-21336.

Problemen met HORECA VERGUNNING? Bent u 4 jaar, wij helpen u binnen enke le maanden aan de vereist papieren. Inl. tel. 04750-21336.

TV DEFEKT? Kleur zw.wit.Service Pino komt di rect. Tel. 045-253687.

Aanmelden voor de cursus in leiding in de HYPNOTHE RAPIE organisatie VIAG. Bij voldoende deelname start eind september. Formulieren aan vragen voor 5 september Postbus 84, Susteren. tel. 04499-3212, of Broekstraat 21 Gronsveld, tel. 04408-2152.

ENTERTAINMENT voor fees ten en partijen door Ham mond-organist. Tel. 045-420725.

TV-REPARATIE zonder voor rijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

TV of antenne defect, wij ko men direct rep. met gar. en service TV-dienst Spreutels Schelsberg 41,Heerlen, tel. 045-720024.

Vakantie voorbij? Dan weer voor een nieuw kapsel naar kapsalon ELLIS. 045-714112.

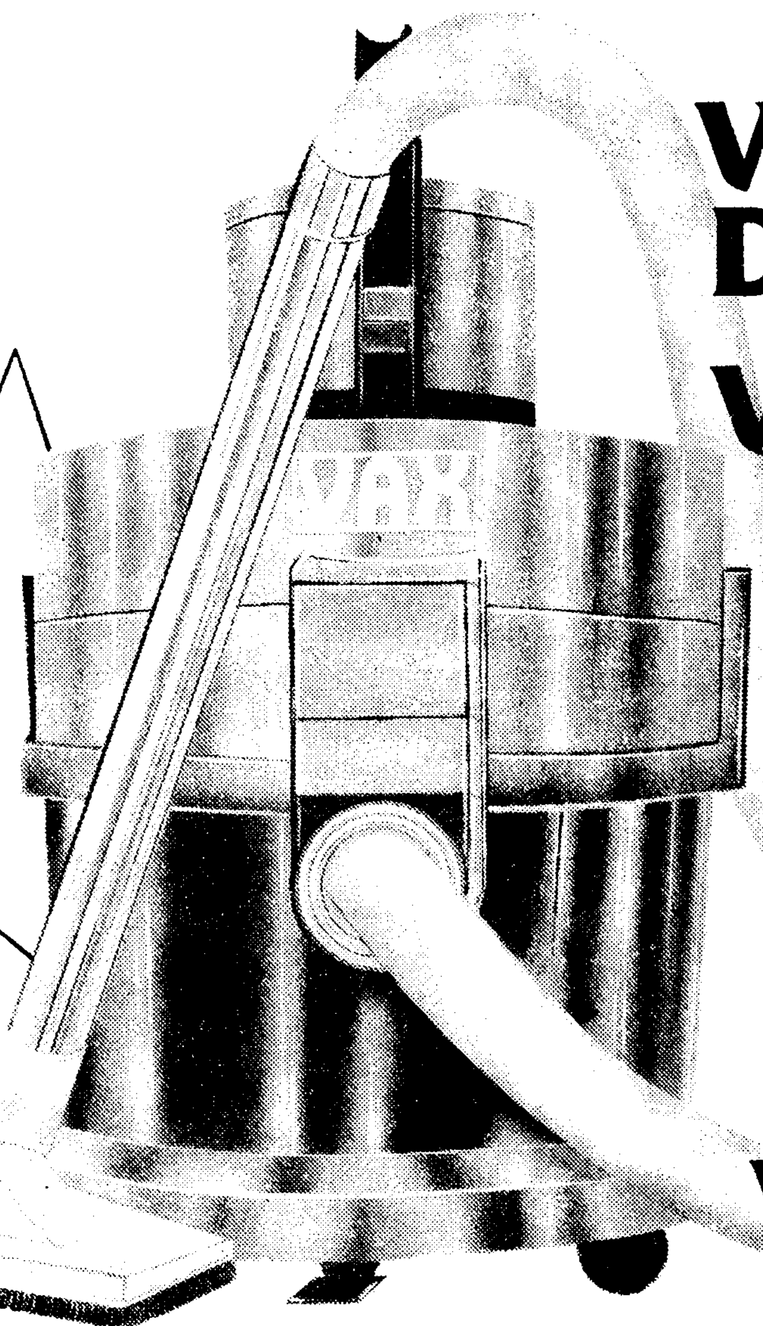
Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LPG-au togas rijden Compleet ingebouwde LPG-inst. v.a. ƒ 1275,- incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% garantie. Garage Vitesse, Bo vagbedrijf. Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen. Tel. 045-313744.

PROGRAMMA: 1e etage door lopend pornofilmprogramma van 12-24 uur, 2e etage maandag gemengde-, dinsdag Lolita-, woensdag sadistische donderdag homo-, vrijdag Lolita-, zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maast richt, 's zondags van 12-24 uur geopend.

GETUIGENOPROEP. Wie heeft op 31 aug. '79 omstreeks 7.15 uur 's morgens de aanrijd ing gezien in de Dri evogelstraat Kerkrade-West, waarbij betrokken waren een vrachtauto en een Opel Kadett, getuigen kunnen zich telefonisch melden tel. 045-410500 of Postbus 1224 Kerkrade-West.

AUTOMATTEN, echte schap envachten, grote sortering be kledingshoezen, veiligh.gordels, kinderzitjes, anti tochtschermen, hoofdsteunen, radio's en cassetterecorders enz. enz. SAS Autoshop Heer len, Nobelstr. 61, tel. 712113, parkeren voor de zaak, zater dags en koopavond open.

VAX
De nieuwste sensatie op huishoudgebied
VAX, de allesreiniger



Stofzuigen als de beste
De VAX huishoudstofzuiger heeft de zuigkracht van een professionele stofzuiger. De VAX is licht in gewicht en gemakkelijk hanteerbaar.

VAXineren (Nat diepreinigen)
Een uitgekiend systeem. effektiever dan het bekende shamponeren. De VAX zuigmond sproeit de reinigingsvloeistof in de tapijtvezels. Het vuil wordt losgeweekt en de supersnelle VAX zuigt dit vuil samen met de vloeistof weer op. Alles is in een paar minuten droog ... en schoon. Regelmatig vaxineren verlengt de levensduur van uw tapijt.

Dweilen kan ook
Deze met goud bekroonde uitvinding (Uitvindersbeurs 1978, 9 wereldpatenten) kan ook nog dweilen. Op alle soorten vloeren als kind aan huis: parket, plavuizen, linoleum etc. In een handomdraai heeft VAX het weer gefixed. Bij gemorste vloeistoffen, lekkages en vervelende ongemakken pakt u de VAX en als een dorstige olifant slurpt hij alles op.

Voor uitgebreide informatie of een gratis demonstratie kunt u nevenstaande bon gebruiken.

VAX vloert alles

VAX DEMONSTRATIE BON
Op zo'n apparaat hebben we zitten wachten. Drie-in-één in een handomdraai. Wij willen graag nadere informatie/gratis demonstratie (doorhalen wat niet gewenst wordt) van deze supersnelle VAX.

Naam ______
Adres ______
Woonplaats ______
Tel. ______

S.v.p. opsturen in een open envelop zonder postzegel naar:
Wera bv
Antwoordnummer 82.
2011 CP Haarlem.
Bellen kan ook:
023-311032/311843

Metaalbedrijf MSG vraagt voor het werk te Aken

verfspuiters

Aanmelden dagelijks van 9.00 - 17.00 uur. Hoensbroek, Kastanjelaan 182. Tel. 045-212259. Na 18.00 uur tel. 04405-2597.

BURO DIENSTVERLENING
kan in verband met uitbreiding nog enige boekhoudingen, jaarstukken, loonadm. e.a. correct verzorgen tegen lage tarieven. Achterstand of andere problemen worden eveneens door ons verzorgd. Afstand is geen bezwaar. Tel.: 04403-3111.

LENINGEN

	60 m.	84 m.	240 m.	kontinu-kredieten
10.000	234	188	126	vanaf f 120,- p.m.
20.000	456	364	242	vanaf f 220,- p.m.
30.000	678	540	349	vanaf f 330,- p.m.

240 mnd. zijn 2e hypotheken, 1e hypotheken v.a. 8,7%

SMETS MONEY-SHOP
smets money shops — leningen hypotheken financieringen
Hoensbroek Akerstr. 210a,
tel. **045-218218**

Ter overname aangeboden ANTIEKZAAK omgeving Heerlen

vereist kapitaal ± f 35.000,-
Br.o.nr. M 151 LD-Hrl.

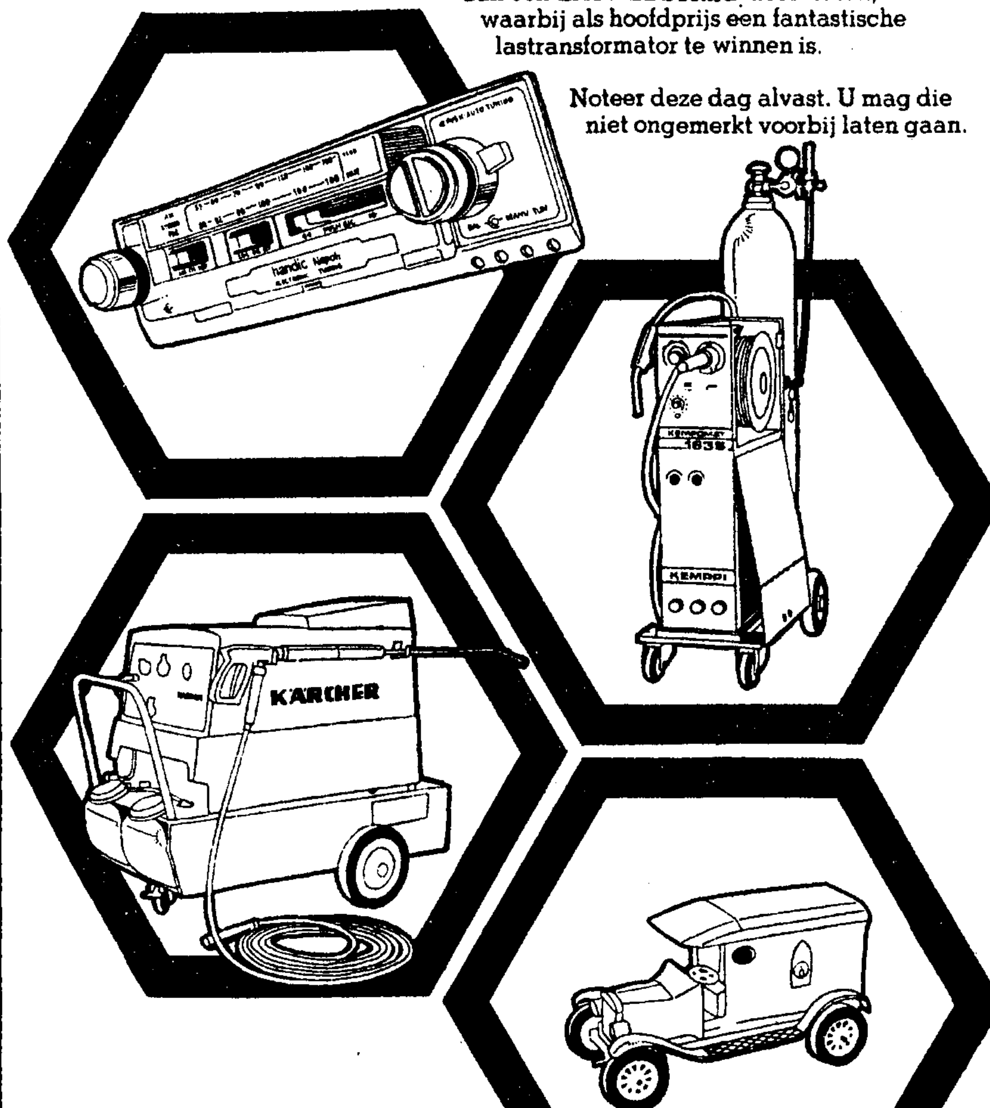
ZWAANS GOOIT ALLE DEUREN OPEN!

Op zaterdag 8 september houdt Zwaans Technische Handelmij een grandioze "Open Huis" van 9.00 tot 17.00 uur. Dit mag U niet missen.
Reeds bij de binnenkomst krijgen de 200 eerste bezoekers een leuke sportieve pet kado.
Alsof dit niet genoeg is krijgen ook nog de eerste 500 kopers een geweldig mooie Oldtimer gratis.
Loop eens rond en neem een kijkje bij de demonstraties die wij houden van o.a.
* Handic autoradio's en scanners
* Bosch Hobby apparatuur
* Kärcher Hogedrukreinigers
* Kemppi CO2 lasapparatuur.

Natuurlijk kunt U ook zelf diverse apparatuur uitproberen.

Als klap op de vuurpijl kunt U bij de Kemppi-stand aan een LASWEDSTRIJD deelnemen, waarbij als hoofdprijs een fantastische lastransformator te winnen is.

Noteer deze dag alvast. U mag die niet ongemerkt voorbij laten gaan.



Tot ziens op de Open Huis dag van zwaans technische handelmij.
Industriestraat 2, Sittard.



Herenafdeling:
De nieuwe Clock House pullovers in mêlé garens. Shetland wol, (Zuiver Scheerwol). 32,-

Damesafdeling:
Open geweven bloes met ceintuurtje en schootje. Geraffineerd kanteffekt. 34-42

42,-
Body topje met twinkelend lurex, 10,-



De nieuwe bandplooibroeken mét omslag in gave nieuwe weefsels. Polyester/wol, 80,-

Uiterst gave Clock House pantalon van hele dunne crêpe. 34-40 55,-

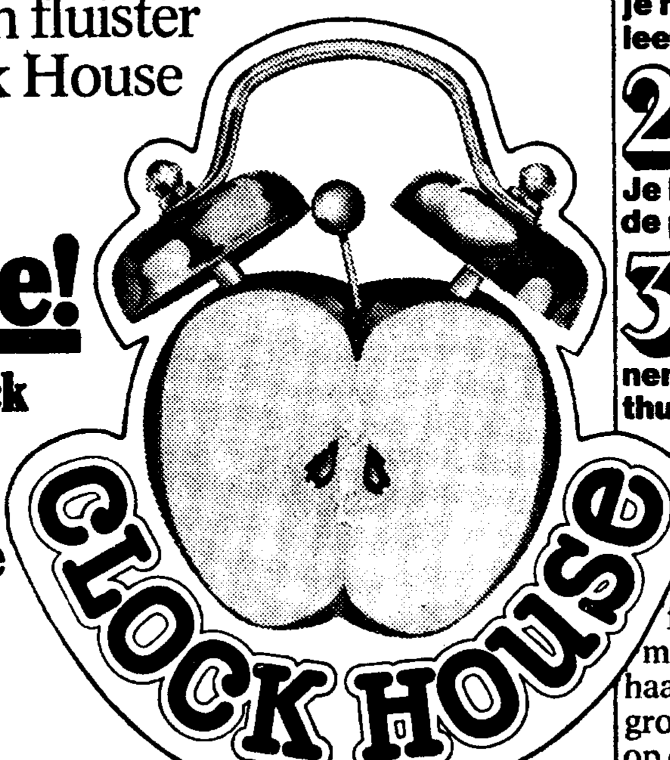
C&A

Hoe krijg je het Clock House Delicious gevoel?

Snij 'n appel in tweeën. Hou de twee helften tegen je oor. Sluit je ogen en denk aan iets moois. Luister naar het geluid van de appel. En fluister zachtjes: „Clock House Delicious".

Doe mee!

Maak je eigen Clock House Delicious kiek en laat je publiceren in onze reklame.



Wat valt er te winnen?

1 De 1000 leukste foto's krijgen het kostelijk bedrukte Clock House jack. Zet dus vooral je naam, adres, konfektiemaat en leeftijd achter op de foto.

2 De 50 leukste foto's publiceren we in een pagina grote advertentie in alle kranten. Je loopt hiermee dus het risico in de publiciteit te komen.

3 Diezelfde 50 komen ook op een groot affiche in de steden en die 50 uitverkorenen kunnen met de post zo'n affiche thuis verwachten.

Jury fotowedstrijd:

Bestaat uit de Clock House Fashion Group. Zij zoeken de leukste, de dolste, de gezelligste foto's uit. Wie mee doet geeft meteen toestemming om zijn of haar foto te publiceren in een pagina grote advertentie én op affiches op openbare plakplaatsen. Die foto's worden dus NIET teruggestuurd.

Doe mee met de Clock House Delicious wedstrijd.

Laat je broer, je zus, je vader of moeder of vriend een foto van je maken. Enige voorwaarde is: twee halve appels tegen je oor houden. Liefst van dichtbij genomen. Mag in kleur óf zwart/wit.

BINNEN DRIE WEKEN OPSTUREN

Stuur die foto voorzien van je naam, adres, konfektiemaat en leeftijd op de achterkant aan: De Clock House Fashion Group, Postbus 249, Amsterdam. Wél frankeren!



M83

C&A is tòch voordeliger!

100 JAHRE

Der Kaufhof

GROSSER JUBILÄUMS-VERKAUF

JUBELPREISE TAUSENDFACH

Jetzt lohnt sich der weiteste Weg nach Aachen

Jetzt finden Sie im Kaufhof in allen Abteilungen Jubiläumspreise, die ihresgleichen suchen. Kommen Sie. Lassen Sie sich diese Rieseneinkaufs-Chance nicht entgehen!

Leder + Pelzmoden

Damen-Nappa-Blousons
sehr weiches Leder, mit Steppfutter, Farbe: Schwarz
100,-

Damen-Porc-Velours-Mäntel
Trenchcaot-Form, verschiedene Farben
240,-

Damen-Nappaleder-Jacken
lange Form, mit Acrylfutter, in modischen Farben sortiert
260,-

Damen-Lammpelzvelours-Jacken
jugendliche Form, Nappablenden und Schließen
350,-

Standard-Nerz-Mäntel
voll ausgelassen verarbeitet, seidig glänzende Felle, modische Form in aktueller Weite
3490,-

Blaufuchs-Mäntel
gefedert verarbeitet, leicht antailliert
3590,-

Black Glama Nerzmäntel
mit wundervoll dichten, seidig glänzenden, ausgelassenen Fellen verarbeitet, mit weit geschnittenem, modischem Rücken und Bündchen-Ärmel
6990,-

Chinchilla-Kanin-Mäntel
mit Kapuze, leicht ausgestellt
398,-

Persianer-Mäntel
in verschiedenen Formen, bis Gr. 48
998,-

Swakara-Persianer-Mäntel
ausgesuchte Felle, in klassischer und modischer Form
1590,-

Swakara-Persianer-Jacken
Stehbund mit dekorativem Spatenkragen, modisch weit geschnittener Rücken
1490,-

Elektro

Kühlautomat
»AEG 2550 T«
Zwei-Zonen-Kühlschrank, 107 Liter-Kühlraum, 47 Liter Gefrierteil, vollautomatische Abtauung mit Tauwasserverdünstung, 2 getrennte Türen
478,-

Waschvollautomat
»elite 860«
4,5 kg Wäsche, 24 vollautom. Programme, Front Waschmitteleinspülung, 2 Intensivprogramme, Schleuderumschalter 800/600 U/min., Sparschaltung, vollemailliert, unterbaufähig
948,-

Elektro-Herd
»AEG FP 617«
2 Automatik-, 2 Normalplatten, Panorama-Backofen mit pyrolytischer Selbstreinigung, 12 Stunden Ein- und Ausschaltautomatik, kompl. Grilleinrichtung incl. Grillmotor, Vollglasfront
898,-

Geschirrspüler
»AEG Favorit 146«
Drucktastenautomatik für 6 Programme, Thermo-Chron-Steuerung, vollautomatische Spülmittelzugabe mit Klarspüler-Vorratsanzeige, ein Geschirrspüler der Spitzenklasse
1198,-

Radio + Fernsehen

Radio-Uhr
»Sony ICF C11 W«
LED-Anzeige, UKW, MW, Dimmer-Automatik
98,-

Radio-Recorder
»Astrosound Champion 3«
4 Wellenbereiche, Bandzählwerk, 2 Watt Ausgangsleistung
149,-

Fernseh-Portable
»Portland«
31 cm Bildröhre, alle Programme, Teleskopantenne, 220 V und 12 Volt Betrieb
149,-

Farbfernseh-Portable
»Loewe Opta CP 42«
42 cm Bildröhre, Fernbedienung, Modultechnik
998,-

Stereo-Kompaktanlage
»Rosita KL 3040«
bestehend aus: Grundig Steuergerät R 600, UKW Stationstasten, 70 Watt Leistung nach DIN 45500, HiFi-Cassettenrecorder mit Dolby-System nach DIN 45500, Dual Plattenwechsler 1239 A HiFi DIN 45500, mit Belt Drive, incl. 2x80 Watt 3-Wege-Boxen HiFi DIN 45500
1498,-

PREISKNÜLLER
Farbfernseh-Portable
»Telefunken Palcolor 3300«
42 cm Inline-Bildröhre, 8fach Sensor-Programmwahl, Leuchtziffer Programmanzeige, Kopfhöreranschluß, nur 70 Watt Leistungsaufnahme
798,-

Farb-Fernsehgerät
»Telefunken 8410«
66 cm Bildröhre, Infrarot-Fernbedienung, Kopfhörer/TB-Büchse, Modultechnik
1498,-

Farb-Fernsehgerät
»Blaupunkt Malaga UP 16«
67 cm Inline-Bildröhre, Sendesuchlauf, 16 Programme, Fernbedienung, FM 100 Kalt Chassis
1598,-

Kaffee-Automat
»BBC KAF 10«
2 - 10 Tassen, Warmhalteplatte, Spitzfiltersystem, Kompaktbauweise
59,-

Uhren

Herren-Quartz-Armbanduhr LCD-Anzeige
Stunde, Minute, Sekunde, Monat, Tag, mit Beleuchtung, Edelstahlarmband, 1 Jahr Garantie
29,-

Herren-Quartz-Armbanduhr Alarm-Time
6stellige LCD-Anzeige, Stunde, Minute, Sekunde, Monat, Tag, Wochentag, Beleuchtung, stufenlos verstellbares Edelstahlarmband, 1 Jahr Garantie
50,-

Herren-Quartz-Armbanduhr Alarm-Chronogr.-Solar-Weltzeit
6stellige LCD-Anzeige, mit Zwischenzeitstoppung, stufenlos verstellbares Edelstahlband, 1 Jahr Garantie
100,-

Damen-Uhren Echt Silber 835/000
mit Panzerarmband, 17-Steine-Ankerwerk, 1 Jahr Garantie
100,-

Uhren-Radio
Uhrenteil mit 72 Std. Speicher-Batterie, UKW-MW, 3 UKW-Stationstasten, Schlafautomatik, Datumsanzeige, Helligkeitsregler, Sensoralarmstop 1 Jahr Garantie
100,-

Braun-Functional-Quartz
vollelektr. Digital-Weckuhr, ohne Laufgeräusch, mit Datum, Nachweckautomatik, Helligkeitsregler, 1 Jahr Garantie
100,-

über 500 Parkplätze

100 JAHRE KAUFHOF

Vom 30.8. bis 12.9.